

ДОКЛАД  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

---

16 июня 1991 года-15 июня 1992 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ·СОРОК СЕДЬМАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 2 (A/47/2)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ДОКЛАД  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

---

16 июня 1991 года-15 июня 1992 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ·СОРОК СЕДЬМАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 2 (A/47/2)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк·1995

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках Резолюции и решения Совета Безопасности. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

## СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

ВВЕДЕНИЕ .....	1
----------------	---

## ЧАСТЬ I

### Вопросы, рассмотренные Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

#### Глава

1. СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ И КУВЕЙТОМ .....	2
A. Рассмотрение на 2994-м заседании (17 июня 1991 года) .....	2
B. Сообщения, полученные в период с 17 по 26 июня 1991 года .....	4
C. Рассмотрение на 2995-м заседании (26 июня 1991 года) .....	5
D. Сообщения, полученные 27 и 28 июня 1991 года .....	5
E. Рассмотрение на 2996-м заседании (28 июня 1991 года) .....	6
F. Сообщения, полученные в период с 29 июня по 6 августа 1991 года, и доклады Генерального секретаря .....	7
G. Письмо Председателя Совета Безопасности от 6 августа 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22904), содержащее текст заявления, сделанного Председателем Совета Безопасности 5 августа 1991 года .....	13
H. Сообщения, полученные в период с 7 по 15 августа 1991 года .....	13
I. Рассмотрение на 3004-м заседании (15 августа 1991 года) .....	14
J. Сообщения, полученные в период с 16 августа по 19 сентября 1991 года, и доклады Генерального секретаря .....	22
K. Рассмотрение на 3008-м заседании (19 сентября 1991 года) .....	26
L. Сообщения, полученные в период с 20 сентября по 2 октября 1991 года, и доклады Генерального секретаря .....	29
M. Заявление Председателя Совета Безопасности (2 октября 1991 года) ..	30
N. Сообщения, полученные в период с 3 по 11 октября 1991 года .....	31
O. Рассмотрение на 3012-м заседании (11 октября 1991 года) .....	31
P. Сообщения, полученные в период с 13 октября по 20 декабря 1991 года .....	34
Q. Заявление Председателя Совета Безопасности (20 декабря 1991 года) ..	37
R. Сообщения, полученные в период с 24 декабря 1991 года по	

30 января 1992 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	38
СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)	
<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
S. Заявление Председателя Совета Безопасности (5 февраля 1992 года) . . . . .	39
T. Сообщения, полученные в период с 6 по 18 февраля 1992 года . . . . .	40
U. Заявление Председателя Совета Безопасности (19 февраля 1992 года) . . . . .	41
V. Сообщения, полученные в период с 20 по 28 февраля 1992 года . . . . .	41
W. Рассмотрение на 3058-м заседании (28 февраля 1992 года) . . . . .	42
X. Сообщения, полученные в период со 2 по 11 марта 1992 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	43
Y. Рассмотрение на 3059-м заседании (11-12 марта 1992 года) . . . . .	44
Z. Сообщения, полученные в период с 12 по 17 марта 1992 года . . . . .	44
AA. Рассмотрение на 3061-м заседании (19 марта 1992 года) . . . . .	45
BB. Сообщения, полученные в период с 19 по 24 марта 1992 года . . . . .	45
CC. Заявление Председателя Совета Безопасности (27 марта 1992 года) . . . . .	46
DD. Сообщения, полученные в период с 31 марта по 10 апреля 1992 года, и доклады Генерального секретаря . . . . .	46
EE. Заявление Председателя Совета Безопасности (10 апреля 1992 года) . . . . .	47
FF. Сообщения, полученные в период с 12 апреля по 26 мая 1992 года . . . . .	47
GG. Заявление Председателя Совета Безопасности (27 мая 1992 года) . . . . .	49
HH. Сообщения, полученные в период с 27 мая по 15 июня 1992 года . . . . .	49
<b>2. ОБМЕН СООБЩЕНИЯМИ МЕЖДУ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ И ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, КАСАЮЩИМИСЯ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ (КМООНА II), И ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ . . . . .</b>	51
A. Сообщения, полученные в период с 18 июня 1991 года по 20 марта 1992 года, и доклады Генерального секретаря . . . . .	51
B. Рассмотрение вопроса на 3062-м заседании (24 марта 1992 года) . . . . .	52
C. Сообщения, полученные за период с 9 апреля по 20 мая 1992 года . . . . .	54
<b>3. ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ . . . . .</b>	55
A. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско-ливанском секторе . . . . .	55
1. Сообщения, полученные к 15 июля 1991 года, и доклад	

Генерального секретаря от 21 июля 1991 года . . . . . 55

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
2. Рассмотрение вопроса на 2997-м заседании (31 июля 1991 года) . . . . .	55
3. Сообщения, полученные в период с 1 ноября 1991 года по 28 января 1992 года, и доклады Генерального секретаря . . . . .	57
4. Рассмотрение вопроса на 3040-м заседании (29 января 1992 года) . . . . .	58
5. Сообщения, полученные в период с 4 по 17 февраля 1992 года, и просьба о созыве заседания . . . . .	60
6. Рассмотрение вопроса на 3053-м заседании (19 февраля 1992 года) . . . . .	60
7. Сообщения, полученные в период с 21 мая по 3 июня 1992 года . . . . .	61
<b>B. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением . . . . .</b>	<b>61</b>
1. Доклады Генерального секретаря от 15 и 22 ноября 1991 года . . . . .	61
2. Рассмотрение вопроса на 3019-м заседании (29 ноября 1991 года) . . . . .	61
3. Доклад Генерального секретаря от 19 мая 1992 года . . . . .	62
4. Рассмотрение вопроса на 3081-м заседании (29 мая 1992 года) . . . . .	62
<b>C. Другие аспекты положения на Ближнем Востоке . . . . .</b>	<b>63</b>
Сообщения, полученные в период с 18 июня 1991 года по 4 марта 1992 года, и доклады Генерального секретаря . . . . .	63
<b>4. ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АВСТРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 СЕНТЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .</b>	<b>65</b>
<b>ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАНАДЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 СЕНТЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .</b>	<b>65</b>
<b>ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ВЕНГРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 20 СЕНТЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .</b>	<b>65</b>
<b>ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 СЕНТЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .</b>	<b>65</b>
A. Сообщения, полученные в период с 5 июля по 25 сентября 1991 года, и просьбы о созыве заседания . . . . .	65
B. Рассмотрение вопроса на 3009-м заседании (25 сентября 1991 года) . . . . .	67
C. Сообщения, полученные в период с 26 сентября по 4 октября 1991 года . . . . .	70

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
5. ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА: УСИЛИЯ В НАПРАВЛЕНИИ ДОСТИЖЕНИЯ МИРА 1	
A. Сообщения, полученные в период с 20 июня по 30 сентября 1991 года	71
B. Рассмотрение вопроса на 3010-м заседании (30 сентября 1991 года) . . .	72
C. Сообщения, полученные в период с 4 по 28 октября 1991 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	73
D. Рассмотрение вопроса на 3016-м заседании (6 ноября 1991 года) . . .	74
E. Сообщения, полученные в период с 15 ноября по 19 декабря 1991 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	75
F. Заявление Председателя Совета Безопасности (3 января 1992 года) . .	75
G. Сообщение, полученное 6 января 1992 года, и доклады Генерального секретаря от 10 и 14 января 1992 года . . . . .	76
H. Рассмотрение вопроса на 3030-м заседании (14 января 1992 года) . . .	76
I. Сообщение, полученное 16 января 1992 года . . . . .	78
J. Рассмотрение вопроса на 3031-м заседании (16 января 1992 года) . . .	78
K. Сообщения, полученные в период с 17 января по 26 мая 1992 года, и доклады Генерального секретаря . . . . .	78
L. Заявление Председателя Совета Безопасности (3 июня 1992 года) . .	80
M. Сообщение, полученное 5 июня 1992 года . . . . .	80
6. ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГАИТИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 30 СЕНТЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .	81
A. Сообщения, полученные в период с 30 сентября по 3 октября 1991 года, и просьба о созыве заседания . . . . .	81
B. Рассмотрение вопроса на 3011-м заседании (3 октября 1991 года) . .	81
C. Сообщения, полученные в период с 8 октября 1991 года по 10 марта 1992 года . . . . .	82
7. ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ . . . . .	83
A. Заявление Председателя Совета Безопасности (28 июня 1991 года) . .	83
B. Сообщения, полученные в период с 8 июля по 8 октября 1991 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	83
C. Рассмотрение вопроса на 3013-м заседании (11 октября 1991 года) . .	84
D. Сообщения, полученные в период с 15 октября по 30 ноября 1991 года, и доклады Генерального секретаря . . . . .	86

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
E. Проект резолюции, распространенный 10 декабря 1991 года . . . . .	86
F. Заявление Председателя Совета Безопасности (12 декабря 1991 года) . .	87
G. Рассмотрение вопроса на 3022-м заседании (12 декабря 1991 года) . . .	87
H. Доклад Генерального секретаря от 19 декабря 1991 года . . . . .	88
I. Рассмотрение вопроса на 3024-м заседании (23 декабря 1991 года) . . .	88
J. Сообщения, полученные в период с 10 марта по 3 апреля 1992 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	89
K. Рассмотрение вопроса на 3067-м заседании (10 апреля 1992 года) . . .	89
L. Сообщение, полученное 7 мая 1992 года, и доклад Генерального секретаря от 31 мая 1992 года . . . . .	91
M. Рассмотрение вопроса на 3084-м заседании (12 июня 1992 года) . . .	91
<b>8. ПОЛОЖЕНИЕ В КАМБОДЖЕ . . . . .</b>	<b>93</b>
A. Сообщения, полученные в период с 24 июня по 30 сентября 1991 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	93
B. Рассмотрение вопроса на 3014-м заседании (16 октября 1991 года) . .	94
C. Сообщения, полученные в период с 29 по 31 октября 1991 года . . . .	96
D. Рассмотрение вопроса на 3015-м заседании (31 октября 1991 года) . .	96
E. Сообщения, полученные в период с 8 ноября 1991 года по 6 января 1992 года, и доклады Генерального секретаря . . . . .	97
F. Рассмотрение вопроса на 3029-м заседании (8 января 1992 года) . . .	98
G. Сообщения, полученные в период с 10 января по 26 февраля 1992 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	100
H. Рассмотрение вопроса на 3057-м заседании (28 февраля 1992 года) . .	100
I. Сообщения, полученные в период с 8 марта по 12 июня 1992 года, и доклады Генерального секретаря . . . . .	103
J. Рассмотрение вопроса на 3085-м заседании (12 июня 1992 года) . . .	103
<b>9. ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 24 НОЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .</b>	<b>105</b>
<b>ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГЕРМАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 21 НОЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .</b>	<b>105</b>
<b>ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФРАНЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 26 НОЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .</b>	<b>105</b>

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Стр.</u>
	A. Сообщения, полученные в период с 7 октября по 26 ноября 1991 года, просьбы о созыве заседания и доклад Генерального секретаря . . . . .	105
	B. Рассмотрение вопроса на 3018-м заседании (27 ноября 1991 года) . . . . .	106
10. (1991)	<b>ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 721 СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .</b>	109
	A. Сообщения, полученные в период со 2 по 13 декабря 1991 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	109
	B. Рассмотрение вопроса на 3023-м заседании (15 декабря 1991 года) . . . . .	109
	C. Сообщения, полученные в период с 16 декабря 1991 года по 5 июня 1992 года, и доклады Генерального секретаря . . . . .	112
11.	<b>СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ ЗАПАДНОЙ САХАРЫ . . . . .</b>	120
	A. Сообщения, полученные в период с 21 июня по 26 декабря 1991 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	120
	B. Рассмотрение вопроса на 3025-м заседании (31 декабря 1991 года) . . . . .	121
	C. Сообщения, полученные в период с 28 февраля по 3 июня 1992 года, и доклады Генерального секретаря . . . . .	122
12.	<b>ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ . . . . .</b>	124
	A. Сообщения, полученные в период с 20 июня 1991 года по 6 января 1992 года, просьба о проведении заседания и доклад Генерального секретаря . . . . .	124
	B. Рассмотрение вопроса на 3026-м заседании (6 января 1992 года) . . . . .	124
	C. Сообщения, полученные в период с 11 февраля по 3 апреля 1992 года . . . . .	126
	D. Рассмотрение вопроса на 3065-м заседании (4 апреля 1992 года) . . . . .	126
	E. Сообщения, полученные в период с 6 апреля по 4 июня 1992 года . . . . .	127
13.	<b>УСТНЫЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ В СООТВЕТСТВИИ С ЕГО ДОКЛАДОМ ОТ 5 ЯНВАРЯ 1992 ГОДА . . . . .</b>	128
	A. Доклад Генерального секретаря . . . . .	128
	B. Рассмотрение вопроса на 3027-м заседании (7 января 1992 года) . . . . .	128
	C. Сообщения, полученные 8 января 1992 года . . . . .	129
14.	<b>ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 721 (1991) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .</b>	130
	A. Доклад Генерального секретаря . . . . .	130

B.	Рассмотрение вопроса на 3028-м заседании (8 января 1992 года) . . . . .	130
----	---	-----

#### СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Стр.</u>
C.	Сообщения, полученные в период с 9 января по 4 февраля 1992 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	131
D.	Рассмотрение вопроса на 3049-м заседании (7 февраля 1992 года) . . . . .	132
E.	Сообщения, полученные в период с 15 по 18 февраля 1992 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	134
F.	Рассмотрение вопроса на 3055-м заседании (21 февраля 1992 года) . . . . .	134
G.	Сообщения, полученные в период с 25 февраля по 11 марта 1992 года .	136
15.	ПИСЬМА ОТ 20 И 23 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА И ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ ПУНКТА 4 РЕЗОЛЮЦИИ 731 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	
	138	
A.	Сообщения, полученные в период с 15 ноября по 23 декабря 1991 года .	138
B.	Рассмотрение вопроса на 3033-м заседании (21 января 1992 года) . . . . .	139
C.	Сообщения, полученные в период с 8 января по 3 марта 1992 года, и доклады Генерального секретаря . . . . .	141
D.	Рассмотрение вопроса на 3063-м заседании (31 марта 1992 года) . . . . .	142
E.	Сообщения, полученные в период с 18 марта по 15 июня 1992 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	146
16.	СИТУАЦИЯ В СОМАЛИ . . . . .	152
A.	Сообщения, полученные в период с 20 по 23 января 1992 года, и просьба о созыве заседания . . . . .	152
B.	Рассмотрение вопроса на 3039-м заседании (23 января 1992 года) . . . . .	152
C.	Сообщения, полученные в период с 27 января по 17 марта 1992 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	154
D.	Рассмотрение вопроса на 3060-м заседании (17 марта 1992 года) . . . . .	159
E.	Сообщения, полученные в период с 18 марта по 24 апреля 1992 года, и доклады Генерального секретаря . . . . .	162
F.	Рассмотрение вопроса на 3069-м заседании (24 апреля 1992 года) . . . . .	163
G.	Сообщения, полученные в период с 24 апреля по 5 июня 1992 года . . . . .	165
17.	ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ЗА ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .	167
A.	Сообщения, полученные в период с 22 по 29 января 1992 года . . . . .	167

B.	Рассмотрение вопроса на 3046-м заседании (31 января 1992 года) .....	167
C.	Сообщения, полученные в период с 31 января по 26 мая 1992 года .....	171

### СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Стр.</u>
18.	a) СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ И КУВЕЙТОМ .....	172
	b) ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 АПРЕЛЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ .....	172
	ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ФРАНЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 4 АПРЕЛЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ .....	172
	ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА БЕЛЬГИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 5 МАРТА 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ .....	172
A.	Сообщения, полученные в период с 19 июня 1991 года по 7 марта 1992 года, и доклад Генерального секретаря .....	172
B.	Рассмотрение вопроса на 3059-м заседании (11 и 12 марта 1992 года) ..	173
C.	Сообщения, полученные в период с 12 марта по 3 июня 1992 года .....	181
19.	ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ВЕНЕСУЭЛЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 АПРЕЛЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ .....	182
A.	Сообщения, полученные 2 апреля 1992 года, и просьба о созыве заседания .....	182
B.	Рассмотрение вопроса на 3064-м заседании (2 апреля 1992 года) ..	182
C.	Сообщение, полученное 8 апреля 1992 года .....	182
20.	ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 743 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ .....	183
A.	Сообщения, полученные 2 и 3 апреля 1992 года, и доклад Генерального секретаря .....	183
B.	Рассмотрение вопроса на 3066-м заседании (7 апреля 1992 года) ..	183
C.	Сообщения, полученные 10 апреля 1992 года .....	184
D.	Рассмотрение вопроса на 3068-м заседании (10 апреля 1992 года) ..	184
21.	ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В СВЯЗИ С ПОЛОЖЕНИЕМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К АФГАНИСТАНУ .....	186

22. ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА  
АВСТРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 АПРЕЛЯ 1992  
ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ..... 187

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФРАНЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 АПРЕЛЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ..... 187

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Стр.</u>
A.	Сообщения, полученные в период с 14 по 24 апреля 1992 года, просьбы о созыве заседания и доклад Генерального секретаря .....	187
B.	Рассмотрение вопроса на 3070-м заседании (24 апреля 1992 года) ..	187
23.	ПОЛОЖЕНИЕ В ЛИБЕРИИ .....	190
A.	Сообщение, полученное 11 февраля 1992 года .....	190
B.	Рассмотрение вопроса на 3071-м заседании (7 мая 1992 года) .....	190
24.	СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ НАГОРНОГО КАРАБАХА .....	191
A.	Сообщения, полученные в период с 13 марта по 11 мая 1992 года, и просьба о созыве заседания .....	191
B.	Рассмотрение вопроса на 3072-м заседании (12 мая 1992 года) .....	191
C.	Сообщения, полученные в период с 14 мая по 12 июня 1992 года .....	192
25.	ПОСЛЕДУЮЩИЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 749 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ .....	193
A.	Сообщения, полученные в период с 24 апреля по 12 мая 1992 года, и доклады Генерального секретаря .....	193
B.	Рассмотрение вопроса на 3075-м заседании (15 мая 1992 года) .....	194
26.	ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУБЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 27 АПРЕЛЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ .....	197
A.	Сообщения, полученные в период с 24 апреля по 21 мая 1992 года, и просьба о созыве заседания .....	197
B.	Рассмотрение вопроса на 3080-м заседании (21 мая 1992 года) .....	197
C.	Сообщения, полученные 26 и 27 мая 1992 года .....	199
27.	ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 752 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ .....	200
	ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАНАДЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 26 МАЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ .....	200

ПИСЬМО МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ ОТ 27 МАЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .	200
A. Сообщения, полученные в период с 20 по 30 мая 1992 года, просьба о созыве заседания и доклады Генерального секретаря . . . . .	200
B. Рассмотрение вопроса на 3082-м заседании (30 мая 1992 года) . . . . .	201

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Стр.</u>
28.	ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 757 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .	208
A.	Сообщения, полученные в период с 3 по 8 июня 1992 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	208
B.	Рассмотрение вопроса на 3083-м заседании (8 июня 1992 года) . . . . .	208
C.	Сообщения, полученные в период с 9 по 15 июня 1992 года, и доклад Генерального секретаря . . . . .	210
<b>ЧАСТЬ II</b>		
<b><u>Другие вопросы, рассмотренные Советом Безопасности</u></b>		
29.	ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ . . . . .	212
A.	Заявления Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Корея . . . . .	212
B.	Заявление Федеративных Штатов Микронезии . . . . .	214
C.	Заявление Республики Маршалловы Острова . . . . .	215
D.	Заявления Латвийской Республики, Литовской Республики и Эстонской Республики . . . . .	216
E.	Заявление Республики Казахстан . . . . .	219
F.	Заявление Республики Армении . . . . .	220
G.	Заявление Республики Кыргызстан . . . . .	221
H.	Заявление Республики Узбекистан . . . . .	222
I.	Заявление Республики Таджикистан . . . . .	223
J.	Заявление Республики Молдова . . . . .	224
K.	Заявление Туркменистана . . . . .	225
L.	Заявление Азербайджанской Республики . . . . .	226
M.	Заявление Республики Сан-Марино . . . . .	227
N.	Заявление Республики Хорватии . . . . .	228
O.	Заявление Республики Словении . . . . .	229
P.	Заявление Республики Боснии и Герцеговины . . . . .	230

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Стр.</u>
30.	МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД . . . . .	231
	A. День выборов для заполнения вакансии в Международном Суде . . . . .	231
	B. Выборы одного члена Международного Суда . . . . .	231
31.	РЕКОМЕНДАЦИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО НАЗНАЧЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ . . . . .	233
	A. Сообщение, полученное 22 августа 1991 года . . . . .	233
	B. Рассмотрение на 3017-м заседании (21 ноября 1991 года) . . . . .	233

## ЧАСТЬ III

### Военно-штабной комитет

32.	РАБОТА ВОЕННО-ШТАБНОГО КОМИТЕТА . . . . .	234
-----	---	-----

## ЧАСТЬ IV

### Вопросы, доведенные до сведения Совета Безопасности, но не обсуждавшиеся Советом в течение рассматриваемого периода

33.	СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ, и ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ . . . . .	235
34.	СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ . . . . .	240
35.	СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ, ОТНОСЯЩЕГОСЯ К АФГАНИСТАНУ, и ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ . . . . .	242
36.	СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ АЛБАНИИ И ЮГОСЛАВИИ . . . . .	244
37.	СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ИЛИ двустворонних и многосторонних отношений . . . . .	245
38.	СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ и СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ . . . . .	246
39.	СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ МЕКСИКИ . . . . .	247
40.	СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ГВАТЕМАЛЫ, ГОНДУРАСА, КОСТА-РИКИ, НИКАРАГУА, ПАНАМЫ И САЛЬВАДОРА . . . . .	248
41.	СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ АССОЦИАЦИИ ГОСУДАРСТВ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ 249	
42.	СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КОРЕЙСКОГО ВОПРОСА . . . . .	250
43.	СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ИРАКА . . . . .	251

44. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ БЕЛИЗОМ И ГВАТЕМАЛОЙ	
252	
45. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ВОПРОСА О ЮЖНОЙ АФРИКЕ . . . . .	253
СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)	

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
46. СООБЩЕНИЕ И ДОКЛАД, КАСАЮЩИЕСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА . . . . .	254
47. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ГАНЫ . . . . .	255
48. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ОРГАНИЗАЦИИ ИСЛАМСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ 256	
49. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ДАНИИ, ИСЛАНДИИ, НОРВЕГИИ, ФИНЛЯНДИИ И ШВЕЦИИ . . . . .	257
50. СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩИЕСЯ ВОПРОСА О СИТУАЦИИ В РАЙОНЕ ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВОВ . . . . .	258
51. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ЗАИРА И БЕЛЬГИИ . . . . .	259
52. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН 260	
53. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СИТУАЦИИ НА ТИМОРЕ . . . . .	261
54. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ УКРАИНЫ . . . . .	262
55. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ДЖИБУТИ . . . . .	263
56. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ СУДАНА . . . . .	264
57. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ЛАТВИИ, ЛИТВЫ, РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И ЭСТОНИИ . . . . .	265
58. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ БЫВШИХ СОВЕТСКИХ РЕСПУБЛИК И СОЗДАНИЯ СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ . . . . .	266
59. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ <sup>7</sup>	
60. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ БЕЛЬГИИ, БОЛГАРИИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ И ФРАНЦИИ <sup>8</sup>	
61. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРИЗНАНИЯ БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ, СЛОВЕНИИ И ХОРВАТИИ . . . . .	269
62. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ КИТАЯ . . . . .	271
63. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МОЗАМБИКА . . . . .	272
64. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ АССОЦИАЦИИ РЕГИОНАЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА СТРАН ЮЖНОЙ АЗИИ . . . . .	273

65.	СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ПАНАМЫ . . . . .	274
66.	СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ РЕЗОЛЮЦИЮ, ПРИНЯТУЮ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ <b>з</b>	
67.	СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ АМЕРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ . . . . .	276
68.	СООБЩЕНИЕ ПО ВОПРОСУ, КАСАЮЩЕМУСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ИНДИЕЙ И ПАКИСТАНОМ . . . . .	277

#### СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Стр.</u>
69.	СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ СОВЕТА СОТРУДНИЧЕСТВА СТРАН ЗАЛИВА <b>з</b>	
70.	СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ БАНГЛАДЕШ . . . . .	279
71.	СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА . . . . .	280
72.	СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ УКРАИНЫ И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ <b>з</b>	
73.	СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ИРАКА . . . . .	282
74.	СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СТАТУСА СОЮЗНОЙ РЕСПУБЛИКИ ЮГОСЛАВИИ (СЕРБИЯ И ЧЕРНОГОРИЯ) . . . . .	283

#### ДОБАВЛЕНИЯ

I.	Членский совет Совета Безопасности в 1991 и 1992 годах . . . . .	285
II.	Представители и заместители и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности . . . . .	286
III.	Председатели Совета Безопасности . . . . .	289
IV.	Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1991 года по 15 июня 1992 года . . . . .	290
V.	Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1991 года по 15 июня 1992 года . . . . .	301
VI.	Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности в период с 16 июня 1991 года по 15 июня 1992 года . . . . .	305
VII.	Перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности	310

## ВВЕДЕНИЕ

Настоящий доклад представляется Советом Безопасности на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 3 статьи 24 и пунктом 1 статьи 15 Устава Организации Объединенных Наций. Это - сорок седьмой ежегодный доклад Совета Безопасности Генеральной Ассамблеи. Эти доклады издаются в качестве Дополнения № 2 к Официальным отчетам каждой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

Как и в предыдущие годы, предполагается, что этот доклад не заменяет отчетов Совета Безопасности, которые являются единственным всеобъемлющим и авторитетным документальным отражением его работы, а представляет собой описание деятельности Совета за рассматриваемый период. В этой связи следует отметить, что в декабре 1974 года Совет принял решение сделать свой доклад более кратким и сжатым, не изменяя при этом его основной структуры. Кроме того, в 1985 году в соответствии с его решением, принятым в 1974 году, Совет согласился впредь не излагать краткого содержания документов, направленных на имя Председателя Совета или Генерального секретаря и распространенных в качестве официальных документов Совета, а вместо этого лишь указывать, о чем говорится в тех из них, которые касаются процедуры Совета. Настоящий доклад был подготовлен в соответствии с этими решениями.

Главы части I расположены в хронологическом порядке, т.е. в зависимости от того, когда данный пункт был впервые рассмотрен Советом на одном из официальных заседаний в течение периода, охватываемого настоящим докладом. Аналогичным образом главы части IV расположены в хронологическом порядке, т.е. в зависимости от того, когда было получено первое сообщение по каждому пункту за тот же период.

Что касается членского состава Совета Безопасности в течение рассматриваемого периода, то следует напомнить, что на 32-м пленарном заседании своей сорок шестой сессии 16 октября 1991 года Генеральная Ассамблея избрала Венгрию, Венесуэлу, Кабо-Верде, Марокко и Японию непостоянными членами Совета для заполнения вакансий, которые открылись в результате истечения 31 декабря 1991 года срока полномочий Заира, Йемена, Кот-д'Ивуара, Кубы и Румынии.

Настоящий доклад охватывает период с 16 июня 1991 года по 15 июня 1992 года. За этот период Совет провел 92 заседания.

## ЧАСТЬ I

### Вопросы, рассмотренные Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

#### Глава 1\*

#### СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ И КУВЕЙТОМ

##### A. Рассмотрение на 2994-м заседании (17 июня 1991 года)

На своем 2994-м заседании 17 июня 1991 года Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

План осуществления соответствующих частей раздела С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности: доклад Генерального секретаря (S/22614);

Записка Генерального секретаря (S/22615);

Доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 26 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (S/22660)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ирака по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/22686), представленный Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Союзом Советских Социалистических Республик 1/ и Францией, а также на проект резолюции (S/22698), представленный Бельгией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Союзом Советских Социалистических Республик и Францией.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявление представителя Ирака.

После этого Совет сначала приступил к голосованию по проекту резолюции S/22686.

Решение: на 2994-м заседании 17 июня 1991 года проект резолюции (S/22686) был единогласно принят в качестве резолюции 699 (1991).

Резолюция 699 (1991) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года,

принимая к сведению доклад от 17 мая 1991 года (S/22614), представленный Генеральным секретарем во исполнение пункта 9б резолюции 687 (1991),

---

\* См. также главу 18, ниже.

принимая к сведению также записку Генерального секретаря от 17 мая 1991 года (S/22615), препровождающую Совету текст письма, направленного Генеральному секретарю Генеральным директором Международного агентства по атомной энергии в соответствии с пунктом 13 вышеуказанной резолюции,

действуя в соответствии со статьей VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. утверждает план, содержащийся в докладе Генерального секретаря;

2. подтверждает, что Специальная комиссия и Международное агентство по атомной энергии уполномочены осуществлять мероприятия в соответствии с разделом С резолюции 687 (1991) с целью уничтожения, изъятия или обезвреживания средств, перечисленных в пунктах 8 и 12 указанной резолюции, через 45 дней после утверждения настоящего плана и до тех пор, пока такие действия не будут завершены;

3. просит Генерального секретаря представлять Совету промежуточные доклады об осуществлении плана, упомянутого в пункте 1, каждые шесть месяцев после принятия настоящей резолюции;

4. постановляет призывать все государства-члены оказать максимальную помощь наличностью и натурой для обеспечения эффективного и своевременного осуществления мероприятий в соответствии с разделом С резолюции 687 (1991); постановляет также, что правительство Ирака, однако, будет нести ответственность за покрытие в полном объеме расходов на выполнение задач, предусмотренных в разделе С; и просит Генерального секретаря представить Совету в течение 30 дней для утверждения рекомендации о наиболее эффективных путях выполнения Ираком обязательств в этом отношении".

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/22698.

Решение: на 2994-м заседании 17 июня 1991 года проект резолюции (S/22698) был единогласно принят в качестве резолюции 700 (1991).

Резолюция 700 (1991) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 661 (1990) от 6 августа 1990 года, 665 (1990) от 25 августа 1990 года, 670 (1990) от 25 сентября 1990 года и 687 (1991) от 3 апреля 1991 года,

принимая к сведению доклад от 2 июня 1991 года (S/22660), представленный Генеральным секретарем во исполнение пункта 26 резолюции 687 (1991),

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его доклад (S/22660);

2. утверждает руководящие принципы для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности;

3. вновь обращается с призывом ко всем государствам и международным организациям действовать в соответствии с этими руководящими принципами;

4. просит все государства в соответствии с пунктом 8 руководящих принципов представить Генеральному секретарю в 45-дневный срок доклад о принятых ими мерах по выполнению обязательств, установленных в пункте 24 резолюции 687 (1991);

5. поручает Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, наблюдать, согласно руководящим принципам, за соблюдением запретов на продажу или поставку оружия Ираку и связанных с ними санкций, установленных в пункте 24 резолюции 687 (1991);

6. постановляет продолжать рассматривать этот вопрос и пересматривать руководящие принципы одновременно с пересмотром пунктов 22-25 резолюции 687 (1991) в соответствии с пунктом 28 этой резолюции".

После проведения голосования по этим двум проектам резолюций с заявлениями выступили представители Йемена и Кубы.

#### B. Сообщения, полученные в период с 17 по 26 июня 1991 года

Письмо представителя Ирака от 17 июня 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22711).

Письмо представителя Пакистана от 17 июня на имя Генерального секретаря (S/22714), препровождающее текст политического заявления, сделанного премьер-министром Пакистана 6 июня 1991 года.

Письмо представителя Ирака от 17 июня на имя Генерального секретаря (S/22715).

Письмо представителя Ирака от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/22719).

Письмо представителя Ирака от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/22720).

Письмо наблюдателя от Палестины от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/22721).

Идентичные письма представителя Соединенных Штатов Америки от 19 июня на имя, соответственно, Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/22722).

Письмо представителя Ирака от 20 июня на имя Генерального секретаря (S/22727).

Письмо представителя Ирака от 21 июня на имя Генерального секретаря (S/22729).

Письмо представителя Кувейта от 24 июня на имя Генерального секретаря (S/22732).

Письмо представителя Ирака от 24 июня на имя Генерального секретаря (S/22737).

Письмо представителя Канады от 24 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/22757).

Письмо представителя Ирака от 25 июня на имя Генерального секретаря (S/22738).

Письмо Генерального секретаря от 26 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/22739), препровождающее текст письма Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной в соответствии с разделом С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от того же числа на имя Генерального секретаря и содержащиеся в приложениях к нему письмо заместителя Исполнительного председателя Специальной комиссии и главного инспектора и

руководителя Группы действий от имени Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) от 23 июня 1991 года на имя министра иностранных дел Ирака и письмо Генерального директора МАГАТЭ от 26 июня 1991 года на имя Генерального секретаря.

C. Рассмотрение на 2995-м заседании (26 июня 1991 года)

На своем 2995-м заседании, состоявшемся 26 июня, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Письмо Генерального секретаря от 26 июня 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22739)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ирака по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявления представителей Соединенных Штатов Америки, Франции, Бельгии, Австрии, Соединенного Королевства, Эквадора и Румынии.

С заявлением выступил представитель Ирака.

D. Сообщения, полученные 27 и 28 июня 1991 года

Письмо наблюдателя от Палестины от 27 июня 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22731).

Письмо представителя Ирака от 27 июня на имя Генерального секретаря (S/22748).

Письмо Генерального секретаря от 28 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/22743), препровождающее текст письма Исполнительного председателя Специальной комиссии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 28 июня на имя Генерального секретаря (S/22749), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

E. Рассмотрение на 2996-м заседании (28 июня 1991 года)

На своем 2996-м заседании, состоявшемся 28 июня, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Письмо Генерального секретаря от 26 июня 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22739).

Письмо Генерального секретаря от 28 июня 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22743)".

Председатель заявил, что после проведения консультаций между членами Совета Безопасности он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/22746):

"Члены Совета Безопасности с глубоким беспокойством узнали об инциденте, который произошел сегодня, когда иракские военные власти отказали совместной Группе по инспекции ядерных объектов Международного агентства по атомной энергии/Специальной комиссии в немедленном и беспрепятственном доступе к объекту, определенному для инспекции Специальной комиссией согласно пунктам 9 и 13 резолюции 687 (1991) Совета от 3 апреля 1991 года. В ходе этого инцидента иракские военные не выполнили просьбу исполняющего обязанности Главного инспектора о том, чтобы до проведения инспекции не производилось передвижения транспорта или оборудования. Когда члены Группы попытались сфотографировать груженые транспортные средства, покидающие объект, иракские военные произвели в воздух выстрелы из легкого огнестрельного оружия. Этому инциденту уже предшествовали инциденты 23 и 25 июня 1991 года, когда иракские военные власти отказали Группе по инспекции ядерных объектов в доступе к некоторым установкам на другом определенном для инспекции объекте.

26 июня 1991 года Совет провел заседание по рассмотрению инцидентов 23 и 25 июня, в ходе которого Постоянный представитель Ирака при Организации Объединенных Наций подтвердил, что Ирак принял резолюцию 687 (1991) и делает все возможное для выполнения всех требований и обязательств, налагаемых на него этой резолюцией. Он далее заявил, что Ирак сотрудничает со всеми миссиями Организации Объединенных Наций, включая Специальную комиссию. Председатель позднее выразил правительству Ирака серьезную озабоченность Совета в связи с этими инцидентами.

Члены Совета выражают глубокое сожаление по поводу инцидентов, имевших место 23, 25 и 28 июня 1991 года, и в этой связи осуждают поведение иракских властей. Все эти инциденты являются грубыми нарушениями резолюции 687 (1991) Совета Безопасности и обязательств, содержащихся в письмах, которыми обменялись Генеральный секретарь и министр иностранных дел Ирака, в отношении статуса, привилегий и иммунитетов Специальной комиссии и инспекционных групп, созданных согласно резолюции Совета Безопасности. Кроме того, эти инциденты показывают, что Ирак не выполняет свои торжественные обязательства о соблюдении всех положений резолюции 687 (1991).

Члены Совета постановили просить Генерального секретаря немедленно направить в Багдад миссию высокого уровня для встречи с самыми высокопоставленными представителями иракского правительства с целью сообщить о настоятельном требовании Совета получить недвусмысленные заверения в том, что правительство примет все необходимые меры по недопущению каких-либо препятствий осуществлению мандата Специальной комиссии и что оно будет оказывать всестороннее содействие, в том числе немедленный и беспрепятственный доступ, инспекционным группам в соответствии с обязательствами Ирака в отношении Организации Объединенных Наций и Международного агентства по атомной энергии. Члены Совета также подчеркнули, что правительство должно предоставить миссии высокого уровня безусловные гарантии невредимости и безопасности всех сотрудников, функции которых связаны с осуществлением резолюции 687 (1991). Миссия в составе Генерального директора Международного агентства по атомной энергии, Исполнительного председателя Специальной комиссии и заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения отбудет из Нью-Йорка вечером 28 июня 1991 года.

В настоящий момент члены Совета призывают Ирак предоставить Группе по инспекции ядерных объектов Международного агентства по атомной энергии/Специальной комиссии, находящейся в Ираке, немедленный и беспрепятственный доступ

к тем объектам, которые Группа пыталась проинспектировать 28 июня 1991 года, и к любому другому месту, инспекция которого будет сочтена необходимой.

Члены Совета просят миссию высокого уровня сообщить Совету при первой же возможности через Генерального секретаря о результатах ее встреч с самыми высокопоставленными представителями иракского правительства и, в частности, о таких дальнейших мерах правительства по обеспечению соблюдения на всех уровнях, включая военные и гражданские власти на местах, обязанностей Ирака согласно резолюции 687 (1991).

Члены Совета четко заявляют, что Совет Безопасности продолжает держать этот вопрос в поле зрения и что любые повторные случаи несоблюдения имели бы серьезные последствия.

Члены Совета вновь подтверждают свое выраженное в резолюции 687 (1991) мнение о той угрозе, которую все оружие массового уничтожения представляет для мира и безопасности на Ближнем Востоке, и о необходимости действовать в направлении создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от такого оружия".

**F. Сообщения, полученные в период с 29 июня по 6 августа 1991 года, и доклады Генерального секретаря**

Письмо представителя Кубы от 29 июня 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22750).

Письмо представителя Ирака от 1 июля на имя Генерального секретаря (S/22753).

Письмо представителя Ирака от 2 июля на имя Генерального секретаря (S/22755).

Письмо представителя Ирака от 2 июля на имя Генерального секретаря (S/22756).

Письмо представителя Саудовской Аравии от 2 июля на имя Генерального секретаря (S/22760).

Письмо представителя Ирака от 3 июля на имя Генерального секретаря (S/22758) и приложения.

Письмо представителя Ирака от 3 июля на имя Генерального секретаря (S/22759).

Письмо Генерального секретаря от 4 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/22761), препровождающее доклад миссии высокого уровня в составе Генерального директора МАГАТЭ, Исполнительного председателя Специальной комиссии и заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения, направленной в Ирак.

Письмо Генерального секретаря от 5 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/22762), препровождающее текст неофициального документа Генерального секретаря, который был передан президенту Ирака 4 июля 1991 года, и полученное 5 июля 1991 года письмо от представителя Ирака, препровождающее сообщение Президента Ирака от того же числа, адресованное Генеральному секретарю.

Письмо представителя Ирака от 5 июля на имя Генерального секретаря (S/22765).

Письмо представителя Ирака от 7 июля на имя Генерального секретаря (S/22768).

Письмо представителя Ирака от 8 июля на имя Генерального секретаря (S/22774).

Верbalная нота Постоянного представительства Норвегии от 8 июля на имя Генерального секретаря (S/22783) 2/.

Верbalная нота Постоянного представительства Израиля от 9 июля на имя Генерального секретаря (S/22784) 2/.

Письмо представителя Ирака от 10 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/22780).

Письмо представителя Ирака от 10 июля на имя Генерального секретаря (S/22781).

Письмо представителя Кувейта от 12 июля на имя Генерального секретаря (S/22787).

Письмо представителя Ирака от 12 июля на имя Генерального секретаря (S/22789).

Верbalная нота представителя Венгрии от 12 июля на имя Генерального секретаря (S/22801) 2/.

Идентичные письма представителя Ирака от 13 июля на имя, соответственно, Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/22786), препровождающие текст идентичных писем министра иностранных дел Ирака от того же числа, соответственно, на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности и письма министра иностранных дел Ирака, соответственно, от 10 и 12 июля 1991 года на имя Генерального директора МАГАТЭ.

Записка Генерального секретаря от 15 июля (S/22788), препровождающая текст письма Генерального директора МАГАТЭ от 12 июля 1991 года на имя Генерального секретаря и содержащийся в приложении к нему сводный доклад о первых двух инспекциях МАГАТЭ ядерного потенциала Ирака, проведенных в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Доклад Генерального секретаря от 15 июля (S/22792), представленный в соответствии с пунктом 4 резолюции 699 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 15 июля на имя Генерального секретаря (S/22793).

Письмо представителя Ирака от 15 июля на имя Генерального секретаря (S/22794).

Письмо Генерального секретаря от 15 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/22799), препровождающее доклад Межурядческой миссии, возглавляемой исполнительным посланником Генерального секретаря по межурядческой гуманитарной программе Организации Объединенных Наций для Ирака, Кувейта и ирако-турецких и ирако-иранских пограничных районов.

Письмо представителя Ирака от 15 июля на имя Генерального секретаря (S/22803) и содержащееся в приложении к нему письмо Главного инспектора группы по инспекции МАГАТЭ от 11 июля 1991 года на имя руководителя иракской инспекционной группы, а также письма руководителя иракской инспекционной группы от 13 и 14 июля 1991 года, соответственно, на имя Главного инспектора группы по инспекции МАГАТЭ.

Записка Генерального секретаря от 16 июля (S/22802), препровождающая текст вербальной ноты наблюдателя от Святейшего Престола от 9 июля 1991 года на имя Генерального секретаря 2/.

Письмо представителя Франции от 16 июля на имя Генерального секретаря (S/22800) 2/.

Письмо представителя Ирака от 16 июля на имя Генерального секретаря (S/22804).

Письмо представителя Кувейта от 17 июля на имя Генерального секретаря (S/22806) и приложение.

Письмо представителя Кувейта от 17 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/22809).

Письмо представителя Ирака от 17 июля на имя Генерального секретаря (S/22811).

Записка Генерального секретаря от 19 июля (S/22812), препровождающая текст письма Генерального директора МАГАТЭ от того же числа на имя Генерального секретаря и содержащийся в добавлении к нему текст резолюции, принятой Советом управляющих МАГАТЭ 18 июля 1991 года.

Верbalная нота представителя Турции от 18 июля на имя Генерального секретаря (S/22815) 2/.

Письмо представителя Ирака от 18 июля на имя Генерального секретаря (S/22817).

Письмо представителя Ирака от 22 июля на имя Генерального секретаря (S/22820).

Письмо представителя Ирака от 22 июля на имя Генерального секретаря (S/22821), препровождающее тексты писем представителя Ирака от 17 апреля и 6 мая 1991 года, соответственно, на имя Генерального секретаря.

Идентичные письма представителя Германии от 23 июля на имя, соответственно, Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/22825 и Corr.1 и 2), препровождающие от имени государств - членов Западноевропейского союза декларацию со ссылкой на пункты 3d и 6 резолюции 686 (1991) Совета Безопасности и приложения.

Письмо представителя Ирака от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/22826), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/22827).

Вербальная нота Постоянного представительства Эквадора от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/22851) 2/.

Письмо представителя Кувейта от 24 июля на имя Генерального секретаря (S/22833).

Вербальная нота Постоянного представительства Японии от 24 июля на имя Генерального секретаря (S/22835) и приложение 2/.

Записка Генерального секретаря от 25 июля (S/22837), препровождающая текст письма Генерального директора МАГАТЭ от того же числа на имя Генерального секретаря и содержащийся в приложении к нему доклад о третьей инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 25 июля на имя Генерального секретаря (S/22838).

Вербальная нота Постоянного представительства Бельгии от 25 июля на имя Генерального секретаря (S/22840) 2/.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 25 июля на имя Генерального секретаря (S/22841) 2/.

Вербальная нота Постоянного представительства Испании от 25 июля на имя Генерального секретаря (S/22842) 2/.

Письмо представителя Ирака от 26 июля на имя Генерального секретаря (S/22843).

Вербальная нота представителя Мальты от 26 июля на имя Генерального секретаря (S/22852) 2/.

Вербальная нота представителя Греции от 26 июля на имя Генерального секретаря (S/22858) 2/.

Письмо представителя Саудовской Аравии от 29 июля на имя Генерального секретаря (S/22844).

Письмо представителя Ирака от 29 июля на имя Генерального секретаря (S/22845).

Письмо представителя Ирака от 29 июля на имя Генерального секретаря (S/22846).

Письмо представителя Ирака от 29 июля на имя Генерального секретаря (S/22847).

Вербальная нота представителя Шри-Ланки от 29 июля на имя Генерального секретаря (S/22848) 2/.

Вербальная нота представителя Сингапура от 29 июля на имя Генерального секретаря (S/22849) 2/.

Письмо представителя Кувейта от 29 июля на имя Генерального секретаря (S/22853).

Вербальная нота Постоянного представительства Чили от 29 июля на имя Генерального секретаря (S/22859) 2/.

Вербальная нота Постоянного представительства Финляндии от 29 июля на имя Генерального секретаря (S/22860) 2/.

Вербальная нота представителя Китая от 29 июля на имя Генерального секретаря (S/22866) 2/.

Вербальная нота представителя Мьянмы от 30 июля на имя Генерального секретаря (S/22861) 2/.

Вербальная нота представителя Австралии от 30 июля на имя Генерального секретаря (S/22867) 2/.

Вербальная нота Постоянного представительства Австрии от 30 июля на имя Генерального секретаря (S/22868) 2/.

Вербальная нота представителя Чехословакии от 31 июля на имя Генерального секретаря (S/22869) 2/.

Вербальная нота представителя Новой Зеландии от 31 июля на имя Генерального секретаря (S/22874) и приложение 2/.

Вербальная нота представителя Италии от 31 июля на имя Генерального секретаря (S/22880) 2/.

Вербальная нота Постоянного представительства Таиланда от 31 июля на имя Генерального секретаря (S/22882) 2/.

Письмо представителя Ирака от 31 июля на имя Генерального секретаря (S/22886).

Доклад Генерального секретаря от 1 августа (S/22871), представленный во исполнение резолюции 687 (1991) Совета Безопасности и содержащий план Генерального секретаря по осуществлению в будущем постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком положений соответствующих частей раздела С этой резолюции.

Записка Генерального секретаря от 1 августа (S/22872), препровождающая текст письма Генерального директора МАГАТЭ от 29 июля 1991 года на имя Генерального секретаря и содержащийся в добавлении к нему план, подготовленный Генеральным директором во исполнение пункта 13 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, по осуществлению в будущем постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком положений соответствующих частей раздела С этой резолюции.

Вербальная нота представителя Бразилии от 1 августа на имя Генерального секретаря (S/22875) 2/.

Вербальная нота представителя Ирландии от 1 августа на имя Генерального секретаря (S/22876) 2/.

Вербальная нота представителя Лихтенштейна от 1 августа на имя Генерального секретаря (S/22877) 2/.

Вербальная нота представителя Нидерландов от 1 августа на имя Генерального секретаря (S/22878) 2/.

Вербальная нота представителя Югославии от 1 августа на имя Генерального секретаря (S/22879) 2/.

Письмо представителя Аргентины от 1 августа на имя Генерального секретаря (S/22881), препровождающее текст письма министра иностранных дел и культа Аргентины от 17 июля 1991 года на имя Генерального секретаря 2/.

Вербальная нота Постоянного представительства Швеции от 1 августа на имя Генерального секретаря (S/22883) 2/.

Доклад Генерального секретаря от 1 августа (S/22884) об осуществлении пункта 4 резолюции 700 (1991) Совета Безопасности и добавления от 10 сентября и 4 декабря 1991 года (S/22884/Add.1 и 2).

Вербальная нота представителя Саудовской Аравии от 1 августа на имя Генерального секретаря (S/22891) 2/.

Письмо председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 2 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/22885),

препровождающее информацию, касающуюся его первой сессии, состоявшейся в Женеве с 23 июля по 2 августа 1991 года.

Письмо представителя Ирака от 2 августа на имя Генерального секретаря (S/22887).

Письмо представителя Кувейта от 2 августа на имя Генерального секретаря (S/22890).

Верbalная нота представителя Румынии от 5 августа на имя Генерального секретаря (S/22892) 2/.

Письмо представителя Кувейта от 5 августа на имя Генерального секретаря (S/22893).

Письмо представителя Ирака от 5 августа на имя Генерального секретаря (S/22894).

Верbalная нота представителя Объединенной Республики Танзании от 5 августа на имя Генерального секретаря (S/22905) 2/.

Письмо представителя Ирака от 6 августа на имя Генерального секретаря (S/22899), препровождающее текст письма советника министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Исполнительного председателя Специальной комиссии.

Письмо представителя Ирака от 6 августа на имя Генерального секретаря (S/22901).

Письмо Генерального секретаря от 6 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/22916), касающееся численности Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН).

G. Письмо Председателя Совета Безопасности от 6 августа 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22904), содержащее текст заявления, сделанного Председателем Совета Безопасности 5 августа 1991 года

В письме от 6 августа 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22904) Председатель Совета Безопасности просил распространить следующее заявление для прессы, сделанное Председателем Совета 5 августа 1991 года после завершения неофициальных консультаций, проведенных в тот же день:

"Члены Совета Безопасности провели 5 августа 1991 года неофициальные консультации во исполнение пункта 28 резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, пункта 6 резолюции 700 (1991) от 17 июня 1991 года и пункта 21 резолюции 687 (1991).

Заслушав все мнения, высказанные в ходе заседания, Председатель Совета пришел к выводу о том, что у членов Совета нет единого мнения о существовании условий, позволяющих изменить режимы, установленные пунктами 22-25, на которые имеется ссылка в пункте 28 резолюции 687 (1991), пунктом 6 резолюции 700 (1991) и пунктом 20, на который содержится ссылка в пункте 21 резолюции 687 (1991)".

H. Сообщения, полученные в период с 7 по 15 августа 1991 года

Письмо представителя Ирака от 7 августа 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22907).

Письмо представителя Ирака от 7 августа на имя Генерального секретаря (S/22912) и приложение.

Вербальная нота представителя Германии от 8 августа на имя Генерального секретаря (S/22914) и приложение 2/.

Вербальная нота представителя Индии от 8 августа на имя Генерального секретаря (S/22915) 2/.

Вербальная нота представителя Пакистана от 8 августа на имя Генерального секретаря (S/22919), препровождающая текст сообщения правительства Пакистана 2/.

Письмо представителя Кувейта от 8 августа на имя Генерального секретаря (S/22921).

Письмо представителя Ирака от 9 августа на имя Генерального секретаря (S/22920).

Письмо представителя Канады от 9 августа на имя Генерального секретаря (S/22922) и приложение 2/.

Вербальная нота представителя Болгарии от 9 августа на имя Генерального секретаря (S/22923) 2/.

Вербальная нота представителя Кипра от 9 августа на имя Генерального секретаря (S/22924) 2/.

Письмо представителя Ирака от 12 августа на имя Генерального секретаря (S/22929).

Письмо представителя Ирака от 12 августа на имя Генерального секретаря (S/22930).

Письмо представителя Ирака от 12 августа на имя Генерального секретаря (S/22931).

Вербальная нота представителя Судана от 12 августа на имя Генерального секретаря (S/22933) 2/.

Письмо представителя Ирака от 13 августа на имя Генерального секретаря (S/22934).

Вербальная нота представителя Колумбии от 13 августа на имя Генерального секретаря (S/22935) 2/.

Вербальная нота представителя Малайзии от 13 августа на имя Генерального секретаря (S/22936) 2/.

Вербальная нота представителя Мексики от 13 августа на имя Генерального секретаря (S/22938) 2/.

Письмо представителя Ирака от 13 августа на имя Генерального секретаря (S/22939), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 14 августа на имя Генерального секретаря (S/22937).

Вербальная нота представителя Бахрейна от 14 августа на имя Генерального секретаря (S/22952) 2/.

Письмо представителя Ирака от 15 августа на имя Генерального секретаря (S/22948).

Вербальная нота представителя Южной Африки от 15 августа на имя Генерального секретаря (S/22949) 2/.

Письмо представителя Кувейта от 15 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/22950).

I. Рассмотрение на 3004-м заседании (15 августа 1991 года)

На своем 3004-м заседании, состоявшемся 15 августа, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Ирака и Кувейта, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на тексты следующих трех проектов резолюций: S/22940, подготовленный в ходе консультаций в Совете; S/22941, представленный Бельгией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Союзом Советских Социалистических Республик и Францией; и S/22942, представленный Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Союзом Советских Социалистических Республик и Францией.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявления представителей Кувейта и Ирака.

После этого Совет перешел к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Йемена, Зимбабве и Кубы.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/22940.

Решение: на 3004-м заседании 15 августа 1991 года проект резолюции (S/22940) был единогласно принят в качестве резолюции 705 (1991).

Резолюция 705 (1991) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

рассмотрев записку от 30 мая 1991 года, предоставленную Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 13 его доклада от 2 мая 1991 года (S/22559\*) и содержащуюся в приложении к его письму от 30 мая 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22661\*),

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. выражает признательность Генеральному секретарю за его записку;
2. постановляет, что в соответствии с предложением Генерального секретаря в пункте 7 его записки компенсационные выплаты Ирака, о которых идет речь в разделе Е резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, не должны превышать 30 процентов стоимости ежегодно экспортируемых им нефти и нефтепродуктов;
3. постановляет также в соответствии с пунктом 8 записи Генерального секретаря время от времени пересматривать установленный в пункте 2 выше показатель

в свете данных и предположений, содержащихся в письме Генерального секретаря от 30 мая 1991 года (S/22661\*), и других соответствующих событий".

Затем Совет перешел к голосованию по проекту резолюции S/22941.

Решение: на 3004-м заседании 15 августа 1991 года проект резолюции (S/22941) был принят 13 голосами (Австрия, Бельгия, Заир, Зимбабве, Индия, Китай, Кот-д'Ивуар, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Франция и Эквадор) против 1 (Куба) при 1 воздержавшемся (Йемен) в качестве резолюции 706 (1991).

Резолюция 706 (1991) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции и, в частности, на резолюции 661 (1990), 686 (1991), 687 (1991), 688 (1991), 692 (1991), 699 (1991) и 705 (1991),

принимая к сведению доклад (S/22799) межучрежденческой миссии, возглавляемой исполнительным посланником Генерального секретаря по межучрежденческой гуманитарной программе Организации Объединенных Наций для Ирака, Кувейта и ирако-турецких и ирако-иранских пограничных районов, от 15 июля 1991 года,

будучи обеспокоен описанными в докладе серьезными проблемами в области питания и здравоохранения, с которыми сталкивается гражданское население Ирака, и угрозой дальнейшего ухудшения сложившегося положения,

будучи обеспокоен также тем, что депатриация или возврат всех граждан Кувейта и третьих государств или их останков, находившихся в Ираке 2 августа 1990 года или позднее, во исполнение подпункта с пункта 2 резолюции 686 (1991) и пунктов 30 и 31 резолюции 687 (1991) еще не осуществлены в полной мере,

принимая к сведению содержащиеся в вышеупомянутом докладе выводы и, в частности, предложение о продаже Ираком нефти для финансирования закупки продуктов питания, лекарств и материалов и поставок на основные гражданские потребности в целях оказания гуманитарной помощи,

принимая к сведению также письма министра иностранных дел Ирака и Постоянного представителя Ирака от 14 апреля, 31 мая, 6 июня, 9 июля и 22 июля 1991 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), касающиеся экспорта нефти и нефтепродуктов из Ирака,

будучи убежден в необходимости обеспечения справедливого распределения гуманитарной помощи среди всех слоев гражданского населения Ирака путем эффективного контроля и придания открытого характера этому процессу,

ссылаясь на и подтверждая в этой связи свою резолюцию 688 (1991) и, в частности, то важное значение, которое Совет придает обеспечению Ираком беспрепятственного доступа международным гуманитарным организациям ко всем нуждающимся в помощи во всех частях Ирака и предоставлению всех необходимых средств для их деятельности, и подчеркивая в связи с этим важность той роли, которую по-прежнему играет Меморандум о взаимопонимании между Организацией Объединенных Наций и правительством Ирака, подписанный 18 апреля 1991 года (S/22663, приложение),

напоминая о том, что в соответствии с резолюциями 687 (1991), 692 (1991) и 699 (1991) Ирак обязан покрывать в полном объеме расходы Специальной комиссии и Международного агентства по атомной энергии в связи с выполнением задач, предусмотренных в разделе С резолюции 687 (1991), и что Генеральный секретарь в докладе от 15 июля 1991 года (S/22792), представленном им Совету во исполнение пункта 4 резолюции 699 (1991), высказал мнение о том, что наиболее очевидным путем получения от Ирака финансовых ресурсов для покрытия этих расходов была бы санкционированная продажа определенного количества иракской нефти и нефтепродуктов; напоминая также о том, что Ирак обязан производить выплаты в Компенсационный фонд Организации Объединенных Наций и покрывать половину расходов Комиссии по демаркации границы между Ираком и Кувейтом, и напоминая далее о том, что в своих резолюциях 686 (1991) и 687 (1991) Совет потребовал, чтобы Ирак в кратчайшие возможные сроки возвратил всю захваченную им собственность Кувейта, и просил Генерального секретаря принять меры в целях содействия выполнению этого требования,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. уполномочивает все государства, при условии принятия Советом Безопасности решения во исполнение пункта 5 и несмотря на положения подпунктов а и б пункта 3 и пункта 4 резолюции 661 (1990), разрешать для целей, указанных в настоящей резолюции, в течение шестимесячного периода с даты принятия настоящей резолюции в соответствии с пунктом 5 импорт некоторого количества нефти и нефтепродуктов, произведенных в Ираке, в объеме, достаточном для получения суммы, которая будет определена Советом после получения доклада Генерального секретаря, испрашиваемого в пункте 5 настоящей резолюции, но не будет превышать 1,6 млрд. долл. США, при соблюдении следующих условий:

а) согласие на каждую закупку иракской нефти и нефтепродуктов Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, после уведомления Комитета соответствующим государством;

б) прямое перечисление покупателем в соответствующем государстве полной суммы платежа по каждой закупке иракской нефти и нефтепродуктов на целевой депозитный счет, который будет открыт Организацией Объединенных Наций и находиться под управлением Генерального секретаря, исключительно для достижения целей настоящей резолюции;

с) утверждение Советом после получения доклада Генерального секретаря, испрашиваемого в пункте 5, схемы закупки продуктов питания, лекарств и материалов и поставок на основные гражданские потребности, упомянутых в пункте 20 резолюции 687 (1991), в частности материалов медицинского назначения, причем все товары должны, по возможности, иметь маркировку, указывающую, что они поставляются в соответствии с этой схемой, а также всей возможной и целесообразной деятельности Организации Объединенных Наций по наблюдению и контролю в целях обеспечения их справедливого распределения для удовлетворения гуманитарных потребностей во всех районах Ирака и среди всех слоев гражданского населения Ирака, а также всей возможной и целесообразной деятельности по управлению, относящейся к этой цели, причем подобная деятельность Организации Объединенных Наций должна, если это будет сочтено необходимым, осуществляться в отношении гуманитарной помощи из других источников;

д) общая сумма поступлений от закупок, разрешенных в настоящем пункте, должна расходоваться на основании последующих решений Комитета тремя равными частями после принятия Советом решения, предусмотренного в пункте 5 об осуществлении настоящей резолюции; несмотря на любые другие положения настоящего пункта, Совет

может пересматривать максимальную сумму поступлений от закупок на основе текущей оценки нужд и потребностей;

2. постановляет, что часть суммы, внесенной на счет, находящийся под управлением Генерального секретаря, будет предоставляться ему для финансирования закупки продуктов питания, лекарств и материалов и поставок на основные гражданские потребности, упомянутых в пункте 20 резолюции 687 (1991), и для покрытия расходов на деятельность Организации Объединенных Наций, предусмотренную в настоящей резолюции, а также на другую необходимую гуманитарную деятельность в Ираке;

3. постановляет также, что часть суммы, внесенной на счет, находящийся под управлением Генерального секретаря, будет использоваться им для надлежащих выплат в Компенсационный фонд Организации Объединенных Наций и для покрытия всех расходов, связанных с осуществлением задач, предусмотренных в разделе С резолюции 687 (1991), всех расходов, понесенных Организацией Объединенных Наций при содействии возврату всей захваченной Ираком собственности Кувейта и половины расходов Ирако-кувейтской комиссии по демаркации границы;

4. постановляет далее, что выраженная в процентах доля стоимости экспортаемых из Ирака на основании настоящей резолюции нефти и нефтепродуктов, которая подлежит выплате в Компенсационный фонд, как это предусмотрено в пункте 19 резолюции 687 (1991) и как это определено в пункте 6 резолюции 692 (1991), будет равна выраженной в процентах доле, установленной Советом в пункте 2 резолюции 705 (1991) для выплат в Фонд, до тех пор, пока Совет управляющих Фонда не примет иного решения;

5. просит Генерального секретаря в течение 20 дней с даты принятия настоящей резолюции представить Совету доклад, содержащий предлагаемые решения в отношении мер по осуществлению подпунктов a, b и c пункта 1, в отношении оценки гуманитарных потребностей Ирака, определенных в пункте 2 и в отношении суммы финансовых обязательств Ирака, определенных в пункте 3 на срок до истечения периода, предусмотренного в пункте 1, а также в отношении порядка принятия необходимых юридических мер по обеспечению выполнения целей настоящей резолюции и в отношении метода учета расходов на транспортировку иракской нефти и нефтепродуктов;

6. просит также Генерального секретаря в консультации с Международным комитетом Красного Креста представить Совету в течение 20 дней с даты принятия настоящей резолюции доклад о деятельности, предпринятой в соответствии с пунктом 31 резолюции 687 (1991) в связи с содействием репатриации или возврату всех граждан Кувейта и третьих государств или их останков, находившихся в Ираке 2 августа 1990 года или позднее;

7. призывает правительство Ирака представлять Генеральному секретарю и соответствующим международным организациям в первый день месяца непосредственно после принятия настоящей резолюции и в первый день каждого последующего месяца до дальнейшего уведомления подробные сведения об имеющихся у него запасах золота и иностранной валюты, находящихся как в Ираке, так и в другом месте;

8. призывает также все государства всесторонне сотрудничать в осуществлении настоящей резолюции;

9. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса".

После этого Совет перешел к голосованию по проекту резолюции S/22942.

Решение: на 3004-м заседании 15 августа 1991 года проект резолюции (S/22942) был принят единогласно в качестве резолюции 707 (1991).

Резолюция 707 (1991) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года и свои прочие резолюции по этому вопросу,

ссылаясь также на письмо Председателя Совета Безопасности от 11 апреля 1991 года на имя Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций (S/22485), в котором он отмечает, что в связи с письменным согласием Ирака (S/22456) полностью выполнить резолюцию 687 (1991) предварительные условия для прекращения огня, предусмотренные в пункте 33 этой резолюции, выполнены,

с глубоким беспокойством принимая к сведению письма Генерального секретаря от 26 и 28 июня и 4 июля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающие информацию, полученную от Исполнительного председателя Специальной комиссии (S/22739 и S/22743) и миссии высокого уровня, направленной в Ирак (S/22761), в которых установлено невыполнение Ираком его обязательств по резолюции 687 (1991),

ссылаясь далее на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности 28 июня 1991 года (S/22746\*), в котором содержится просьба о направлении миссии высокого уровня в составе Исполнительного председателя Специальной комиссии, Генерального директора Международного агентства по атомной энергии и заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения для встречи с самыми высокопоставленными представителями правительства Ирака в ближайшие сроки в целях получения письменного заверения в том, что Ирак будет всесторонне и без промедления оказывать содействие в проведении инспекции в местоположениях, определенных Специальной комиссией, и представит для немедленной инспекции любые такие средства, которые могли быть вывезены из этих местоположений,

отметив с тревогой доклад миссии высокого уровня Генеральному секретарю (S/22761, приложение) о результатах ее встреч с высокопоставленными членами правительства Ирака,

будучи глубоко обеспокоен информацией, представленной Совету Международным агентством по атомной энергии 15 (S/22788) и 25 июля 1991 года (S/22837), в отношении действий правительства Ирака, являющихся вопиющим нарушением резолюции 687 (1991),

будучи глубоко обеспокоен также письмом министра иностранных дел Ирака от 7 июля 1991 года на имя Генерального секретаря и последующими заявлениями и выводами о том, что уведомления Ирака от 18 и 28 апреля были неполными и что связанная с этим соответствующая деятельность была скрыта, фактами, которые в обоих случаях представляют собой существенные нарушения обязательств Ирака по резолюции 687 (1991),

отмечая после ознакомления с письмами Генерального секретаря от 26 и 28 июня, а также от 4 июля 1991 года, что Ирак не полностью выполняет все свои обязательства, касающиеся обеспечения привилегий, иммунитетов и условий для Специальной комиссии и инспекционных групп Агентства, уполномоченных в соответствии с резолюцией 687 (1991),

подтверждая, что для выполнения Специальной комиссией ее мандата, согласно подпунктам i-ii подпункта b пункта 9 резолюции 687 (1991) в отношении проведения инспекции потенциала Ирака в области химического и биологического оружия и баллистических ракет и обеспечения передачи в ее распоряжение таких средств для уничтожения, изъятия или обезвреживания, важнейшее значение имеет представление Ираком полной информации в соответствии с требованием, содержащимся в подпункте a пункта 9 резолюции 687 (1991),

подтверждая также, что в целях определения Международным агентством по атомной энергии при содействии и сотрудничестве Специальной комиссии того, какие материалы, которые могут быть использованы для производства ядерного оружия, или какие подсистемы или компоненты, или какие научно-исследовательские, опытно-конструкторские, обслуживающие или производственные объекты, относящиеся к ним, необходимо, в соответствии с пунктом 13 резолюции 687 (1991), уничтожить, изъять или обезвредить, Ирак обязан заявить о всех своих ядерных программах, включая любые программы, которые, по его утверждению, преследуют цели, не связанные с материалами, которые могут быть использованы для производства ядерного оружия,

подтверждая далее, что вышеупомянутые факты, свидетельствующие о неполном выполнении Ираком его обязательств по резолюции 687 (1991), представляют собой существенное нарушение соблюдения им соответствующих положений этой резолюции, в которой установлено прекращение огня и обеспечены важнейшие условия для восстановления мира и безопасности в регионе,

подтверждая, кроме того, что несоблюдение Ираком его соглашения о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 года, как установлено Советом управляющих Агентства в его резолюции от 18 июля 1991 года (S/22812, приложение, добавление), представляет собой нарушение его международных обязательств,

будучи преисполнен решимости обеспечить полное соблюдение резолюции 687 (1991), и в частности ее раздела C,

действуя на основании главы VII Устава,

1. осуждает серьезное нарушение Ираком ряда его обязательств по разделу C резолюции 687 (1991) и его обязательств содействовать Специальной комиссии и Международному агентству по атомной энергии, что представляет собой существенное нарушение соответствующих положений этой резолюции, в которой установлено прекращение огня и обеспечены важнейшие условия для восстановления мира и безопасности в регионе;

2. осуждает также несоблюдение правительством Ирака его обязательств по соглашению о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии, как установлено Советом управляющих в его резолюции от 18 июля, что представляет собой нарушение его обязательств как участника Договора о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 года;

3. требует, чтобы Ирак

а) представил без дальнейшей задержки всеобъемлющую, окончательную и полную информацию, как того требует резолюция 687 (1991), обо всех аспектах своих программ по разработке оружия массового уничтожения и баллистических ракет с радиусом действия более 150 км и обо всех запасах такого оружия, их компонентах и

объектах для их производства и их местоположениях, а также обо всех других ядерных программах, включая любые программы, преследующие, по его утверждению, цели, не связанные с материалами, которые могут использоваться для производства ядерного оружия;

б) обеспечил Специальной комиссии, Агентству и их инспекционным группам немедленный, безусловный и неограниченный доступ ко всем и всяkim районам, объектам, оборудованию, документам и транспортным средствам, которые они пожелают инспектировать;

с) немедленно прекратил всякие попытки сокрытия, перемещения или уничтожения любых материалов или оборудования, относящихся к его программам по ядерному, химическому или биологическому оружию или баллистическим ракетам, либо материалов или оборудования, связанных с прочей его деятельностью в ядерной области, без уведомления Специальной комиссии и без ее предварительного согласия;

д) незамедлительно предоставил в распоряжение Специальной комиссии, Агентства и их инспекционных групп любые средства, в доступе к которым им было ранее отказано;

е) обеспечил Специальной комиссии, Агентству и их инспекционным группам возможность осуществлять полеты как на самолетах, так и на вертолетах над всей территорией Ирака со всеми соответствующими целями, включая инспекцию, наблюдение, аэросъемку, перевозки и материально-техническое обеспечение, без какого-либо вмешательства и на таких условиях, которые могут быть определены Специальной комиссией, и в полной мере использовать их собственные летательные аппараты и такие аэродромы в Ираке, которые они могут определить как наиболее подходящие для работы Комиссии;

ф) прекратил какого бы то ни было рода деятельность в ядерной области, за исключением использования изотопов в медицинских, сельскохозяйственных и промышленных целях, до установления Советом Безопасности того, что Ирак полностью соблюдает настоящую резолюцию и пункты 12 и 13 резолюции 687 (1991), и установления Агентством того, что Ирак полностью соблюдает свое соглашение о гарантиях с этим Агентством;

г) гарантировал в соответствии с его прежними обязательствами полное обеспечение привилегий, иммунитетов и условий для представителей Специальной комиссии и Агентства, а также их полную безопасность и свободу передвижения;

х) незамедлительно предоставлял любую транспортную, медицинскую и материально-техническую поддержку по просьбе Специальной комиссии, Агентства и их инспекционных групп или содействовал предоставлению такой поддержки;

и) всесторонне, в полном объеме и своевременно отвечал на все вопросы или запросы Специальной комиссии, Агентства и их инспекционных групп;

4. постановляет, что Ирак не сохраняет за собой никаких прав собственности на средства, подлежащие уничтожению, изъятию или обезвреживанию в соответствии с пунктом 12 резолюции 687 (1991);

5. требует, чтобы правительство Ирака незамедлительно, полностью и без задержки выполнило все свои международные обязательства, включая те, которые определены в настоящей резолюции, резолюции 687 (1991), Договоре о нераспространении

ядерного оружия и в его соглашении о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии;

6. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса".

J. Сообщения, полученные в период с 16 августа по 19 сентября 1991 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Ирака от 16 августа 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22956).

Письмо представителя Ирака от 16 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/22957), препровождающее полный текст заявления, сделанного им в кратком виде на 3004-м заседании Совета Безопасности 15 августа 1991 года, и текст письма министра иностранных дел Ирака от 8 июня 1991 года ряду министров иностранных дел государств - членов Совета Безопасности.

Записка Генерального секретаря от 19 августа (S/22958), препровождающая текст верbalной ноты наблюдателя от Швейцарии от 15 августа 1991 года на имя Генерального секретаря 2/.

Письмо представителя Ирака от 19 августа на имя Генерального секретаря (S/22960).

Письмо представителя Ирака от 19 августа на имя Генерального секретаря (S/22961).

Письмо представителя Ирака от 19 августа на имя Генерального секретаря (S/22962).

Вербальная нота представителя Исламской Республики Иран от 19 августа на имя Генерального секретаря (S/22964) 2/.

Вербальная нота Постоянного представительства Индонезии от 20 августа на имя Генерального секретаря (S/22966) 2/.

Вербальная нота представителя Польши от 20 августа на имя Генерального секретаря (S/22976) 2/.

Письмо представителя Ирака от 21 августа на имя Генерального секретаря (S/22965).

Вербальная нота представителя Дании от 21 августа на имя Генерального секретаря (S/22969) 2/.

Вербальная нота Постоянного представительства Ливана от 21 августа на имя Генерального секретаря (S/22970) 2/.

Письмо представителя Ирака от 22 августа на имя Генерального секретаря (S/22971).

Вербальная нота Постоянного представительства Лаосской Народно-Демократической Республики от 22 августа на имя Генерального секретаря (S/22973) 2/.

Вербальная нота представителя Украинской Советской Социалистической Республики от 22 августа на имя Генерального секретаря (S/22994) 2/.

Письмо представителя Ирака от 23 августа на имя Генерального секретаря (S/22974).

Письмо Генерального секретаря от 23 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/22977), касающееся численности ИКМООНН.

Верbalная нота представителя Кубы от 23 августа на имя Генерального секретаря (S/22985) 2/.

Верbalная нота представителя Иордании от 23 августа на имя Генерального секретаря (S/22989) 2/.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 26 августа на имя Генерального секретаря (S/22978) в ответ на письмо от 23 августа (S/22977).

Письмо представителя Ирака от 26 августа на имя Генерального секретаря (S/22979).

Письмо представителя Ирака от 26 августа на имя Генерального секретаря (S/22980).

Письмо представителя Ирака от 26 августа на имя Генерального секретаря (S/22981).

Письмо представителя Ирака от 26 августа на имя Генерального секретаря (S/22982).

Письмо представителя Ирака от 27 августа на имя Генерального секретаря (S/22983).

Записка Генерального секретаря от 28 августа (S/22986 и Согр.1), препровождающая письмо Генерального директора МАГАТЭ от 27 августа на имя Генерального секретаря и содержащийся в дополнении к нему доклад о четвертой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке, проведенной в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Кувейта от 28 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/22990).

Письмо представителя Ирака от 29 августа на имя Генерального секретаря (S/22992), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 29 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/22993).

Верbalная нота представителя Филиппин от 29 августа на имя Генерального секретаря (S/22995) 2/.

Письмо представителя Ирака от 1 сентября на имя Генерального секретаря (S/22998), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 28 августа 1991 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 2 сентября на имя Генерального секретаря (S/22996).

Письмо представителя Ирака от 3 сентября на имя Генерального секретаря (S/22997).

Доклад Генерального секретаря относительно ИКМООНН от 3 сентября (S/23000).

Доклад Генерального секретаря от 4 сентября (S/23006 и Согр.2), представленный во исполнение пункта 5 резолюции 706 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 4 сентября на имя Генерального секретаря (S/23007).

Письмо представителя Ирака от 6 сентября на имя Генерального секретаря (S/23013).

Верbalная нота представителя Португалии от 6 сентября на имя Генерального секретаря (S/23015) 2/.

Письмо представителя Кувейта от 6 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/23017).

Письмо представителя Кувейта от 6 сентября на имя Генерального секретаря (S/23018).

Письмо представителя Ирака от 6 сентября на имя Генерального секретаря (S/23019).

Записка Генерального секретаря от 9 сентября (S/23016), препровождающая текст вербальной ноты наблюдателя от Республики Корея от 6 сентября на имя Генерального секретаря 2/.

Письмо представителя Ирака от 9 сентября на имя Генерального секретаря (S/23023).

Письмо представителя Ирака от 9 сентября на имя Генерального секретаря (S/23024).

Письмо представителя Ирака от 9 сентября на имя Генерального секретаря (S/23025).

Вербальная нота представителя Союза Советских Социалистических Республик от 9 сентября на имя Генерального секретаря (S/23027) 2/.

Письмо представителя Кувейта от 10 сентября на имя Генерального секретаря (S/23028).

Вербальная нота представителя Люксембурга от 10 сентября на имя Генерального секретаря (S/23031) 2/.

Письмо представителя Ирака от 11 сентября на имя Генерального секретаря (S/23029).

Письмо представителя Ирака от 11 сентября на имя Генерального секретаря (S/23034).

Доклад Генерального секретаря от 12 сентября (S/23012), представленный во исполнение пункта 6 резолюции 706 (1991) Совета Безопасности.

Письмо наблюдателя от Палестины от 12 сентября на имя Генерального секретаря (S/23033) и приложение.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 13 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/23036), препровождающее доклад Комитета, представляемый во исполнение пункта 6f руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Вербальная нота представителя Доминиканской Республики от 13 сентября на имя Генерального секретаря (S/23048) 2/.

Записка Генерального секретаря от 14 сентября (S/23215), препровождающая текст письма Генерального директора МАГАТЭ от 12 ноября на имя Генерального секретаря и содержащийся в добавлении к нему доклад о седьмой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 16 сентября на имя Генерального секретаря (S/23038).

Письмо представителя Ирака от 16 сентября на имя Генерального секретаря (S/23039).

Письмо представителя Ирака от 16 сентября на имя Генерального секретаря (S/23040).

Письмо представителя Ирака от 16 сентября на имя Генерального секретаря (S/23041).

Письмо представителя Ирака от 16 сентября на имя Генерального секретаря (S/23042), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 18 сентября на имя Генерального секретаря (S/23049).

Письмо представителя Саудовской Аравии от 18 сентября на имя Генерального секретаря (S/23062).

Письмо представителя Ирака от 19 сентября на имя Генерального секретаря (S/23050).

Письмо представителя Ирака от 19 сентября на имя Генерального секретаря (S/23051).

Письмо представителя Саудовской Аравии от 19 сентября на имя Генерального секретаря (S/23058).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 19 сентября на имя Генерального секретаря (S/23108), которым в соответствии с пунктом 1d резолюции 706 (1991) уполномочивается высвобождение Генеральным секретарем с целевого депозитного счета первой третьей части суммы, о которой говорится в пункте 1 резолюции 712 (1991).

#### К. Рассмотрение на 3008-м заседании (19 сентября 1991 года)

На своем 3008-м заседании, состоявшемся 19 сентября, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 5 резолюции 706 (1991) Совета Безопасности (S/23006 и Corr.2)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ирака по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/23045), представленный Бельгией, Румынией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Союзом Советских Социалистических Республик и Францией.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявление представителя Ирака.

Затем Совет перешел к процедуре голосования.

Перед проведением голосования с заявлениями выступили представители Йемена и Кубы.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/23045.

Решение: на 3008-м заседании 19 сентября 1991 года проект резолюции (S/23045) был принят 13 голосами (Австрия, Бельгия, Заир, Зимбабве, Индия, Китай, Кот-д'Ивуар, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Франция и Эквадор) против 1 (Куба) при 1 воздержавшемся (Йемен) в качестве резолюции 712 (1991).

Резолюция 712 (1991) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции и, в частности, на резолюции 661 (1990) от 6 августа 1990 года, 686 (1991) от 2 марта 1991 года, 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, 688 (1991) от 5 апреля 1991 года, 692 (1991) от 20 мая 1991 года, 699 (1991) от 17 июня 1991 года и 705 (1991) и 706 (1991) от 15 августа 1991 года,

выражая свое удовлетворение по поводу доклада, представленного Генеральным секретарем 4 сентября 1991 года во исполнение пункта 5 резолюции 706 (1991) (S/23006 и Corr.2),

вновь подтверждая свою обеспокоенность положением в области питания и здравоохранения, в котором находится иракское гражданское население, а также угрозой дальнейшего ухудшения этого положения и подчеркивая в связи с этим необходимость полного обновления оценок положения во всех районах Ирака как основы для справедливого распределения гуманитарной помощи среди всех слоев иракского гражданского населения,

напоминая о том, что на деятельность, которая должна осуществляться Генеральным секретарем или от его имени для достижения целей, о которых говорится в резолюции 706 (1991), и целей настоящей резолюции, распространяются привилегии и иммунитеты Организации Объединенных Наций,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. подтверждает цифру, указанную в пункте 1 резолюции 706 (1991), в качестве суммы, разрешенной для цели этого пункта, и вновь подтверждает свое намерение пересматривать эту сумму на основе своей текущей оценки нужд и потребностей в соответствии с подпунктом д пункта 1 резолюции 706 (1991);

2. предлагает Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, немедленно уполномочить Генерального секретаря в соответствии с подпунктом д пункта 1 резолюции 706 (1991) на расходование с целевого депозитного счета первой трети суммы, о которой говорится в пункте 1 выше, причем такое расходование должно производиться, как требуется, при наличии на счету средств, а в случае с платежами для финансирования закупок продуктов питания, лекарств и материалов и поставок на основные гражданские потребности, которые были заявлены или одобрены в соответствии с существующими процедурами, - при соблюдении процедур, изложенных в докладе Генерального секретаря и одобренных в пункте 3 ниже;

3. одобряет рекомендации, содержащиеся в подпункте д пункта 57 и в пункте 58 доклада Генерального секретаря;

4. призывает Генерального секретаря и Комитет сотрудничать, в тесной консультации с правительством Ирака, на постоянной основе для обеспечения наиболее эффективного осуществления схемы, одобренной в настоящей резолюции;

5. постановляет, что на нефть и нефтепродукты, подпадающие под действие резолюции 706 (1991), до тех пор, пока они находятся во владении Ирака, должен распространяться иммунитет от судебного вмешательства, и они не подлежат никакой форме наложения ареста или судебного исполнения, и что все государства должны предпринимать любые шаги, которые могут быть необходимы в соответствии с их национальными правовыми системами, для обеспечения такой защиты, а также для обеспечения того, чтобы поступления от продажи не перенаправлялись на цели, отличные от целей, изложенных в резолюции 706 (1991);

6. вновь подтверждает, что на целевой депозитный счет, который будет открыт Организацией Объединенных Наций и находиться под управлением Генерального секретаря для достижения целей резолюции 706 (1991) и настоящей резолюции, так же, как и Компенсационный фонд, учрежденный резолюцией 692 (1991), распространяются привилегии и иммунитеты Организации Объединенных Наций;

7. вновь подтверждает также, что инспекторы и другие эксперты в командировках по делам Организации Объединенных Наций, назначенные для целей настоящей резолюции, пользуются привилегиями и иммунитетами в соответствии с Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций, и требует, чтобы Ирак предоставил им полную свободу передвижения и все необходимые технические средства;

8. подтверждает, что средства, поступающие из других источников, могут, при желании, в соответствии с подпунктом с пункта 1 резолюции 706 (1991) депонироваться на целевой депозитный счет в качестве субсчета и предоставляться немедленно для удовлетворения гуманитарных потребностей Ирака, упомянутых в пункте 20 резолюции 687 (1991), без каких-либо обязательных вычетов и административных расходов, о которых говорится в пунктах 2 и 3 резолюции 706 (1991);

9. настоятельно призывает к тому, чтобы любое предоставление Ираку продуктов питания, лекарств или других предметов гуманитарного характера, в дополнение к закупаемым на средства, упомянутые в пункте 1 выше, осуществлялось с помощью мероприятий, которые обеспечивают их справедливое распределение для удовлетворения гуманитарных потребностей;

10. просит Генерального секретаря предпринять действия, необходимые для осуществления вышеупомянутых решений, и уполномочивает его заключать любые договоренности или соглашения, необходимые для достижения этой цели;

11. призывает государства всесторонне сотрудничать в осуществлении резолюции 706 (1991) и настоящей резолюции, в частности, в отношении любых мер, касающихся импорта нефти и нефтепродуктов и экспорта продуктов питания, лекарств и материалов и поставок на основные гражданские потребности, упомянутых в пункте 20 резолюции 687 (1991), а также в отношении привилегий и иммунитетов Организации Объединенных Наций и ее персонала, осуществляющего настоящую резолюцию; и обеспечить отсутствие отклонений от целей, изложенных в этих резолюциях;

12. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса".

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Соединенного Королевства, а также Председатель в своем качестве представителя Франции.

L. Сообщения, полученные в период с 20 сентября по 2 октября  
1991 года, и доклады Генерального секретаря

Записка Генерального секретаря от 20 сентября 1991 года (S/22872/Rev.1 и Corr.1), препровождающая пересмотренный план, подготовленный Генеральным директором МАГАТЭ во исполнение пункта 13 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, в целях осуществления в будущем постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком соответствующих частей раздела С этой резолюции.

Письмо представителя Ирака от 20 сентября на имя Генерального секретаря (S/23061).

Письмо представителя Ирака от 23 сентября на имя Генерального секретаря (S/23073).

Письмо представителя Ирака от 23 сентября на имя Генерального секретаря (S/23074).

Письмо представителя Ирака от 24 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/23064), касающееся осуществления резолюции 687 (1991) и других соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 24 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/23065).

Письмо представителя Саудовской Аравии от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/23068).

Письмо представителя Ирака от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/23075).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 25 сентября на имя представителя Ирака (S/23070), касающееся содержания письма представителя Ирака от 24 сентября 1991 года (S/23064) в отношении осуществления резолюции 687 (1991) и других соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюцию 707 (1991), и использования Специальной комиссии ее летательных аппаратов.

Письмо представителя Ирака от 25 сентября на имя Генерального секретаря (S/23078).

Письмо представителя Ирака от 25 сентября на имя Генерального секретаря (S/23079).

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 25 сентября на имя Генерального секретаря (S/23091) 2/.

Письмо представителя Ирака от 26 сентября на имя Генерального секретаря (S/23084).

Письмо представителя Ирака от 26 сентября на имя Генерального секретаря (S/23089).

Записка Генерального секретаря от 30 сентября (S/23088), препровождающая текст письма Генерального директора МАГАТЭ от 27 сентября 1991 года на имя Генерального секретаря и содержащуюся в добавлении к нему резолюцию, принятую 20 сентября 1991 года Генеральной конференцией МАГАТЭ.

Письмо представителя Ирака от 30 сентября на имя Генерального секретаря (S/23095).

Письмо представителя Ирака от 30 сентября на имя Генерального секретаря (S/23096).

Письмо представителя Ирака от 30 сентября на имя Генерального секретаря (S/23102), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Ирака от 29 сентября 1991 года.

Письмо представителей Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции от 30 сентября на имя Генерального секретаря (S/23104), препровождающее текст заявления, принятого 27 сентября 1991 года по итогам встречи с Генеральным секретарем министрами иностранных дел пяти постоянных членов Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 1 октября на имя Генерального секретаря (S/23103).

Доклад Генерального секретаря от 2 октября (S/22871/Rev.1), представленный во исполнение резолюции 687 (1991) Совета Безопасности и содержащий пересмотренный план Генерального секретаря по осуществлению в будущем постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком положений соответствующих частей раздела С этой резолюции.

Доклад Генерального секретаря от 2 октября (S/23106 и Add.1 и 2) относительно ИКМООНН за период с 9 апреля по 2 октября 1991 года.

Письмо представителя Ирака от 2 октября на имя Генерального секретаря (S/23110), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

#### M. Заявление Председателя Совета Безопасности (2 октября 1991 года)

После проведения консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 2 октября 1991 года сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/23107):

"Члены Совета Безопасности провели 2 октября 1991 года консультации в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года.

Заслушав все высказанные в ходе консультаций мнения, Председатель Совета пришел к выводу о том, что у членов Совета нет единого мнения о существовании необходимых условий, позволяющих изменить режим, установленный пунктом 20 резолюции 687 (1991), на который содержится ссылка в пункте 21 этой резолюции".

#### N. Сообщения, полученные в период с 3 по 11 октября 1991 года

Письмо представителя Ирака от 3 октября 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23111).

Записка Генерального секретаря от 4 октября (S/23112), препровождающая текст письма Генерального директора МАГАТЭ от 30 сентября на имя Генерального секретаря, и содержащийся в добавлении к нему доклад о пятой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Вербальная нота представителя Бруней-Даруссалама от 4 октября на имя Генерального секретаря (S/23119) 2/.

Письмо представителя Ирака от 6 октября на имя Генерального секретаря (S/23115), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 6 октября на имя Генерального секретаря (S/23116).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/23118), информирующее его о согласии членов Совета с его рекомендацией, содержащейся в его докладе (S/23106), о сохранении присутствия ИКМООНН в данном районе на дополнительный шестимесячный период.

Письмо представителя Ирака от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/23120).

Записка Генерального секретаря от 8 октября (S/23122), препровождающая текст письма Генерального директора МАГАТЭ от 3 октября 1991 года на имя Генерального секретаря, и содержащийся в добавлении к нему первый доклад о шестой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке, представляемый в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 8 октября на имя Генерального секретаря (S/23123), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/23133).

Письмо представителя Ирака от 10 октября на имя Генерального секретаря (S/23135).

Письмо представителя Ирака от 11 октября на имя Генерального секретаря (S/23138).

**О. Рассмотрение на 3012-м заседании (11 октября 1991 года)**

На своем 3012-м заседании 11 октября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Доклад Генерального секретаря (S/22871/Rev.1)

Записка Генерального секретаря (S/22872/Rev.1 и Согр.1)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ирака по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/23134), представленный Бельгией, Румынией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Союзом Советских Социалистических Республик и Францией.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявление представителя Ирака.

С заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства.

После этого Совет перешел к голосованию по проекту резолюции S/23134.

Решение: на 3012-м заседании 11 октября 1991 года проект резолюции (S/23134) был единогласно принят в качестве резолюции 715 (1991).

Резолюция 715 (1991) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года и 707 (1991) от 15 августа 1991 года, а также на свои другие резолюции по этому вопросу,

ссылаясь, в частности, на то, что согласно резолюции 687 (1991) к Генеральному секретарю и Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии была обращена просьба разработать планы для осуществления в будущем постоянного наблюдения и контроля и представить их Совету Безопасности на утверждение,

принимая к сведению доклад и записку Генерального секретаря (S/22871/Rev.1 и S/22872/Rev.1 и Corr.1), препровождающие планы, представленные Генеральным секретарем и Генеральным директором Агентства,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. утверждает в соответствии с положениями резолюций 687 (1991), 707 (1991) и настоящей резолюции планы, представленные Генеральным секретарем и Генеральным директором Международного агентства по атомной энергии (S/22871/Rev.1 и S/22872/Rev.1 и Corr.1);

2. постановляет, что Специальная комиссия должна осуществлять план, представленный Генеральным секретарем (S/22871/Rev.1), а также продолжать исполнять другие свои обязанности согласно резолюциям 687 (1991), 699 (1991) и 707 (1991) и выполнять такие другие функции, какие возлагаются на нее в соответствии с настоящей резолюцией;

3. просит Генерального директора Агентства при содействии Специальной комиссии и в сотрудничестве с ней осуществлять представленный им план (S/22872/Rev.1 и Corr.1) и продолжать исполнять свои другие обязанности согласно резолюциям 687 (1991), 699 (1991) и 707 (1991);

4. постановляет, что Специальная комиссия при осуществлении своих обязанностей как одного из вспомогательных органов Совета Безопасности:

a) по-прежнему несет ответственность за определение дополнительных местоположений проведения инспекции и облетов;

b) продолжает оказывать содействие Генеральному директору Агентства и сотрудничать с ним, предоставляя ему по взаимной договоренности необходимые заключения специалистов и материально-техническую, информационную и другую оперативную помощь в целях осуществления представленного им плана;

c) выполняет такие другие функции, действуя в ядерной области в сотрудничестве с Генеральным директором Агентства, которые могут быть необходимы для координации деятельности по планам, утвержденным настоящей резолюцией, включая возможно более

полное использование обычно доступных услуг и информации, с тем чтобы добиться максимальной эффективности и оптимального использования ресурсов;

5. требует, чтобы Ирак безоговорочно выполнял все свои обязанности в соответствии с планами, утвержденными настоящей резолюцией, и в полном объеме сотрудничал со Специальной комиссией и Генеральным директором Агентства в осуществлении этих планов;

6. постановляет призывать все государства-члены оказать максимальную помощь наличностью и натурой для содействия осуществлению Специальной комиссией и Генеральным директором Агентства их деятельности согласно планам, утвержденным настоящей резолюцией, без ущерба для ответственности Ирака за покрытие в полном объеме расходов, связанных с такой деятельностью;

7. просит Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, Специальную комиссию и Генерального директора Агентства разработать во взаимодействии механизм для наблюдения за любой продажей или поставками в будущем Ираку другими странами средств, имеющих отношение к осуществлению раздела С резолюции 687 (1991) и других соответствующих резолюций, включая настоящую резолюцию и утвержденные ею планы;

8. просит также Генерального секретаря и Генерального директора Агентства представлять Совету Безопасности доклады об осуществлении планов, утвержденных настоящей резолюцией, по запросу Совета Безопасности и в любом случае не реже чем каждые шесть месяцев после принятия настоящей резолюции;

9. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса".

После проведения голосования с заявлением выступил представитель Франции.

Р. Сообщения, полученные в период с 13 октября по 20 декабря 1991 года

Письмо представителя Ирака от 13 октября 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23139), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 13 октября на имя Генерального секретаря (S/23140), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 12 октября 1991 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 14 октября на имя Генерального секретаря (S/23142).

Письмо представителя Ирака от 14 октября на имя Генерального секретаря (S/23143).

Письмо представителя Ирака от 14 октября на имя Генерального секретаря (S/23147).

Письмо представителя Ирака от 15 октября на имя Генерального секретаря (S/23148).

Решение (S/23149), принятное Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, на его 51-м заседании, состоявшемся 15 октября 1991 года, и касающееся процедур, подлежащих применению Комитетом при выполнении им своих обязанностей в соответствии с резолюциями 706 (1991) и 712 (1991).

Письмо представителя Ирака от 16 октября на имя Генерального секретаря (S/23151).

Письмо представителя Ирака от 18 октября на имя Генерального секретаря (S/23154).

Письмо представителя Ирака от 20 октября на имя Генерального секретаря (S/23157).

Письмо представителя Ирака от 20 октября на имя Генерального секретаря (S/23158).

Письмо представителя Ирака от 22 октября на имя Генерального секретаря (S/23160).

Письмо представителя Ирака от 23 октября на имя Генерального секретаря (S/23162).

Письмо представителя Ирака от 24 октября на имя Генерального секретаря (S/23167).

Записка Генерального секретаря от 25 октября (S/23165), препровождающая текст письма Исполнительного председателя Специального комитета от 24 октября 1991 года на имя Генерального секретаря и содержащийся в приложении к нему доклад Исполнительного председателя о работе, проделанной Специальной комиссией в течение первых пяти месяцев оперативной деятельности в соответствии с разделом С резолюции 687 (1991).

Письмо представителя Ирака от 25 октября на имя Генерального секретаря (S/23168) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 28 октября на имя Генерального секретаря (S/23174).

Письмо представителя Ирака от 29 октября на имя Генерального секретаря (S/23182).

Письмо представителя Ирака от 31 октября на имя Генерального секретаря (S/23184).

Письмо представителя Ирака от 31 октября на имя Генерального секретаря (S/23197) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 1 ноября на имя Генерального секретаря (S/23194).

Письмо представителя Ирака от 1 ноября на имя Генерального секретаря (S/23195 и Согр.1).

Письмо представителя Ирака от 4 ноября на имя Генерального секретаря (S/23198).

Верbalная нота представителя Сенегала от 4 ноября на имя Генерального секретаря (S/23199) 2/.

Письмо представителя Ирака от 11 ноября на имя Генерального секретаря (S/23209).

Письмо представителя Кувейта от 11 ноября на имя Генерального секретаря (S/23210).

Письмо представителя Ирака от 12 ноября на имя Генерального секретаря (S/23212), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря, и приложение.

Письмо представителя Ирака от 14 ноября на имя Генерального секретаря (S/23220).

Письмо представителя Ирака от 18 ноября на имя Генерального секретаря (S/23228).

Письмо представителя Ирака от 20 ноября на имя Генерального секретаря (S/23229).

Письмо представителя Ирака от 21 ноября на имя Генерального секретаря (S/23237).

Письмо представителя Ирака от 27 ноября на имя Генерального секретаря (S/23252).

Письмо представителя Судана от 27 ноября на имя Генерального секретаря (S/23257) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 29 ноября на имя Генерального секретаря (S/23259).

Письмо представителя Кувейта от 2 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23260).

Письмо представителя Кувейта от 2 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23261).

Письмо представителя Судана от 2 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23266) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 3 декабря на имя Генерального секретаря (S/23264).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 3 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23292), препровождающее информацию, касающуюся его третьей сессии, состоявшейся в Женеве с 25 по 29 ноября 1991 года.

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии от 4 декабря на имя Генерального секретаря (S/23268), препровождающее второй доклад Исполнительного председателя.

Письмо представителя Ирака от 4 декабря на имя Генерального секретаря (S/23269).

Письмо представителя Ирака от 9 декабря на имя Генерального секретаря (S/23275).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 10 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23279), препровождающее доклад Комитета, представляемый во исполнение пункта 6f руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Записка Генерального секретаря от 12 декабря (S/23283), препровождающая текст письма Генерального директора МАГАТЭ от 11 декабря 1991 года на имя Генерального секретаря и содержащийся в добавлении к нему доклад восьмой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 13 декабря на имя Генерального секретаря (S/23286).

Письмо представителя Ирака от 16 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23290).

Записка Генерального секретаря от 17 декабря (S/23295), препровождающая текст письма Генерального директора МАГАТЭ от 5 декабря 1991 года на имя Генерального секретаря и содержащийся в добавлении к нему первый полугодовой доклад (за период с 17 июня по 17 декабря 1991 года) об осуществлении силами МАГАТЭ плана по уничтожению, изъятию или обезвреживанию средств, перечисленных в пункте 12 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 19 декабря на имя Генерального секретаря (S/23297), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 19 декабря на имя Генерального секретаря (S/23298).

Письмо представителя Кувейта от 20 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23303 и Corr.1).

Письмо представителя Кувейта от 20 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23304).

#### Q. Заявление Председателя Совета Безопасности (20 декабря 1991 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/23305) 20 декабря 1991 года:

"Члены Совета Безопасности провели 6 декабря 1991 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 28 резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, пунктом 6 резолюции 700 (1991) от 17 июня 1991 года и пунктом 21 резолюции 687 (1991). Выслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу о том, что нет единого мнения о наличии необходимых условий для изменения режимов, установленных в пунктах 22-25 согласно пункту 28 резолюции 687 (1991), в пункте 6 резолюции 700 (1991) и в пункте 20 согласно пункту 21 резолюции 687 (1991).

Вместе с тем в целях облегчения гуманитарных условий для гражданского населения в Ираке и содействия применению пункта 20 резолюции 687 (1991) Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, предлагается незамедлительно изучить вопрос о материалах и поставках на основные гражданские и гуманитарные потребности, определенные в докладе г-на Ахтисаари, в целях составления перечня товаров, в отношении которых с одобрения Совета можно будет применять процедуру простого уведомления вместо процедуры "отсутствия возражений". Члены Совета могут представлять предложения относительно товаров для включения в этот перечень.

Что касается импорта товаров, в отношении которых необходимо предварительное одобрение со стороны Комитета по процедуре "отсутствия возражений" (т.е. товаров, не относящихся к категории продовольственных и медицинских), то любой член Комитета, возражающий против импорта таких товаров, должен будет представить конкретное разъяснение на заседании Комитета.

Члены Совета осведомлены о полученных сообщениях о том, что приблизительно 2000 кувейтцев, как считается, все ещедерживаются в Ираке, о доступе представителей Международного комитета Красного Креста ко всем задержанным и во все места лишения свободы, о возврате собственности Кувейта и, в частности, о возврате военного снаряжения Кувейта и о том, как это сказывается в настоящее время на выполнении Ираком резолюции 687 (1991).

С учетом сказанного выше Совет будет просить Генерального секретаря подготовить доклад о фактическом выполнении Ираком всех обязательств, возложенных на него резолюцией 687 (1991) и последующими соответствующими резолюциями. Этот доклад будет представлен Совету заблаговременно, до того как он начнет свой следующий пересмотр в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991).

В ходе консультаций было отмечено, что резолюции 706 (1991) от 15 августа 1991 года и 712 (1991) от 19 сентября 1991 года дают Ираку возможность продавать нефть для финансирования закупки продуктов питания, лекарств и материалов и поставок на основные гражданские потребности в целях оказания гуманитарной помощи. Однако эта возможность пока не была использована".

R. Сообщения, полученные в период с 24 декабря 1991 года по 30 января 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Ирака от 24 декабря 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23320).

Письмо представителя Ирака от 30 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23332).

Письмо представителя Кувейта от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/23336).

Письмо представителя Ирака от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/23337).

Письмо представителя Ирака от 31 декабря на имя Генерального секретаря (S/23340).

Письмо представителя Ирака от 31 декабря на имя Генерального секретаря (S/23342).

Письмо представителя Саудовской Аравии от 8 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23394).

Письмо представителя Кувейта от 9 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/23399 и Corr.1).

Письмо представителя Ирака от 10 января на имя Генерального секретаря (S/23406).

Письмо представителя Ирака от 20 января на имя Генерального секретаря (S/23446).

Письмо представителя Германии от 21 января на имя Генерального секретаря (S/23449).

Письмо представителя Ирака от 23 января на имя Генерального секретаря (S/23472), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности, и содержащийся в приложении к нему обзор мер, принятых Ираком в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 23 января на имя Генерального секретаря (S/23473) и приложения.

Письмо представителя Ирака от 25 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/23352 и Corr.1).

Доклад Генерального секретаря от 25 января (S/23514) о состоянии выполнения Ираком обязательств, возложенных на него в определенных резолюциях Совета Безопасности о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом.

Письмо представителя Ирака от 27 января на имя Генерального секретаря (S/23482).

Записка Генерального секретаря от 30 января (S/23505), препровождающая текст письма Генерального директора МАГАТЭ от 28 января 1992 года на имя Генерального секретаря и содержащийся в добавлении к нему доклад о девятой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

S. Заявление Председателя Совета Безопасности (5 февраля 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/23517) 5 февраля 1992 года:

"Во исполнение пункта 21 резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1992 года члены Совета Безопасности провели неофициальные консультации 28 января и 5 февраля 1992 года. Члены Совета выражают признательность Генеральному секретарю за его доклад от 25 января 1992 года (S/23514) о соблюдении Ираком всех обязательств, возложенных на него в соответствии с резолюцией 687 (1991) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом и последующими соответствующими резолюциями.

Приняв к сведению доклад Генерального секретаря и заслушав все мнения, выраженные в ходе консультаций, Председатель Совета сделал вывод об отсутствии согласия по вопросу о существовании необходимых условий для изменения режима, установленного в пункте 20 резолюции 687 (1991), согласно пункту 21 этой резолюции.

В контексте вопроса о соблюдении члены Совета с беспокойством отмечают недавний инцидент в Багдаде, свидетельствующий о нежелании Ирака соблюдать положения резолюций Совета.

В связи с докладом Генерального секретаря о соблюдении Ираком всех обязательств, возложенных на него в соответствии с резолюцией 687 (1991) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом и последующими соответствующими резолюциями, члены Совета отметили, что, несмотря на значительный прогресс, еще многое предстоит сделать. Имеются серьезные свидетельства невыполнения Ираком обязательств, касающихся его программ в области оружия массового уничтожения и рапатриации задерживаемых в Ираке граждан Кувейта и третьих стран. Возврату подлежит еще значительная часть собственности Кувейта. Члены Совета обеспокоены нежеланием Ирака сотрудничать. Ирак должен полностью выполнить резолюцию 687 (1991) и последующие соответствующие резолюции, как об этом указывалось в заявлении, зачитанном Председателем от имени членов Совета на 3046-м заседании, состоявшемся 31 января 1992 года с участием глав государств и правительств (S/23500).

Члены Совета Безопасности отмечают, что в целях облегчения гуманитарных условий гражданского населения Ирака и содействия применению пункта 20 резолюции 687 (1991) Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, была направлена просьба подготовить исследование, касающееся тех материалов и поставок на основные гражданские и гуманитарные потребности, за исключением лекарств, в отношении которых санкции не применялись, и продовольствия, поставки которого осуществлялись беспрепятственно, в отношении которых вместо процедуры "отсутствия возражений" могла бы применяться простая процедура уведомления. Члены Совета также принимают к сведению доклад Председателя Комитета по этому вопросу. Они выражают свою признательность Председателю за его усилия по решению этого вопроса и призывают его продолжать консультации с членами Комитета по вопросу об исследовании и как можно скорее представить доклад Совету.

Члены Совета выражают глубокое сожаление в связи с тем, что иракские власти приняли решение прекратить контакты с Секретариатом в отношении осуществления резолюций 706 (1991) от 15 августа 1991 года и 712 (1991) от 19 сентября 1991 года, в которых Совет дает Ираку возможность осуществлять продажу нефти в целях финансирования закупок продуктов питания, лекарств и материалов и поставок на основные гражданские потребности для оказания гуманитарной помощи, и сообщили об этом решении Секретариату. Они подчеркивают, что правительство Ирака, поступая таким образом, отказывается от возможности удовлетворения основных потребностей своего гражданского населения и тем самым несет полную ответственность за его гуманитарные проблемы. Они выражают надежду на то, что возобновление этих контактов приведет к скорейшему осуществлению плана, определенного в резолюциях в целях обеспечения доставки гуманитарных грузов народу Ирака".

#### Т. Сообщения, полученные в период с 6 по 18 февраля 1992 года

Письмо представителя Ирака от 6 февраля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23552).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 7 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/23608), препровождающее информацию о его четвертой сессии, состоявшейся в Женеве с 20 по 24 января 1992 года.

Письмо представителя Ирака от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/23596).

Записка Генерального секретаря от 18 февраля (S/23606), препровождающая специальный доклад Исполнительного председателя Специальной комиссии.

#### У. Заявление Председателя Совета Безопасности (19 февраля 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/23609) 19 февраля 1992 года:

"Члены Совета Безопасности выражают признательность Генеральному секретарю за специальный доклад Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем во исполнение подпункта и пункта б пункта 9 резолюции 687 (1991), представленный Совету 18 февраля 1992 года (S/23606, приложение)."

Члены Совета Безопасности отмечают, что, хотя и был достигнут прогресс, много еще предстоит сделать для осуществления соответствующих резолюций Совета. Члены Совета глубоко обеспокоены тем, что Ирак по-прежнему не признал всех своих обязательств по резолюциям Совета 707 (1991) от 15 августа 1991 года и 715 (1991) от 11 октября 1991 года и по-прежнему отвергает утвержденные последней резолюцией планы Генерального секретаря (S/22871/Rev.1) и Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (S/22872/Rev.1 и Corr.1) для осуществления постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком его обязательств в соответствии с пунктами 10, 12 и 13 резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года.

Постоянное наблюдение и контроль за соблюдением Ираком его обязательств является неотъемлемой частью резолюции 687 (1991), которой установлено прекращение огня и определены условия, необходимые для восстановления мира и безопасности в регионе. Такое постоянное наблюдение и контроль являются крайне важным шагом в направлении достижения цели, определенной в пункте 14 упомянутой резолюции.

Отказ Ирака признавать свои обязательства по резолюциям 707 (1991) и 715 (1991), непризнание им вплоть до настоящего времени двух планов для осуществления постоянного наблюдения и контроля, а также отказ представить всеобъемлющую, окончательную и полную информацию о своем потенциале в области вооружений представляют собой продолжающееся грубое нарушение соответствующих положений резолюции 687 (1991). Безоговорочное согласие Ирака выполнить эти обязательства является одним из необходимых предварительных условий пересмотра Советом, в соответствии с пунктами 21 и 22 резолюции 687 (1991), запретов, упомянутых в этих пунктах.

Члены Совета поддерживают решение Генерального секретаря немедленно направить в Ирак специальную миссию во главе с Исполнительным председателем Специальной комиссии для встречи и переговоров с представителями правительства Ирака самого высокого уровня с целью обеспечения безоговорочного согласия Ирака выполнить все его соответствующие обязательства по резолюциям 687 (1991), 707 (1991) и 715 (1991). Миссии следует подчеркнуть серьезные последствия в случае отсутствия такого согласия выполнить обязательства в ближайшем будущем. К Генеральному секретарю обращается просьба сообщить Совету Безопасности о результатах специальной миссии по ее возвращении".

#### V. Сообщения, полученные в период с 20 по 28 февраля 1992 года

Письмо представителя Ирака от 20 февраля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23624).

Письмо представителя Ирака от 20 февраля на имя Генерального секретаря (S/23626).

Письмо представителя Ирака от 24 февраля на имя Генерального секретаря (S/23636), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Записка Генерального секретаря от 25 февраля (S/23643), препровождающая текст письма Исполнительного председателя Специальной комиссии от того же числа на имя Генерального секретаря, и содержащийся в дополнении к нему доклад Исполнительного председателя Генеральному секретарю.

Записка Генерального секретаря от 26 февраля (S/23644), препровождающая текст письма Генерального директора МАГАТЭ от 25 февраля на имя Генерального секретаря, и содержащийся в приложении к нему доклад о десятой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 28 февраля на имя Генерального секретаря (S/23661), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

#### W. Рассмотрение на 3058-м заседании (28 февраля 1992 года)

На своем 3058-м заседании, состоявшемся 28 февраля, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Записка Генерального секретаря (S/23643)".

Председатель заявил, что после проведения консультаций между членами Совета Безопасности он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/23663):

"Члены Совета Безопасности выражают свою признательность Генеральному секретарю за доклад, направленный ему Исполнительным председателем Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем во исполнение подпункта и подпункта б пункта 9 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, препровожденный Совету 25 февраля 1992 года (S/23643, приложение, дополнение), в котором содержатся результаты специальной миссии, направленной в Ирак Генеральным секретарем в соответствии с заявлением Председателя Совета от 19 февраля 1992 года (S/23609). Члены Совета утверждают в полном объеме содержащиеся в докладе выводы специальной миссии и, в частности, ее вывод о том, что Ирак не готов дать своего безоговорочного согласия на осуществление всех своих обязательств по резолюциям 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, 707 (1991) от 15 августа 1991 года и 715 (1991) от 11 октября 1991 года.

Члены Совета выражают сожаление и осуждают отказ правительства Ирака представить специальной миссии всеобъемлющую, окончательную и полную информацию, как того требует резолюция 707 (1991), обо всех аспектах своих программ по разработке оружия массового уничтожения и баллистических ракет с радиусом действия более 150 км, включая пусковые установки, и обо всех запасах такого оружия, их компонентах и объектах для их производства и их местоположения, а также обо всех других ядерных программах; а также несоблюдение Ираком планов для осуществления постоянного наблюдения и контроля, представленных Генеральным секретарем (S/22871/Rev.1) и Генеральным директором Международного агентства по атомной энергии (S/22872/Rev.1 и Corr.1) и утвержденных резолюцией 715 (1991). В заявлении, сделанном Председателем 19 февраля 1992 года до направления специальной миссии в Ирак, члены Совета отметили, что поведение Ирака представляет собой грубое нарушение резолюции 687 (1991). К сожалению, это положение по-прежнему сохраняется.

Кроме того, члены Совета в равной мере выражают сожаление и осуждают то, что Ирак не приступил в рамках срока, предписанного Специальной комиссией по просьбе Ирака, к уничтожению относящегося к баллистическим ракетам оборудования, определенного Специальной комиссией для уничтожения. Члены Совета вновь подтверждают, что только Специальная комиссия может определять, какие средства подлежат уничтожению во исполнение пункта 9 резолюции 687 (1991). Таким образом, письмо правительства Ирака от 28 февраля 1992 года на имя Исполнительного председателя Специальной комиссии является неприемлемым. Отказ Ирака осуществить постановления Специальной комиссии представляет собой еще одно существенное нарушение соответствующих положений резолюции 687 (1991).

Члены Совета требуют, чтобы Ирак незамедлительно выполнил все свои обязательства по резолюции 687 (1991) и последующим резолюциям по Ираку. Члены Совета требуют, чтобы правительство Ирака представило непосредственно Совету без дальнейшего промедления авторитетное и безоговорочное подтверждение своего согласия принять и выполнить вышеупомянутые обязательства, включая конкретное согласие выполнить постановление Специальной комиссии, содержащее требование об уничтожении относящегося к баллистическим ракетам оборудования. Члены Совета подчеркивают, что Ирак должен осознавать серьезные последствия продолжающихся грубых нарушений резолюции 687 (1991).

Члены Совета принимают к сведению, что иракская делегация готова прибыть в Нью-Йорк, как только она получит соответствующее приглашение. Члены Совета обратились к Председателю с просьбой направить такое приглашение упомянутой делегации прибыть в Нью-Йорк без дальнейшего промедления. Члены Совета

намереваются в любом случае продолжить рассмотрение этого вопроса не позднее чем в течение недели, начинающейся 9 марта 1992 года".

**X. Сообщения, полученные в период со 2 по 11 марта 1992 года,  
и доклад Генерального секретаря**

Письмо представителя Ирака от 2 марта 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23669).

Записка Генерального секретаря от 4 марта (S/23673), препровождающая текст письма Исполнительного председателя Специальной комиссии от 14 февраля 1992 года на имя представителя Ирака (приложение I), заявление Исполнительного председателя (приложение II) также от 14 февраля 1992 года и письмо представителя Ирака от 28 февраля 1992 года на имя Исполнительного председателя (приложение III).

Письмо представителя Кувейта от 4 марта на имя Генерального секретаря (S/23712), препровождающее текст заявления, принятого Советом министров Совета сотрудничества стран Персидского залива на его сорок второй сессии, проходившей в Эр-Рияде 1-2 марта 1992 года.

Письмо представителя Бельгии от 5 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/23685 и Add.1), препровождающее доклад о ситуации в области прав человека в Ираке, подготовленный г-ном Максом ван дер Стулом, Специальным докладчиком Комиссии по правам человека в соответствии с резолюцией 1991/74 Комиссии.

Письмо представителей Кувейта, Саудовской Аравии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 6 марта на имя Генерального секретаря (S/23686).

Очередной доклад Генерального секретаря от 7 марта (S/23687) о состоянии выполнения Ираком обязательств, возложенных на него определенными резолюциями Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 9 марта на имя Генерального секретаря (S/23690).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 11 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/23734), препровождающее информацию о его возобновленной четвертой сессии, состоявшейся в Женеве 6 марта 1992 года.

**Y. Рассмотрение на 3059-м заседании (11-12 марта 1992 года)**

На своем 3059-м заседании 11 марта 1992 года в соответствии с решением, принятым на 3058-м заседании, как указано в заявлении Председателя Совета от того же числа (S/23663) и как было согласовано в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий объединенный пункт:

- "a) Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом
- b) Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22435)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22442)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23685).

[Отчет о 3059-м заседании см. в главе 18 настоящего доклада.]

Z. Сообщения, полученные в период с 12 по 17 марта 1992 года

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом от 12 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23708), препровождающее доклад Комитета, представленный во исполнение пункта 6f руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/23728).

AA. Рассмотрение на 3061-м заседании (19 марта 1992 года)

На своем 3061-м заседании 19 марта в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся накануне в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом".

Председатель заявил, что после проведения консультаций между членами Совета Безопасности он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/23732):

"Совет Безопасности приветствует заявление иракских властей о том, что они возобновят обсуждения с Секретариатом вопроса об осуществлении предусмотренной в резолюциях 706 (1991) от 15 августа 1991 года и 712 (1991) от 19 сентября 1991 года схемы продаж иракской нефти и нефтепродуктов, а также использования поступлений от таких продаж согласно докладу Генерального секретаря от 4 сентября 1991 года (S/23006 и Corr.2), представленного в соответствии с резолюцией 706 (1991), и вышеуказанным резолюциям.

Совет также приветствует намерение Генерального секретаря организовать эти обсуждения незамедлительно.

Совет готов санкционировать применение режима продажи иракской нефти и нефтепродуктов на вышеуказанной основе на период времени, аналогичный тому, который определен в этих резолюциях, как только Генеральный секретарь сообщит, что иракские власти готовы начать в какой-либо установленный день экспорт нефти и нефтепродуктов в соответствии с указанной схемой.

Члены Совета готовы на соответствующем этапе рассмотреть возможность дальнейшего продления сроков при условии сотрудничества Ирака в осуществлении вышеуказанных положений и на основе текущей оценки Советом нужд и потребностей согласно подпункту d пункта 1 резолюции 706 (1991) Совета Безопасности".

BB. Сообщения, полученные в период с 19 по 24 марта 1992 года

Письмо представителя Ирака от 19 марта 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23738), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 23 марта на имя Генерального секретаря (S/23741 и Corr.1).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 23 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/23765), препровождающее информацию о работе его пятой сессии, состоявшейся в Женеве 20 марта 1992 года.

Письмо представителя Ирака от 24 марта на имя Генерального секретаря (S/23751).

**СС. Заявление Председателя Совета Безопасности (27 марта 1992 года)**

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/23761) 27 марта 1992 года:

"Члены Совета Безопасности провели 27 марта 1992 года неофициальные консультации в соответствии с пунктами 21 и 28 резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года и пунктом 6 резолюции 700 (1991) от 17 июня 1991 года.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель пришел к выводу об отсутствии по-прежнему единого мнения о существовании необходимых условий для изменения режимов, установленных в пункте 20 резолюции 687 (1991), согласно пункту 21 этой резолюции; в пунктах 22-25 этой резолюции, согласно пункту 28 этой резолюции; и в пункте 6 резолюции 700 (1991). Члены Совета выразили надежду на то, что высказывавшиеся в последнее время Ираком заверения в готовности к сотрудничеству будут в полной мере подкреплены практическими действиями".

**DD. Сообщения, полученные в период с 31 марта по 10 апреля 1992 года, и доклады Генерального секретаря**

Доклад Генерального секретаря от 31 марта (S/23766) относительно ИКМООНН за период с 3 октября 1991 года по 31 марта 1992 года.

Письмо представителя Ирака от 31 марта на имя Генерального секретаря (S/23769).

Письмо представителя Ирака от 1 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/23767), препровождающее текст письма министра иностранных дел Ирака от 31 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Кувейта от 2 апреля на имя Генерального секретаря (S/23779).

Письмо представителя Ирака от 6 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/23787).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/23789), информирующее его о согласии членов Совета с его рекомендацией, содержащейся в его докладе (S/23766), о сохранении присутствия ИКМООНН в данном районе на дополнительный шестимесячный период.

Письмо представителя Ирака от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/23791), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 4 апреля 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/23792).

Доклад Генерального секретаря от 10 апреля (S/23801), представленный во исполнение пункта 8 резолюции 715 (1991) Совета Безопасности, о состоянии дел в отношении плана по осуществлению постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком соответствующих частей раздела С резолюции 687 (1991).

EE. Заявление Председателя Совета Безопасности (10 апреля 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/23803) 10 апреля 1992 года:

"Члены Совета Безопасности с глубокой обеспокоенностью узнали от Исполнительного председателя Специальной комиссии о недавних событиях, которые, как представляется, угрожают безопасности и защищенности полетов, проводимых Специальной комиссией над Ираком с целью воздушного наблюдения, и требуют их прекращения. Члены Совета хотели бы указать на то, что полеты с целью воздушного наблюдения осуществляются на основании резолюций Совета Безопасности 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, 707 (1991) от 15 августа 1991 года и 715 (1991) от 11 октября 1991 года. Вновь подтверждая право Специальной комиссии на проведение таких полетов с целью воздушного наблюдения, члены Совета призывают правительство Ирака предпринять все необходимые шаги для обеспечения того, чтобы иракские вооруженные силы не препятствовали соответствующим полетам и не угрожали их безопасности, и выполнять свои обязанности по обеспечению безопасности самолетов и персонала Специальной комиссии во время их полетов над Ираком. Члены Совета предупреждают правительство Ирака о тех серьезных последствиях, которые возникли бы при любом невыполнении этих обязанностей".

FF. Сообщения, полученные в период с 12 апреля по 26 мая 1992 года

Письмо представителя Ирака от 12 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23806), препровождающее текст письма министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 13 апреля на имя Генерального секретаря (S/23809), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 12 апреля 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 13 апреля на имя Генерального секретаря (S/23810).

Записка Генерального секретаря от 15 апреля (S/23813), препровождающая письмо Генерального директора МАГАТЭ от 11 апреля 1991 года на имя Генерального секретаря, и содержащийся в добавлении к нему доклад Генерального директора МАГАТЭ об осуществлении плана Агентства относительно будущего постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком пункта 12 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Кувейта от 16 апреля на имя Генерального секретаря (S/23819).

Письмо представителя Ирака от 16 апреля на имя Генерального секретаря (S/23822).

Письмо представителя Ирака от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/23825), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/23826).

Письмо представителя Кувейта от 23 апреля на имя Генерального секретаря (S/23835).

Письмо представителя Ирака от 27 апреля на имя Генерального секретаря (S/23848).

Письмо представителя Ирака от 28 апреля на имя Генерального секретаря (S/23857).

Письмо представителя Ирака от 1 мая на имя Генерального секретаря (S/23866), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 9 апреля 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 4 мая на имя Генерального секретаря (S/23868).

Письмо представителя Кувейта от 8 мая на имя Генерального секретаря (S/23893).

Письмо представителя Ирака от 8 мая на имя Генерального секретаря (S/23895).

Письмо представителя Ирака от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/23901).

Письмо представителя Ирака от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23937), препровождающее текст его письма от 13 мая 1992 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, и приложение.

Письмо представителя Кувейта от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23970).

Письмо представителя Ирака от 18 мая на имя Генерального секретаря (S/23956).

Письмо представителя Ирака от 21 мая на имя Генерального секретаря (S/24044), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Записка Генерального секретаря от 22 мая (S/23947), препровождающая текст письма исполняющего обязанности Генерального директора МАГАТЭ от 12 мая 1992 года на имя Генерального секретаря, и содержащийся в добавлении к нему доклад об одиннадцатой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Записка Генерального секретаря от 22 мая (S/23993), препровождающая текст письма Исполнительного председателя Специальной комиссии на имя Генерального секретаря от того же числа и содержащийся в приложении к нему доклад о состоянии выполнения Ираком обязательств, возложенных на него в соответствии с разделом С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности и резолюций 707 (1991) и 715 (1991).

Письмо представителя Ирака от 23 мая на имя Генерального секретаря (S/24005).

Письмо представителя Ирака от 26 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/24002), препровождающее текст письма государственного министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Исполнительного председателя Специальной комиссии.

Письмо представителя Кувейта от 26 мая на имя Генерального секретаря (S/24013).

GG. Заявление Председателя Совета Безопасности (27 мая 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/24010) 27 мая 1992 года:

"Члены Совета Безопасности провели 27 мая 1992 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу об отсутствии по-прежнему единого мнения о существовании необходимых условий для изменения режима, установленного в пункте 20 резолюции 687 (1991), согласно пункту 21 этой резолюции".

**НН. Сообщения, полученные в период с 27 мая по 15 июня 1992 года**

Письмо представителя Ирака от 27 мая 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24002).

Письмо представителя Кувейта от 27 мая на имя Генерального секретаря (S/24023).

Записка Генерального секретаря от 29 мая (S/24036), препровождающая текст письма Генерального директора МАГАТЭ от 26 мая 1992 года на имя Генерального секретаря, и содержащийся в добавлении к нему доклад, касающийся состояния выполнения Ираком обязательств, возложенных на него в разделе С резолюции 687 (1991) и резолюциях 707 (1991) и 715 (1991) Совета Безопасности.

Письмо Представителя Ирака от 1 июня на имя Генерального секретаря (S/24047).

Записка Генерального секретаря от 3 июня (S/24056), препровождающая тексты писем Исполнительного председателя Специальной комиссии от 1 и 2 апреля и 21 мая 1992 года на имя заместителя председателя Иракской военно-промышленной корпорации и государственного министра иностранных дел Ирака.

Письмо представителя Ирака от 8 июня на имя Генерального секретаря (S/24079).

Письмо представителя Ирака от 8 июня на имя Генерального секретаря (S/24080).

Письмо представителя Кувейта от 9 июня на имя Генерального секретаря (S/24060), препровождающее письмо заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Кувейта от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 9 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24097), касающееся назначения с 12 июля 1992 года на должность Главного военного наблюдателя ИКМООНН генерал-майора Тимоти К. Дибуамы (Гана).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 10 июня (S/24083) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета, представляемый во исполнение пункта 6f руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 10 июня на имя Генерального секретаря (S/24092).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 15 июня на имя Генерального секретаря (S/24098), информирующее его о поддержке членами Совета предложения, содержащегося в его письме от 9 июня 1992 года (S/24097).



## Глава 2

### **ОБМЕН СООБЩЕНИЯМИ МЕЖДУ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ И ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, КАСАЮЩИМИСЯ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ (КМООНА II), И ОЧЕРДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ**

#### **A. Сообщения, полученные в период с 18 июня 1991 года по 20 марта 1992 года, и доклады Генерального секретаря**

Письмо Председателя Совета Безопасности от 18 июня 1991 года (S/22717) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с его предложением, содержащимся в его письме от 13 июня 1991 года (S/22716) относительно состава элемента военных наблюдателей Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II).

Письмо Генерального секретаря от 11 июля (S/22797) на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее членов Совета о его намерении назначить, с согласия Совета, генерал-майора Лоренса Увумарогие (Нигерия) Главным военным наблюдателем КМООНА II.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 16 июля (S/22798) на имя Генерального секретаря, информирующее его о поддержке членами Совета его предложения о назначении Главного военного наблюдателя КМООНА II.

Письмо Генерального секретаря от 14 августа (S/22954) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее ссылку на ранее имевший место обмен сообщениями с Председателем Совета Безопасности (S/22797 и S/22798) и просьбу о том, чтобы Совет дал согласие на назначение в качестве нового Главного военного наблюдателя КМООНА II генерал-майора Эдварда Ушие Унимны (Нигерия) в связи с тем, что 25 июля 1991 года нигерийские власти информировали Генерального секретаря о том, что по причинам, связанным со служебной необходимостью, генерал-майор Лоренс Увумарогие не сможет возглавить КМООНА II.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 16 августа (S/22955) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с его предложением о назначении нового Главного военного наблюдателя КМООНА II.

Доклад Генерального секретаря от 31 октября (S/23191) о деятельности КМООНА II за период с 31 мая по 25 октября 1991 года, представленный во исполнение пункта 4 резолюции 696 (1991) Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 3 декабря (S/23271) на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее членов Совета о его намерении временно включить в состав КМООНА II с согласия правительства Финляндии на период от шести до восьми недель для производства ряда строительных работ приблизительно 25 военнослужащих из Финляндии из мест проведения текущих операций по поддержанию мира на Ближнем Востоке.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 9 декабря (S/23272) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 3 декабря 1991 года (S/23271).

Письмо Генерального секретаря от 6 февраля 1992 года (S/23556) на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее членов Совета о его намерении назначить г-жу Маргарет Жоан Ансти - в то время Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Вене - своим Специальным представителем в Анголе и руководителем КМООНА II.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 7 февраля (S/23557) на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что члены Совета одобрили его решение назначить г-жу Маргарет Жоан Ансти его Специальным представителем в Анголе и руководителем КМООНА II.

Очередной доклад Генерального секретаря (S/23671 от 3 марта и Add.1 от 20 марта) о КМООНА II, содержащий рекомендации в отношении оперативного плана по наблюдению за выборами в Анголе и расширения состава КМООНА II.

#### **В. Рассмотрение вопроса на 3062-м заседании (24 марта 1992 года)**

На своем 3062-м заседании, состоявшемся 24 марта, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе его предварительных консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (S/23671 и Add.1)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Анголы и Португалии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к предварительному тексту проекта резолюции (S/23743), который был подготовлен в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, и к небольшому изменению в пункте 8 предварительного варианта проекта резолюции.

Совет заслушал заявление представителей Анголы, Кабо-Верде и Португалии.

Затем Совет провел голосование по проекту резолюции S/23743, в предварительный вариант которого было внесено устное изменение.

Решение: на своем 3062-м заседании 24 марта 1992 года этот проект резолюции (S/23743) с устным изменением, внесенным в его предварительный вариант) был единогласно принят в качестве резолюции 747 (1992).

Резолюция 747 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года, в которой было принято решение предоставить новый мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (переименованной в Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Анголе II), как это было предложено Генеральным секретарем в соответствии с Соглашениями об установлении мира в Анголе,

приветствуя постоянные усилия Генерального секретаря по полному осуществлению мандата, предоставленного Миссии,

с удовлетворением отмечая усилия, предпринятые к настоящему времени правительством Народной Республики Ангола и Национальным союзом за полную

независимость Анголы, по поддержанию прекращения огня, и выражая озабоченность в связи с задержками и пробелами в решении некоторых из основных задач, вытекающих из Соглашений,

вновь подчеркивая то значение, которое он придает добросовестному выполнению сторонами всех обязательств, содержащихся в Соглашениях,

приветствуя назначение Генеральным секретарем специального представителя для Анголы, который будет отвечать за всю текущую и планируемую деятельность Организации Объединенных Наций в связи с Соглашениями об установлении мира, а также будет главой Миссии,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 31 октября 1991 года о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II (S/23191),

рассмотрев очередной доклад Генерального секретаря от 3 и 20 марта 1992 года о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II (S/23671 и Add.1),

1. одобряет очередной доклад Генерального секретаря от 3 и 20 марта 1992 года о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II (S/23671 и Add.1) и содержащиеся в нем рекомендации относительно оперативного плана наблюдения за выборами со стороны Организации Объединенных Наций и расширения Миссии;

2. призывает ангольские стороны в полной мере сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря для Анголы и с Миссией, в том числе при осуществлении ею расширенного мандата;

3. подчеркивает отмеченную в пункте 18 доклада Генерального секретаря необходимость того, чтобы Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами было выражено четкое согласие обеих сторон Соглашений об установлении мира;

4. постановляет расширить мандат Миссии, с тем чтобы он охватывал миссию, предусмотренную в пункте 22 доклада Генерального секретаря, на оставшийся срок действия ее нынешнего мандата;

5. настоятельно призывает ангольские стороны неукоснительно соблюдать положения Соглашений и согласованные крайние сроки; и с этой целью без промедления приступить к демобилизации своих войск, формированию единых национальных вооруженных сил, эффективным операциям совместных групп по наблюдению за деятельностью полиции, расширению центральной власти и решению других основных задач;

6. призывает ангольские власти и стороны завершить политическую, правовую, организационную и бюджетную подготовку к свободным и справедливым многопартийным выборам, которые должны состояться в сентябре 1992 года, и как можно скорее предоставить все имеющиеся ресурсы для проведения выборов;

7. рекомендует всем государствам внести добровольные взносы и просит программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций оказать помошь и поддержку, необходимые для подготовки свободных и справедливых многопартийных выборов в Анголе;

8. настойтельно призывает стороны как можно скорее определить точные сроки проведения выборов в Анголе, с тем чтобы выборы могли состояться в установленный день, и просит Генерального секретаря оказать в этом плане свое содействие;

9. просит Генерального секретаря держать Совет Безопасности в курсе событий и представить Совету последующий доклад в течение трех месяцев после принятия настоящей резолюции".

C. Сообщения, полученные за период с 9 апреля по 20 мая 1992 года

Письмо представителей Португалии, Российской Федерации 1/ и Соединенных Штатов Америки от 9 апреля 1992 года (S/23799) на имя Генерального секретаря, препровождающее совместное заявление Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов от 9 апреля 1992 года.

Письмо Генерального секретаря от 14 мая (S/23983) на имя Председателя Совета Безопасности, рекомендующее, на основе сделанного Специальным представителем вывода о том, что важно расширить функции, возлагаемые на полицейский контингент КМООНА II, обеспечив его участие в выполнении возложенных на Миссию задач в области проведения выборов, увеличить численность полицейского контингента КМООНА II с 90 до 126 человек и информирующее о том, что дополнительные средства, необходимые для развертывания дополнительного персонала, будут включены в бюджет КМООНА II, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 20 мая (S/23986) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с рекомендацией, содержащейся в его письме от 14 мая 1992 года (S/23985).

## Глава 3

### **ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ**

#### **A. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско-ливанском секторе**

##### **1. Сообщения, полученные к 15 июля 1991 года, и доклад Генерального секретаря от 21 июля 1991 года**

Письмо представителя Ливана от 15 июля 1991 года (S/22791) на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 21 июля (S/22829) с изложением событий, касающихся Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), за период с 23 января по 20 июля 1991 года, который был представлен до окончания срока действия мандата Сил, истекавшего 31 июля 1991 года.

##### **2. Рассмотрение вопроса на 2997-м заседании (31 июля 1991 года)**

На своем 2997-м заседании 31 июля Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/22829)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/22857), подготовленного в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, и предложил поставить его на голосование.

Решение: на 2997-м заседании 31 июля 1991 года этот проект резолюции (S/22857) был единогласно принят в качестве резолюции 701 (1991).

Резолюция 701 (1991) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года и 520 (1982) от 17 сентября 1982 года, а также на все свои резолюции о положении в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 21 июля 1991 года (S/22829) и принимая к сведению высказанные в нем замечания,

ссылаясь на доклад группы Секретариата от 28 января 1991 года (S/22129/Add.1) и без ущерба для мнений государств-членов по нему,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 15 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (S/2791),

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1992 года;

2. вновь подтверждает свою решительную поддержку территориальной целостности, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ;

3. вновь подчеркивает полномочия и общие руководящие принципы Сил, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года (S/12611), утвержденном резолюцией 426 (1978), и призывает все заинтересованные стороны оказывать всяческое содействие Силам в полном осуществлении их мандата;

4. вновь подтверждает, что Силы должны полностью выполнить свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978), 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;

5. просит Генерального секретаря продолжать консультации с правительством Ливана и другими сторонами, непосредственно вовлеченными в процесс осуществления настоящей резолюции, и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу".

Затем Председатель заявил, что по завершении консультаций, проведенных членами Совета Безопасности, он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/22862):

"Члены Совета Безопасности с удовлетворением приняли к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/22829), представленный в соответствии с резолюцией 684 (1991) от 30 января 1991 года.

Они вновь подтверждают свою приверженность полному суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливана в рамках его международно признанных границ. В этой связи они заявляют, что все государства должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций.

Поскольку Совет Безопасности продлевает мандат Сил на дополнительный временный период на основе резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года, члены Совета вновь подчеркивают необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Они выражают свою признательность Генеральному секретарю и его сотрудникам за их непрерывные усилия, предпринимаемые ими в этой связи. Они вновь заявляют о своей полной поддержке Таифского соглашения и отдают должное правительству Ливана за недавно осуществленное им успешное развертывание ливанской армии в районах Сайды и Тира в процессе обеспечения контроля над всей территорией Ливана.

Члены Совета Безопасности пользуются этой возможностью, чтобы воздать должное личному составу Сил и странам, предоставляющим контингенты, за их жертвы и приверженность делу международного мира и безопасности в сложных условиях".

3. Сообщения, полученные в период с 1 ноября 1991 года по  
28 января 1992 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Ливана от 1 ноября 1991 года (S/23192) на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 15 ноября (S/23225) о положении на Ближнем Востоке, содержащий, в частности, изложение событий, касающихся ВСООНЛ, за период с 20 ноября 1990 года по 15 ноября 1991 года.

Письмо представителя Ливана от 22 ноября (S/23241) на имя Генерального секретаря.

Специальный доклад Генерального секретаря от 29 ноября (S/23255) о ВСООНЛ.

Письмо Генерального секретаря от 14 января 1992 года (S/23439) на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее членов Совета о его намерении принять предложение правительства Польши предоставить ВСООНЛ медицинскую команду.

Письмо представителя Ливана от 17 января (S/23435) на имя Генерального секретаря.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 17 января (S/23440) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 14 января (S/23439).

Доклад Генерального секретаря от 21 января (S/23452) с изложением событий, касающихся деятельности ВСООНЛ, за период с 21 июля 1991 года по 21 января 1992 года, который был представлен до окончания срока действия мандата Сил, истекавшего 31 января 1992 года.

Письмо представителя Ливана от 21 января (S/23453) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Израиля от 27 января (S/23479) на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 28 января (S/23484) на имя Председателя Совета Безопасности, представляющее информацию о плане передачи ВСООНЛ под контроль ливанской армии западной части занимаемого Ганским батальоном сектора, к западу от Маракаха, что позволит ВСООНЛ укрепить свое присутствие в других частях своего района операций.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 28 января (S/23485) на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что члены Совета приняли к сведению содержание его письма от 20 января 1992 года (S/23484) и приветствовали информацию о развитии событий.

#### 4. Рассмотрение вопроса на 3040-м заседании (29 января 1992 года)

На своем 3040-м заседании 29 января Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/23452)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23483), подготовленного в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, и предложил поставить его на голосование.

Решение: на 3040-м заседании 29 января 1992 года этот проект резолюции (S/23483) был единогласно принят в качестве резолюции 734 (1992).

Резолюция 734 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года и 520 (1982) от 17 сентября 1982 года, а также на все свои резолюции о положении в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 21 января 1992 года (S/23452) и принимая к сведению выраженные в нем замечания,

ссылаясь на дополнение от 28 января 1991 года к докладу Генерального секретаря от 22 января 1991 года (S/22129/Add.1),

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 17 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23435),

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, то есть до 31 июля 1992 года;

2. одобряет общую цель Генерального секретаря, которая установлена в пункте 33 его доклада от 21 января 1992 года о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/23452) и предусматривает содействие повышению эффективности Сил;

3. одобряет, в частности, рекомендации, которые в краткой форме изложены в подпунктах (i) и (ii) подпункта с пункта 59 дополнения от 28 января 1991 года к докладу Генерального секретаря от 22 января 1991 года (S/22129/Add.1);

4. предлагает Генеральному секретарю в консультации со странами, предоставляющими контингенты, провести дальнейшее рассмотрение путей достижения общей цели, упомянутой в пункте 2 выше, и принять меры в связи с целями, установленными в пунктах 2 и 3 выше;

5. вновь подтверждает свою решительную поддержку территориальной целостности, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ;

6. вновь подчеркивает полномочия и общие руководящие принципы Сил, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года, утвержденном резолюцией 426 (1978), и призывает все заинтересованные стороны оказывать всяческое содействие Силам в полном осуществлении их мандата;

7. вновь подтверждает, что Силы должны полностью выполнить свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978), а также во всех других соответствующих резолюциях;

8. просит Генерального секретаря продолжать консультации с правительством Ливана и другими сторонами, непосредственно заинтересованными в осуществлении настоящей резолюции, и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу".

Затем Председатель заявил, что по завершении консультаций, проведенных членами Совета Безопасности, он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/23495):

"Члены Совета Безопасности с признательностью приняли к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/23452), представленный в соответствии с резолюцией 701 (1991) от 31 июля 1991 года.

Члены Совета вновь подтверждают свою приверженность полному суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливана в рамках его международно признанных границ. В связи с этим они заявляют, что любое государство должно воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, или каким-либо иным образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций.

Поскольку Совет Безопасности продлевает мандат Сил на дополнительный временный период на основе резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года, члены Совета вновь подчеркивают необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Они вновь заявляют о своей полной поддержке Таифского соглашения и отдают должное правительству Ливана за его постоянные успешные усилия по развертыванию подразделений своей армии на юге страны в тесной координации с Силами. Члены Совета настоятельно призывают все заинтересованные стороны всесторонне поддерживать Силы.

Члены Совета выражают свою обеспокоенность продолжающимся насилием в южной части Ливана и настоятельно призывают все стороны проявлять сдержанность.

Члены Совета Безопасности пользуются этой возможностью, чтобы выразить свою признательность Генеральному секретарю и его сотрудникам за прилагаемые ими в связи с этим непрерывные усилия и воздать должное личному составу Сил и странам, предоставляющим контингенты, за их жертвы и приверженность делу международного мира и безопасности в таких сложных условиях".

#### 5. Сообщения, полученные в период с 4 по 17 февраля 1992 года, и просьба о созыве заседания

Письмо представителя Ливана от 4 февраля 1992 года (S/23515) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливана от 17 февраля (S/23604) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Ливана от 17 февраля (S/23618) на имя Генерального секретаря.

#### 6. Рассмотрение вопроса на 3053-м заседании (19 февраля 1992 года)

На своем 3053-м заседании 19 февраля Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 17 февраля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23604)".

Председатель заявил, что после консультаций между членами Совета Безопасности он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/23610):

"Члены Совета глубоко обеспокоены новой и растущей волной насилия на юге Ливана и в других частях региона. Совет, в частности, сожалеет по поводу недавних убийств и продолжающегося насилия, которое может привести к новым жертвам и дальнейшей дестабилизации обстановки в регионе.

Члены Совета призывают всех, кто имеет к этому отношение, проявлять максимум сдержанности, с тем чтобы положить конец этому насилию.

Они подтверждают свою приверженность полному суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливана в рамках его международно признанных границ, как об этом говорится в резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года. В связи с этим они заявляют, что любое государство должно воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства, или каким-либо иным образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций.

Члены Совета выражают свою неизменную поддержку всех усилий по достижению мира в этом регионе на основе резолюций 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года. Члены Совета настоятельно призывают все заинтересованные стороны принимать решительные меры по упрочнению происходящего мирного процесса".

#### 7. Сообщения, полученные в период с 21 мая по 3 июня 1992 года

Письмо представителя Ливана от 21 мая 1992 года (S/23991) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливана от 26 мая (S/24008) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Египта от 27 мая (S/24021) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, с которым 26 мая 1992 года выступил официальный представитель министерства иностранных дел Египта.

Письмо представителя Израиля от 29 мая (S/24032) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Бахрейна от 1 июня (S/24052) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, опубликованного 24 мая 1992 года Генеральным секретариатом Лиги арабских государств.

Письмо представителя Ливана от 3 июня (S/24057) на имя Генерального секретаря.

#### В. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

##### 1. Доклады Генерального секретаря от 15 и 22 ноября 1991 года

Доклад Генерального секретаря от 15 ноября 1991 года (S/23225) о положении на Ближнем Востоке, содержащий, в частности, изложение событий, касающихся деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООНР).

Доклад Генерального секретаря от 22 ноября (S/23233 и Corr.1) о деятельности СООННР за период с 21 мая по 20 ноября 1991 года, который был представлен до окончания срока действия мандата Сил, истекавшего 30 ноября.

## 2. Рассмотрение вопроса на 3019-м заседании (29 ноября 1991 года)

На своем 3019-м заседании 29 ноября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/23233 и Corr.1)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23250), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, и предложил поставить его на голосование.

Решение: на 3019-м заседании 29 ноября 1991 года этот проект резолюции (S/23250) был единогласно принят в качестве резолюции 722 (1991).

Резолюция 722 (1991) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/23233 и Corr.1),

постановляет:

- а) призвать заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;
- б) продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на дополнительный период в шесть месяцев, то есть до 31 мая 1992 года;
- в) просить Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973) Совета Безопасности".

От имени Совета Безопасности Председатель сделал следующее заявление (S/23253) в связи с резолюцией 722 (1991):

"В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

"Как известно, в пункте 24 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/23233 и Corr.1) говорится: "Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной

проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности".

### 3. Доклад Генерального секретаря от 19 мая 1992 года

Доклад Генерального секретаря от 19 мая 1992 года (S/23955) о деятельности СООННР за период с 21 ноября 1991 года по 19 мая 1992 года, который был представлен до окончания срока действия мандата Сил, истекавшего 31 мая 1992 года.

### 4. Рассмотрение вопроса на 3081-м заседании (29 мая 1992 года)

На своем 3081-м заседании 29 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/23955)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24026), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, и предложил поставить его на голосование.

Решение: на 3081-м заседании 29 мая 1992 года этот проект резолюции (S/24026) был единогласно принят в качестве резолюции 756 (1992).

Резолюция 756 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 19 мая 1992 года о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/23955),

постановляет:

- a) призвать заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;
- b) продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на дополнительный период в шесть месяцев, то есть до 30 ноября 1992 года;
- c) просить Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии данной ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973).

От имени Совета Безопасности Председатель сделал следующее заявление (S/24030) в связи с резолюцией 756 (1992):

"В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

"Как известно, в пункте 20 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/23955) говорится: "Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования по всем аспектам ближневосточной проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности".

### С. Другие аспекты положения на Ближнем Востоке

#### Сообщения, полученные в период с 18 июня 1991 года по 4 марта 1992 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 18 июня 1991 года (S/22718) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма (без даты) секретаря Народного комитета Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Нидерландов от 1 июля (S/22766) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст декларации о мирном процессе на Ближнем Востоке, опубликованной Европейским советом 29 июня 1991 года.

Письмо представителя Египта от 29 июля (S/22855) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Египта от 21 июля 1991 года на имя Генерального секретаря по поводу инициатив в отношении ограничения вооружений и разоружения на Ближнем Востоке.

Письмо представителя Нидерландов от 30 июля (S/22906) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по вопросу о положении на Ближнем Востоке, опубликованного Европейским сообществом и входящими в него государствами- членами 29 июля 1991 года.

Письмо представителей Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции от 30 сентября (S/23104) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, принятого 27 сентября 1991 года министрами иностранных дел пяти государств - постоянных членов Совета Безопасности по итогам их встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Израиля от 29 октября (S/23176) на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 8 ноября (S/23204 и Corr.1) по вопросу о созыве Международной мирной конференции по Ближнему Востоку, представленный во исполнение резолюции 45/68 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1990 года.

Письмо представителя Сирийской Арабской Республики от 11 ноября (S/23211) на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 15 ноября (S/23225) о событиях на Ближнем Востоке во всех их аспектах за период с 20 ноября 1990 года по 15 ноября 1991 года, представленный во исполнение резолюции 45/83 А Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1990 года.

Письмо представителя Португалии от 6 января 1992 года (S/23381) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Европейского сообщества и входящих в него государств-членов от 4 января.

Письмо наблюдателя от Палестины от 4 марта (S/23680) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст документа, представленного 3 марта 1992 года палестинской делегацией (палестинской стороной совместной палестинско-иорданской делегации) делегации Израиля в ходе раунда переговоров в Вашингтоне, О.К.

Письмо представителя Кувейта от 4 марта (S/23712) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, принятого Советом министров Совета сотрудничества стран Персидского залива на его сорок второй сессии, состоявшейся в Эр-Рияде, 1 и 2 марта 1992 года.

## Глава 4\*

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АВСТРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 СЕНТЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАНАДЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 СЕНТЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ВЕНГРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 20 СЕНТЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 СЕНТЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

A. Сообщения, полученные в период с 5 июля по 25 сентября 1991 года,  
и просьбы о созыве заседания

Письмо представителя Нидерландов от 5 июля 1991 года (S/22775) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Европейского сообщества и входящих в него государств-членов от 2 июля 1991 года, и текст заявления, сделанного 5 июля 1991 года на специальном совещании министров по вопросам политического сотрудничества в Европе.

Письмо представителя Чехословакии от 12 июля (S/22785) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты документов, принятых Комитетом старших должностных лиц Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) на его чрезвычайной сессии, состоявшейся 3 и 4 июля 1991 года в Праге.

Письмо представителя Нидерландов от 22 июля (S/22834) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 19 июля 1991 года в Гааге и Брюсселе Европейским сообществом и входящими в него государствами-членами.

Письмо представителя Нидерландов от 6 августа (S/22898) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Европейского сообщества и входящих в него государств-членов от того же числа.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции на имя Генерального секретаря от 7 августа (S/22902), препровождающее текст письма от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности с приложенным к нему текстом заявления, принятого 6 августа 1991 года Европейским сообществом и входящими в него государствами-членами на встрече на уровне министров, состоявшейся в Гааге.

Письмо представителя Австрии от 7 августа (S/22903) на имя Председателя Совета Безопасности.

---

\* См. также главы 9, 10, 13, 14, 20, 22, 25, 27, 28, 40 и 74 ниже.

Письмо представителя Нидерландов от 21 августа (S/22975) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного в Гааге 20 августа 1991 года Европейским сообществом и входящими в него государствами-членами.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 29 августа (S/22991) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, принятого Европейским сообществом и входящими в него государствами-членами на встрече на уровне министров, состоявшейся 27 августа 1991 года в Брюсселе.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 4 сентября (S/23010) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, принятого Европейским сообществом и входящими в него государствами-членами на чрезвычайном совещании министров, состоявшемся 3 сентября 1991 года в Брюсселе.

Письмо представителя Австралии от 19 сентября (S/23047) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо премьер-министра Австралии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Австрии от 19 сентября (S/23052) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о проведении консультаций Совета.

Письмо представителя Канады от 19 сентября (S/23053) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Венгрии от 20 сентября (S/23057) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Нидерландов от 20 сентября (S/23059) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Европейского сообщества и входящих в него государств-членов от 19 сентября 1991 года.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 20 сентября (S/23060) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст декларации, принятой 19 сентября 1991 года Европейским сообществом и входящими в него государствами-членами на совещании на уровне министров, состоявшемся в Брюсселе.

Письмо представителя Югославии от 24 сентября (S/23069) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Австралии от 25 сентября (S/23071) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления (без даты) министерства иностранных дел и внешней торговли Австралии.

Письмо представителя Канады от 25 сентября (S/23076) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления (без даты) министра иностранных дел Канады.

Письмо представителя Албании от 25 сентября (S/23077) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления (без даты) министра иностранных дел Албании.

Письмо представителя Венгрии от 25 сентября (S/23085) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления (без даты) министра иностранных дел Венгрии.

**В. Рассмотрение вопроса на 3009-м заседании (25 сентября 1991 года)**

На своем 3009-м заседании, состоявшемся 25 сентября, на котором Австрия, Зимбабве, Индия, Китай, Куба, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Франция и Эквадор были представлены министрами иностранных дел, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Постоянного представителя Австрии при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23052).

Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23053).

Письмо Постоянного представителя Венгрии при Организации Объединенных Наций от 20 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23057).

Письмо Постоянного представителя Югославии при Организации Объединенных Наций от 24 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23069)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Югославии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23067), представленного Австрией, Бельгией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Союзом Советских Социалистических Республик и Францией.

Затем Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявление союзного секретаря по иностранным делам Югославии.

Совет приступил к процедуре голосования.

До начала голосования с заявлениями выступили представитель Бельгии, федеральный министр иностранных дел Австрии, министр иностранных дел Эквадора, министр иностранных дел Зимбабве, представитель Йемена, министр иностранных дел Кубы, представитель Кот-д'Ивуара, министр иностранных дел Румынии и министр иностранных дел Индии.

Затем Совет провел голосование по проекту резолюции S/23067.

Решение: на своем 3009-м заседании 25 сентября 1991 года этот проект резолюции (S/23067) был единогласно принят в качестве резолюции 713 (1991).

Резолюция 713 (1991) гласит:

"Совет Безопасности,

учитывая тот факт, что Югославия в письме своего Постоянного представителя при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Совета Безопасности (S/23069) приветствовала решение о созыве заседания Совета Безопасности,

заслушав заявление министра иностранных дел Югославии,

будучи глубоко обеспокоен боевыми действиями в Югославии, которые приводят к многочисленным человеческим жертвам и к огромному ущербу, и их последствиями для стран региона, в частности в пограничных районах соседних стран,

будучи обеспокоен тем, что сохранение такого положения представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

напоминая о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

напоминая также о положениях главы VIII Устава Организации Объединенных Наций,

приветствуя прилагаемые Европейским сообществом и его государствами- членами при поддержке государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе усилия по восстановлению мира и диалога в Югославии посредством, в частности, осуществления прекращения огня, в том числе направления наблюдателей, созыва конференции по Югославии, включая механизмы, созданные в ее рамках, и приостановки поставок всех видов оружия и военного снаряжения в Югославию,

ссылаясь на соответствующие принципы, закрепленные в Уставе, и в связи с этим принимая во внимание заявление, сделанное 3 сентября 1991 года государствами - участниками Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, о недопустимости каких-либо территориальных приобретений или изменений внутри Югославии с помощью насилия,

принимая во внимание соглашение о прекращении огня, заключенное в Игало 17 сентября 1991 года, а также соглашение о прекращении огня от 22 сентября 1991 года,

будучи встревожен нарушениями прекращения огня и продолжением боевых действий,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Австрии при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23052),

принимая к сведению также письма от 19 сентября и 20 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности, направленные Постоянным представителем Канады (S/23053) и Постоянным представителем Венгрии при Организации Объединенных Наций (S/23057), соответственно.

принимая к сведению далее письма Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 5 и 22 июля, 6 и 21 августа и от 20 сентября 1991 года (S/22775, S/22834, S/22898, S/22975 и S/23059), Постоянного представителя Чехословакии при Организации Объединенных Наций от 12 июля 1991 года (S/22875), постоянных представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1991 года (S/22902) и Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1991 года (S/23047) на имя Генерального секретаря, а также письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Австрии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1991 года (S/22903) и постоянных представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной

Ирландии и Франции при Организации Объединенных Наций от 29 августа и от 4 и 20 сентября 1991 года (S/22991 и S/23060) на имя Председателя Совета Безопасности,

1. заявляет о своей полной поддержке коллективных усилий в направлении установления мира и диалога в Югославии, прилагаемых под эгидой государств - членов Европейского сообщества при поддержке государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, в соответствии с принципами этого Совещания;

2. полностью поддерживает все соглашения и меры в результате указанных выше коллективных усилий, в частности касающиеся оказания помощи и поддержки наблюдателям за прекращением огня и необходимые для обеспечения эффективного прекращения боевых действий в Югославии и бесперебойного функционирования процесса, начатого в рамках конференции по Югославии;

3. предлагает с этой целью Генеральному секретарю незамедлительно выступить с предложением об оказании помощи в консультации с правительством Югославии и всеми сторонами, кто содействует упомянутым выше усилиям, и как можно скорее представить доклад Совету Безопасности;

4. настоятельно призывает все стороны строго соблюдать соглашения о прекращении огня от 17 сентября 1991 года и 22 сентября 1991 года;

5. настоятельно призывает и поощряет все стороны урегулировать их споры мирным путем и посредством переговоров на конференции по Югославии, в том числе через механизмы, созданные в ее рамках;

6. постановляет, в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, что все государства для целей установления мира и стабильности в Югославии безотлагательно вводят всеобщее и полное эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в Югославию до принятия Советом Безопасности иного решения после консультации между Генеральным секретарем и правительством Югославии;

7. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могут способствовать усилению напряженности и затруднению или задержке мирного разрешения конфликта в Югославии путем переговоров, которое позволило бы всем югославам избрать свое будущее и строить его в условиях мира;

8. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса до достижения мирного урегулирования".

После голосования с заявлениями выступили министр иностранных дел Китая, министр иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик, государственный министр иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, государственный секретарь Соединенных Штатов Америки и представитель Зaire и Председатель в своем качестве государственного министра и министра иностранных дел Франции.

C. Сообщения, полученные в период с 26 сентября по  
4 октября 1991 года

Письмо представителя Болгарии от 26 сентября 1991 года (S/23083) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления (без даты) заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Болгарии.

Письмо представителя Венгрии от 27 сентября (S/23086) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления правительства Венгрии от 26 сентября 1991 года.

Письмо представителей Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, принятого 27 сентября 1991 года министрами иностранных дел их стран.

Письмо представителя Сингапура от 4 октября (S/23113) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Сингапура от 1 октября 1991 года.

## Глава 5

### ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА: УСИЛИЯ В НАПРАВЛЕНИИ ДОСТИЖЕНИЯ МИРА

#### A. Сообщения, полученные в период с 20 июня по 30 сентября 1991 года

Письмо представителя Кубы от 20 июня 1991 года (S/22730) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 17 июня 1991 года министерством иностранных дел Кубы.

Письмо Генерального секретаря от 26 июня (S/22751) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее предложение о составе военного компонента Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 1 июля (S/22752) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 26 июня 1991 года (S/22751).

Письмо представителя Гватемалы от 1 июля (S/22754) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст пресс-релиза, опубликованного правительством Республики Гватемала 26 июня 1991 года.

Письмо представителя Гондураса от 18 июля (S/22822) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст проекта Центральноамериканского договора о безопасности, который правительство Гондураса представило в начале июля правительствам центральноамериканских стран.

Письмо представителей Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа, Панамы и Сальвадора от 22 июля (S/22828) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Сан-Сальвадорской декларации, принятой 17 июля 1991 года президентами шести стран Центральной Америки на их десятой встрече, состоявшейся 15-17 июля 1991 года в Сан-Сальвадоре.

Письмо представителя Гондураса от 30 июля (S/22856) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст пресс-релиза министерства иностранных дел Гондураса от 29 июля 1991 года.

Письмо представителя Гондураса от 6 августа (S/22909) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Гондураса от того же числа на имя Главного военного наблюдателя Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке (ГНООН в ЦА) бригадного генерала Виктора Суансеса Пардо.

Письмо представителей Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки от 14 августа (S/22947) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного письма министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик и государственного секретаря Соединенных Штатов Америки от 1 августа 1991 года на имя Генерального секретаря и текст совместного заявления о советско-американском взаимодействии в Центральной Америке.

Записка Генерального секретаря от 20 августа (S/22963), препровождающая тексты двух писем от 17 августа 1991 года, направленных им соответственно министру иностранных дел СССР и государственному секретарю Соединенных Штатов.

Записка Генерального секретаря от 16 сентября (S/23037), препровождающая первый доклад МНООНС и, в качестве добавления, первый доклад Директора Отдела по правам человека МНООНС.

Письмо представителя Сальвадора от 26 сентября (S/23082) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Нью-Йоркского соглашения, подписанного 25 сентября 1991 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Письмо представителя Мексики от 30 сентября (S/23101) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления президентов Венесуэлы, Колумбии и Мексики и Председателя правительства Испании от того же числа в связи с Нью-Йоркским соглашением по Сальвадору.

Письмо представителей Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции от 30 сентября (S/23104) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления относительно Нью-йоркского соглашения и сотрудничества соответствующих сторон с МНООНС, которое было принято 27 сентября 1991 года министрами иностранных дел пяти постоянных членов Совета Безопасности по итогам встречи с Генеральным секретарем.

#### В. Рассмотрение вопроса на 3010-м заседании (30 сентября 1991 года)

На своем 3010-м заседании 30 сентября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23090), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, и предложил поставить его на голосование.

Решение: на 3010-м заседании 30 сентября 1991 года этот проект резолюции (S/23090) был единогласно принят в качестве резолюции 714 (1991).

Резолюция 714 (1991) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 637 (1989) от 27 июля 1989 года, которой он заверил Генерального секретаря в своей полной поддержке его миссии добрых услуг в Центральной Америке,

ссылаясь также на свою резолюцию 693 (1991) от 20 мая 1991 года, которой он учредил Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре,

приветствуя Нью-Йоркское соглашение, подписанное 25 сентября 1991 года правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти (S/23082, приложение), которое обеспечивает гарантии и условия для достижения мирного урегулирования вооруженного конфликта, включая, в частности, положения о Национальной комиссии по укреплению мира, которые позволяют вовлекать вновь членов Фронта имени Фарабундо Марти, в рамках полной законности, в гражданскую, административную и политическую жизнь страны,

приветствуя также устный доклад Генерального секретаря, сделанный в ходе консультаций, состоявшихся 30 сентября 1991 года,

1. высоко оценивает гибкость и серьезный подход, проявленные сторонами в ходе недавних обсуждений в Нью-Йорке;

2. выражает благодарность Генеральному секретарю и его личному представителю в Центральной Америке за их умелые и неустанные усилия, которые имели чрезвычайно важное значение для мирного процесса;

3. выражает свою признательность в связи с вкладом правительств Группы друзей Генерального секретаря, а именно Венесуэлы, Испании, Колумбии и Мексики, которые позволили достичь прогресса в мирном процессе в Сальвадоре;

4. настоятельно призывает обе стороны в ходе следующего раунда переговоров, который начнется 12 октября 1991 года, действовать активно и оперативно в целях достижения по возможности скорейшего прекращения огня и мирного урегулирования вооруженного конфликта в соответствии с рамками Нью-Йоркского соглашения;

5. подтверждает свою полную поддержку срочного завершения мирного процесса в Сальвадоре и выражает свою готовность содействовать осуществлению урегулирования;

6. настоятельно призывает обе стороны постоянно проявлять максимальнуюдержанность, особенно в отношении гражданского населения, в целях создания наиболее благоприятных условий для успеха заключительной стадии переговоров;

7. призывает обе стороны по-прежнему всесторонне сотрудничать с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре".

**C. Сообщения, полученные в период с 4 по 28 октября 1991 года, и доклад Генерального секретаря**

Письмо представителя Сальвадора от 4 октября 1991 года (S/23082/Add.1) на имя Генерального секретаря, препровождающее документ "Сжатые переговоры", подписанный в Центральных учреждениях 25 сентября 1991 года представителями правительства Сальвадора и Фронта национального освобождения им. Фарабундо Марти (ФНОФМ).

Письмо представителя Сальвадора от 8 октября (S/23128) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Женевского соглашения, подписанного в Женеве, Швейцария, 4 апреля 1990 года представителями правительства Сальвадора и ФНОФМ.

Письмо представителя Сальвадора от 8 октября (S/23129) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Общей программы действий и графика осуществления всего процесса переговоров, подписанных в Каракасе, Венесуэла, 21 мая 1990 года представителями правительства Сальвадора и ФНОФМ.

Письмо представителя Сальвадора от 8 октября (S/23130) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Мексиканских соглашений, подписанных в Мехико 27 апреля 1991 года представителями правительства Сальвадора и ФНОФМ.

Доклад Генерального секретаря от 28 октября (S/23171) о структуре и операциях ГНООН в ЦА за период с 30 апреля по 28 октября 1991 года.

**D. Рассмотрение вопроса на 3016-м заседании (6 ноября 1991 года)**

На своем 3016-м заседании 6 ноября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира

Доклад Генерального секретаря (S/23171)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23196), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, и предложил поставить его на голосование.

Решение: на 3016-м заседании 6 ноября 1991 года этот проект резолюции (S/23196) был единогласно принят в качестве резолюции 719 (1991).

Резолюция 719 (1991) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 637 (1989) от 27 июля 1989 года, 644 (1989) от 7 ноября 1989 года, 675 (1990) от 5 ноября 1990 года и 691 (1991) от 6 мая 1991 года, а также на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности от его имени 7 ноября 1989 года,

1. утверждает доклад Генерального секретаря от 28 октября 1991 года (S/23171);

2. постановляет в рамках своих полномочий продлить мандат Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке, определенный в резолюции 644 (1989), на дополнительный период в пять месяцев и двадцать три дня, то есть до 30 апреля 1992 года, принимая во внимание доклад Генерального секретаря и необходимость продолжать осуществление тщательного контроля за расходами в нынешний период растущего спроса на ресурсы для целей поддержания мира;

3. просит Генерального секретаря держать Совет Безопасности полностью в курсе дальнейших событий и представить доклад по всем аспектам операций Группы до истечения срока действия нового мандата, и в частности представить доклад Совету в течение трех месяцев после даты принятия настоящей резолюции с учетом любых событий в регионе, указывающих на необходимость пересмотра нынешней численности Группы наблюдателей или ее будущего".

E. Сообщения, полученные в период с 15 ноября по 19 декабря 1991 года, и доклад Генерального секретаря

Записка Генерального секретаря от 15 ноября 1991 года (S/23222 и Corr.1), препровождающая второй доклад МНООНС.

Доклад Генерального секретаря от 2 декабря (S/23256), представленный в соответствии с резолюцией 637 (1989) Совета Безопасности.

Письмо представителей Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки от 6 декабря (S/23278) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления по Сальвадору от 2 декабря 1991 года.

Письмо представителей Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа, Панамы и Сальвадора от 19 декабря (S/23310) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты Тегусигальпской декларации и Тегусигальпского протокола, принятых президентами шести

стран Центральной Америки на их одиннадцатой встрече, состоявшейся 12 и 13 декабря 1991 года.

**F. Заявление Председателя Совета Безопасности (3 января 1992 года)**

После консультаций в Совете Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/23360) 3 января 1992 года:

"Члены Совета Безопасности с удовлетворением восприняли краткую информацию, представленную Генеральным секретарем, о соглашении, подписанном поздно вечером 31 декабря правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти, которое, будучи выполненным, позволит раз и навсегда положить конец сальвадорскому вооруженному конфликту. Члены Совета тепло приветствовали это соглашение, которое имеет исключительно важное значение для нормализации положения в Сальвадоре и в регионе в целом. Они выражают свою благодарность и признательность за огромный вклад Генеральному секретарю и его личному представителю для Центральной Америки, их сотрудникам и всем правительствам, особенно правительствам Венесуэлы, Испании, Колумбии и Мексики, оказавшим содействие Генеральному секретарю в его усилиях.

Члены Совета призывают стороны проявить максимальную гибкость при урегулировании нерешенных вопросов на переговорах, которые начнутся в эти выходные дни в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Они также призывают стороны проявить максимальную сдержанность и в последующие дни не предпринимать никаких действий, которые противоречили бы достигнутому в Нью-Йорке соглашению и той в высшей степени благоприятной атмосфере, в которой проходили эти переговоры.

Они приветствовали намерение Генерального секретаря, о котором было объявлено сегодня, представить в начале следующей недели в письменном виде доклад и предложения, с тем чтобы Совет принял меры в отношении как проверки мероприятий по прекращению огня, так и контроля за поддержанием общественного порядка до тех пор, пока не будет создана новая национальная гражданская полиция. Для этого потребуется, чтобы Совет утвердил новые задачи для Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре. Члены Совета готовы незамедлительно рассмотреть любые рекомендации, которые может вынести Генеральный секретарь".

**G. Сообщение, полученное 6 января 1992 года, и доклады**  
**Генерального секретаря от 10 и 14 января 1992 года**

Письмо представителя Мексики при Организации Объединенных Наций от 6 января 1992 года (S/23380) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст пресс-релиза правительства Мексики от 31 декабря 1991 года.

Доклад Генерального секретаря от 10 января (S/23402), представленный в соответствии с резолюцией 693 (1991) Совета Безопасности, и добавление к нему от 13 января 1992 года (S/23402/Add.1).

Доклад Генерального секретаря от 14 января (S/23421), представленный в соответствии с пунктом 3 резолюции 719 (1991) Совета Безопасности.

**H. Рассмотрение вопроса на 3030-м заседании (14 января 1992 года)**

На своем 3030-м заседании 14 января Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира

Доклад Генерального секретаря (S/23402 и Add.1)".

Председатель, с согласия Совета, предложил представителю Сальвадора, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23411), подготовленному в ходе предварительных консультаций в Совете, который он предложил поставить на голосование.

Решение: на 3030-м заседании 14 января 1992 года этот проект резолюции (S/23411) был единогласно принят в качестве резолюции 729 (1992).

Резолюция 729 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 637 (1989) от 27 июля 1989 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 714 (1991) от 30 сентября 1991 года, а также на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности от имени членов Совета 3 января 1992 года (S/23360) после подписания Нью-Йоркского акта 31 декабря 1991 года (S/23402, приложение),

ссылаясь далее на свою резолюцию 693 (1991) от 20 мая 1991 года, которой он учредил Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре,

приветствуя заключение соглашений между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти, которые будут подписаны в Мехико 16 января 1992 года и осуществление которых обеспечит окончательное прекращение сальвадорского вооруженного конфликта и положит начало национальному примирению,

призывая обе стороны продолжать проявлять максимальную выдержку и сдержанность и не предпринимать никаких действий, которые противоречили бы соглашениям, которые будут подписаны в Мехико, или имели бы для них негативные последствия,

выражая свою убежденность в том, что мирное урегулирование в Сальвадоре станет решающим вкладом в мирный процесс в Центральной Америке,

приветствуя намерение Генерального секретаря вскоре представить Совету свою рекомендацию в отношении прекращения действия мандата Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке,

1. утверждает доклад Генерального секретаря от 10 и 13 января 1992 года (S/23402 и Add.1);

2. постановляет на основе доклада Генерального секретаря и в соответствии с положениями резолюции 693 (1991) расширить мандат Миссии наблюдателей Организации

Объединенных Наций в Сальвадоре, включив в него контроль и наблюдение за осуществлением всех соглашений после их подписания в Мехико правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти, и в частности соглашения о прекращении вооруженного конфликта и соглашения о создании национальной гражданской полиции;

3. постановляет также продлить мандат Миссии, расширенный в соответствии с настоящей резолюцией, до 31 октября 1992 года и пересмотреть его по истечении этого срока на основе рекомендаций, которые будут представлены Генеральным секретарем;

4. просит Генерального секретаря принять необходимые меры по увеличению численного состава Миссии, как это рекомендовано в его докладе;

5. призывает обе стороны строго соблюдать и добросовестно выполнять обязательства, принимаемые ими в соглашениях, которые будут подписаны в Мехико, и в полной мере сотрудничать с Миссией в ее работе по контролю за осуществлением этих соглашений;

6. подтверждает свою поддержку продолжающейся миссии добрых услуг, оказываемых Генеральным секретарем в связи с мирным процессом в Центральной Америке, и в частности его замечаний, содержащихся в пунктах 17-19 доклада, которые касаются его намерения и впредь опираться при осуществлении своих полномочий на поддержку правительств Венесуэлы, Испании, Колумбии и Мексики, а также других государств и групп государств, как было предусмотрено в Женевском соглашении от 4 апреля 1990 года (S/21931, приложение I) в отношении процесса, который должен привести к окончательному прекращению вооруженного конфликта;

7. просит Генерального секретаря постоянно информировать Совет Безопасности обо всех событиях, связанных с осуществлением настоящей резолюции, и представить доклад об операциях Миссии до истечения срока действия нового мандата".

#### I. Сообщение, полученное 16 января 1992 года

Письмо Генерального секретаря от 16 января 1992 года (S/23433) на имя Председателя Совета Безопасности, касающееся его намерения назначить бригадного генерала Виктора Суансеса Пардо (Испания) Главным военным наблюдателем и командующим военным подразделением МНООНС.

#### J. Рассмотрение вопроса на 3031-м заседании (16 января 1992 года)

На своем 3031-м заседании, состоявшемся 16 января, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующие пункты:

"Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира

Доклад Генерального секретаря (S/23421)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23427), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, и предложил поставить его на голосование.

Решение: на 3031-м заседании 16 января 1992 года этот проект резолюции (S/23427) был единогласно принят в качестве резолюции 730 (1992).

Резолюция 730 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 719 (1991) от 6 ноября 1991 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 729 (1992) от 14 января 1992 года,

1. утверждает доклад Генерального секретаря от 14 января 1992 года (S/23421);

2. постановляет, в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 7 доклада, аннулировать мандат Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке начиная с 17 января 1992 года".

К. Сообщения, полученные в период с 17 января по 26 мая 1992 года,  
и доклады Генерального секретаря

Письмо Председателя Совета Безопасности от 17 января 1992 года (S/23434) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 16 января 1992 года (S/23433).

Письмо представителя Португалии от 17 января (S/23438) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по Сальвадору, опубликованного Европейским сообществом 16 января 1992 года.

Письмо представителя Китая от 24 января (S/23487) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Сальвадора от 27 января (S/23501) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Мирного соглашения между правительством Сальвадора и ФНОФМ, подписанныго в Мехико 16 января 1992 года.

Письмо представителя Сальвадора от 27 января (S/23504) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты Нью-Йоркского акта и Нью-Йоркского акта II, подписанных правительством Сальвадора и ФНОФМ соответственно 31 декабря 1991 года и 13 января 1992 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 3 февраля (S/23510) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 31 января 1992 года.

Письмо Генерального секретаря от 3 февраля (S/23521) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее ссылку на резолюцию 729 (1992) Совета Безопасности, в которой Совет постановил расширить мандат МНООНС, включив в него контроль и наблюдение за осуществлением всех соглашений после их подписания правительством Сальвадора и ФНОФМ, напоминающее о том, что эти соглашения были подписаны 16 января 1992 года, и доводящее до сведения Совета предложение в отношении состава военного компонента МНООНС.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 5 февраля (S/23522) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 3 февраля 1992 года (S/23521).

Записка Генерального секретаря от 19 февраля (S/23580).

Доклад Генерального секретаря от 25 февраля (S/23642) о МНООНС.

Письмо представителя Белиза от 22 апреля (S/23837) на имя Генерального секретаря, препровождающее относящиеся к существу вопроса выдержки из заявления министра иностранных дел Белиза от 30 апреля 1992 года.

Письмо Генерального секретаря от 15 мая (S/23987) на имя Председателя Совета Безопасности, доводящее до сведения членов Совета одобренную Генеральным секретарем рекомендацию Главного военного наблюдателя МНООНС о продлении на трехмесячный период, т.е. до 1 сентября 1992 года, срока службы 39 военных наблюдателей, отъезд которых из Миссии был намечен на 1 июня 1992 года, с тем чтобы сохранить численность Военного подразделения на прежнем уровне с учетом предположения о том, что от Военного подразделения вскоре могло потребоваться осуществление наблюдения за дополнительными мероприятиями, предусмотренными в Мирном соглашении.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 20 мая (S/23988) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с рекомендацией, содержащейся в его письме от 15 мая 1992 года (S/23987).

Доклад Генерального секретаря от 26 мая (S/23999) о деятельности МНООНС, представленный в соответствии с резолюцией 729 (1992) Совета Безопасности.

#### L. Заявление Председателя Совета Безопасности (3 июня 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/24058) 3 июня 1992 года:

"Члены Совета Безопасности приняли к сведению доклад Генерального секретаря от 26 мая и 19 июня 1992 года (S/23999 и Add.1) о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре.

Члены Совета удовлетворены соблюдением прекращения огня, которое со времени вступления его в силу 1 февраля 1992 года ни разу не нарушалось.

Члены Совета, однако, выражают свою глубокую обеспокоенность по поводу многочисленных проволочек с обеих сторон с реализацией соглашений, заключенных между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти, и по поводу все еще сохраняющейся обстановки взаимного недоверия. Если такое положение сохранится, оно может поставить под угрозу саму основу соглашений.

Члены Совета настоятельно призывают обе стороны проявлять добрую волю в деле осуществления соглашений в полном объеме, соблюдать установленные сроки, направлять все необходимые усилия к достижению национального примирения в Сальвадоре и осуществлять процесс демобилизации и реформ.

Члены Совета вновь заявляют о своей полной поддержке усилий, прилагаемых Генеральным секретарем и его Специальным представителем для Сальвадора при содействии правительств Группы друзей Генерального секретаря и других заинтересованных правительств. Они воздают должное персоналу Миссии, который работает в весьма трудных условиях, и выражают беспокойство по поводу угроз его безопасности. Они напоминают сторонам об их обязательстве принимать все необходимые меры к обеспечению безопасности Миссии и ее членов.

Члены Совета по-прежнему будут внимательно следить за ходом осуществления мирных соглашений в Сальвадоре".

M. Сообщение, полученное 5 июня 1992 года

Записка Генерального секретаря от 5 июня 1992 года (S/24066), препровождающая доклад Директора Отдела по правам человека МНООНС за период с 1 января по 30 апреля 1992 года.

## Глава 6

### ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГАИТИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 30 СЕНТЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

#### A. Сообщения, полученные в период с 30 сентября по 3 октября 1991 года, и просьба о созыве заседания

Письмо представителя Гаити от 30 сентября 1991 года (S/23098) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о созыве заседания Совета.

Верbalная нота Постоянного представительства Панамы от 2 октября (S/23105) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителей Соединенных Штатов Америки и Эквадора от 3 октября (S/23109) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюции MRE/RES.1/91 о поддержке демократического правительства Гаити, принятой 2 октября 1991 года на специальном совещании министров иностранных дел Организации американских государств (ОАГ).

Письмо Генерального секретаря ОАГ от 3 октября (S/23131) на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, также препровождающее текст резолюции MRE/RES.1/91.

#### B. Рассмотрение вопроса на 3011-м заседании (3 октября 1991 года)

На своем 3011-м заседании 3 октября Совет без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Письмо Постоянного представителя Гаити при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23098)".

Председатель с согласия Совета предложил представителям Гаити, Гондураса и Канады по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Совет начал рассмотрение этого пункта, заслушав заявление Жан-Бертрана Аристида, президента Республики Гаити.

Председатель Совета сделал заявление.

После непродолжительного перерыва заседание возобновило свою работу, и члены Совета заслушали заявление, которое сделал представитель Гондураса в качестве Председателя Группы латиноамериканских государств и государств Карибского бассейна в октябре 1991 года.

Заявления сделали представитель Кот-д'Ивуара, заместитель министра иностранных дел Франции и представители Австрии, Йемена, Бельгии, Союза Советских Социалистических Республик, Соединенных Штатов Америки, Заира, Кубы, Румынии, Эквадора, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Зимбабве и Канады.

#### C. Сообщения, полученные в период с 8 октября 1991 года по 10 марта 1992 года

Письмо Генерального секретаря ОАГ от 8 октября 1991 года (S/23132) на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, препровождающее текст резолюции MRE/RES.2/91

о поддержке демократии в Гаити, принятый 8 октября 1991 года на чрезвычайном совещании министров иностранных дел ОАГ.

Письмо представителя Гондураса от 9 октября (S/23127) на имя Генерального секретаря, также препровождающее в качестве Председателя Группы латиноамериканских государств и государств Карибского бассейна в октябре 1991 года текст резолюции MRE/RES.2/91.

Письмо представителя Чили от 23 октября (S/23166) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюций, принятых на 86-й Конференции Межпарламентского союза, состоявшейся в Сантьяго, 7-12 октября 1991 года.

Письмо представителя Гаити от 12 ноября (S/23219) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюции по Гаити, принятый 31 октября 1991 года Комитетом послов Группы государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана.

Письмо представителя Гаити от 20 ноября (S/23230) на имя Генерального секретаря, препровождающее документ, опубликованный конституционным правительством Гаити по вопросу о государственном перевороте 30 сентября 1991 года.

Письмо представителя Гаити от 10 марта 1992 года (S/23691) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст протокола о согласии между президентом Аристидом и Парламентской комиссией по переговорам в целях изыскания окончательного решения кризиса в Гаити, подписанного в Вашингтоне 23 февраля 1992 года, и текст протокола о согласии между президентом Аристидом и назначенным премьер-министром, подписанным под эгидой ОАГ в Вашингтоне 25 февраля 1992 года.

## Глава 7

### **ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ**

#### **A. Заявление Председателя Совета Безопасности (28 июня 1991 года)**

28 июня 1991 года после консультаций в Совете Председатель Совета сделал следующее заявление (S/22744) от имени членов Совета:

"Члены Совета Безопасности рассмотрели доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре. Они вновь единодушно заявляют о своей полной поддержке его нынешних усилий.

Члены Совета напоминают, что они настоятельно призывали все заинтересованные стороны к сотрудничеству с Генеральным секретарем и продолжению диалога, с тем чтобы безотлагательно решить оставшиеся вопросы. Они выражают сожаление в связи с тем, что, несмотря на усилия Генерального секретаря, необходимый прогресс по этим оставшимся вопросам пока не достигнут.

Члены Совета поддерживают мнение Генерального секретаря о том, что международная встреча на высоком уровне при условии ее тщательной подготовки и соответствующей продолжительности могла бы придать его усилиям необходимый импульс и привести к достижению согласованных контуров всеобъемлющего урегулирования. Они согласны с мнением Генерального секретаря о том, что до проведения такой встречи обе стороны должны быть близки к соглашению по всем вопросам. Они настоятельно призывают все заинтересованные стороны приложить все усилия для достижения этой цели.

Члены Совета также одобряют намерение Генерального секретаря провести встречи его представителей со всеми заинтересованными сторонами в течение июля и августа, с тем чтобы попытаться выработать пакет предложений, который приблизил бы обе стороны к соглашению по каждой из восьми тем контуров. Члены Совета просят Генерального секретаря безотлагательно приступить к проведению этих консультаций и оказать содействие этому процессу, внося предложения.

Члены Совета просят Генерального секретаря представить Совету к концу августа обстоятельный доклад о существе обсуждавшихся идей и о позициях всех заинтересованных сторон, а также дать оценку сложившегося положения, в частности того, позволяют ли условия рассчитывать на успешный результат международной встречи на высоком уровне".

#### **B. Сообщения, полученные в период с 8 июля по 8 октября 1991 года, и доклад Генерального секретаря**

Письмо представителя Турции от 8 июля 1991 года (S/22770) на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом письмо г-на Османа Эртуга на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Турции от 20 августа (S/22967) на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится текст резолюции 30/20-р о положении на Кипре, принятой 8 августа 1991 года на двадцатой Исламской конференции министров иностранных дел, проводившейся в Стамбуле 4-8 августа 1991 года.

Письмо представителя Турции от 20 августа (S/22968) на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится текст совместной декларации, опубликованной 16 августа 1991 года.

Письмо представителя Кипра от 24 сентября (S/23080) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюции, принятой 12 сентября 1991 года Европейским парламентом.

Письмо представителей Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции от 30 сентября (S/23104) на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится текст заявления, сделанного 27 сентября 1991 года министрами иностранных дел пяти постоянных членов Совета Безопасности по итогам встречи с Генеральным секретарем.

Доклад Генерального секретаря от 8 октября (S/23121) о его миссии добрых услуг на Кипре.

**С. Рассмотрение вопроса на 3013-м заседании (11 октября 1991 года)**

На своем 3013-м заседании 11 октября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/23121)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23137), подготовленному в ходе проведенных ранее консультаций в Совете и к техническому исправлению, внесенному в текст.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/23137.

**Решение: на 3013-м заседании 11 октября 1991 года проект резолюции (S/23137) был принят единогласно в качестве резолюции 716 (1991).**

Резолюция 716 (1991) гласит:

**"Совет Безопасности,**

**рассмотрев** доклад Генерального секретаря от 8 октября 1991 года о его миссии добрых услуг на Кипре (S/23121),

**отмечая с удовлетворением** прогресс, достигнутый в подготовке комплекса идей в качестве основы для достижения согласованного всеобъемлющего рамочного соглашения по Кипру,

**отмечая с беспокойством** трудности, возникшие при завершении этой работы,

**сожалея** о том, что не удалось созвать международную встречу на высоком уровне, предусмотренную в заявлении Председателя Совета Безопасности от 28 июня 1991 года (S/22744),

1. **выражает признательность** Генеральному секретарю за его усилия на протяжении последних нескольких месяцев и одобряет его доклад и замечания;

2. **вновь подтверждает** свои предыдущие резолюции по Кипру;

3. вновь подтверждает также свою позицию по кипрскому вопросу, выраженную последний раз в резолюции 649 (1990) от 12 марта 1990 года и согласующуюся с договоренностями на высоком уровне, достигнутыми в 1977 и 1979 годах между сторонами на Кипре, о том, что основополагающими принципами урегулирования на Кипре являются суверенитет, независимость, территориальная целостность и статус неприсоединения Республики Кипр, исключение полного или частичного объединения с какой-либо другой страной, либо раздела или отделения в какой бы то ни было форме и установление для Кипра нового конституционного механизма, который обеспечил бы благосостояние и безопасность кипрско-греческой и кипрско-турецкой общин в составе двухобщинной и двухзональной федерации;

4. вновь подтверждает далее, что в основе его позиции в отношении решения кипрской проблемы лежит существование единого Государства Кипр, включающего две политически равные общины, как это определено Генеральным секретарем в одиннадцатом пункте приложения I к его докладу от 8 марта 1990 года (S/21183);

5. призывает стороны полностью соблюдать эти принципы и проводить на их основе переговоры без привнесения противоречащих им концепций;

6. вновь заявляет о том, что миссия добрых услуг Генерального секретаря касается двух общин, которые участвуют в этом процессе на равной основе;

7. одобряет намерение Генерального секретаря возобновить в начале ноября обсуждения с двумя сторонами на Кипре и с Грецией и Турцией для окончательной выработки комплекса идей, касающихся всеобъемлющего рамочного соглашения;

8. считает, что созыв международной встречи на высоком уровне под председательством Генерального секретаря, в которой участвовали бы две общины и Греция и Турция, является эффективным механизмом для заключения всеобъемлющего рамочного соглашения по Кипру;

9. просит руководителей двух общин и Греции и Турции всесторонне сотрудничать с Генеральным секретарем и его представителями, с тем чтобы международная встреча на высоком уровне могла быть созвана до конца этого года;

10. просит Генерального секретаря представить доклад Совету Безопасности в ноябре 1991 года о том, достигнут ли достаточный прогресс в деле созыва международной встречи на высоком уровне, и при отсутствии надлежащих условий представить Совету комплекс идей в том виде, в каком он будет выработан к тому времени, вместе с его оценкой положения".

D. Сообщения, полученные в период с 15 октября по 30 ноября 1991 года, и доклады Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря от 15 октября 1991 года (S/23144) о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК).

Письмо представителя Турции от 21 октября (S/23156) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Турции от того же числа на имя Генерального секретаря, касающееся резолюции 716 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Австрии от 25 октября (S/23170) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее от имени стран, предоставляющих войска для ВСООНК, текст

совместного письма от того же числа на имя Председателя Совета по вопросу о докладе Генерального секретаря о финансировании ВСООНК.

Письмо представителя Кипра от 29 октября (S/23178) на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится письмо министра иностранных дел Кипра от 28 октября 1991 года на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 30 ноября (S/23263 и Add.1) об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре, представленный в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года и последующими резолюциями Совета по Кипру и охватывающий события в период с 1 июня по 30 ноября 1991 года.

#### E. Проект резолюции, распространенный 10 декабря 1991 года

10 декабря 1991 года был распространен проект резолюции (S/23277), представленный Австрией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, который гласил:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 698 (1991) от 14 июня 1991 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о финансировании Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре от 15 октября 1991 года (S/23144),

1. постановляет, что начиная с 1 января 1992 года расходы Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, ответственность за которые несет Организация Объединенных Наций, считаются расходами Организации, которые должны нести ее члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, как это рекомендовано Генеральным секретарем в его докладе;

2. просит Генерального секретаря держать в поле зрения вопрос о расходах Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и их составе с учетом, в частности, прогресса, достигнутого его миссией добрых услуг".

#### F. Заявление Председателя Совета Безопасности (12 декабря 1991 года)

После консультаций в Совете Председатель сделал следующее заявление (S/23284) от имени членов Совета 12 декабря 1991 года:

"В свете обсуждения на неофициальных консультациях членов Совета Безопасности был сделан вывод, что на настоящий момент в Совете не достигнуто необходимого согласия для принятия решения о внесении изменения в порядок финансирования Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре. Члены Совета согласились по-прежнему уделять этому вопросу неослабное внимание".

#### G. Рассмотрение вопроса на 3022-м заседании (12 декабря 1991 года)

На своем 3022-м заседании 12 декабря Совет включил без возражений в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/23263 и Add.1)".

Председатель с согласия Совета предложил представителям Греции, Канады, Кипра и Турции по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что в ходе консультаций члены Совета согласились с тем, чтобы Совет пригласил г-на Османа Эртуга в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета.

При отсутствии возражений такое решение было принято.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23281), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/23281.

Решение: на 3022-м заседании 12 декабря 1991 года проект резолюции (S/23281) был принят единогласно в качестве резолюции 723 (1991).

Резолюция 723 (1991) гласит:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 30 ноября и 12 декабря 1991 года (S/23263 и Add.1),

принимая к сведению также рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

отмечая согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 декабря 1991 года,

вновь подтверждая положения резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года и других соответствующих резолюций,

1. продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 июня 1992 года;

2. просит Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад об осуществлении настоящей резолюции к 31 мая 1992 года;

3. призывает все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Вооруженными силами на основе настоящего мандата".

Совет заслушал заявления представителей Австрии, Канады, Кипра и Греции.

Совет заслушал заявление г-на Эртуга в соответствии с ранее принятым на заседании решением.

Представитель Турции сделал заявление. Представитель Греции сделал дополнительное заявление.

Н. Доклад Генерального секретаря от 19 декабря 1991 года

Доклад Генерального секретаря от 19 декабря 1991 года (S/23300) о его миссии добрых услуг на Кипре, представленный в соответствии с резолюцией 716 (1991) Совета Безопасности.

I. Рассмотрение вопроса на 3024-м заседании (23 декабря 1991 года)

На своем 3024-м заседании 23 декабря, которое проводилось в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/23300)".

Председатель заявил, что после консультаций среди членов Совета Безопасности он был уполномочен сделать следующее заявление (S/23316) от имени Совета:

"Члены Совета Безопасности рассмотрели доклад Генерального секретаря от 19 декабря 1991 года о его миссии добрых услуг на Кипре (S/23300).

Члены Совета выразили свою глубокую признательность Генеральному секретарю за его длительные и неустанные усилия в поисках справедливого и долгосрочного решения кипрского вопроса. Они с признательностью отметили, что благодаря его усилиям в течение этого года был достигнут прогресс на пути к достижению всеобъемлющего рамочного соглашения.

Члены Совета Безопасности вновь подтвердили позицию Совета, выраженную в его предыдущих резолюциях, особенно в резолюциях 649 (1990) от 12 марта 1990 года и 716 (1991) от 11 октября 1991 года.

Члены Совета единодушно одобрили доклад и замечания Генерального секретаря. Они полностью согласились с его мнением о том, что кипрскую проблему уже давно пора решить. Простое сохранение статус-кво не является решением. Они призвали лидеров обеих общин, а также руководителей Греции и Турции приложить все свои усилия для скорейшего достижения этой цели.

Члены Совета вновь подтвердили позицию Совета, состоящую в том, что созыв международной встречи на высоком уровне под председательством Генерального секретаря, в котором участвовали бы обе общины, а также Греция и Турция, является эффективным механизмом для заключения всеобъемлющего рамочного соглашения.

Члены Совета обратились к лидерам обеих общин, а также к руководителям Греции и Турции с просьбой в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в деле безотлагательного завершения разработки комплекса идей, касающихся всеобъемлющего рамочного соглашения.

Члены Совета просят Генерального секретаря представить Совету Безопасности к апрелю 1992 года доклад о том, достигнут ли достаточный прогресс в деле созыва международной встречи на высоком уровне, и при отсутствии надлежащих условий

представить Совету комплекс идей в том виде, в каком он будет выработан к тому времени, вместе с его оценкой положения".

J. Сообщения, полученные в период с 10 марта по 3 апреля 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 10 марта 1992 года (S/23735), адресованное правительствам всех государств - членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений, содержащее дополнительный призыв о добровольных взносах для финансирования ВСООНК.

Письмо Генерального секретаря от 23 марта (S/23752) на имя Председателя Совета Безопасности, извещающее его о его намерении назначить бригадного генерала Майкла Майнхейна (Ирландия) Командующим ВСООНК.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 25 марта (S/23753) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 23 марта 1992 года (S/23752).

Доклад Генерального секретаря от 3 апреля (S/23780) о его миссии добрых услуг на Кипре.

K. Рассмотрение вопроса на 3067-м заседании (10 апреля 1992 года)

На своем 3067-м заседании 10 апреля Совет без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/23780)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23797), подготовленному в ходе ранее проведенных консультаций в Совете.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/23797.

Решение: на 3067-м заседании 10 апреля 1992 года проект резолюции (S/23797) был принят единогласно в качестве резолюции 750 (1992).

Резолюция 750 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 3 апреля 1992 года (S/23780) о его миссии добрых услуг на Кипре,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции по Кипру,

с обеспокоенностью отмечая, что со времени представления доклада Генерального секретаря от 8 октября 1991 года (S/23121) в завершении подготовки комплекса идей для всеобъемлющего рамочного соглашения не отмечено никакого прогресса, а в отдельных областях даже наблюдался регресс,

приветствуя данные Генеральному секретарю в последние два месяца руководителями обеих общин и премьер-министрами Греции и Турции заверения в их желании сотрудничать с ним и его представителями,

1. высоко оценивает усилия Генерального секретаря и выражает свою признательность за его доклад от 3 апреля 1992 года (S/23780) о его миссии добрых услуг на Кипре;

2. вновь подтверждает позицию, изложенную в резолюциях 649 (1990) от 12 марта 1990 года и 716 (1991) от 11 октября 1991 года и заключающуюся в том, что урегулирование на Кипре должно основываться на существовании Государства Кипр с единым суверенитетом и международной правосубъектностью и единым гражданством и с гарантированной независимостью и территориальной целостностью, в состав которого входят две равноправные в политическом отношении общины - как это определено в пункте 11 доклада Генерального секретаря - в рамках двухобщинной и двухзональной федерации, и что такое урегулирование должно исключать возможность полного или частичного объединения с какой-либо другой страной, либо раздела или отделения в какой бы то ни было форме;

3. вновь призывает стороны полностью соблюдать эти принципы и проводить переговоры без привнесения противоречащих им концепций;

4. одобряет комплекс идей, изложенных в пунктах 17-25 и 27 доклада Генерального секретаря, как надлежащую основу для достижения всеобъемлющего рамочного соглашения с учетом работы, которую необходимо проделать в отношении остающихся нерешенными вопросов, в частности в отношении территориальных изменений и перемещенных лиц, урегулируемых в рамках единого пакета, взаимосогласованного обеими общинами;

5. просит всех, кого это касается, полностью сотрудничать с Генеральным секретарем и его представителями в безотлагательном прояснении этих остающихся нерешенными вопросов;

6. вновь заявляет о том, что миссия добрых услуг Генерального секретаря касается обеих общин, которые участвуют в этом процессе на равной основе с целью обеспечения благосостояния и безопасности обеих общин;

7. постановляет продолжать постоянно и непосредственно заниматься рассмотрением кипрского вопроса в целях содействия усилиям по завершению подготовки комплекса идей, упоминаемых в пункте 4 выше, и заключению всеобъемлющего рамочного соглашения;

8. просит Генерального секретаря продолжать активные усилия в целях завершения подготовки комплекса идей, упоминаемых в пункте 4 выше, в течение мая и июня 1992 года, непрерывно информировать Совет о своих усилиях и обращаться к Совету за прямой поддержкой во всех случаях, когда это необходимо;

9. по-прежнему полагает, что, после успешного проведения Генеральным секретарем его активной деятельности по завершению подготовки комплекса идей, упоминаемых в пункте 4 выше, созыв международной встречи на высоком уровне под председательством Генерального секретаря, в которой участвовали бы обе общины и Греция и Турция, является эффективным механизмом для заключения всеобъемлющего рамочного соглашения;

10. просит также Генерального секретаря представить Совету полный доклад о результатах своих усилий не позднее чем к июлю 1992 года и вынести конкретные рекомендации в отношении преодоления любых остающихся трудностей;

11. вновь подтверждает важный мандат, возложенный на Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, и ожидает получения доклада о Вооруженных силах, который Генеральный секретарь предполагает представить в мае 1992 года".

L. Сообщение, полученное 7 мая 1992 года, и доклад  
Генерального секретаря от 31 мая 1992 года

Письмо представителя Кипра от 7 мая 1992 года (S/23887 и Corr.1) на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержки из доклада Европейской комиссии по правам человека.

Доклад Генерального секретаря от 31 мая (S/24050) об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре за период с 1 декабря 1991 года по 31 мая 1992 года и добавление от 10 июня (S/24050/Add.1).

M. Рассмотрение вопроса на 3084-м заседании (12 июня 1992 года)

На своем 3084-м заседании 12 июня Совет включил без возражений в свою повестку дня нижеследующий вопрос:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/24050 и Add.1)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24084), подготовленному в ходе проведенных ранее консультаций в Совете.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/24084.

Решение: на 3084-м заседании 12 июня 1992 года проект резолюции (S/24084) был принят единогласно в качестве резолюции 759 (1992).

Резолюция 759 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 31 мая 1992 года (S/24050 и Add.1) об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре,

принимая к сведению также рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

отмечая согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 июня 1992 года,

вновь подтверждая положения резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года и других соответствующих резолюций,

1. продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 декабря 1992 года;

2. просит Генерального секретаря, после консультаций с правительствами стран, предоставляющих контингенты, как предусматривается в пункте 56 его доклада, представить Совету Безопасности не позднее 1 сентября 1992 года конкретные предложения об изменении структуры Сил, причем такие предложения должны быть основаны на реальных вариантах, имеющихся в нынешних условиях;

3. просит Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад об осуществлении настоящей резолюции к 30 ноября 1992 года;

4. призывает все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Вооруженными силами на основе настоящего мандата".

## Глава 8

### ПОЛОЖЕНИЕ В КАМБОДЖЕ

#### А. Сообщения, полученные в период с 24 июня по 30 сентября 1991 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Камбоджи от 24 июня 1991 года (S/22733) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления от 21 июня 1991 года Президента Камбоджи и Председателя Камбоджийского национального сопротивления, а также текст заявления от 24 июня 1991 года Высшего национального совета Камбоджи.

Письмо представителя Камбоджи от 25 июня (S/22736) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты заявлений Высшего национального совета Камбоджи от 24 и 25 июня 1991 года.

Письмо представителя Камбоджи от 26 июня (S/22740) на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике заседания Высшего национального совета Камбоджи, состоявшегося в Паттайе, Таиланд, 24-26 июня 1991 года.

Письмо Председателя Высшего национального совета Камбоджи от 18 июля (S/22808) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заключительного коммюнике от 17 июля 1991 года неофициального заседания Высшего национального совета Камбоджи.

Письмо представителя Филиппин от 29 июля (S/22850) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени государств - членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) текст заявления по камбоджийскому вопросу, выпущенного в Куала-Лумпуре 19 июля 1991 года министрами иностранных дел стран - членов АСЕАН.

Письмо представителей Индонезии, Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции от 1 августа (S/22889) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, выпущенного в Пекине 18 июля 1991 года, сопредседателями Парижской конференции по Камбодже и пятью постоянными членами Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 8 августа (S/22945) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором внимание привлекается к некоторым недавним событиям, касающимся ситуации в Камбодже и в котором Совет информируется о его намерении принять необходимые меры для направления миссии по изучению обстановки.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 14 августа (S/22946) на имя Генерального секретаря, извещающее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 8 августа 1991 года (S/22945).

Письмо представителей Индонезии, Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции от 3 сентября (S/23011) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Коммюнике и добавление к нему, выпущенные сопредседателями Парижской конференции по Камбодже и пятью постоянными членами Совета Безопасности по окончании их совещания в Паттайе, проходившего 29 и 30 августа 1991 года.

Письмо Председателя Высшего национального совета Камбоджи от 23 сентября (S/23066) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заключительного коммюнике заседания Высшего национального совета Камбоджи, проводившегося в Паттайе 26-29 августа 1991 года.

Письмо представителей Индонезии, Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции от 24 сентября (S/23087) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, выпущенного сопредседателями Парижской конференции по Камбодже и пятью постоянными членами Совета Безопасности по окончании их совещания в Нью-Йорке, проходившего 20 и 21 сентября 1991 года.

Доклад Генерального секретаря от 30 сентября (S/23097), содержащий рекомендацию Совету учредить в свете доклада миссии по изучению обстановки Передовую миссию Организации Объединенных Наций в Камбодже (ПМООНК).

Добавление от 30 сентября (S/23097/Add.1) к докладу Генерального секретаря от того же числа, касающееся финансовых и административных последствий учреждения ПМООНК.

Письмо представителей Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции от 30 сентября (S/23104) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, выпущенного 27 сентября 1991 года министрами иностранных дел пяти постоянных членов Совета Безопасности по итогам встречи с Генеральным секретарем.

#### В. Рассмотрение вопроса на 3014-м заседании (16 октября 1991 года)

На 3014-м заседании 16 октября Совет без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение в Камбодже

Доклад Генерального секретаря (S/23097 и Add.1)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23145), который был подготовлен в ходе ранее проведенных консультаций в Совете.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/23145.

Решение: на своем 3014-м заседании 16 октября 1991 года проект резолюции (S/23145) был принят единогласно в качестве резолюции 717 (1991).

Резолюция 717 (1991) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, которой он одобрил рамки для всеобъемлющего политического урегулирования камбоджийского конфликта от 28 августа 1990 года (S/21689),

принимая к сведению проекты соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта (S/22059, приложение),

приветствуя весьма значительный прогресс, достигнутый на основе этих проектов соглашений на пути к всеобъемлющему политическому урегулированию, которое предоставит камбоджийскому народу возможность осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение посредством свободных и справедливых выборов, организованных и проведенных Организацией Объединенных Наций,

приветствуя, в частности, избрание Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука на пост Председателя Высшего национального совета Камбоджи,

принимая к сведению с удовлетворением другие решения, принятые Высшим национальным советом Камбоджи, в частности касающиеся осуществления добровольного прекращения огня и отказа от иностранной военной помощи, и подчеркивая необходимость всестороннего сотрудничества камбоджийских сторон,

считая, что этот прогресс открыл путь к созыву вновь в ближайшее время Парижской конференции по Камбодже на уровне министров и подписанию соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании на основе рамочного документа от 28 августа 1990 года, и приветствуя подготовительную работу, проводимую сопредседателями Конференции в этом отношении,

будучи убежден, что такое всеобъемлющее политическое урегулирование может позволить прийти, наконец, к мирному, справедливому и прочному решению камбоджийского конфликта,

принимая во внимание просьбу Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука о направлении в Камбоджу, в кратчайшие возможные сроки, персонала Организации Объединенных Наций (S/23066),

подчеркивая необходимость присутствия Организации Объединенных Наций в Камбодже сразу же после подписания соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта вплоть до осуществления мероприятий, определенных в этих соглашениях,

рассмотрев с этой целью доклад Генерального секретаря от 30 сентября 1991 года (S/23097), в котором предлагается учредить Передовую миссию Организации Объединенных Наций в Камбодже,

1. одобряет доклад Генерального секретаря (S/23097);

2. постановляет учредить под своим руководством Передовую миссию Организации Объединенных Наций в Камбодже сразу же после подписания соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта и в соответствии с докладом Генерального секретаря, причем члены Миссии должны быть направлены в Камбоджу сразу же после подписания соглашений;

3. призывает Высший национальный совет Камбоджи и другие камбоджийские стороны, в том что их касается, в полной мере оказывать содействие Миссии и подготовительной работе по осуществлению мероприятий, определенных в соглашениях о всеобъемлющем политическом урегулировании;

4. приветствует предложение сопредседателей Парижской конференции по Камбодже созвать вновь в ближайшее время Конференцию на уровне министров с целью подписания соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта;

5. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности до 15 ноября 1991 года доклад о ходе осуществления настоящей резолюции и в полном объеме информировать Совет о последующих событиях".

C. Сообщения, полученные в период с 29 по 31 октября 1991 года

Письмо Генерального секретаря от 29 октября 1991 года (S/23186) на имя Председателя Совета Безопасности с предложением о том, чтобы военные элементы ПМООНК состояли из контингентов государств-членов, упомянутых в его письме.

Письмо представителей Индонезии и Франции от 30 октября (S/23177) на имя Генерального секретаря, препровождающих в качестве представителей сопредседателей Парижской конференции по Камбодже тексты соглашений, подписанных в Париже 23 октября 1991 года государствами, участвующими в работе Парижской конференции.

Записка Генерального секретаря от 30 октября (S/23179), в которой привлекается внимание членов Совета к документам, принятым 23 октября 1991 года на Парижской конференции по Камбодже.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 31 октября (S/23187) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 29 октября 1991 года (S/23186).

D. Рассмотрение вопроса на 3015-м заседании (31 октября 1991 года)

На своем 3015-м заседании 31 октября Совет без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение в Камбодже

Письмо представителей Индонезии и Франции при Организации Объединенных Наций от 30 октября 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23177).

Записка Генерального секретаря по вопросу о Камбодже (S/23179)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23180), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/23180.

Решение: на 3015-м заседании 31 октября 1991 года проект резолюции (S/23180) был принят единогласно в качестве резолюции 718 (1991).

Резолюция 718 (1991) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года и 717 (1991) от 16 октября 1991 года,

приветствуя состоявшееся 21-23 октября 1991 года в Париже заседание Парижской конференции по Камбодже на уровне министров, на котором были подписаны соглашения о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта,

рассмотрев соглашения о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанные в Париже 23 октября 1991 года (S/23177, приложение),

отмечая, что в этих соглашениях предусматривается, в частности, назначение специального представителя Генерального секретаря и учреждение временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже,

отмечая также, что Генеральный секретарь намеревается как можно скорее направить в Камбоджу миссию по изучению обстановки для подготовки плана осуществления мандата, предусмотренного в соглашениях, с целью его представления Совету Безопасности,

подчеркивая необходимость всестороннего сотрудничества Высшего национального совета Камбоджи и всех камбоджийцев, в том что их касается, в деле выполнения соглашений,

1. выражает свою полную поддержку соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанных в Париже 23 октября 1991 года (S/23177, приложение);

2. уполномочивает Генерального секретаря назначить Специального представителя для Камбоджи, с тем чтобы он действовал от его имени;

3. приветствует намерение Генерального секретаря как можно скорее направить в Камбоджу миссию по изучению обстановки для подготовки плана осуществления мандата, предусмотренного в соглашениях;

4. просит Генерального секретаря представить, в кратчайшие возможные сроки, доклад, содержащий его план осуществления, включая, в частности, подробную смету расходов на Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже, при том понимании, что этот доклад будет служить Совету Безопасности основанием для санкционирования учреждения Органа, бюджет которого впоследствии будет рассмотрен и утвержден в соответствии с положениями статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций;

5. призывает все камбоджийские стороны в полной мере соблюдать прекращение огня, вступившее в силу в момент подписания соглашений;

6. призывает Высший национальный совет Камбоджи и всех камбоджийцев, в том что их касается, в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деле выполнения соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта".

E. Сообщения, полученные в период с 8 ноября 1991 года по 6 января 1992 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 8 ноября 1991 года (S/23205) на имя Председателя Совета Безопасности с предложением о назначении при условии одобрения Советом бригадного генерала Мишеля Лоридона (Франция) старшим офицером связи ПМООНК.

Письмо Генерального секретаря от 8 ноября (S/23207) на имя Председателя Совета Безопасности с предложением о назначении при условии одобрения Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК) Советом генерал-майора Джона М. Сандерсона (Австралия) командующим его военным компонентом, а бригадного генерала Мишеля Лоридона (Франция) - заместителем командующего.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 11 ноября (S/23206) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 8 ноября 1991 года (S/23205).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 11 ноября (S/23208) на имя Генерального секретаря, извещающее его о согласии Совета с предложением, содержащимся в его письме от 8 ноября 1991 года (S/23207).

Письмо Генерального секретаря от 12 ноября (S/23216) на имя Председателя Совета Безопасности с предложением о дополнительном включении Австрии в число государств-членов, предоставляющих военный персонал для ПМООНК.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 14 ноября (S/23217) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 12 ноября 1991 года (S/23216).

Доклад Генерального секретаря от 14 ноября (S/23218) об осуществлении резолюции 717 (1991) Совета Безопасности, информирующий Совет о том, что ПМООНК в настоящее время начала функционировать и развертывание остальной части гражданского и военного персонала будет производиться оперативно и, как ожидается, будет завершено в соответствии с графиком к середине декабря 1991 года.

Письмо представителя Франции от 28 декабря (S/23335) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по Камбодже, выпущенного в Нью-Йорке в тот же день пятью постоянными членами Совета Безопасности.

Доклад Генерального секретаря от 30 декабря (S/23331) о положении в Камбодже, в котором Генеральный секретарь предложил расширить мандат ПМООНК, с тем чтобы он включал в себя обучение разминированию и начало программы разминирования.

Добавление от 6 января 1992 года (S/23331/Add.1) к докладу Генерального секретаря от 30 декабря, в котором излагаются финансовые и административные последствия предлагаемого расширения мандата ПМООНК.

#### F. Рассмотрение вопроса на 3029-м заседании (8 января 1992 года)

На своем 3029-м заседании 8 января Совет без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение в Камбодже:

Доклад Генерального секретаря по вопросу о Камбодже (S/23331 и Add.1)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23383), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/23383.

Решение: на 3029-м заседании 8 января 1992 года проект резолюции (S/23383) был принят единогласно в качестве резолюции 728 (1992).

Резолюция 728 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 717 (1991) от 16 октября 1991 года и 718 (1991) от 31 октября 1991 года,

приветствуя тот факт, что Передовая миссия Организации Объединенных Наций в Камбодже приступила к осуществлению своих функций, как сообщает Генеральный секретарь в своем докладе от 14 ноября 1991 года (S/23218),

приветствуя также прогресс, достигнутый в осуществлении положений подписанных в Париже 23 октября 1992 года соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта (S/23177, приложение), касающихся функционирования Высшего национального совета Камбоджи под председательством Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука и поддержания состояния прекращения огня,

будучи обеспокоен тем, что наличие мин и минных полей в Камбодже представляет собой серьезную угрозу для безопасности населения в Камбодже, а также является препятствием плавному и своевременному осуществлению соглашений, в том числе скорейшему возвращению камбоджийских беженцев и перемещенных лиц,

отмечая, что мандат Миссии, одобренный Советом Безопасности в его резолюции 717 (1991), предусматривает, в частности, учреждение программы предупреждения о минной опасности и что соглашения предусматривают создание Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже для осуществления, в частности, программы помощи в разминировании и осуществления программ обучения разминированию и программы предупреждения камбоджийского населения о минной опасности,

считая, что учреждение программ обучения разминированию, в дополнение к существующей программе предупреждения о минной опасности, осуществляемой Миссией, и скорейшее начало операций по разминированию необходимы для эффективного осуществления соглашений,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Камбодже от 30 декабря 1991 года и 6 января 1992 года (S/23331 и Add.1), в котором предлагается расширить мандат Миссии, включить в него подготовку специалистов по разминированию и приступить к программе разминирования,

1. утверждает доклад Генерального секретаря о Камбодже от 30 декабря 1991 года и 6 января 1992 года (S/23331 и Add.1), особенно оказание камбоджийцам помощи в разминировании;

2. призывает Высший национальный совет Камбоджи и все камбоджийские стороны и впредь в полной мере сотрудничать с Передовой миссией Организации Объединенных Наций в Камбодже, в том числе в осуществлении ее расширенного мандата;

3. вновь обращается с призывом ко всем камбоджийским сторонам неукоснительно соблюдать прекращение огня и оказывать всю необходимую помощь Миссии;

4. просит Генерального секретаря информировать Совет Безопасности о дальнейших событиях".

#### G. Сообщения, полученные в период с 10 января по 26 февраля

1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 10 января 1992 года (S/23414) на имя Председателя Совета Безопасности с предложением о дополнительном включении Бангладеш, Нидерландов и Таиланда в число государств-членов, предоставляющих военный персонал для ПМООНК.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 13 января (S/23415) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 10 января 1992 года (S/23414).

Письмо Генерального секретаря от 14 января (S/23428) на имя Председателя Совета Безопасности, извещающее Совет о назначении заместителя Генерального секретаря Ясуси Акаси Специальным представителем Генерального секретаря для Камбоджи.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 15 января (S/23429) на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что члены Совета приветствовали его решение назначить Ясуси Акаси его Специальным представителем для Камбоджи.

Письмо Генерального секретаря от 18 января (S/23458) на имя Председателя Совета Безопасности, извещающее Совет, в частности, о его намерении представить Генеральной Ассамблее предложение о первоначальном ассигновании для ЮНТАК 200 млн. долл. США.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 24 января (S/23459) на имя Генерального секретаря, извещающее его о том, что члены Совета приветствовали его заверение (см. S/23458) о том, что подробная разбивка будет представлена Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Пятому комитету.

Доклад Генерального секретаря от 19 февраля (S/23613), представленный в соответствии с резолюцией 718 (1991) Совета Безопасности и содержащий предложенный Генеральным секретарем план осуществления соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанных в Париже 23 октября 1991 года.

Добавление от 26 февраля (S/23613/Add.1) к докладу Генерального секретаря от 19 февраля 1992 года, охватывающее ориентировочные административные и финансовые аспекты предлагаемого плана осуществления.

Н. Рассмотрение вопроса на 3057-м заседании (28 февраля 1992 года)

На своем 3057-м заседании 28 февраля Совет без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение в Камбодже

Доклад Генерального секретаря по вопросу о Камбодже (S/23613 и Add.1)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/23651), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/23651.

Решение: на 3057-м заседании 28 февраля 1992 года проект резолюции (S/23651) был принят единогласно в качестве резолюции 745 (1992).

Резолюция 745 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 717 (1991) от 16 октября 1991 года, 718 (1991) от 31 октября 1991 года и 728 (1992) от 8 января 1992 года,

вновь подтверждая также свою полную поддержку соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанных в Париже 23 октября 1991 года (S/23177, приложение),

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Камбодже от 19 и 26 февраля 1992 года, представленный во исполнение резолюции 718 (1991) (S/23613 и Add.1),

стремясь внести вклад в восстановление и поддержание мира в Камбодже, содействие национальному примирению, защите прав человека и гарантирование права на самоопределение камбоджийского народа посредством свободных и справедливых выборов,

будучи убежден, что свободные и справедливые выборы существенно необходимы для справедливого и прочного урегулирования камбоджийского конфликта, способствуя тем самым региональному и международному миру и безопасности,

принимая во внимание трагическую недавнюю историю Камбоджи и будучи преисполнены твердой решимости не допустить повторения политики и практики прошлого,

выражая признательность Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже за ее деятельность по поддержанию прекращения огня, предупреждению о минной опасности и разминированию, а также по подготовке к развертыванию Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже,

отмечая с признательностью усилия Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука и Высшего национального совета Камбоджи под его председательством по осуществлению положений соглашений,

приветствуя назначение Генеральным секретарем специального представителя для Камбоджи, который будет действовать от его имени,

1. утверждает доклад Генерального секретаря о Камбодже от 19 и 26 февраля 1992 года (S/23613 и Add.1), содержащий его план, который подлежит пересмотру с учетом практики, по осуществлению мандата, предусмотренного в соглашениях о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанных в Париже 23 октября 1991 года (S/23177, приложение);

2. постановляет, в соответствии с вышеупомянутым докладом, учредить под своим руководством Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже на период, не превышающий 18 месяцев;

3. постановляет, что жизненно важно, чтобы выборы в Камбодже были проведены не позднее мая 1993 года, как рекомендовано Генеральным секретарем в пункте 38 его доклада;

4. просит Генерального секретаря в кратчайшие возможные сроки развернуть Орган в целях осуществления вышеприведенного решения, настоятельно призывает, чтобы как развертывание, так и дальнейшая реализация его плана осуществлялись с максимально

возможной эффективностью, в том числе с точки зрения затрат, и предлагает ему с этой целью постоянно держать эту операцию в поле зрения, принимая во внимание основополагающие цели соглашений;

5. призывает Высший национальный совет Камбоджи осуществлять свою особую ответственность, предусмотренную в соглашениях;

6. призывает также все соответствующие стороны строго соблюдать условия соглашений, в полной мере сотрудничать с Органом в осуществлении его мандата и принимать все необходимые меры с целью обеспечения невредимости и безопасности всего персонала Организации Объединенных Наций;

7. призывает далее Высший национальный совет Камбоджи и всех камбоджийцев как представителей принимающей страны предоставлять Органу всю необходимую помощь и возможности;

8. настоятельно призывает камбоджийские стороны согласиться на полную демобилизацию их вооруженных сил до окончания процесса регистрации избирателей, а также на уничтожение оружия и боеприпасов, сдаваемых на хранение Органу, сверх тех, которые, если таковые будут, могут быть сочтены Органом необходимыми для поддержания гражданского порядка и национальной обороны или которые может потребовать новое камбоджийское правительство;

9. призывает все государства оказывать всю необходимую добровольную помощь и поддержку Организации Объединенных Наций и ее программам и специализированным учреждениям в проведении подготовительной работы и операций по осуществлению соглашений, включая восстановление и репатриацию беженцев и перемещенных лиц;

10. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад не позднее 1 июня 1992 года, а затем доклады в сентябре 1992 года, январе 1993 года и в апреле 1993 года о достигнутом к соответствующей дате прогрессе в осуществлении настоящей резолюции и о задачах, которые еще предстоит выполнить в рамках этой операции, обращая особое внимание на наиболее эффективное и результативное использование ресурсов;

11. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса".

Генеральный секретарь сделал заявление после голосования.

Заявления также сделали представители Франции, Соединенного Королевства, Китая, Японии, Российской Федерации, Австрии, Венесуэлы, Венгрии, Индии, Бельгии, Эквадора, Зимбабве и Председатель, выступая в качестве представителя Соединенных Штатов Америки.

I. Сообщения, полученные в период с 8 марта по 12 июня 1992 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 8 марта 1992 года (S/23695) на имя Председателя Совета Безопасности с предложением о назначении с согласия Совета генерал-лейтенанта Джона М. Сандерсона (Австралия) командующим военным компонентом ЮНТАК и бригадного генерала Мишеля Лоридона (Франция) - заместителем командующего.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 11 марта (S/23696) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 8 марта 1992 года (S/23695).

Письмо Генерального секретаря от 31 марта (S/23773) на имя Председателя Совета Безопасности с предложением о том, чтобы военные элементы ЮНТАК были составлены из контингентов государств-членов, упомянутых в его письме, все из которых, в принципе, выразили свою готовность предоставить необходимый персонал.

Письмо Генерального секретаря от 2 апреля (S/23774) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором до сведения членов Совета доводится решение Соединенного Королевства о том, что его военный персонал, служащий в ПМООНК может использоваться для службы в ЮНТАК.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 2 апреля (S/23775) на имя Генерального секретаря, информирующее его о согласии членов Совета с предложениями, содержащимися в его письмах от 31 марта и 2 апреля 1992 года (S/23773, S/23774).

Первый доклад Генерального секретаря о прогрессе, касающийся Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (S/23870 и Corr.1 и 2), в котором сообщается о прогрессе, достигнутом в осуществлении резолюции 745 (1992) Совета Безопасности.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 14 мая (S/23928) на имя Генерального секретаря, приветствующее объявление командующим ЮНТАК 9 мая 1992 года о том, что этап II, осуществление договоренностей о прекращении огня в рамках плана Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Камбодже, начнется 13 июня 1992 года.

Верbalная нота представителя Вьетнама от 10 июня (S/24082) на имя Генерального секретаря, препровождающая тексты двух нот министерства иностранных дел Вьетнама от 30 мая 1992 года, адресованных ЮНТАК.

Специальный доклад Генерального секретаря от 12 июня (S/24090) о событиях, затрагивающих операции ЮНТАК.

#### J. Рассмотрение вопроса на 3085-м заседании (12 июня 1992 года)

На своем 3085-м заседании 12 июня Совет без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение в Камбодже

Специальный доклад Генерального секретаря о Временном органе Организации Объединенных Наций в Камбодже (S/24090)".

Совет приступил к рассмотрению этого пункта.

Председатель заявил, что после консультаций среди членов Совета Безопасности он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/24091):

"Ознакомившись со специальным докладом Генерального секретаря от 12 июня 1992 года (S/24090) о Временном органе Организации Объединенных Наций в Камбодже, Совет Безопасности глубоко обеспокоен теми трудностями, с которыми за несколько дней до перехода ко второму этапу прекращения огня сталкивается Орган в осуществлении соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанных в Париже 23 октября 1992 года (S/23177, приложение). Совет отмечает, в частности, что на заседании Высшего национального совета Камбоджи 10 июня 1992 года одна сторона не смогла дать разрешение на необходимое развертывание Органа в районах, находящихся под ее контролем. Совет полагает, что любая задержка может поставить под

угрозу весь мирный процесс, на который под эгидой Организации Объединенных Наций и Парижской конференции по Камбодже согласились все камбоджийские стороны.

Совет вновь заявляет о важности полного и своевременного осуществления Парижских соглашений. В связи с этим Совет с признательностью отмечает усилия специального представителя Генерального секретаря для Камбоджи и Органа. Он вновь заявляет о том, что Высший национальный совет Камбоджи под председательством принца Нородома Сианука является единственным законным органом и источником власти, который на протяжении всего переходного периода воплощает в себе суверенитет, независимость и единство Камбоджи. В этом отношении необходимо в кратчайшие возможные сроки выполнить положения раздела III части I Соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта.

Совет подчеркивает необходимость того, чтобы второй этап военных мероприятий начался 13 июня 1992 года, как это определено в соответствии с Парижскими соглашениями. В связи с этим Совет настоятельно призывает Генерального секретаря ускорить направление всех сил Органа по поддержанию мира в Камбоджу и их развертывание в стране.

Совет призывает все стороны строго выполнять принятые на себя обязательства, в том числе в отношении сотрудничества с Органом. Он особо призывает все стороны положительно откликнуться на те недавние просьбы о сотрудничестве в осуществлении Парижских соглашений, с которыми обратился к ним Орган".

## Глава 9\*

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 24 НОЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГЕРМАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 21 НОЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФРАНЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 26 НОЯБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

A. Сообщения, полученные в период с 7 октября по 26 ноября  
1991 года, просьбы о созыве заседания и доклад  
Генерального секретаря

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 7 октября 1991 года (S/23114) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее тексты двух заявлений, принятых Европейским сообществом и его государствами-членами на встрече на уровне министров в Хаарзёйленсе, Нидерланды, 5 и 6 октября 1991 года.

Письмо представителя Болгарии от 7 октября (S/23117) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Болгарии.

Письмо представителей Венгрии и Польши от 10 октября (S/23136) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного в Варшаве 8 октября 1991 года премьер-министрами Польши и Венгрии.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции от 18 октября (S/23155) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления Европейского сообщества и его государств-членов, Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки, выпущенного в Гааге 18 октября 1991 года.

Доклад Генерального секретаря от 25 октября (S/23169), представленный в соответствии с пунктом 3 резолюции 713 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 30 октября (S/23181) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами на встрече на уровне министров, состоявшейся в Брюсселе 28 октября 1991 года.

Верbalная нота представителя Югославии от 6 ноября (S/23200) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающая текст ноты Союзного секретариата по иностранным делам Югославии от 4 ноября 1991 года, направленной посольству Венгрии в Белграде.

---

\* См. также главу 4 выше и главы 10, 13, 14, 20, 22, 25, 27, 28, 60 и 74 ниже.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 8 ноября (S/23203) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами на встрече на уровне министров, состоявшейся в Риме 8 ноября 1991 года.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 13 ноября (S/23214) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами на встрече на уровне министров в Нордвике 12 ноября 1991 года.

Письмо представителя Германии от 21 ноября (S/23232) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Германии от 21 ноября (S/23236) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Совета министров Западноевропейского союза, выпущенного 18 ноября 1991 года.

Письмо представителя Румынии от 21 ноября (S/23238) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст решения правительства Румынии.

Письмо Генерального секретаря от 24 ноября (S/23239) на имя Председателя Совета Безопасности, касающееся миссии в Югославию личного посланника Генерального секретаря г-на Сайруса Р. Вэнса.

Письмо представителя Югославии от 26 ноября (S/23240) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Франции от 26 ноября (S/23247) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Чехословакии от 26 ноября (S/23248) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления для печати, выпущенного 20 ноября 1991 года президентами Чешской и Словацкой Федеративной Республики и Словении.

#### В. Рассмотрение вопроса на 3018-м заседании (27 ноября 1991 года)

На своем 3018-м заседании 27 ноября Совет без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Письмо Генерального секретаря от 24 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23239);

Письмо Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций от 21 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23232);

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 26 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23247)".

Председатель с согласия Совета приглашает представителя Югославии по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель говорит, что, учитывая мнения, выраженные в ходе проведенных ранее консультаций, и срочность рассматриваемого вопроса, он был уполномочен членами Совета

зачитать текст проекта резолюции (S/23245), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете.

Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/23245, зачитанному Председателем.

Решение: на 3018-м заседании 27 ноября 1991 года проект резолюции (S/23245) был принят единогласно в качестве резолюции 721 (1991).

Резолюция 721 (1991) гласит:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года,

принимая во внимание просьбу правительства Югославии об учреждении операции по поддержанию мира в Югославии, содержащуюся в письме Постоянного представителя Югославии при Организации Объединенных Наций от 26 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23240),

будучи глубоко обеспокоен боевыми действиями в Югославии и серьезными нарушениями ранее заключенных соглашений о прекращении огня, которые привели к многочисленным человеческим жертвам и широкомасштабному материальному ущербу, и их последствиями для стран региона,

отмечая, что сохранение и обострение такого положения представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

принимая во внимание также письмо Генерального секретаря от 24 ноября 1991 года (S/23239) на имя Председателя Совета Безопасности о миссии в Югославию его личного посланника и приложенное к нему соглашение, подписанное в Женеве 23 ноября 1991 года,

принимая во внимание далее тот факт, что, как сообщается в упомянутом письме Генерального секретаря, каждая из участников во встрече с личным посланником Генерального секретаря югославских сторон заявила, что надеется на скорейшее развертывание операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

1. одобряет усилия Генерального секретаря и его личного посланника и выражает надежду, что они в скорейшем порядке продолжат свои контакты с югославскими сторонами, с тем чтобы Генеральный секретарь смог в ближайшее время представить Совету Безопасности рекомендации, в том числе о возможном учреждении операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Югославии;

2. одобряет заявление личного посланника Генерального секретаря для сторон о том, что развертывание операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира не может предусматриваться без, среди прочего, полного соблюдения всеми сторонами соглашения, подписанных в Женеве 23 ноября 1991 года и содержащегося в приложении к письму Генерального секретаря от 24 ноября 1991 года (S/23239);

3. самым настоятельным образом призывает югославские стороны полностью соблюдать это соглашение;

4. обязуется рассмотреть упомянутые выше рекомендации Генерального секретаря, включая, в частности, любую рекомендацию о возможном учреждении операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Югославии, и незамедлительно принять по ним соответствующее решение;

5. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос до достижения мирного решения".

## Глава 10\*

### ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 721 (1991) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

#### A. Сообщения, полученные в период со 2 по 13 декабря 1991 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Германии от 2 декабря 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23262), препровождающее текст резолюции, принятой 29 ноября 1991 года в Праге Комитетом старших должностных лиц Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе на его четвертом внеочередном заседании, посвященном вопросу о Югославии.

Письмо представителя Югославии от 4 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23267), препровождающее текст заявления от 2 декабря 1991 года правительства Югославии.

Доклад Генерального секретаря от 11 декабря 1991 года (S/23280), представленный в соответствии с резолюцией 721 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 13 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23289), препровождающее текст заявления, принятого 13 декабря 1991 года Координационным бюро неприсоединившихся стран.

#### B. Рассмотрение вопроса на 3023-м заседании (15 декабря 1991 года)

На своем 3023-м заседании, состоявшемся 15 декабря, Совет в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предварительных консультаций, без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Доклад Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 721 (1991) Совета Безопасности (S/23280)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Югославии по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции, который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете.

Затем Совет приступил к голосованию проекта резолюции S/23285.

Решение: на 3023-м заседании 15 декабря 1991 года этот проект резолюции (S/23285) был единогласно принят в качестве резолюции 724 (1991).

Резолюция 724 (1991) гласит:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и 721 (1991) от 27 ноября 1991 года,

---

\* См. также главы 4 и 9 выше и главы 13, 14, 20, 22, 25, 27, 28, 60 и 74 ниже.

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 11 декабря 1991 года (S/23280), представленный в соответствии с резолюцией 721 (1991),

напоминая о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

напоминая также о положениях главы VIII Устава,

будучи преисполнен решимости обеспечить, чтобы всеобщее и полное эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в Югославию, введенное резолюцией 713 (1991), эффективно применялось,

высоко оценивая инициативы, предпринятые Генеральным секретарем в гуманитарной области,

1. утверждает доклад Генерального секретаря от 11 декабря 1991 года (S/23280) и выражает свою признательность за него,

2. поддерживает, в частности, мнение, выраженное в пункте 21 доклада Генерального секретаря, о том, что условия для учреждения в Югославии операции по поддержанию мира по-прежнему отсутствуют, и в пункте 24, о том, что полное соблюдение соглашения, достигнутого в Женеве 23 ноября 1991 года (S/23239, приложение), позволит в ускоренном порядке рассмотреть вопрос об учреждении в Югославии операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;

3. соглашается, в частности, с замечанием Генерального секретаря о том, что международное сообщество готово оказать помощь югославским народам, если условия, изложенные в его докладе, будут выполнены, и в этом контексте поддерживает его предложение о направлении в Югославию небольшой группы сотрудников, включая военный персонал, в качестве части продолжающейся миссии его личного посланника, с целью осуществления подготовительных мероприятий для возможного развертывания операции по поддержанию мира,

4. подчеркивает мнение о том, что цель развертывания любой операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Югославии заключалась бы в обеспечении возможности всем сторонам урегулировать свои споры мирным путем, в том числе посредством процессов Конференции по Югославии;

5. действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций:

a) просит все государства в течение 20 дней представить Генеральному секретарю доклады о мерах, которые они приняли для выполнения обязательств, предусмотренных в пункте 6 резолюции 713 (1991), по введению всеобщего и полного эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в Югославию;

b) постановляет учредить, в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуры, Комитет Совета Безопасности, состоящий из всех членов Совета, для выполнения следующих задач и представления докладов о его работе Совету с его замечаниями и рекомендациями:

i) рассмотрения докладов, представленных во исполнение подпункта a;

- ii) обращения ко всем государствам за дополнительной информацией о действиях, предпринимаемых ими в отношении эффективного осуществления эмбарго, введенного пунктом 6 резолюции 713 (1991);
  - iii) рассмотрения любой доведенной до его сведения государствами информации о нарушениях эмбарго и вынесения в этой связи рекомендаций Совету о путях повышения эффективности эмбарго;
  - iv) рекомендации соответствующих мер в ответ на нарушения всеобщего и полного эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в Югославию и представления на регулярной основе информации Генеральному секретарю для общего распространения среди государств-членов;
- c) призывает все государства полностью сотрудничать с Комитетом в выполнении его задач, касающихся эффективного осуществления положений пункта 6 резолюции 713 (1991);

d) просит Генерального секретаря предоставить Комитету всю необходимую помощь и принять в Секретariate необходимые меры с этой целью;

6. обязуется рассмотреть пути, с помощью которых может быть достигнуто соблюдение взятых сторонами обязательств;

7. самым настоящим образом призывает все государства и стороны воздерживаться от любых действий, которые могли бы способствовать усилению напряженности, препятствовать установлению эффективного прекращения огня и затруднять или задерживать мирное урегулирование конфликта в Югославии путем переговоров, которое позволило бы всем народам Югославии избрать свое будущее и строить его в условиях мира;

8. призывает Генерального секретаря продолжать его гуманитарные усилия в Югославии совместно с Международным комитетом Красного Креста, Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детским фондом Организации Объединенных Наций и другими соответствующими гуманитарными организациями, с тем чтобы в срочном порядке предпринять практические шаги для удовлетворения насущных потребностей народа Югославии, включая перемещенных лиц и наиболее уязвимые группы населения, затронутые конфликтом, и оказать помощь в добровольном возвращении перемещенных лиц в свои дома;

9. постановляет продолжать активное рассмотрение этого вопроса до достижения мирного урегулирования".

#### C. Сообщения, полученные в период с 16 декабря 1991 года по 5 июня 1992 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Панамы от 16 декабря 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23294), препровождающее текст письма представителя Панамы, датированного тем же днем, на имя Председателя Координационного бюро неприсоединившихся стран.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 17 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23293), препровождающее тексты двух заявлений, принятых 16 декабря 1991 года Европейским

сообществом и его государствами-членами на совещании на уровне министров, состоявшемся в Брюсселе.

Вербальнаяnota Постоянного представительства Уругвая от 18 декабря на имя Генерального секретаря (S/23312) 3/.

Вербальнаяnota представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 19 декабря на имя Генерального секретаря (S/23313) 3/.

Письмо представителя Мальты от 20 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23302), препровождающее текст заявления, распространенного 19 декабря 1991 года министерством иностранных дел Мальты 3/.

Вербальнаяnota Постоянного представительства Мальдивских Островов от 19 декабря на имя Генерального секретаря (S/23314) 3/.

Вербальнаяnota представителя Швеции от 23 декабря на имя Генерального секретаря (S/23318) 3/.

Вербальнаяnota представителя Омана от 23 декабря на имя Генерального секретаря (S/23324) 3/.

Вербальнаяnota представителя Польши от 23 декабря на имя Генерального секретаря (S/23354) 3/.

Вербальнаяnota представителя Японии от 27 декабря на имя Генерального секретаря (S/23325) 3/.

Вербальнаяnota представителя Турции от 27 декабря на имя Генерального секретаря (S/23326) 3/.

Письмо представителя Канады от 27 декабря на имя Генерального секретаря (S/23327) 3/.

Вербальнаяnota представителя Монголии от 27 декабря на имя Генерального секретаря (S/23355) 3/.

Вербальнаяnota Постоянного представительства Кот-д'Ивуара от 27 декабря на имя Генерального секретаря (S/23424) 3/.

Вербальнаяnota представителя Австралии от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/23333) 3/.

Вербальнаяnota представителя Кипра от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/23343) 3/.

Вербальнаяnota Постоянного представительства Чили от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/23344) 3/.

Вербальнаяnota представителя Китая от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/23345) 3/.

Вербальнаяnota Постоянного представительства Чехословакии от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/23346) 3/.

Вербальная нота представителя Исламской Республики Иран от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/23347) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/23349) 3/.

Вербальная нота представителя Норвегии от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/23375) 3/.

Вербальная нота представителя Камеруна от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/23390) 3/.

Записка Генерального секретаря от 31 декабря (S/23338), препровождающая текст вербальной ноты наблюдателя от Швейцарии от 30 декабря 1991 года на имя Генерального секретаря 3/.

Вербальная нота представителя Республики Корея от 31 декабря на имя Генерального секретаря (S/23348) 3/.

Вербальная нота представителя Индии от 31 декабря на имя Генерального секретаря (S/23376) 3/.

Вербальная нота представителя Израиля от 2 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23356) 3/.

Вербальная нота представителя Венгрии от 2 января на имя Генерального секретаря (S/23357 и Rev.1), препровождающая текст памятной записи 3/.

Вербальная нота представителя Португалии от 3 января на имя Генерального секретаря (S/23359), препровождающая от имени Европейского сообщества и его государств-членов информацию, касающуюся общих решений о соблюдении эмбарго на поставки оружия, предусмотренного резолюциями 713 (1991) и 724 (1991) Совета Безопасности 3/.

Вербальная нота представителя Португалии от 3 января на имя Генерального секретаря (S/23361) 3/.

Вербальная нота представителя Лихтенштейна от 3 января на имя Генерального секретаря (S/23362) 3/.

Вербальная нота представителя Дании от 3 января на имя Генерального секретаря (S/23364) 3/.

Вербальная нота представителя Греции от 3 января на имя Генерального секретаря (S/23365) 3/.

Вербальная нота представителя Германии от 3 января на имя Генерального секретаря (S/23366) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Мальты от 3 января на имя Генерального секретаря (S/23367) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Российской Федерации от 3 января на имя Генерального секретаря (S/23368) 3/.

Письмо представителя Болгарии от 3 января на имя Генерального секретаря (S/23378) 3/.

Верbalная нота представителя Перу от 3 января на имя Генерального секретаря (S/23379) 3/.

Письмо представителя Румынии от 3 января на имя Генерального секретаря (S/23385) 3/.

Верbalная нота Постоянного представительства Туниса от 4 января на имя Генерального секретаря (S/23393) 3/.

Доклад Генерального секретаря от 6 января (S/23358) об осуществлении пункта 5а резолюции 724 (1991) Совета Безопасности.

Верbalная нота Постоянного представительства Финляндии от 6 января на имя Генерального секретаря и приложение к ней (S/23377) 3/.

Верbalная нота представителя Ирландии от 6 января на имя Генерального секретаря (S/23384) 3/.

Верbalная нота представителя Новой Зеландии от 6 января на имя Генерального секретаря (S/23386) 3/.

Верbalная нота представителя Соединенных Штатов Америки от 6 января на имя Генерального секретаря (S/23408) 3/.

Верbalная нота представителя Сингапура от 7 января на имя Генерального секретаря (S/23387) 3/.

Верbalная нота представителя Бельгии от 7 января на имя Генерального секретаря (S/23388) 3/.

Верbalная нота представителя Франции от 7 января на имя Генерального секретаря (S/23391) 3/.

Верbalная нота представителя Италии от 7 января на имя Генерального секретаря (S/23392) 3/.

Верbalная нота представителя Нидерландов от 8 января на имя Генерального секретаря (S/23397) 3/.

Верbalная нота представителя Мьянмы от 8 января на имя Генерального секретаря (S/23418) 3/.

Верbalная нота Постоянного представительства Марокко от 9 января на имя Генерального секретаря (S/23400) 3/.

Верbalная нота представителя Австрии от 9 января на имя Генерального секретаря (S/23403) 3/.

Письмо представителя Эквадора от 10 января на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/23401) 3/.

Верbalная нота представителя Бруней-Даруссалама от 10 января на имя Генерального секретаря (S/23407) 3/.

Вербальная нота представителя Испании от 10 января на имя Генерального секретаря (S/23409) 3/.

Добавление от 13 января (S/23358/Add.1) к докладу Генерального секретаря об осуществлении пункта 5а резолюции 724 (1991) Совета Безопасности.

Вербальная нота представителя Ливана от 13 января на имя Генерального секретаря (S/23413) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Египта от 13 января на имя Генерального секретаря (S/23419) 3/.

Вербальная нота представителя Кувейта от 13 января на имя Генерального секретаря (S/23420) 3/.

Письмо представителя Мексики от 13 января на имя Генерального секретаря (S/23423) 3/.

Вербальная нота представителя Фиджи от 13 января на имя Генерального секретаря (S/23443) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Бахрейна от 14 января на имя Генерального секретаря (S/23425) 3/.

Вербальная нота представителя Украины от 15 января на имя Генерального секретаря (S/23444) 3/.

Вербальная нота представителя Малайзии от 16 января на имя Генерального секретаря (S/23430) 3/.

Вербальная нота представителя Филиппин от 16 января на имя Генерального секретаря (S/23437) 3/.

Вербальная нота представителя Объединенной Республики Танзании от 16 января на имя Генерального секретаря (S/23463) 3/.

Вербальная нота представителя Уганды от 17 января на имя Генерального секретаря (S/23464) 3/.

Вербальная нота представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 21 января на имя Генерального секретаря (S/23454) 3/.

Вербальная нота представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 21 января на имя Генерального секретаря (S/23465) 3/.

Вербальная нота представителя Бразилии от 22 января на имя Генерального секретаря и приложение к ней (S/23466) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Бенина от 22 января на имя Генерального секретаря (S/23467) 3/.

Письмо представителя Габона от 22 января на имя Генерального секретаря (S/23480) 3/.

Добавление от 27 января (S/23358/Add.2) к докладу Генерального секретаря об осуществлении пункта 5а резолюции 724 (1991) Совета Безопасности.

Вербальная нота Постоянного представительства Люксембурга от 27 января на имя Генерального секретаря (S/23488) 3/.

Письмо представителя Джибути от 30 января на имя Генерального секретаря (S/23526) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Аргентины от 31 января на имя Генерального секретаря и приложение к ней (S/23506) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Индонезии от 31 января на имя Генерального секретаря (S/23633) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Иордании от 3 февраля на имя Генерального секретаря (S/23535) 3/.

Письмо представителя Колумбии от 4 февраля на имя Генерального секретаря (S/23519) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Чили от 7 февраля на имя Генерального секретаря (S/23550) 3/.

Письмо представителя Кабо-Верде от 7 февраля на имя Генерального секретаря (S/23581) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Беларуси от 7 февраля на имя Генерального секретаря (S/23625) 3/.

Письмо министра иностранных дел Венесуэлы от 7 февраля на имя Генерального секретаря (S/23664) 3/.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/23564), препровождающее текст письма заместителя Премьера Административного совета, министра иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 25 декабря 1991 года на имя Генерального секретаря 3/.

Вербальная нота представителя Барбадоса от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/23632) 3/.

Вербальная нота представителя Антигуа и Барбуды от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/23638) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Венесуэлы от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/23573) 3/.

Письмо представителя Судана от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/23575) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Нигерии от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/23631) 3/.

Вербальная нота представителя Объединенной Республики Танзании от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/23653) 3/.

Вербальная нота представителя Таиланда от 13 февраля на имя Генерального секретаря (S/23594) 3/.

Вербальная нота министра иностранных дел и внешней торговли Ямайки от 13 февраля в адрес Секретариата (S/23652) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Албании от 14 февраля на имя Генерального секретаря (S/23603) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Кубы от 18 февраля на имя Генерального секретаря (S/23617) 3/.

Письмо представителя Ботсваны от 18 февраля на имя Генерального секретаря (S/23622) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Мавритании от 19 февраля на имя Генерального секретаря (S/23682) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Катара от 21 февраля на имя Генерального секретаря (S/23628) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Сенегала от 21 февраля на имя Генерального секретаря (S/23639) 3/.

Вербальная нота представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 24 февраля на имя Генерального секретаря (S/23759) 3/.

Вербальная нота представителя Камеруна от 25 февраля на имя Генерального секретаря (S/23706) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Буркина-Фасо от 26 февраля в адрес Секретариата (S/23654) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Буркина-Фасо от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/23655), препровождающая письмо министра иностранных дел Буркина-Фасо от 5 февраля 1992 года на имя Генерального секретаря 3/.

Письмо представителя Суринама от 27 февраля на имя Генерального секретаря (S/23657) 3/.

Вербальная нота представителя Бельгии от 27 февраля на имя Генерального секретаря (S/23660) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Египта от 27 февраля на имя Генерального секретаря (S/23668) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Боливии от 27 февраля на имя Генерального секретаря (S/23714) 3/.

Вербальная нота представителя Тринидада и Тобаго от 28 февраля на имя Генерального секретаря (S/23665) 3/.

Вербальная нота Постоянного представительства Пакистана от 28 февраля на имя Генерального секретаря (S/23676) 3/.

Добавление от 2 марта (S/23358/Add.3) к докладу Генерального секретаря об осуществлении пункта 5а резолюции 724 (1991) Совета Безопасности.

Вербальнаяnota представителя Гайаны от 2 марта на имя Генерального секретаря (S/23679) 3/.

Вербальнаяnota Постоянного представительства Панамы от 2 марта на имя Генерального секретаря (S/23700) 3/.

Вербальнаяnota представителя Фиджи от 4 марта на имя Генерального секретаря (S/23692) 3/.

Вербальнаяnota Постоянного представительства Руанды от 6 марта на имя Генерального секретаря (S/23711) 3/.

Вербальнаяnota представителя Алжира от 9 марта на имя Генерального секретаря (S/23694) 3/.

Вербальнаяnota Постоянного представительства Нигерии от 9 марта на имя Генерального секретаря (S/23715) 3/.

Письмо представителя Парагвая от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/23749) 3/.

Письмо представителя Колумбии от 18 марта на имя Генерального секретаря (S/23736) 3/.

Вербальнаяnota представителя Бангладеш от 23 марта на имя Генерального секретаря (S/23744) 3/.

Вербальнаяnota представителя Ганы от 7 апреля на имя Генерального секретаря (S/23795) 3/.

Вербальнаяnota представителя Ганы от 7 апреля на имя Генерального секретаря (S/23808) 3/.

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 724 (1991) по Югославии, от 13 апреля (S/23800), представленный в соответствии с пунктом 5b резолюции 724 (1991) Совета Безопасности.

Вербальнаяnota представителя Маршалловых Островов от 16 апреля на имя Генерального секретаря (S/23821) 3/.

Вербальнаяnota представителя Шри-Ланки от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/23924) 3/.

Вербальнаяnota представителя Египта от 12 мая на имя Генерального секретаря (S/23925) 3/.

Вербальнаяnota представителя Гондураса от 26 мая на имя Генерального секретаря (S/24048) 3/.

Добавление от 5 июня (S/23358/Add.4) к докладу Генерального секретаря об осуществлении пункта 5a резолюции 724 (1991) Совета Безопасности.

## Глава 11

### СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ ЗАПАДНОЙ САХАРЫ

#### А. Сообщения, полученные в период с 21 июня по 26 декабря 1991 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 21 июня 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22734), в котором Генеральный секретарь информировал Совет о своем намерении назначить генерал-майора Арманда Роя (Канада) Командующим военным подразделением Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 24 июня на имя Генерального секретаря (S/22735), информирующее его о согласии членов Совета с его предложением назначить генерал-майора Арманда Роя (Канада) Командующим военным подразделением МООНРЗС.

Письмо Генерального секретаря от 3 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/22771), в котором испрашивалось согласие Совета с его предложением относительно состава военного подразделения МООНРЗС.

Письмо Генерального секретаря от 8 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/22779), информирующее Совет о согласии Марокко и Народного фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронта ПОЛИСАРИО) с предложением Генерального секретаря (S/21360) об официальном вступлении в силу прекращения огня в 06 ч. 00 м. ГСВ 6 сентября 1991 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 9 июля на имя Генерального секретаря (S/22772), информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 3 июля 1991 года (S/22771).

Письмо представителя Алжира от 12 августа на имя Генерального секретаря (S/22932), препровождающее текст заявления, сделанного 11 августа 1991 года официальным представителем министерства иностранных дел Алжира.

Письмо представителя Уругвая от 3 сентября на имя Генерального секретаря (S/23001), препровождающее текст заявления, распространенного 30 августа 1991 года министерством иностранных дел Уругвая.

Письмо Генерального секретаря от 3 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/23008), препровождающее текст записки, в которой он сообщал о вступлении в силу прекращения огня в Западной Сахаре и о своем намерении разместить военных наблюдателей для контроля за прекращением огня и прекращением военных действий.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 4 сентября на имя Генерального секретаря (S/23009), информирующее его о том, что члены Совета одобрили действия, изложенные в его письме от 3 сентября 1991 года (S/23008), и по-прежнему поддерживают его усилия.

Письмо Генерального секретаря от 13 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/23043), информирующее Совет о том, что в связи с вопросом о размещении военных наблюдателей в местах, указанных в его письме от 3 сентября 1991 года (S/23008), он принял решение разместить дополнительно около 100 военных наблюдателей и иной персонал.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 17 сентября на имя Генерального секретаря (S/23044), информирующее его о том, что члены Совета одобрили действия, изложенные в его письме от 13 сентября 1991 года (S/23043).

Письмо представителей Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции на имя Генерального секретаря (S/23104), препровождающее текст заявления, принятого 27 сентября 1991 года министрами иностранных дел пяти постоянных членов Совета Безопасности по итогам встречи с Генеральным секретарем.

Доклад Генерального секретаря от 19 декабря (S/23299), представленный в соответствии с пунктом 6 резолюции 690 (1991) Совета Безопасности и содержащий подробную информацию о различных элементах осуществления плана урегулирования для Западной Сахары и анализ общей ситуации.

Письмо представителя Ганы от 23 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23315), препровождающее от имени группы африканских государств в Организации Объединенных Наций текст заявления, распространенного Генеральным секретариатом Организации африканского единства.

Письмо представителя Марокко от 24 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23321).

Письмо представителя Алжира от 26 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/23323), препровождающее документ о позиции, занятой Алжиром после опубликования доклада Генерального секретаря (S/23299).

#### В. Рассмотрение вопроса на 3025-м заседании (31 декабря 1991 года)

На своем 3025-м заседании 31 декабря Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношении Западной Сахары:

Доклад Генерального секретаря (S/23299)".

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/23330), который был выработан в ходе проведенных ранее консультаций Совета и который он предложил поставить на голосование.

Решение: на 3025-м заседании 31 декабря 1991 года этот проект резолюции (S/23330) был единогласно принят в качестве резолюции 725 (1991).

Резолюция 725 (1991) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 621 (1988) от 20 сентября 1988 года, 658 (1990) от 22 июня 1990 года и 690 (1991) от 29 апреля 1991 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 19 декабря 1991 года о ситуации в отношении Западной Сахары (S/23299),

с беспокойством отмечая трудности и проволочки, с которыми пришлось столкнуться при осуществлении плана урегулирования вопроса о Западной Сахаре, принятого резолюциями 658 (1990) и 690 (1991),

1. одобряет усилия Генерального секретаря по организации и контролю со стороны Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства референдума о самоопределении народа Западной Сахары и, соответственно, приветствует доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 19 декабря 1991 года (S/23299);

2. вновь заявляет о своей поддержке дальнейших усилий Генерального секретаря по организации и контролю со стороны Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства референдума о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с резолюциями 658 (1990) и 690 (1991), которыми Совет принял план урегулирования для Западной Сахары;

3. призывает обе стороны в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении плана урегулирования, на который они дали свое согласие;

4. предлагает Генеральному секретарю представить еще один доклад Совету Безопасности как можно скорее, но в любом случае в течение двух месяцев с момента принятия настоящей резолюции".

С. Сообщения, полученные в период с 28 февраля по 3 июня 1992 года, и доклады Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря от 28 февраля 1992 года (S/23662), представленный в соответствии с резолюцией 725 (1991) Совета Безопасности, в котором рассматривались все аспекты МООНРЗС, в том числе события, имевшие место со времени представления Генеральным секретарем своего доклада от 19 декабря 1991 года (S/23299).

Письмо Генерального секретаря от 23 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/23754), информирующее Совет о решении Генерального секретаря назначить бывшего министра иностранных дел Пакистана г-на Сахибзаду Якуб-Хана своим Специальным представителем по Западной Сахаре.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/23755), в котором приветствовалось его решение назначить г-на Сахибзаду Якуб-Хана его Специальным представителем по Западной Сахаре и в котором Генеральный секретарь уведомлялся о том, что члены Совета поддерживают его усилия и усилия, которые должны быть предприняты Специальным представителем, в целях ускорения осуществления плана урегулирования.

Доклад Генерального секретаря от 29 мая (S/24040) о ситуации в отношении Западной Сахары, в котором рассматривалось текущее положение в вопросе осуществления плана урегулирования в различных его аспектах.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 3 июня на имя Генерального секретаря (S/24059), в котором была выражена поддержка членами Совета усилий Генерального секретаря и содержалась просьба представлять ввиду растущей серьезности положения очередные доклады о ходе осуществления плана урегулирования.

## Глава 12

### **ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ**

#### **A. Сообщения, полученные в период с 20 июня 1991 года по 6 января 1992 года, просьба о проведении заседания и и доклад Генерального секретаря**

Письмо представителя Йемена от 20 июня 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22724), содержащее просьбу о проведении заседаний Совета.

Письмо наблюдателя от Палестины от 9 сентября на имя Генерального секретаря (S/23020).

Письмо наблюдателя от Палестины от 20 сентября на имя Генерального секретаря (S/23056).

Письмо представителя Сирийской Арабской Республики от 11 ноября на имя Генерального секретаря (S/23211).

Доклад Генерального секретаря от 15 ноября (S/23225) о положении на Ближнем Востоке, в котором, в частности, освещалось положение на оккупированных территориях.

Письмо представителя Иордании от 11 декабря на имя Генерального секретаря (S/23282).

Письмо наблюдателя от Палестины от 13 декабря на имя Генерального секретаря (S/23288).

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 16 декабря на имя Генерального секретаря (S/23291).

Письмо наблюдателя от Палестины от 3 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23369).

Письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 6 января на имя Генерального секретаря (S/23374).

Письмо представителя Португалии от 6 января на имя Генерального секретаря (S/23381), препровождающее текст заявления, распространенного 4 января 1992 года Европейским сообществом и его государствами-членами.

#### **B. Рассмотрение вопроса на 3026-м заседании (6 января 1992 года)**

На своем 3026-м заседании 6 января Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на оккупированных арабских территориях".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Египта, Израиля и Сирийской Арабской Республики по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель информировал Совет о том, что он получил письмо наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 6 января (S/23373), в котором содержалась просьба о том, чтобы в соответствии с предыдущей практикой Совета он был приглашен принять участие в обсуждении этого пункта. Председатель добавил, что просьба была представлена не в соответствии с правилом 37 или правилом 39 временных правил процедуры

Совета, однако, если эта просьба будет удовлетворена, Совет пригласит наблюдателя от Палестины принять участие в работе не в соответствии с правилом 37 или правилом 39, но с теми же правами в отношении участия в обсуждении, которые предусмотрены правилом 37.

В связи с этой просьбой с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

Решение: на 3026-м заседании 6 января 1992 года просьба Палестины была удовлетворена 10 голосами (Австрия, Венесуэла, Зимбабве, Индия, Кабо-Верде, Китай, Марокко, Российская Федерация 1/, Эквадор и Япония) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Бельгия, Венгрия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция).

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/23372), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций Совета.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявление представителя Палестины.

С заявлениями выступили представители Израиля, Египта, Сирийской Арабской Республики и Марокко.

Затем Совет приступил к голосованию проекта резолюции S/23372.

Решение: на 3026-м заседании 6 января 1992 года этот проект резолюции (S/23372) был единогласно принят в качестве резолюции 726 (1992).

Резолюция 726 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

напоминая об обязательствах государств-членов по Уставу Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции 607 (1988) от 5 января 1988 года, 608 (1988) от 14 января 1988 года, 636 (1989) от 6 июля 1989 года, 641 (1989) от 30 августа 1989 года и 694 (1991) от 24 мая 1991 года,

будучи информирован о решении Израиля, оккупирующей державы, депортировать 12 палестинских гражданских лиц с оккупированных палестинских территорий,

1. решительно осуждает решение Израиля, оккупирующей державы, вновь прибегнуть к депортациям палестинских гражданских лиц;

2. вновь подтверждает применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года ко всем палестинским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, включая Иерусалим;

3. просит Израиль, оккупирующую державу, воздерживаться от депортации любых палестинских гражданских лиц с оккупированных территорий;

4. просит также Израиль, оккупирующую державу, обеспечить безопасное и немедленное возвращение на оккупированные территории всех депортированных лиц;

5. постановляет держать данный вопрос в поле зрения".

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Российской Федерации, Франции и Японии.

C. Сообщения, полученные в период с 11 февраля по 3 апреля 1992 года

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 11 февраля 1992 года (S/23570) на имя Генерального секретаря.

Письмо наблюдателя от Палестины от 16 марта 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23721).

Письмо наблюдателя от Палестины от 20 марта на имя Генерального секретаря (S/23740).

Письмо наблюдателя от Палестины от 1 апреля на имя Генерального секретаря (S/23770).

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 3 апреля на имя Генерального секретаря (S/23782).

D. Рассмотрение вопроса на 3065-м заседании (4 апреля 1992 года)

На своем 3065-м заседании 4 апреля Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на оккупированных арабских территориях".

Председатель информировал Совет о том, что он получил письмо наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 3 апреля (S/23781), в котором содержалась просьба о том, чтобы в соответствии с предыдущей практикой Совета он был приглашен принять участие в обсуждении без права голоса. Председатель добавил, что это приглашение испрашивалось не в соответствии с правилом 37 или правилом 39 временных правил процедуры Совета Безопасности, однако, если эта просьба будет удовлетворена, Совет пригласит наблюдателя от Палестины принять участие в обсуждении не в соответствии с правилом 37 или правилом 39, но с теми же правами в отношении участия, которые предусмотрены правилом 37.

В связи с этой просьбой с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов.

Решение: на 3065-м заседании 4 апреля 1992 года просьба Палестины была удовлетворена 10 голосами (Австрия, Венесуэла, Зимбабве, Индия, Кабо-Верде, Китай, Марокко, Российская Федерация, Эквадор и Япония) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Бельгия, Венгрия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция).

Председатель заявил, что после консультаций между членами Совета Безопасности он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/23783):

"Члены Совета глубоко обеспокоены продолжающимся ухудшением положения в секторе Газа, особенно нынешним серьезным положением в Рафахе, где было убито несколько палестинцев, а многие другие были ранены.

Члены Совета осуждают все эти акты насилия в Рафахе. Они настоятельно призывают проявлять максимальную сдержанность, с тем чтобы положить конец этому насилию.

Члены Совета настоятельно призывают Израиль неизменно выполнять свои юридические обязательства по Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и соблюдать соответствующие резолюции Совета Безопасности и действовать сообразно с ними. Члены Совета Безопасности озабочены тем, что любая эскалация насилия будет иметь серьезные последствия для мирного процесса, особенно когда ведутся переговоры в целях достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира.

Члены Совета просят Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 681 (1990) от 20 декабря 1990 года использовать свои добрые услуги в отношении этой ситуации касательно палестинских гражданских лиц, находящихся под израильской оккупацией".

Е. Сообщения, полученные в период с 6 апреля по 4 июня 1992 года

Письмо представителя Израиля от 6 апреля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23790).

Письмо наблюдателя от Палестины от 24 апреля на имя Генерального секретаря (S/23841).

Письмо наблюдателя от Палестины от 26 мая на имя Генерального секретаря (S/24012).

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 5 июня на имя Генерального секретаря (S/24045).

Письмо наблюдателя от Палестины от 2 июня на имя Генерального секретаря (S/24054).

Письмо представителя Бахрейна от 4 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24067).

## Глава 13\*

### УСТНЫЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ В СООТВЕТСТВИИ С ЕГО ДОКЛАДОМ ОТ 5 ЯНВАРЯ 1992 ГОДА

#### A. Доклад Генерального секретаря

Очередной доклад Генерального секретаря от 5 января 1992 года (S/23363 и Add.1), представленный во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности и с учетом резолюции 724 (1991), и добавление от 7 января (S/23363/Add.1).

#### B. Рассмотрение вопроса на 3027-м заседании (7 января 1992 года)

На своем 3027-м заседании, состоявшемся 7 января в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предварительных консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Устный доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с его докладом от 5 января 1992 года (S/23363)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Югославии по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций между членами Совета он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/23389):

"Члены Совета обсудили 7 января 1992 года трагический инцидент, произошедший в Югославии ранее в тот же день, когда югославский самолет сбил вертолеты Миссии по наблюдению Европейского сообщества в Югославии, в результате чего погибли четыре итальянца и один француз - члены Миссии по наблюдению.

Члены Совета осудили это безжалостное нападение на безоружный гражданский персонал. Они выразили самые искренние соболезнования семьям погибших. Они отметили, что югославские власти взяли на себя ответственность за это грубое нарушение соглашения о прекращении огня, заявили, что они примут необходимые дисциплинарные меры в отношении виновных, и вновь подтвердили свою полную приверженность соглашению о прекращении огня. Члены Совета призвали власти Югославии принять все необходимые меры, с тем чтобы этот акт не остался безнаказанным и чтобы исключить повторение подобных инцидентов в будущем.

Члены Совета вновь настоятельно призывали все стороны конфликта в Югославии соблюдать свои обязательства по прекращению огня. Они подчеркнули сохраняющуюся важную роль, которую играет Миссия по наблюдению Европейского сообщества, что отмечается в докладе Генерального секретаря от 5 и 7 января 1992 года (S/23363 и Add.1). Они дали высокую оценку работе, проделанной членами Миссии, и призывали стороны в Югославии предоставить членам Миссии и персоналу Организации Объединенных Наций возможность выполнить свои функции при полном сотрудничестве всех сторон".

---

\* См. также главы 4, 9 и 10 выше и главы 14, 20, 22, 25, 27, 28, 60 и 74 ниже.

С. Сообщения, полученные 8 января 1992 года

Письмо представителя Португалии от 8 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/23395), препровождающее текст заявления, принятого в Лиссабоне 7 января 1992 года Европейским сообществом и его государствами-членами.

Письмо представителя Португалии от 8 января на имя Генерального секретаря (S/23398), препровождающее текст заявления, принятого в Лиссабоне 7 января 1992 года Европейским сообществом и его государствами-членами.

## Глава 14\*

### ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 721 (1991) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

#### A. Доклад Генерального секретаря

Очередной доклад Генерального секретаря от 5 января 1992 года (S/23363), представленный во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности и с учетом резолюции 724 (1991), и добавление от 7 января (S/23363/Add.1).

#### B. Рассмотрение вопроса на 3028-м заседании (8 января 1992 года)

На своем 3028-м заседании, состоявшемся 8 января 1992 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предварительных консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности (S/23363 и Add.1)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Югославии по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на предварительный текст проекта резолюции S/23382, который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций Совета, а также внес устное изменение в пункте 6 постановляющей части проекта резолюции в его предварительном виде.

Затем Совет приступил к голосованию проекта резолюции S/23382 с устным изменением, внесенным в его предварительный вариант.

Решение: на 3028-м заседании 8 января 1992 года этот проект резолюции (S/23382) с устным изменением, внесенным в его предварительный вариант, был единогласно принят в качестве резолюции 727 (1992).

Резолюция 727 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года и 724 (1991) от 15 декабря 1991 года,

принимая к сведению очередной доклад Генерального секретаря от 5 и 7 января 1992 года (S/23363 и Add.1), представленный в соответствии с резолюцией 721 (1991) Совета Безопасности,

напоминая о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

напоминая также о положениях главы VIII Устава и отмечая роль, которую Европейское сообщество будет по-прежнему играть в достижении мирного урегулирования в Югославии,

---

\* См. также главы 4, 9, 10 и 13 выше и главы 20, 22, 25, 27, 28, 40 и 74 ниже.

выражая сожаление по поводу произшедшего 7 января 1992 года трагического инцидента, в результате которого погибли пять членов Миссии по наблюдению Европейского сообщества,

1. утверждает очередной доклад Генерального секретаря от 5 и 7 января 1992 года (S/23363 и Add.1) и выражает Генеральному секретарю свою признательность за него;

2. приветствует подписание в Сараево 2 января 1992 года под эгидой личного посланника Генерального секретаря для Югославии имплементационного соглашения (S/23363, приложение III), касающегося путей и средств выполнения соглашения о безоговорочном прекращении огня, достигнутого сторонами в Женеве 23 ноября 1991 года (S/23239, приложение);

3. одобряет намерение Генерального секретаря в развитие последней миссии его личного посланника незамедлительно направить в Югославию группу офицеров связи численностью до 50 человек в целях содействия поддержанию режима прекращения огня и в связи с этим принимает к сведению, в частности, мнения, выраженные в пунктах 24, 25, 28, 29 и 30 доклада Генерального секретаря, и критерии, отраженные в пунктах 3 и 4 резолюции 724 (1991);

4. настойтельно призывает все стороны выполнять обязательства, взятые ими в Женеве и Сараево, в целях обеспечения полного прекращения военных действий;

5. просит все стороны принять все необходимые меры по обеспечению безопасности персонала, направляемого Организацией Объединенных Наций, и членов Миссии по наблюдению Европейского сообщества;

6. вновь подтверждает эмбарго, введенное пунктом 6 резолюции 713 (1991) и пунктом 5 резолюции 724 (1991), и постановляет, что эмбарго применяется в соответствии с пунктом 33 доклада Генерального секретаря;

7. призывает Генерального секретаря продолжать осуществление его гуманитарных усилий в Югославии;

8. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос до достижения мирного урегулирования".

C. Сообщения, полученные в период с 9 января по 4 февраля 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Болгарии от 9 января 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23404), препровождающее текст меморандума, опубликованного 8 января 1992 года министерством иностранных дел Болгарии.

Письмо представителя Германии от 9 января на имя Генерального секретаря (S/23426), препровождающее текст заявления, принятого в Праге 8 января 1992 года Комитетом старших должностных лиц Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 13 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/23412), препровождающее тексты заявлений по Югославии и по Черногории, принятых Европейским сообществом и его государствами-членами на совещании на уровне министров, состоявшемся в Брюсселе 10 января 1992 года.

Письмо представителя Болгарии от 20 января на имя Генерального секретаря (S/23462), препровождающее тексты решения правительства Болгарии от 15 января 1992 года и заявлений президента Болгарии и министерства иностранных дел Болгарии от 15 и 17 января 1992 года.

Очередной доклад Генерального секретаря от 4 февраля (S/23513), представленный во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности и с учетом резолюции 727 (1992).

**D. Рассмотрение вопроса на 3049-м заседании (7 февраля 1992 года)**

На своем 3049-м заседании, состоявшемся 7 февраля в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предварительных консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности (S/23513)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Югославии по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на предварительный текст проекта резолюции (S/23534), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций Совета, и внес устные изменения в проект резолюции в его предварительном варианте.

Затем Совет приступил к голосованию проекта резолюции S/23534 с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант.

Решение: на 3049-м заседании 7 февраля 1992 года этот проект резолюции (S/23534) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант, был единогласно принят в качестве резолюции 740 (1992).

Резолюция 740 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года и 727 (1992) от 8 января 1992 года,

принимая к сведению очередной доклад Генерального секретаря от 4 февраля 1992 года (S/23513), представленный в соответствии с резолюцией 721 (1991) Совета Безопасности, и с удовлетворением отмечая его сообщение о том, что прекращение огня в целом соблюдается, что устраняет одно из препятствий на пути развертывания операции по поддержанию мира в Югославии,

отмечая, что письмо Президента Франко Туджмана от 6 февраля 1992 года (S/23592, приложение I), в котором он полностью и безоговорочно принимает концепцию Генерального секретаря и план, определяющий условия и районы развертывания сил Организации Объединенных Наций, устраняет еще одно препятствие в этом отношении,

отмечая далее, что осуществление плана операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, содержащегося в докладе Генерального секретаря от 11 декабря 1991 года (S/23280, приложение III), будет способствовать решению стоящей перед Конференцией по Югославии задачи достижения политического урегулирования,

ссылаясь на свою главную ответственность по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

ссылаясь также на положения главы VIII Устава,

выражая беспокойство в связи с сообщениями о том, что эмбарго на поставки оружия, установленное Советом в резолюции 713 (1991), не соблюдается в полной мере, как указано в пункте 21 доклада Генерального секретаря,

1. подтверждает утвержденный им в резолюции 724 (1991) план операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, содержащийся в докладе Генерального секретаря от 11 декабря 1991 года (S/23280, приложение III);

2. приветствует продолжающиеся усилия Генерального секретаря и его личного посланника для Югославии, направленные на устранение оставшегося препятствия на пути развертывания операции по поддержанию мира;

3. утверждает предложение Генерального секретаря об увеличении установленной численности персонала миссии офицеров связи до 75 человек;

4. просит Генерального секретаря ускорить его подготовительные мероприятия для операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, с тем чтобы обеспечить готовность к ее развертыванию сразу же после принятия Советом соответствующего решения;

5. выражает беспокойство в связи с тем, что план операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира еще не принят полностью и безоговорочно всеми теми в Югославии, от сотрудничества которых зависит его успешное осуществление;

6. призывает все государства продолжать предпринимать все соответствующие шаги для обеспечения того, чтобы югославские стороны на деле продемонстрировали свое безоговорочное принятие плана операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, добросовестно выполняя свои обязательства и в полной мере сотрудничали с Генеральным секретарем;

7. призывает югославские стороны в полной мере сотрудничать с Конференцией по Югославии в реализации ее цели достижения политического урегулирования, соответствующего принципам Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, и подтверждает, что план операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и его осуществление ни в коей мере не направлены на то, чтобы предопределить условия политического урегулирования;

8. призывает также все государства в полной мере сотрудничать с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 724 (1991) по Югославии, в том числе сообщать любую доводимую до их сведения информацию о нарушениях эмбарго;

9. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос до достижения мирного урегулирования".

E. Сообщения, полученные в период с 15 по 18 февраля 1992 года,  
и доклад Генерального секретаря

Очередной доклад Генерального секретаря от 15 февраля (S/23592), представленный во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности и с учетом резолюции 740 (1992), и добавление от 19 февраля 1992 года (S/23592/Add.1).

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 18 февраля (S/23605) на имя Генерального секретаря и приложение, препровождающее текст заявления по Югославии, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами на встрече на уровне министров, состоявшейся в Лиссабоне 17 февраля 1992 года.

F. Рассмотрение вопроса на 3055-м заседании (21 февраля 1992 года)

На своем 3055-м заседании, состоявшемся 21 февраля в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предварительных консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности (S/23592 и Add.1)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Югославии по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на предварительный текст проекта резолюции (S/23620), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, и внес устные изменения в проект резолюции в его предварительном варианте.

Председатель выступил с заявлением, представив проект резолюции S/23620 с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/23620 с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант.

Решение: на 3055-м заседании 21 февраля 1992 года этот проект резолюции (S/23620) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант, был единогласно принят в качестве резолюции 743 (1992).

Резолюция 743 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года и 740 (1992) от 7 февраля 1992 года,

принимая к сведению очередной доклад Генерального секретаря от 15 и 19 февраля 1992 года (S/23592 и Add.1), представленный в соответствии с резолюцией 721 (1991) Совета Безопасности, и упомянутую в этой резолюции просьбу правительства Югославии от 26 ноября 1991 года (S/23240) о проведении операции по поддержанию мира,

отмечая, в частности, что, по мнению Генерального секретаря, сложились условия, позволяющие в ближайшее время развернуть Силы Организации Объединенных Наций по охране, и приветствуя его рекомендацию о том, что эти Силы должны быть учреждены немедленно,

выражая свою признательность Генеральному секретарю и его личному посланнику для Югославии за их вклад в обеспечение условий, способствующих развертыванию Сил Организации Объединенных Наций по охране, и их неизменную приверженность осуществлению усилий в этом направлении,

будучи обеспокоен тем, что положение в Югославии по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности, как это определено в резолюции 713 (1991),

напоминая о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

напоминая также положения статьи 25 и главы VIII Устава,

вновь приветствуя усилия, предпринятые Европейским сообществом и его государствами-членами при поддержке государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе путем созыва Конференции по Югославии, включая механизмы, созданные в ее рамках, с целью обеспечить мирное политическое урегулирование,

будучи убежден в том, что осуществление плана операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (S/23280, приложение III) поможет Конференции по Югославии достичь мирного политического урегулирования,

1. одобряет очередной доклад Генерального секретаря от 15 и 19 февраля 1992 года, представленный в соответствии с резолюцией 721 (1991) Совета Безопасности (S/23592 и Add.1);

2. постановляет учредить под своим руководством Силы Организации Объединенных Наций по охране в соответствии с вышеупомянутым докладом и планом операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (S/23280, приложение III) и просит Генерального секретаря принять меры, необходимые для обеспечения их развертывания в кратчайшие возможные сроки;

3. постановляет также, что для выполнения рекомендаций, содержащихся в пункте 30 доклада Генерального секретаря, Силы учреждаются в соответствии с пунктом 4 ниже на первоначальный период в 12 месяцев, если Совет впоследствии не примет иного решения;

4. просит Генерального секретаря незамедлительно развернуть те элементы Сил, которые могут содействовать разработке подлежащего утверждению Советом плана осуществления полного развертывания Сил в кратчайшие возможные сроки, а также бюджета, которые вместе максимально увеличат вклад югославских сторон в компенсацию расходов на эти Силы и обеспечат во всех других отношениях наивысшую возможную эффективность и финансовую рациональность операции;

5. напоминает, что, согласно пункту 1 плана операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, Силы будут действовать на временной основе в целях создания условий мира и безопасности, необходимых для проведения переговоров об общем урегулировании кризиса в Югославии;

6. предлагает в этой связи Генеральному секретарю по мере необходимости, но не реже одного раза в шесть месяцев представлять Совету Безопасности доклад о прогрессе в деле достижения мирного политического урегулирования и о положении на

месте и представить первый доклад об учреждении Сил в двухмесячный срок с момента принятия настоящей резолюции;

7. обязуется в связи с этим безотлагательно рассматривать любые рекомендации, которые Генеральный секретарь может высказывать в своих докладах в отношении Сил, включая продолжительность их миссии, и принимать соответствующие решения;

8. настойтельно призывает все стороны и всех других, кого это касается, строго соблюдать соглашения о прекращении огня, подписанные в Женеве 23 ноября 1991 года (S/23239, приложение) и в Сараево 2 января 1992 года (S/23363, приложение III), и в полной мере и безоговорочно сотрудничать в осуществлении плана операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;

9. требует, чтобы все стороны и все другие, кого это касается, приняли все необходимые меры по обеспечению безопасности персонала, направляемого Организацией Объединенных Наций, и членов Миссии по наблюдению Европейского сообщества;

10. вновь призывает югославские стороны в полной мере сотрудничать с Конференцией по Югославии в реализации ее цели достижения политического урегулирования в соответствии с принципами Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и вновь заявляет, что план операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и его осуществление никоим образом не нацелены на то, чтобы предопределять условия политического урегулирования;

11. постановляет в этом же контексте, что эмбарго, введенное пунктом 6 резолюции 713 (1991), не применяется к оружию и военному снаряжению, предназначенным исключительно для Сил;

12. просит все государства обеспечить надлежащую поддержку Сил, в частности разрешить и облегчить транзит их персонала и снаряжения;

13. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос до достижения мирного урегулирования".

#### G. Сообщения, полученные в период с 25 февраля по 11 марта 1992 года

Письмо Генерального секретаря от 25 февраля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23646), в котором предлагалось с согласия Совета назначить генерал-лейтенанта Сатиша Намбьяра (Индия) Командующим Силами Организации Объединенных Наций по охране.

Письмо Генерального секретаря от 25 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/23648), касающееся состава военных элементов СООНО.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/23647), информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 25 февраля 1992 года (S/23646).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/23649), информирующее его о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 25 февраля 1992 года (S/23648).

Письмо Генерального секретаря от 10 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/23697), касающееся состава военного компонента СООНО.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 11 марта на имя Генерального секретаря (S/23698), информирующее о согласии членов Совета с предложением, содержащимся в его письме от 10 марта 1992 года (S/23697).

## Глава 15

### ПИСЬМА ОТ 20 И 23 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА И ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ ПУНКТА 4 РЕЗОЛЮЦИИ 731 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

#### A. Сообщения, полученные в период с 15 ноября по 23 декабря 1991 года

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 15 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23221), препровождающее текст коммюнике (без даты), распространенного Народным бюро по внешним связям и международному сотрудничеству.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 17 ноября на имя Генерального секретаря (S/23226), препровождающее письмо (без даты) Секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству Народного комитета на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 20 ноября на имя Генерального секретаря (S/23416), препровождающее текст письма (без даты) Секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 29 ноября на имя Генерального секретаря (S/23417), препровождающее текст заявления, сделанного 28 ноября 1991 года Народным бюро по внешним связям и международному сотрудничеству.

Письмо представителя Ливана от 6 декабря на имя Генерального секретаря (S/23274), препровождающее текст резолюции, принятой Советом Лиги арабских государств на его чрезвычайной сессии, состоявшейся в Каире 5 декабря 1991 года.

Письмо представителя Франции от 20 декабря на имя Генерального секретаря (S/23306), препровождающее текст коммюнике канцелярии президента Французской Республики и министерства иностранных дел.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 20 декабря на имя Генерального секретаря (S/23307), препровождающее тексты заявлений, сделанных 14 ноября 1991 года генеральным прокурором по делам Шотландии и министром иностранных дел в Палате общин.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 20 декабря на имя Генерального секретаря (S/23308), к которому были приложены тексты заявления правительства Соединенных Штатов от 27 ноября 1991 года и совместное заявление от того же числа Соединенных Штатов и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Письмо представителей Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 20 декабря на имя Генерального секретаря (S/23309), препровождающее текст трехстороннего заявления, опубликованного 27 ноября 1991 года правительствами этих трех стран.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 23 декабря на имя Генерального секретаря (S/23317), препровождающее текст обвинительного акта, вынесенного 14 ноября 1991 года окружным судом Соединенных Штатов по округу Колумбия.

**В. Рассмотрение вопроса на 3033-м заседании (21 января 1992 года)**

На своем 3033-м заседании 21 января Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письма от 20 и 23 декабря 1991 года (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309, S/23317)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Ирака, Исламской Республики Иран, Италии, Йемена, Канады, Конго, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании и Судана по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель информировал Совет о письме представителя Марокко от 20 января (S/23442), в котором содержалась просьба пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета г-на Аднана Омрана, заместителя Генерального секретаря Лиги арабских государств. Ввиду отсутствия возражений Председатель удовлетворил данную просьбу.

Председатель также информировал Совет о письме представителя Марокко от 21 января (S/23447), в котором содержалась просьба пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета г-на Энгина Ансая, Постоянного наблюдателя Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций. Ввиду отсутствия возражений Председатель удовлетворил данную просьбу.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/23422), внесенный Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Затем Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав выступление представителя Ливийской Арабской Джамахирии.

В соответствии с ранее принятым на данном заседании решением Совет заслушал выступление г-на Омрана.

С заявлениями выступили представители Судана, Ирака, Конго, Италии, Канады, Мавритании (от имени членов Союза арабского Магриба), Йемена, Марокко и Исламской Республики Иран.

В соответствии с ранее принятым на данном заседании решением Совет заслушал выступление г-на Ансая.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

С заявлениями до голосования выступили представители Зимбабве, Эквадора и Кабо-Верде.

Затем Совет приступил к голосованию проекта резолюции S/23422.

Решение: на 3033-м заседании 21 января 1992 года этот проект резолюции (S/23422) был единогласно принят в качестве резолюции 731 (1992)

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Франции, Бельгии, Китая, Российской Федерации, Венгрии, Австрии, Индии, Японии и Венесуэлы, а также Председатель в качестве представителя Соединенного Королевства.

Резолюция 731 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

будучи глубоко встревожен продолжающимися во всем мире актами международного терроризма во всех его формах, включая акты, к которым прямо или косвенно причастны государства, что ставит под угрозу жизнь невинных людей или приводит к их гибели, оказывает негативное воздействие на международные отношения и ставит под угрозу безопасность государств,

будучи глубоко обеспокоен всеми видами незаконной деятельности, направленной против международной гражданской авиации, и подтверждая право всех государств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими принципами международного права защищать своих граждан от актов международного терроризма, представляющих собой угрозу для международного мира и безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 286 (1970) от 9 сентября 1970 года, в которой он призвал государства принять все возможные законные меры для предупреждения любых действий, препятствующих международным рейсам гражданской авиации,

вновь подтверждая также свою резолюцию 635 (1989) от 14 июня 1989 года, в которой он осудил все акты незаконного посягательства на безопасность гражданской авиации и призвал все государства сотрудничать в выработке и осуществлении мер по предотвращению всех актов терроризма, в том числе с использованием взрывчатых веществ,

ссылаясь на заявление, сделанное 30 декабря 1988 года Председателем Совета Безопасности от имени членов Совета, в котором решительно осуждается уничтожение самолета авиакомпании Pan American, выполнившего рейс № 103, и содержится призыв ко всем государствам оказывать содействие в задержании и предании суду лиц, ответственных за этот преступный акт,

будучи глубоко обеспокоен результатами расследований, которые свидетельствуют о причастности должностных лиц ливийского правительства и приводятся в документах Совета Безопасности, содержащих обращенные к ливийским властям просьбы со стороны Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (S/23307, S/23309), Соединенных Штатов Америки (S/23308, S/23309, S/23317) и Франции (S/23306, S/23309), в связи с правовыми процедурами, касающимися нападений, совершенных на самолет авиакомпании Pan American, рейс № 103, и на самолет авиакомпании Юнион де транспортс аэрыен, рейс № 772,

будучи преисполнен твердой решимости искоренить международный терроризм,

1. осуждает уничтожение самолета авиакомпании Pan American, рейс № 103, и самолета авиакомпании Юнион де транспортс аэрыен, рейс № 772, и гибель в результате этого сотен людей;

2. выражает глубокое сожаление по поводу того факта, что ливийское правительство еще не дало эффективного ответа на вышеупомянутые просьбы о всестороннем сотрудничестве в деле установления ответственности за совершение указанных выше террористических актов против самолета авиакомпании Pan American, рейс № 103, и самолета авиакомпании Юнион де транспортс аэрыен, рейс № 772;

3. настойтельно призывает ливийское правительство незамедлительно представить исчерпывающий и эффективный ответ на эти просьбы, с тем чтобы содействовать искоренению международного терроризма;

4. просит Генерального секретаря добиваться от ливийского правительства сотрудничества в деле представления исчерпывающего и эффективного ответа на эти просьбы;

5. настоятельно призывает все государства в индивидуальном и коллективном порядке поощрять ливийское правительство дать исчерпывающий и эффективный ответ на эти просьбы;

6. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса".

C. Сообщения, полученные в период с 8 января по 3 марта 1992 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 8 января 1992 года (S/23396) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо (без даты) Секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 17 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/23436), которым он в своем качестве Председателя Группы арабских государств в Организации Объединенных Наций в январе препроводил текст резолюции, принятой 16 января 1992 года Советом Лиги арабских государств.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 18 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/23441), препровождающее текст письма (без даты) Секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству на имя государственного секретаря Соединенных Штатов Америки и министра иностранных дел Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Доклад Генерального секретаря от 11 февраля (S/23574), представленный во исполнение пункта 4 резолюции 731 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 25 февраля (S/23641) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо представителя Португалии от 26 февраля (S/23656) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по вопросу о воздушном терроризме, опубликованного Председателем Европейского сообщества в Лиссабоне 17 февраля 1992 года.

Очередной доклад Генерального секретаря от 3 марта (S/23672), представленный во исполнение пункта 4 резолюции 731 (1992) Совета Безопасности.

D. Рассмотрение вопроса на 3063-м заседании (31 марта 1992 года)

На своем 3063-м заседании 31 марта Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

- "a) Письма от 20 и 23 декабря 1991 года (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309, S/23317);
- b) Доклад Генерального секретаря,ляемый во исполнение пункта 4 резолюции 731 (1992) Совета Безопасности (S/23574);
- c) Очередной доклад Генерального секретаря,ляемый во исполнение пункта 4 резолюции 731 (1992) Совета Безопасности (S/23672)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Иордании, Ирака, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании и Уганды по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель информировал Совет о письме представителя Марокко от 31 марта (S/23764), в котором содержалась просьба пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета г-на Ахмеда Энгина Ансая, Постоянного наблюдателя Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций. Ввиду отсутствия возражений Председатель удовлетворил данную просьбу.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/23762), внесенный Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Затем Совет приступил к рассмотрению данного пункта и заслушал выступления представителей Ливийской Арабской Джамахирии, Иордании (в качестве Председателя Группы арабских государств в Организации Объединенных Наций в марте), Мавритании (в качестве Председателя Союза арабского Магриба), а также Ирака и Уганды.

В соответствии с ранее принятым на данном заседании решением Совет заслушал выступление г-на Ансая.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Кабо-Верде, Эквадора, Зимбабве, Индии, Китая и Марокко.

Затем Совет приступил к голосованию проекта резолюции S/23762.

Решение: на 3063-м заседании 31 марта 1992 года проект резолюции (S/23762) был принят в качестве резолюции 748 (1992) 10 голосами "за" (Австрия, Бельгия, Венгрия, Венесуэла, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Эквадор и Япония) при 5 воздержавшихся (Зимбабве, Индия, Кабо-Верде, Китай и Марокко), при этом никто не голосовал против.

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Соединенного Королевства, Франции, Японии, Венгрии, Австрии, Российской Федерации и Бельгии, а также Председатель в качестве представителя Венесуэлы.

Резолюция 748 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 731 (1992) от 21 января 1992 года,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря от 11 февраля (S/23574) и 3 марта (S/23672) 1992 года, представленные в соответствии с пунктом 4 резолюции 731 (1992) Совета Безопасности,

будучи глубоко обеспокоен тем, что ливийское правительство до сих пор не представило исчерпывающего и эффективного ответа на просьбы, содержащиеся в его резолюции 731 (1992),

будучи убежден в том, что пресечение актов международного терроризма, включая те из них, к которым прямо или косвенно причастны государства, имеет существенное значение для поддержания международного мира и безопасности,

напоминая, что в заявлении, опубликованном 31 января 1992 года по случаю заседания Совета Безопасности на уровне глав государств и правительств (S/23500), члены Совета выразили свою глубокую озабоченность по поводу актов международного терроризма и подчеркнули необходимость принятия международным сообществом эффективных мер в отношении всех подобных актов,

вновь подтверждая, что в соответствии с принципом, содержащимся в пункте 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, каждое государство обязано воздерживаться от организации, поощрения террористических актов в другом государстве, содействия таким актам или участия в них, а также попустительства в пределах своей территории организованной деятельности, направленной на совершение подобных актов, когда подобные акты связаны с угрозой силой или ее применением,

заявляя в этом контексте, что отказ ливийского правительства продемонстрировать конкретными действиями, что оно отвергает терроризм, и в частности его упорный отказ представить исчерпывающий и эффективный ответ на просьбы, содержащиеся в резолюции 731 (1992), представляют собой угрозу международному миру и безопасности,

будучи преисполнен твердой решимости положить конец международному терроризму,

напоминая о праве государств, на основании статьи 50 Устава, консультироваться с Советом Безопасности в тех случаях, когда перед ними встают специальные экономические проблемы, возникшие из проведения превентивных или принудительных мер,

действуя на основании главы VII Устава,

1. постановляет, что ливийское правительство должно без каких-либо дальнейших промедлений выполнить положения пункта 3 резолюции 731 (1992) в отношении просьб, обращенных к ливийским властям со стороны Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (S/23309), Соединенных Штатов Америки (S/23308) и Франции (S/23306);

2. постановляет также, что ливийское правительство должно взять твердое обязательство положить конец всем формам террористических действий и прекратить всякую помошь террористическим группам, а также должно безотлагательно конкретными действиями продемонстрировать, что оно отвергает терроризм;

3. постановляет, что 15 апреля 1992 года все государства примут изложенные ниже меры, которые будут действовать до тех пор, пока Совет Безопасности не постановит, что ливийское правительство выполнило положения пунктов 1 и 2 выше;

4. постановляет также, что все государства:

а) не будут предоставлять разрешение любому летательному аппарату на взлет с их территории, посадку на ней и пролет над ней, если он должен совершить посадку на территории Ливии или совершил взлет с ее территории, за исключением тех случаев, когда тот или иной конкретный рейс был санкционирован Комитетом, учреждаемым в

соответствии с пунктом 9 ниже, на основании имеющейся существенной гуманитарной потребности;

б) запретят своим гражданам или со своей территории поставку Ливии любых летательных аппаратов или компонентов летательных аппаратов, предоставление инженерного и технического обслуживания ливийских летательных аппаратов или компонентов летательных аппаратов, сертификацию летной годности ливийских летательных аппаратов, выплаты по новым заявлениям в рамках существующих договоров страхования и новое прямое страхование ливийских летательных аппаратов;

5. постановляет далее, что все государства:

а) запретят предоставление Ливии их гражданами или с их территории оружия и связанных с ним материальных средств любого рода, в том числе продажу или передачу оружия и боеприпасов, военных транспортных средств и военной техники, снаряжения военизированной полиции и запасных частей для вышеупомянутых средств, а также предоставление любых типов оборудования, осуществление поставок и выдачу лицензий, связанных с производством или обслуживанием вышеупомянутых средств;

б) запретят любое предоставление Ливии их гражданами или с их территории технических консультаций, помощи или услуг в области подготовки кадров, связанных с предоставлением, производством, обслуживанием или эксплуатацией средств, перечисленных в подпункте а выше;

с) отзовут всех своих должностных лиц или представителей, находящихся в Ливии для оказания ливийским властям консультативной помощи по военным вопросам;

6. постановляет, что все государства:

а) существенно сократят численность и понизят уровень персонала ливийских дипломатических представительств и консульских учреждений и ограничат или возьмут под контроль передвижение в пределах своей территории всех оставшихся сотрудников; в случае представительств Ливии при международных организациях принимающее государство может, если сочтет необходимым, консультировать соответствующую организацию по вопросу о мерах, необходимых для выполнения настоящего подпункта;

б) воспрепятствуют деятельности всех отделений компании "Либиан эраб эйрлайнс";

с) предпримут все надлежащие шаги по отказу во въезде или по высылке ливийских граждан, которым было отказано во въезде или которые были высланы из других государств в связи с их причастностью к террористической деятельности;

7. призывает все государства, включая государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, и все международные организации действовать в строгом соответствии с положениями настоящей резолюции, невзирая на существование каких бы то ни было прав или обязанностей, которые предусматриваются или налагаются любыми международными соглашениями или любыми контрактами, заключенными до 15 апреля 1992 года, или лицензиями или разрешениями, выданными до этой даты;

8. просит все государства сообщить Генеральному секретарю не позднее 15 мая 1992 года о мерах, которые они приняли для выполнения обязательств, предусмотренных в пунктах 3-7 выше;

9. постановляет учредить, в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуры, Комитет Совета Безопасности в составе всех членов Совета, чтобы выполнять следующие задачи и представлять Совету доклады о своей работе со своими замечаниями и рекомендациями:

- a) рассматривать доклады, представляемые в соответствии с пунктом 8 выше;
  - b) запрашивать у всех государств дополнительную информацию о действиях, предпринятых ими в связи с эффективным осуществлением мер, предусмотренных в пунктах 3-7 выше;
  - c) рассматривать любую информацию, доводимую до его сведения государствами и касающуюся нарушений мер, предусмотренных в пунктах 3-7 выше, и в связи с этим представлять Совету рекомендации о путях повышения эффективности этих мер;
  - d) рекомендовать соответствующие меры в ответ на нарушения мер, предусмотренных в пунктах 3-7 выше, и на регулярной основе предоставлять информацию Генеральному секретарю для общего распространения среди государств-членов;
  - e) рассматривать любые заявления государств о санкционировании полетов на основании имеющейся существенной гуманитарной потребности согласно пункту 4 выше и оперативно принимать решения по ним;
  - f) уделять особое внимание любым сообщениям, поступающим в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций, от любого соседнего или другого государства, перед которым могут встать специальные экономические проблемы, возникшие из проведения мер, предусмотренных в пунктах 3-7 выше;
10. призывает все государства в полной мере сотрудничать с Комитетом в выполнении его задач, в том числе предоставлять такую информацию, которую Комитет может запрашивать во исполнение настоящей резолюции;
11. просит Генерального секретаря оказывать Комитету всю необходимую помощь и с этой целью осуществить в Секретariate необходимые мероприятия;
12. предлагает Генеральному секретарю продолжать выполнять задачу, возложенную на него в пункте 4 резолюции 731 (1992);
13. постановляет, что Совет Безопасности будет каждые 120 дней или чаще, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3-7 выше, в свете соблюдения ливийским правительством пунктов 1 и 2 выше, с учетом, по необходимости, любых представляемых Генеральным секретарем докладов о выполнении им задачи, возложенной на него в пункте 4 резолюции 731 (1992);
14. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса".

E. Сообщения, полученные в период с 18 марта по 15 июня 1992 года,  
и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 18 марта 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23731), препровождающее письмо секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Иордании от 23 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/23745), препровождающее текст резолюции 5161, принятой 22 марта 1992 года Советом Лиги арабских государств.

Верbalная нота представителя Боливии от 9 апреля на имя Генерального секретаря и приложение к ней (S/23798).

Верbalная нота представителя Израиля от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/23859).

Письмо представителя Франции от 21 апреля на имя Генерального секретаря (S/23828), препровождающее текст письма судьи Брюгьера от 16 апреля 1992 года на имя государственного министра, министра иностранных дел.

Верbalная нота представителя Чада от 21 апреля на имя Генерального секретаря (S/23831).

Верbalная нота представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 23 апреля на имя Генерального секретаря (S/23847).

Верbalная нота представителя Испании от 27 апреля на имя Генерального секретаря (S/23865).

Верbalная нота Постоянного представительства Норвегии от 27 апреля на имя Генерального секретаря (S/23910).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 29 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/23855).

Письмо представителя Латвии от 30 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/23864), препровождающее текст верbalной ноты от 28 апреля 1992 года, направленной Постоянным представительством Латвии Секретариату и постоянным представительствам и представительствам наблюдателей при Организации Объединенных Наций и миссиям наблюдателей.

Письмо представителя Никарагуа от 30 апреля на имя Генерального секретаря (S/23873), препровождающее ноту министерства иностранных дел Никарагуа от 29 апреля 1992 года на имя Генерального секретаря.

Верbalная нота представителя Италии от 30 апреля на имя Генерального секретаря (S/23875).

Письмо представителя Перу от 4 мая на имя Генерального секретаря (S/23882).

Верbalная нота представителя Франции от 7 мая на имя Генерального секретаря (S/23897).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 8 мая на имя Председателя Совета Безопасности и приложения к нему (S/23891).

Верbalная нота представителя Швеции от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/23907).

Верbalная нота представителя Китая от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/23908).

Верbalная нота представителя Австралии от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/23919).

Письмо представителя Кувейта от 12 мая на имя Генерального секретаря (S/23914).

Верbalная нота Постоянного представительства Австрии от 12 мая на имя Генерального секретаря (S/23920).

Верbalная нота Постоянного представительства Дании от 12 мая на имя Генерального секретаря (S/23943).

Верbalная нота Постоянного представительства Финляндии от 12 мая на имя Генерального секретаря (S/23944).

Верbalная нота Постоянного представительства Индии от 13 мая на имя Генерального секретаря (S/23911).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 13 мая на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/23915).

Верbalная нота представителя Бразилии от 13 мая на имя Генерального секретаря (S/23916).

Верbalная нота представителя Греции от 13 мая на имя Генерального секретаря (S/23932).

Верbalная нота представителя Чехословакии от 13 мая на имя Генерального секретаря (S/23949).

Верbalная нота представителя Японии от 13 мая на имя Генерального секретаря (S/23952).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23917), препровождающее текст коммюнике (без даты), распространенного Народным бюро по внешним связям и международному сотрудничеству.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23918), препровождающее письмо (без даты) Секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству Народного комитета на имя Генерального секретаря.

Верbalная нота представителя Сингапура от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23921).

Письмо представителя Ботсваны от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23922).

Письмо представителя Венесуэлы от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23923), препровождающее письмо министра иностранных дел Венесуэлы от 12 мая 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Панамы от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23929), препровождающее копию Исполнительного указа № 128 от 21 апреля 1992 года.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23931).

Верbalная нота Постоянного представительства Венгрии от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23933).

Письмо представителя Румынии от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23942).

Вербальная нота представителя Гайаны от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23950).

Вербальная нота представителя Ямайки от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23951).

Вербальная нота представителя Республики Корея от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23953).

Вербальная нота Постоянного представительства Кабо-Верде от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23963).

Вербальная нота представителя Новой Зеландии от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23964).

Вербальная нота представителя Российской Федерации от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23965).

Вербальная нота представителя Германии от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23969).

Вербальная нота Постоянного представительства Беларуси от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23976).

Вербальная нота представителя Чили от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23977).

Вербальная нота Постоянного представительства Украины от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/23981).

Вербальная нота представителя Польши от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23934).

Записка Генерального секретаря от 15 мая (S/23938), препровождающая вербальную ноту Постоянной миссии наблюдателя от Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 15 мая 1992 года.

Письмо представителя Болгарии от 15 мая на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/23939).

Вербальная нота Постоянного представительства Бельгии от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23948).

Вербальная нота Постоянного представительства Кот-д'Ивуара от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23958), препровождающая письмо министра иностранных дел Кот-д'Ивуара от 4 мая 1992 года на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Мальты от 15 мая на имя Генерального секретаря и приложение к ней (S/23959).

Вербальная нота представителя Нидерландов от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23960).

Вербальная нота Постоянного представительства Португалии от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23961).

Вербальная нота представителя Ирландии от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23962).

Вербальная нота Постоянного представительства Португалии от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23966).

Вербальная нота Постоянного представительства Бангладеш от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23967).

Вербальная нота Постоянного представительства Кипра от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23972).

Письмо представителя Кубы от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23978), препровождающее текст письма министра иностранных дел Кубы от 14 мая 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Мали от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23979).

Вербальная нота представителя Филиппин от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23980).

Вербальная нота Постоянного представительства Канады от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23983).

Вербальная нота представителя Бруней-Даруссалама от 15 мая на имя Генерального секретаря (S/23984).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 18 мая на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/23954).

Вербальная нота представителя Колумбии от 19 мая на имя Генерального секретаря (S/23968).

Вербальная нота Постоянного представительства Исландии от 19 мая на имя Генерального секретаря (S/24014).

Вербальная нота Постоянного представительства Сенегала от 20 мая на имя Генерального секретаря (S/24019).

Письмо представителя Мавритании от 21 мая на имя Генерального секретаря (S/23995), препровождающее письмо министра иностранных дел и сотрудничества Мавритании от того же числа на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота Постоянного представительства Мадагаскара от 21 мая на имя Генерального секретаря (S/24017).

Доклад Генерального секретаря от 22 мая (S/23992), представленный во исполнение пункта 8 резолюции 748 (1992) Совета Безопасности.

Вербальная нота представителя Латвии от 22 мая на имя Генерального секретаря (S/24015).

Вербальная нота Постоянного представительства Люксембурга от 22 мая на имя Генерального секретаря (S/24016).

Вербальная нота представителя Мексики от 22 мая на имя Генерального секретаря (S/24018).

Вербальная нота представителя Турции от 22 мая на имя Генерального секретаря (S/24020).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 26 мая на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/24004).

Вербальная нота Постоянного представительства Эквадора от 26 мая на имя Генерального секретаря (S/24046).

Вербальная нота представителя Суринама от 28 мая на имя Генерального секретаря (S/24031).

Вербальная нота представителя Шри-Ланки от 28 мая на имя Генерального секретаря (S/24051).

Письмо представителя Гватемалы от 29 мая на имя Генерального секретаря (S/24035).

Вербальная нота представителя Лихтенштейна от 29 мая на имя Генерального секретаря (S/24062).

Вербальная нота представителя Марокко от 29 мая на имя Генерального секретаря (S/24064).

Письмо представителя Вьетнама от 1 июня (S/24063) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 5 июня на имя Генерального секретаря (S/24072), препровождающее письмо Высшего комитета по вопросам благосостояния детей Ливийской Арабской Джамахирии от 23 мая 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Аргентины от 11 июня на имя Генерального секретаря (S/24087).

Письмо представителя Таиланда от 15 июня (S/24136) на имя Генерального секретаря.

## Глава 16

### СИТУАЦИЯ В СОМАЛИ

#### A. Сообщения, полученные в период с 20 по 23 января 1992 года, и просьба о созыве заседания

Письмо представителя Сомали от 20 января 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23445), препровождающее текст письма премьер-министра переходного правительства Сомали Омара Артхса Галиба от 11 января 1992 года, в котором содержится просьба о незамедлительном созыве заседания Совета для рассмотрения вопроса об ухудшении положения в Сомали.

Письмо представителя Марокко от 21 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/23448), препровождающие текст резолюции о положении в Сомали, принятой Советом Лиги арабских государств на его чрезвычайной сессии, состоявшейся 5 января 1992 года.

Письмо представителя Гвинеи от 23 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/23469), которым он как Председатель Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций препроводил текст заявления Генерального секретаря Организации африканского единства от 18 января 1991 года.

#### B. Рассмотрение вопроса на 3039-м заседании (23 января 1992 года)

На своем 3039-м заседании 23 января Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сомали при Организации Объединенных Наций от 20 января 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23445)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сомали по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/23461), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете.

Затем Совет приступил к голосованию проекта резолюции S/23461.

Решение: на 3039-м заседании 23 января 1992 года этот проект резолюции (S/23461) был единогласно принят в качестве резолюции 733 (1992).

Резолюция 733 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

принимая во внимание поступившую от Сомали в адрес Совета Безопасности просьбу рассмотреть положение в Сомали (S/23445),

заслушав доклад Генерального секретаря о положении в Сомали и высоко оценивая инициативу, предпринятую им в гуманитарной области,

будучи серьезно встревожен быстрым ухудшением положения в Сомали, гибелью большого числа людей и широкомасштабным материальным ущербом в результате конфликта в этой стране и сознавая его последствия для стабильности и мира в регионе,

будучи обеспокоен тем, что сохранение этого положения создает, как указывается в докладе Генерального секретаря, угрозу международному миру и безопасности,

напоминая о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

напоминая также положения главы VIII Устава,

выражая свою признательность международным и региональным организациям, которые оказывают помошь населению, затронутому конфликтом, и выражая сожаление по поводу того, что среди сотрудников этих организаций, выполняющих свои гуманитарные задачи, имеются человеческие жертвы,

принимая к сведению призывы, с которыми обратились к сторонам Председатель Организации Исламская конференция 16 декабря 1991 года, Генеральный секретарь Организации африканского единства 18 декабря 1991 года (S/23469, приложение) и Лига арабских государств 5 января 1992 года (S/23448, приложение),

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о положении в Сомали и выражает обеспокоенность положением, сложившимся в этой стране;

2. просит Генерального секретаря незамедлительно предпринять необходимые шаги по расширению гуманитарной помощи, предоставляемой Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями совместно с другими международными гуманитарными организациями пострадавшему населению во всех частях Сомали, и в этих целях назначить координатора, который обеспечил бы действенную доставку этой помощи;

3. просит также Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации африканского единства и Генеральным секретарем Лиги арабских государств незамедлительно установить контакт со всеми сторонами, вовлеченными в конфликт, с тем чтобы заручиться их согласием на прекращение военных действий в целях обеспечения распределения гуманитарной помощи, содействовать прекращению огня и его соблюдению, а также процессу политического урегулирования конфликта в Сомали;

4. настойтельно призывает все стороны в конфликте немедленно прекратить военные действия, согласиться на прекращение огня и содействовать процессу примирения и политического урегулирования в Сомали;

5. постановляет, в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, что в целях установления мира и стабильности в Сомали все государства должны немедленно ввести всеобщее и полное эмбарго на поставки всех видов оружия и военного оборудования в Сомали до тех пор, пока Совет не примет иного решения;

6. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые способствовали бы усилению напряженности или затрудняли и сдерживали мирное урегулирование конфликта в Сомали путем переговоров, что позволило бы всем сомалийцам самим определять свою судьбу и строить свое будущее в мирных условиях;

7. призывает все стороны сотрудничать с Генеральным секретарем в достижении этой цели и содействовать тому, чтобы гуманитарная помощь Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и других гуманитарных организаций дошла, под наблюдением координатора, до всех, кто нуждается в ней;

8. настоятельно призывает все стороны принять все необходимые меры по обеспечению безопасности сотрудников, направляемых для предоставления гуманитарной помощи, оказанию им помощи в выполнении их задач и обеспечению полного уважения норм и принципов международного права в отношении защиты гражданского населения;

9. призывает все государства и международные организации содействовать усилиям по оказанию гуманитарной помощи населению в Сомали;

10. просит Генерального секретаря как можно скорее представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу;

11. постановляет продолжать рассматривать этот вопрос до достижения мирного урегулирования".

C. Сообщения, полученные в период с 27 января по 17 марта 1992 года,  
и доклад Генерального секретаря

Верbalльнаяnota представителяДжибути от 27 января 1992 года наимя Генерального секретаря (S/23527).

Письмо представителя Сомали от 30 января наимя Председателя Совета Безопасности (S/23507 и Corr.1).

Письмо Генерального секретаря от 3 февраля наимя Председателя Совета Безопасности (S/23524), препровождающее письмо представителя Германии от 31 января 1992 года, препровождающее сообщение федерального министра иностранных дел Германии о намерении правительства Германии удовлетворить просьбу германской неправительственной организации о поставке двух не оснащенных вооружениями танков-тральщиков для поддержки в качестве гуманитарной меры программы по разминированию.

Письмо представителя Сенегала от 3 февраля наимя Генерального секретаря (S/23529).

Вербальнаяnota Постоянного представительства Иордании от 3 февраля наимя Генерального секретаря (S/23536).

Вербальнаяnota представителя Китая от 4 февраля наимя Генерального секретаря (S/23528).

Вербальнаяnota представителя Чехословакии от 4 февраля наимя Генерального секретаря (S/23531).

Вербальнаяnota Постоянного представительства Финляндии от 4 февраля наимя Генерального секретаря (S/23532).

Вербальнаяnota представителя Индии от 4 февраля наимя Генерального секретаря (S/23533).

Вербальнаяnota представителя Соединенных Штатов Америки от 4 февраля наимя Генерального секретаря (S/23559).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/23525), информирующее его о том, что члены Совета приняли к сведению намерение правительства Германии, о котором было сообщено в его письме от 3 февраля 1992 года (S/23524), и не имеют против него никаких возражений.

Верbalная нота представителя Италии от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/23537).

Верbalная нота Постоянного представительства Марокко от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/23538).

Верbalная нота представителя Дании от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/23539).

Верbalная нота представителя Венгрии от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/23540).

Верbalная нота Постоянного представительства Российской Федерации от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/23541).

Верbalная нота представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/23542).

Верbalная нота представителя Португалии от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/23548).

Верbalная нота представителя Польши от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/23578).

Верbalная нота представителя Японии от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/23615).

Верbalная нота представителя Бруней-Даруссалама от 6 февраля на имя Генерального секретаря (S/23543).

Верbalная нота представителя Сингапура от 6 февраля на имя Генерального секретаря (S/23544).

Верbalная нота представителя Мьянмы от 6 февраля на имя Генерального секретаря (S/23545).

Верbalная нота представителя Нидерландов от 6 февраля на имя Генерального секретаря (S/23546).

Верbalная нота представителя Швеции от 6 февраля на имя Генерального секретаря (S/23555).

Верbalная нота представителя Греции от 6 февраля на имя Генерального секретаря (S/23560).

Письмо представителя Гондураса от 6 февраля (S/23561) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Гондураса от 4 февраля 1992 года на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Германии от 6 февраля на имя Генерального секретаря (S/23577).

Вербальная нота представителя Новой Зеландии от 7 февраля на имя Генерального секретаря (S/23549).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 7 февраля на имя Генерального секретаря (S/23551), препровождающее письмо заместителя премьера Административного совета, министра иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 6 февраля 1992 года на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота Постоянного представительства Мальдивских Островов от 7 февраля на имя Генерального секретаря (S/23562).

Вербальная нота Постоянного представительства Испании от 7 февраля на имя Генерального секретаря (S/23566).

Вербальная нота представителя Ирландии от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/23568).

Письмо представителя Колумбии от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/23571).

Вербальная нота Постоянного представительства Югославии от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/23582).

Вербальная нота Постоянного представительства Украины от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/23584).

Вербальная нота Постоянного представительства Антигуа и Барбуды от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/23630).

Вербальная нота Постоянного представительства Кипра от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/23572).

Вербальная нота представителя Кувейта от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/23579).

Вербальная нота представителя Люксембурга от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/23583).

Вербальная нота Постоянного представительства Кот-д'Ивуара от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/23587).

Вербальная нота представителя Венесуэлы от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/23593).

Вербальная нота представителя Республики Корея от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/23601).

Вербальная нота Постоянного представительства Нигерии от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/23629).

Вербальная нота представителя Норвегии от 13 февраля на имя Генерального секретаря (S/23586).

Вербальная нота Постоянного представительства Судана от 13 февраля на имя Генерального секретаря (S/23588).

Вербальная нота представителя Бразилии от 13 февраля на имя Генерального секретаря (S/23589).

Письмо представителя Кабо-Верде от 13 февраля на имя Генерального секретаря (S/23595).

Вербальная нота Постоянного представительства Мальты от 13 февраля на имя Генерального секретаря (S/23637).

Вербальная нота представителя Австралии от 14 февраля на имя Генерального секретаря (S/23599).

Вербальная нота представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 14 февраля на имя Генерального секретаря (S/23607).

Вербальная нота Постоянного представительства Сенегала от 14 февраля на имя Генерального секретаря (S/23621).

Письмо представителя Литвы от 14 февраля на имя Генерального секретаря (S/23635).

Вербальная нота представителя Лихтенштейна от 18 февраля на имя Генерального секретаря (S/23602).

Вербальная нота представителя Малайзии от 18 февраля на имя Генерального секретаря (S/23611).

Письмо представителя Болгарии от 18 февраля на имя Генерального секретаря (S/23614).

Записка Генерального секретаря от 19 февраля (S/23612), препровождающая текст вербальной ноты Постоянной миссии наблюдателя от Швейцарии от 14 февраля 1992 года на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Австрии от 19 февраля на имя Генерального секретаря (S/23616).

Письмо представителя Ботсваны от 19 февраля на имя Генерального секретаря (S/23623).

Вербальная нота Постоянного представительства Мавритании от 19 февраля на имя Генерального секретаря (S/23682).

Письмо представителя Румынии от 21 февраля на имя Генерального секретаря (S/23627).

Вербальная нота представителя Канады от 25 февраля на имя Генерального секретаря (S/23650).

Вербальная нота Постоянного представительства Сент-Китс и Невиса от 25 февраля на имя Генерального секретаря (S/23658).

Вербальная нота представителя Филиппин от 27 февраля на имя Генерального секретаря (S/23659).

Вербальная нота представителя Боливии от 27 февраля на имя Генерального секретаря (S/23713).

Вербальная нота Постоянного представительства Пакистана от 28 февраля на имя Генерального секретаря (S/23674).

Вербальная нота представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 2 марта на имя Генерального секретаря (S/23675).

Вербальная нота представителя Турции от 2 марта на имя Генерального секретаря (S/23683).

Вербальная нота Постоянного представительства Кубы от 3 марта на имя Генерального секретаря (S/23677).

Вербальная нота представителя Исламской Республики Иран от 3 марта на имя Генерального секретаря (S/23678).

Письмо представителя Кувейта от 4 марта на имя Генерального секретаря (S/23712), препровождающее текст заявления, принятого Советом министров Совета сотрудничества стран Персидского залива на его сорок второй сессии, проходившей в Эр-Рияде 1 и 2 марта 1992 года.

Письмо представителя Суринама от 5 марта на имя Генерального секретаря (S/23681).

Письмо представителя Аргентины от 5 марта на имя Генерального секретаря (S/23689).

Вербальная нота представителя Руанды от 6 марта на имя Генерального секретаря (S/23711).

Вербальная нота представителя Мексики от 10 марта на имя Генерального секретаря (S/23701).

Вербальная нота представителя Индонезии от 10 марта на имя Генерального секретаря (S/23720).

Доклад Генерального секретаря от 11 марта (S/23693 и Согт.1), представленный во исполнение пункта 10 резолюции 733 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Гаити от 11 марта на имя Генерального секретаря (S/23707).

Вербальная нота представителя Барбадоса от 11 марта на имя Генерального секретаря (S/23725).

Вербальная нота представителя Египта от 13 марта на имя Генерального секретаря (S/23718).

Вербальная нота Постоянного представительства Украины от 13 марта на имя Генерального секретаря (S/23719).

Письмо представителя Парагвая от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/23748).

**D. Рассмотрение вопроса на 3060-м заседании (17 марта 1992 года)**

На своем 3060-м заседании, состоявшемся 17 марта, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Сомали:

- a) Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сомали при Организации Объединенных Наций от 20 января 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23445);
- b) Доклад Генерального секретаря (S/23693 и Согр.1)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Италии, Кении, Нигерии и Сомали по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель информировал Совет о письме представителя Марокко от 17 марта (S/23723), в котором содержалась просьба пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета г-на Энгина Ансая, Постоянного наблюдателя Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций. Ввиду отсутствия возражений Председатель удовлетворил эту просьбу.

Председатель также информировал Совет о письме представителя Марокко от 17 марта (S/23724), содержащем просьбу пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Постоянного наблюдателя Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций г-на Абула Насра. Ввиду отсутствия возражений Председатель удовлетворил эту просьбу.

Председатель обратил внимание на предварительный текст проекта резолюции (S/23722), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, и внес устные изменения в проект резолюции в его предварительном варианте.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления представителей Нигерии, от имени Председателя Организации африканского единства, Кении, в его качестве Председателя Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций в марте, и Марокко.

В соответствии с ранее принятым на данном заседании решением Совет заслушал выступления г-на Абула Насра и г-на Ансая.

С заявлениями выступили представители Индии и Италии.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Кабо-Верде, Бельгии, Австрии, Китая, Франции, Зимбабве, Соединенных Штатов, Эквадора, Российской Федерации, Венгрии, Соединенного Королевства и Японии, а также Председатель в его качестве представителя Венесуэлы.

Затем Совет приступил к голосованию проекта резолюции S/23722 с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант.

Решение: на 3060-м заседании 17 марта 1992 года этот проект резолюции (S/23722) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант, был единогласно принят в качестве резолюции 746 (1992).

Резолюция 746 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

учитывая поступившую от Сомали в адрес Совета Безопасности просьбу рассмотреть положение в Сомали (S/23445),

подтверждая свою резолюцию 733 (1992) от 23 января 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 11 марта 1992 года (S/23693 и Corr.1) о положении в Сомали,

принимая к сведению подписание в Могадиши 3 марта 1992 года соглашений о прекращении огня (S/23693 и Corr.1, приложения III и IV), включая соглашения об осуществлении мер, направленных на придание прекращению огня устойчивого характера через посредство миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению,

выражая глубокое сожаление в связи с тем, что группировки еще не выполнили взятого обязательства в отношении соблюдения прекращения огня, что по-прежнему не позволяет обеспечить беспрепятственное предоставление гуманитарной помощи нуждающемуся населению в Сомали и ее распределение,

будучи глубоко встревожен масштабами человеческих страданий, вызванных конфликтом, и обеспокоен тем, что сохранение положения в Сомали представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

учитывая, что факторы, описанные в пункте 76 доклада Генерального секретаря, должны приниматься во внимание,

сознавая важное значение сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в контексте главы VIII Устава Организации Объединенных Наций,

подчеркивая то важное значение, которое он придает деятельности международных, региональных и неправительственных организаций, включая Международный комитет Красного Креста, продолжающих оказывать гуманитарную и другую чрезвычайную помощь народу Сомали в трудных условиях,

выражая свою признательность региональным организациям, включая Организацию африканского единства, Лигу арабских государств и Организацию Исламская конференция, за их сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в стремлении урегулировать проблему Сомали,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 11 марта 1992 года (S/23693 и Corr.1) о положении в Сомали;

2. настоятельно призывает сомалийские группировки выполнить их обязательство по соглашениям о прекращении огня, подписанным в Могадиши 3 марта 1992 года (S/23693 и Corr.1, приложения III и IV);

3. настоятельно призывает все сомалийские группировки сотрудничать с Генеральным секретарем и содействовать предоставлению Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями и другими гуманитарными организациями гуманитарной помощи всем нуждающимся в ней под руководством координатора, о котором говорится в резолюции 733 (1992);

4. просит Генерального секретаря продолжать его гуманитарные усилия в Сомали и использовать все имеющиеся в его распоряжении ресурсы, включая ресурсы

соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, для безотлагательного удовлетворения насущных потребностей пострадавшего населения в Сомали;

5. призывает все государства-члены и все гуманитарные организации вносить вклад в эти усилия по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи и содействовать им;

6. решительно поддерживает решение Генерального секретаря незамедлительно направить в Сомали техническую группу в сопровождении координатора, с тем чтобы вести работу на основе рамок и целей, изложенных в пунктах 73 и 74 доклада Генерального секретаря, и оперативно представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу;

7. предлагает также технической группе в качестве первоочередной задачи разработать план создания механизмов, направленных на обеспечение беспрепятственного предоставления гуманитарной помощи;

8. призывает все стороны, движения и группировки в Сомали в целом и в Могадиши в частности полностью соблюдать требования безопасности и охраны технической группы и персонала гуманитарных организаций и гарантировать им полную свободу передвижения в Могадиши, прилегающих к Могадиши районах и других частях Сомали;

9. призывает Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с Организацией африканского единства, Лигой арабских государств и Организацией Исламская конференция продолжать свои консультации со всеми сомалийскими сторонами, движениями и фракциями в направлении созыва конференции о национальном примирении и единстве в Сомали;

10. призывает все сомалийские стороны, движения и группировки полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении настоящей резолюции;

11. постановляет продолжать рассматривать этот вопрос до достижения мирного урегулирования".

E. Сообщения, полученные в период с 18 марта по 24 апреля 1992 года, и доклады Генерального секретаря

Верbalная нота представителя Алжира от 18 марта 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23750).

Верbalная нота представителя Новой Зеландии от 19 марта на имя Генерального секретаря (S/23739).

Верbalная нота представителя Бангладеш от 19 марта на имя Генерального секретаря (S/23746).

Верbalная нота представителя Ямайки от 20 марта на имя Генерального секретаря (S/23747).

Письмо представителя Сомали от 26 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/23763).

Верbalная нота Постоянного представительства Испании от 31 марта на имя Генерального секретаря (S/23778).

Вербальная нота Постоянного представительства Панамы от 7 апреля на имя Генерального секретаря (S/23815).

Доклад Генерального секретаря (S/23829) от 21 апреля, представленный во исполнение резолюции 746 (1992) Совета Безопасности, содержащий, в частности, его рекомендацию Совету рассмотреть вопрос об учреждении миссии в Сомали на первоначальный период продолжительностью в шесть месяцев, и добавление к этому докладу, датированное тем же днем (S/23829/Add.1), содержащее общий межучрежденческий 90-дневный план действий по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи Сомали.

Вербальная нота представителя Никарагуа от 21 апреля на имя Генерального секретаря (S/23839).

Добавление от 24 апреля к докладу Генерального секретаря от 21 апреля 1992 года (S/23829/Add.2), содержащее предварительную смету расходов в связи с Операцией Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ).

F. Рассмотрение вопроса на 3069-м заседании (24 апреля 1992 года)

На своем 3069-м заседании 24 апреля Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Сомали:

Доклад Генерального секретаря (S/23829 и Add.1 и 2)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сомали по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на предварительный текст проекта резолюции (S/23834), который был подготовлен в ходе ранее проведенных консультаций в Совете, и внес устные изменения в проект резолюции в его предварительном варианте.

Затем Совет приступил к голосованию проекта резолюции S/23834 с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант.

Решение: на 3069-м заседании 24 апреля 1992 года этот проект резолюции (S/23834) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант, был единогласно принят в качестве резолюции 751 (1992).

Резолюция 751 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

учитывая поступившую от Сомали в адрес Совета Безопасности просьбу рассмотреть положение в Сомали (S/23445)

подтверждая свои резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года и 746 (1992) от 17 марта 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 21 и 24 апреля 1992 года (S/23829 и Add.1 и 2) о положении в Сомали,

принимая к сведению подписание в Могадиши 3 марта 1992 года соглашений о прекращении огня (S/23693 и Corr.1, приложения III и IV), включая соглашения об осуществлении мер, направленных на придание прекращению огня устойчивого характера через посредство миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению,

принимая к сведению также подписание в Могадиши, Харгейсе и Кисмайо писем о соглашении в отношении механизма наблюдения за прекращением огня и договоренностей о справедливом и эффективном распределении гуманитарной помощи в Могадиши и прилегающих к нему районах (S/23829, приложения I-IV),

будучи глубоко встревожен масштабами человеческих страданий, вызванных конфликтом, и обеспокоен тем, что сохранение положения в Сомали представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

сознавая важное значение сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в контексте главы VIII Устава Организации Объединенных Наций,

подчеркивая то важное значение, которое он придает деятельности международных, региональных и неправительственных организаций, включая Международный комитет Красного Креста, продолжающих оказывать гуманитарную и другую чрезвычайную помощь народу Сомали в трудных условиях,

выражая свою признательность региональным организациям, включая Организацию африканского единства, Лигу арабских государств и Организацию Исламская конференция, за их сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в стремлении урегулировать проблему Сомали,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 21 и 24 апреля 1992 года (S/23829 и Add.1 и 2) о положении в Сомали;

2. постановляет учредить в своем ведении и в поддержку усилий Генерального секретаря в соответствии с пунктом 7 ниже Операцию Организации Объединенных Наций в Сомали;

3. просит Генерального секретаря немедленно развернуть группу в составе 50 наблюдателей Организации Объединенных Наций для наблюдения за прекращением огня в Могадиши в соответствии с пунктами 24-26 доклада Генерального секретаря;

4. соглашается в принципе учредить также под общим руководством Специального представителя Генерального секретаря силы охраны Организации Объединенных Наций, которые должны быть развернуты как можно скорее для выполнения функций, изложенных в пунктах 27-29 доклада Генерального секретаря;

5. просит Генерального секретаря продолжать свои консультации со сторонами в Могадиши в отношении предлагаемых сил охраны Организации Объединенных Наций и, в свете этих консультаций, как можно скорее представить свои дополнительные рекомендации Совету Безопасности для принятия решения по ним;

6. приветствует выраженное Генеральным секретарем в пункте 64 его доклада намерение назначить специального представителя для Сомали в целях руководства деятельностью Организации Объединенных Наций в Сомали и оказания ему содействия в его усилиях по достижению мирного урегулирования конфликта в Сомали;

7. просит далее Генерального секретаря, в рамках его продолжающейся миссии в Сомали, содействовать незамедлительному и эффективному прекращению военных действий и поддержанию прекращения огня по всей стране с целью содействия процессу примирения и политического урегулирования в Сомали и безотлагательно предоставить гуманитарную помощь;

8. приветствует сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств, Организацией африканского единства и Организацией Исламская конференция в решении проблемы Сомали;

9. призывает все стороны, движения и группировки в Сомали незамедлительно положить конец военным действиям и поддерживать прекращение огня по всей стране в целях содействия процессу примирения и политического урегулирования в Сомали;

10. просит Генерального секретаря продолжать в качестве приоритетного мероприятия свои консультации со всеми сомалийскими сторонами, движениями и группировками в целях созыва конференции по национальному примирению и единству в Сомали в тесном сотрудничестве с Лигой арабских государств, Организацией африканского единства и Организацией Исламская конференция;

11. постановляет создать, в соответствии с правилом 28 временных правил процедуры Совета Безопасности, Комитет Совета Безопасности в составе всех его членов для выполнения следующих задач и представления Совету доклада о его работе со своими замечаниями и рекомендациями:

а) запрашивания у всех государств информации о мерах, принятых ими в отношении эффективного соблюдения всеобщего и полного эмбарго на поставки всех видов оружия и военного оборудования в Сомали, введенного в пункте 5 резолюции 733 (1992);

б) рассмотрения любой информации, доведенной до его сведения государствами, в отношении нарушений эмбарго и в связи с этим представления Совету рекомендаций о путях повышения эффективности эмбарго;

с) вынесения рекомендаций о надлежащих мерах в связи с нарушениями эмбарго и представления на регулярной основе информации Генеральному секретарю для общего распространения среди государств-членов;

12. с удовлетворением отмечает прилагаемые Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями и гуманитарными организациями усилия по обеспечению доставки гуманитарной помощи в Сомали, в частности в Могадиши;

13. призывает международное сообщество финансовыми и другими средствами поддержать осуществление 90-дневного плана действий по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи Сомали;

14. настоятельно призывает все заинтересованные стороны в Сомали содействовать усилиям Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и гуманитарных организаций по оказанию срочной гуманитарной помощи пострадавшему населению Сомали и вновь подтверждает свой призыв к полному соблюдению требований безопасности и охраны персонала гуманитарных организаций и обеспечению им полной свободы передвижения в Могадиши, прилегающих к Могадиши районах и других частях Сомали;

15. призывает все сомалийские стороны, движения и группировки полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении настоящей резолюции;

16. постановляет продолжать рассмотрение данного вопроса до достижения мирного урегулирования".

G. Сообщения, полученные в период с 24 апреля по 5 июня 1992 года

Письмо Генерального секретаря от 24 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23851), в котором он информировал Совет о своем намерении назначить г-на Мохаммеда Сахнуна своим Специальным представителем по Сомали.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 28 апреля на имя Генерального секретаря (S/23852), информирующее его о том, что члены Совета приветствовали его решение назначить г-на Мохаммеда Сахнуна его Специальным представителем по Сомали.

Письмо представителя Сомали от 15 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/23957).

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 5 июня на имя Генерального секретаря (S/24069), препровождающее текст заявления относительно разграбления товаров для оказания помощи в Сомали, опубликованного в Вашингтоне 5 июня 1992 года, представителем Государственного департамента по связи с прессой.

## Глава 17

### ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ЗА ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

#### A. Сообщения, полученные в период с 22 по 29 января 1992 года

Письмо представителя Исландии от 22 января 1992 года (S/23457) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст "Рейкьявикского заявления об Организации Объединенных Наций", опубликованного министрами иностранных дел стран Северной Европы после завершения их совещания, состоявшегося в Рейкьявике 21 января 1992 года.

Письмо представителя Бразилии от 29 января (S/23493) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу препроводить премьер-министру Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии письмо от того же числа, направленное президентом Бразилии премьер-министру по случаю предстоящего заседания Совета Безопасности на уровне глав государств и правительств.

#### B. Рассмотрение вопроса на 3046-м заседании (31 января 1992 года)

На своем 3046-м заседании, состоявшемся на уровне глав государств и правительств 31 января, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности".

Председатель сделал вступительное заявление.

Совет заслушал заявление Генерального секретаря.

С заявлениями выступили президент Франции, конституционный президент Эквадора, король Марокко, президент Российской Федерации, президент Соединенных Штатов Америки, президент Венесуэлы, федеральный канцлер Австрии, премьер-министр Бельгии, премьер-министр Кабо-Верде.

В работе заседания был объявлен перерыв.

После возобновления работы заседания Совет Безопасности заслушал заявления, с которыми выступили премьер Государственного совета Китая, премьер-министр Индии, премьер-министр Японии, министр иностранных дел и личный посланник премьер-министра Венгрии, министр иностранных дел и личный посланник президента Зимбабве и Председатель, выступивший в качестве премьер-министра и первого лорда казначейства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

В конце заседания Председатель Совета Безопасности Его Превосходительство премьер-министр Соединенного Королевства, член парламента, Достопочтенный Джон Майджор сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/23500):

"Члены Совета Безопасности уполномочили меня сделать от их имени следующее заявление.

Совет Безопасности собрался в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 31 января 1992 года впервые на уровне глав государств

и правительства. Члены Совета рассмотрели в рамках их приверженности Уставу Организации Объединенных Наций "ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности".

Члены Совета считают, что их заседание является своевременным признанием того факта, что сложилась новая благоприятная международная обстановка, в которой Совет Безопасности начал более эффективно выполнять свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

### Время перемен

Это заседание Совета Безопасности проходит на фоне важных перемен. Окончание "холодной войны" породило надежды на создание более безопасного, более справедливого и более гуманного мира. Во многих районах мира достигнут стремительный прогресс на пути к демократии и формам правления, отличающимся чуткостью реагирования, а также к достижению целей, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций. Завершение демонтажа апартеида в Южной Африке явилось бы крупным вкладом в реализацию этих целей и позитивных тенденций, в том числе в поощрение уважения прав человека и основных свобод.

В прошлом году под эгидой Организации Объединенных Наций международное сообщество дало Кувейту возможность восстановить свой суверенитет и территориальную целостность, утраченные им в результате иракской агрессии. Резолюции, принятые Советом, остаются крайне важными для восстановления мира и стабильности в этом районе и должны быть полностью осуществлены. В то же время члены Совета обеспокоены гуманитарным положением, в котором оказалось ни в чем не повинное гражданское население Ирака.

Члены Совета поддерживают мирный процесс на Ближнем Востоке, которому содействуют Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки, и надеются, что он будет доведен до успешного завершения на основе резолюций Совета 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года.

Члены Совета приветствуют роль, которую Организации Объединенных Наций удается играть, согласно Уставу, в продвижении к урегулированию давно возникших региональных споров, и будут добиваться дальнейшего прогресса на пути к их разрешению. Они приветствуют ценный вклад, вносимый силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, действующими сейчас в Азии, Африке, Латинской Америке и Европе.

Члены Совета отмечают, что задачи Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в последние годы значительно усложнились и расширились. Наблюдение за ходом выборов, контроль за соблюдением прав человека и репатриация беженцев стали в процессе урегулирования некоторых региональных конфликтов - по просьбе или с согласия заинтересованных сторон - неотъемлемой частью усилий Совета Безопасности, направленных на поддержание международного мира и безопасности. Члены Совета приветствуют такое развитие событий.

Члены Совета также признают, что перемены, сколь бы желательны они ни были, вызвали новые угрозы для стабильности и безопасности. Некоторые из наиболее острых проблем являются результатом изменений в государственных структурах. Члены Совета будут поощрять все усилия, направленные на содействие достижению мира, стабильности и сотрудничества в ходе этих перемен.

Таким образом, перед международным сообществом встают новые задачи в поисках мира. Все государства-члены ожидают, что Организация Объединенных Наций будет играть центральную роль на этом решающем этапе. Члены Совета подчеркивают важность укрепления и совершенствования Организации Объединенных Наций для повышения ее эффективности. Они преисполнены решимости полностью взять на себя свою ответственность в Организации Объединенных Наций в рамках Устава.

Отсутствие войны и военных конфликтов между государствами само по себе не гарантирует международного мира и безопасности. Невоенные источники нестабильности в экономической, социальной, гуманитарной и экологической областях превратились в угрозы миру и безопасности. Членам Организации Объединенных Наций необходимо совместно, работая через соответствующие органы, уделить самое первоочередное внимание решению этих вопросов.

#### Приверженность коллективной безопасности

Члены Совета торжественно заявляют о своей приверженности международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций. Все споры между государствами следует разрешать мирным путем в соответствии с положениями Устава.

Члены Совета вновь заявляют о своей приверженности системе коллективной безопасности, предусмотренной в Уставе для противодействия угрозам миру и пресечения актов агрессии.

Члены Совета выражают свою глубокую озабоченность по поводу актов международного терроризма и подчеркивают необходимость принятия международным сообществом эффективных мер в отношении всех подобных актов.

#### Установление мира и поддержание мира

В целях повышения эффективности этих обязательств и с тем, чтобы Совет Безопасности имел средства для выполнения своей главной, определенной в Уставе Организации Объединенных Наций, ответственности за поддержание международного мира и безопасности, члены Совета решили избрать следующий подход.

Они предлагают Генеральному секретарю подготовить для распространения среди членов Организации Объединенных Наций к 1 июля 1992 года свой анализ и рекомендации в отношении путей укрепления и повышения эффективности - в рамках и в соответствии с положениями Устава - потенциала Организации Объединенных Наций в области превентивной дипломатии, установления мира и поддержания мира.

Анализ и рекомендации Генерального секретаря могли бы касаться роли Организации Объединенных Наций в выявлении потенциальных кризисов и районов нестабильности, а также вклада, который в соответствии с главой VIII Устава призваны внести региональные организации в содействие работе Совета. Они также могли бы касаться необходимости адекватных ресурсов - как материальных, так и финансовых. Генеральный секретарь мог бы использовать уроки, извлеченные в ходе проведения последних операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, с тем чтобы рекомендовать пути повышения эффективности планирования и деятельности Секретариата. Он также мог бы рассмотреть, каким образом можно было бы шире использовать его добрые услуги и его другие функции, определенные в Уставе.

#### Разоружение, контроль над вооружениями и оружие массового уничтожения

В полной мере сознавая ответственность других органов Организации Объединенных Наций в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения оружия, члены Совета подтверждают огромный вклад, который можно внести в поддержание международного мира и безопасности благодаря прогрессу в этих областях. Они выражают свою готовность предпринимать конкретные шаги в целях повышения эффективности Организации Объединенных Наций в этих областях.

Члены Совета подчеркивают необходимость того, чтобы все государства-члены выполняли свои обязательства в области контроля над вооружениями и разоружения; предотвратили распространение во всех его аспектах всех видов оружия массового уничтожения; избегали чрезмерного и дестабилизирующего накопления вооружений и их поставок и урегулировали мирными средствами в соответствии с Уставом любые проблемы по этим вопросам, которые угрожают поддержанию региональной и глобальной стабильности или подрывают ее. Они подчеркивают важность скорейшей ратификации и осуществления соответствующими государствами всех международных и региональных соглашений по контролю над вооружениями, особенно договоров о сокращении стратегических наступательных вооружений и об обычных вооруженных силах в Европе.

Распространение всех видов оружия массового уничтожения представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Члены Совета обязуются добиваться предотвращения распространения технологии, связанной с исследованиями, касающимися такого оружия, или его производством, а также принимать соответствующие меры с этой целью.

В связи с вопросом о распространении ядерного оружия члены Совета отмечают важность решения многих стран присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 года и подчеркивают неотъемлемую роль полностью эффективных гарантий Международного агентства по атомной энергии в осуществлении этого Договора, а также важность эффективного контроля над экспортом. Они будут принимать соответствующие меры в случае любых нарушений, о которых их будет уведомлять Агентство.

В связи с вопросом о химическом оружии они поддерживают усилия третьей Конференции участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции, состоявшейся в Женеве 9-27 сентября 1991 года, прилагаемые в целях достижения соглашения о заключении к концу 1992 года всеобщей конвенции, включая режим контроля, с целью запрещения химического оружия.

В связи с вопросом об обычных вооружениях они отмечают, что Генеральная Ассамблея проголосовала за учреждение Организацией Объединенных Наций, в качестве первого шага, регистра поставок оружия, и в связи с этим признают важность того, чтобы все государства представляли всю информацию, предусмотренную в резолюции Генеральной Ассамблеи.

\* \* \*

В заключение члены Совета Безопасности подтверждают свою решимость прилагать дальнейшие усилия на основе инициативы их заседания с целью закрепления позитивных сдвигов в деле содействия международному миру и безопасности. Они придерживаются единого мнения о том, что Генеральный секретарь призван сыграть важнейшую роль. Члены Совета выражают свою глубокую признательность г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру,

покинувшему пост Генерального секретаря, за его выдающийся вклад в деятельность Организации Объединенных Наций, кульминацией которого явилось подписание мирных соглашений по Сальвадору. Они приветствуют нового Генерального секретаря г-на Бутроса Бутроса-Гали и с удовлетворением отмечают его намерение укрепить и улучшить функционирование Организации Объединенных Наций. Они заявляют, что полностью поддерживают его и обязуются тесно сотрудничать с ним и его персоналом в достижении совместных целей, включая повышение действенности и эффективности системы Организации Объединенных Наций.

Члены Совета придерживаются единого мнения о том, что мир сегодня имеет наилучший с момента создания Организации Объединенных Наций шанс на достижение международного мира и безопасности. Они обязуются работать в тесном сотрудничестве с другими государствами - членами Организации Объединенных Наций, прилагая свои собственные усилия для достижения этой цели, а также для неотложного решения всех других проблем, в частности проблем экономического и социального развития, которые требуют коллективных усилий международного сообщества. Они признают, что мир и процветание неразделимы и что прочный мир и стабильность требуют эффективного международного сотрудничества для искоренения бедности и содействия обеспечению лучшей жизни для всех в условиях большей свободы".

#### С. Сообщения, полученные в период с 31 января по 26 мая 1992 года

Письмо представителя Аргентины от 31 января 1992 года (S/23503) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о препровождении премьер-министру Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии письма президента Аргентины от того же числа на имя премьер-министра в связи с проведением заседания Совета Безопасности на уровне глав государств и правительств.

Письмо представителя Мексики от 3 февраля (S/23509) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Мексики, сделанного в связи с заседанием Совета Безопасности на уровне глав государств и правительств.

Письмо представителей Аргентины, Боливии, Бразилии, Венесуэлы, Гондураса, Колумбии, Мексики, Парагвая, Уругвая, Чили, Эквадора и Ямайки от 26 мая (S/24025) на имя Генерального секретаря.

## Глава 18\*

- a) СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ И КУВЕЙТОМ
- b) ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 АПРЕЛЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ФРАНЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 4 АПРЕЛЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА БЕЛЬГИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 5 МАРТА 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ\*

A. Сообщения, полученные в период с 19 июня 1991 года по 7 марта 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Ирака от 19 июня 1991 года (S/22723) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 20 июня (S/22728) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного 12 июня 1991 года министром иностранных дел Ирака.

Письмо представителя Ирака от 26 июня (S/22741) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Нидерландов от 1 июля (S/22767) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 29 июня 1991 года Европейским советом.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 июля (S/22776) на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 15 июля (S/22799 и Corr.1) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад межурядческой миссии, возглавляемой исполнительным посланником Генерального секретаря по межурядческой гуманитарной программе Организации Объединенных Наций для Ирака, Кувейта и ирако-турецких и ирако-иранских пограничных районов.

Письмо представителя Бельгии от 5 марта 1992 года (S/23685 и Add.1) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад о ситуации в области прав человека в Ираке, подготовленный г-ном Максом ван дер Стулом, Специальным докладчиком Комиссии по правам человека, в соответствии с резолюцией 1991/74 Комиссии.

Очередной доклад Генерального секретаря (S/23687) от 7 марта о состоянии выполнения Ираком обязательств, возложенных на него определенными резолюциями Совета Безопасности.

---

\* См. также главу 1 выше.

## **В. Рассмотрение вопроса на 3059-м заседании (11 и 12 марта 1992 года)**

На своем 3059-м заседании, состоявшемся 11 марта в соответствии с решением, принятым на 3058-м заседании, как указывается в заявлении Председателя Совета от того же числа (S/23663), и в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций в Совете, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий объединенный пункт:

- "а) Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом;
- б) Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22435);

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22442);

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23685)".

Председатель в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций в Совете, пригласил делегации Ирака и Кувейта принять участие в рассмотрении стоящего на повестке дня Совета пункта в соответствии со статьей 31 Устава Организации Объединенных Наций и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций в Совете, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета передал приглашения г-ну Хансу Бликсу, Генеральному директору МАГАТЭ, и г-ну Рольфу Экеусу, Исполнительному председателю Специальной комиссии.

Председатель напомнил, что 14 февраля 1992 года Председатель Совета проинформировал Совет о том, что правительство Ирака проявило интерес к направлению технической группы высокого уровня для ответа на любые вопросы, которые члены Совета смогут ей задать по всем аспектам соблюдения Ираком резолюции 687 (1991) и других соответствующих резолюций.

Председатель заявил, что после проведения консультаций между членами Совета Безопасности он был уполномочен сделать от имени Совета следующее вступительное заявление (S/23699):

### **"I. ОБЩЕЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО**

1. Резолюции, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, налагают на Ирак общие и ряд конкретных обязательств.
2. Что касается общего обязательства, то в соответствии с пунктом 33 резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года от Ирака требовалось официально уведомить Генерального секретаря и Совет Безопасности о принятии им всех положений этой резолюции.
3. Ирак заявил о своем безоговорочном принятии этих положений в идентичных письмах Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 6 апреля 1991 года (S/22456) на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности и в его письме от 10 апреля 1991 года (S/22480) на имя Председателя Совета Безопасности, а также в письме Временного Поверенного в делах Постоянного

представительства Ирака при Организации Объединенных Наций от 23 января 1992 года (S/23472) на имя Председателя Совета Безопасности.

4. На заседании Совета Безопасности, проведенном 31 января 1992 года на уровне глав государств и правительства, в заключительном заявлении, сделанном Председателем от имени членов Совета (3046-е заседание), содержался следующий пункт (S/23500):

"В прошлом году под эгидой Организации Объединенных Наций международное сообщество дало Кувейту возможность восстановить свой суверенитет и территориальную целостность, утраченные им в результате иракской агрессии. Резолюции, принятые Советом, остаются крайне важными для восстановления мира и стабильности в этом районе и должны быть полностью осуществлены. В то же время члены Совета обеспокоены гуманитарной ситуацией, в которой оказалось ни в чем не повинное гражданское население Ирака".

5. 5 февраля 1992 года Председатель опубликовал заявление от имени членов Совета, в котором он, в частности, отметил (S/23517):

"В связи с докладом Генерального секретаря от 25 января 1992 года (S/23514) о соблюдении Ираком всех обязательств, возложенных на него в соответствии с рядом резолюций Совета Безопасности о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, в частности, резолюцией 687 (1991) и последующими соответствующими резолюциями, члены Совета отметили, что, несмотря на значительный прогресс, еще многое предстоит сделать. ... Члены Совета обеспокоены нежеланием Ирака сотрудничать. Ирак должен полностью выполнить положения резолюции 687 (1991) и последующих соответствующих резолюций, как об этом указывалось в заявлении, зачитанном Председателем Совета от имени его членов на 3046-м заседании, состоявшемся 31 января 1992 года (S/23500) с участием глав государств и правительств".

6. В заявлении, сделанном от имени Совета 28 февраля 1992 года, Председатель отметил (S/23663):

"Члены Совета требуют, чтобы Ирак незамедлительно выполнил все свои обязательства в соответствии с резолюцией 687 (1991) и последующими резолюциями по Ираку. Члены Совета требуют, чтобы правительство Ирака представило непосредственно Совету без дальнейшего промедления авторитетное и безоговорочное подтверждение своего согласия принять и выполнить вышеупомянутые обязательства, включая конкретное согласие выполнить постановление Специальной комиссии, требующее уничтожения относящегося к баллистическим ракетам оборудования. Члены Совета подчеркивают, что Ирак должен осознавать серьезные последствия продолжающихся существенных нарушений резолюции 687 (1991)".

7. Должен также обратить внимание на очередной доклад Генерального секретаря от 7 марта 1992 года (S/23687) о состоянии выполнения Ираком обязательств, возложенных на него рядом резолюций Совета Безопасности о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом.

8. Из упомянутых выше заявлений Председателя и с учетом докладов Генерального секретаря очевидно, что, несмотря на заявления Ирака о безоговорочном принятии резолюции 687 (1991), Совет пришел к выводу о том, что Ирак не выполняет в полном объеме всех своих обязательств.

## II. КОНКРЕТНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

9. В дополнение к общему обязательству принять все положения резолюции 687 (1991) ряд резолюций Совета налагаются на Ирак конкретные обязательства.

a) Уважение нерушимости международной границы

10. В пункте 2 резолюции 687 (1991) Совет Безопасности требует, чтобы Ирак уважал нерушимость международной границы и принадлежность островов, согласованные ранее между Ираком и Кувейтом. Во исполнение пункта 3 этой резолюции Генеральный секретарь учредил Комиссию по демаркации границы для проведения демаркации границы между Ираком и Кувейтом. В пункте 5 этой же резолюции Ираку и Кувейту предлагается соблюдать положения о демилитаризованной зоне, установленной Советом. Совет был информирован о том, что Ирак соблюдает положения о демилитаризованной зоне и что он в полном объеме участвует в работе Комиссии. Он был также информирован о том, что Ирак отказывается снять ряд полицейских постов, расположение которых не соответствует принципу Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, согласно которому обе стороны должны находиться на расстоянии не менее 1000 метров от линии границы, указанной на карте Миссии.

b) Обязательства в отношении оружия

11. Раздел С резолюции 687 (1991) налагает на Ирак некоторые конкретные обязательства в отношении его программ в области химического и биологического оружия, его программ в области баллистических ракет с дальностью свыше 150 километров и его ядерных программ. Эти обязательства развиты в резолюциях 707 (1991) от 15 августа 1991 года и 715 (1991) от 11 октября 1991 года. Эти обязательства определены в пунктах 8-13 резолюции 687 (1991) и развиты в пунктах 3 и 5 резолюции 707 (1991) и в пункте 5 резолюции 715 (1991).

12. Соответствующая информация о соблюдении Ираком обязательств, изложенных в упомянутых мною выше пунктах этих резолюций, приводится в приложении I очередного доклада Генерального секретаря от 7 марта 1992 года (S/23687).

13. В резолюции 699 (1991) от 17 июня 1991 года Совет постановил, что правительство Ирака будет нести ответственность за покрытие в полном объеме расходов на выполнение задач, предусмотренных в разделе С резолюции 687 (1991). К настоящему времени от Ирака не было получено никаких средств для выполнения этой ответственности.

14. Совет отметил, что с момента принятия резолюции 687 (1991) был достигнут прогресс в осуществлении раздела С этой резолюции, но многое еще предстоит сделать. Имеет место серьезное несоблюдение Ираком его обязательств в отношении программ в области оружия массового уничтожения и баллистических ракет, и члены Совета пришли к выводу, что это продолжающееся существенное нарушение резолюции 687 (1991).

15. Специальная комиссия информировала Совет о нерешенных вопросах, которые в настоящее время представляются наиболее важными. Совету вновь предлагается обратить внимание на приложение I к очередному докладу Генерального секретаря от 7 марта 1992 года.

16. Совет также принял к сведению содержащееся в разделе С приложения к докладу Генерального секретаря от 25 января 1992 года (S/23514) заявление Международного агентства по атомной энергии. Совету предлагается обратить внимание на информацию, содержащуюся в приложении к очередному докладу Генерального секретаря от 7 марта

1992 года о двух последних инспекциях МАГАТЭ по проверке соблюдения Ираком его обязательств в соответствии с резолюциями Совета Безопасности в той мере, в какой они относятся к деятельности в ядерной области.

17. В заявлении, сделанном от имени членов Совета 19 февраля 1992 года, Председатель заявил, что (S/23609):

"Непризнание Ираком своих обязательств в соответствии с резолюциями 707 (1991) и 715 (1991) и непризнание им вплоть до настоящего времени двух планов для осуществления постоянного наблюдения и контроля, а также отказ представить всеобъемлющую, окончательную и полную информацию о своем потенциале в области вооружений являются продолжающимся существенным нарушением соответствующих положений резолюции 687 (1991)".

18. В очередном заявлении, сделанном от имени Совета 28 февраля 1992 года, Председатель отметил (S/23663):

"Члены Совета выражают сожаление и осуждают отказ правительства Ирака представить Специальной комиссии всеобъемлющую, окончательную и полную информацию, как того требует резолюция 707 (1991), обо всех аспектах его программ разработки оружия массового уничтожения и баллистических ракет дальностью свыше 150 км, включая пусковые установки, и обо всех запасах такого оружия, их компонентах и объектах для их производства и их местоположениях, а также обо всех других ядерных программах; а также несоблюдение Ираком планов для осуществления постоянного наблюдения и контроля, утвержденных резолюцией 715 (1991). ... Кроме того, члены Совета в равной мере выражают сожаление и осуждают то, что Ирак не приступил в рамках срока, предписанного Специальной комиссией по просьбе Ирака, к уничтожению относящегося к баллистическим ракетам оборудования, определенного Специальной комиссией для уничтожения. Члены Совета вновь подтверждают, что только Специальная комиссия может определять, какие средства подлежат уничтожению во исполнение пункта 9 резолюции 687 (1991)".

c) Репатриация граждан Кувейта и граждан третьих стран в Ираке и доступ к ним

19. Что касается граждан Кувейта и граждан третьих стран в Ираке, то резолюции 664 (1990) от 18 августа 1990 года, 666 (1990) от 13 сентября 1990 года, 667 (1990) от 16 сентября 1990 года, 674 (1990) от 29 октября 1990 года, 686 (1991) от 2 марта 1991 года и 687 (1991) от 3 апреля 1991 года налагают на Ирак обязательство освободить их, содействовать их репатриации и обеспечению немедленного доступа к ним, а также возвратить останки всех погибших военнослужащих сил Кувейта и государств-членов, сотрудничающих с Кувейтом в соответствии с резолюцией 678 (1990) от 29 ноября 1990 года. Кроме этого, пункт 30 резолюции 687 (1991) требует от Ирака в полной мере осуществлять необходимое сотрудничество с Международным комитетом Красного Креста в содействии поиску граждан Кувейта и граждан третьих стран, которые все еще не найдены.

20. В январе 1992 года Международный комитет Красного Креста информировал Совет о том, что с начала марта 1991 года почти 7000 человек возвратились из Ирака в свои страны. Международный комитет Красного креста также заявил, что, несмотря на все его усилия, все еще имеются тысячи людей, объявленных сторонами в конфликте пропавшими без вести.

21. Специальная комиссия в составе представителей Ирака, Кувейта, Саудовской Аравии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции собралась под эгидой Международного комитета Красного Креста в целях достижения соглашения, в частности, об осуществлении пункта 30 резолюции 687 (1991). Однако Комитет информировал Совет о том, что он еще не получил какой-либо информации о местонахождении лиц, объявленных пропавшими без вести в Ираке. Он также не получил подробной и документально подтвержденной информации о поисках, проводимых иракскими властями. Наконец, он также по-прежнему ожидает информацию о лицах, которые умерли во время пребывания под стражей.

22. Совету предлагается обратить внимание на пункты 12-14 очередного доклада Генерального секретаря от 7 марта 1992 года (S/23687).

d) Ответственность Ирака по международному праву

23. Еще одно обязательство касается ответственности Ирака по международному праву. В резолюции 674 (1990) Совет напоминает Ираку "о его ответственности по международному праву за любой ущерб, убытки или вред, причиненные Кувейту и третьим государствам, а также их гражданам и корпорациям в результате вторжения и незаконной оккупации Кувейта Ираком". Ответственность Ирака по международному праву подтверждена в подпункте b пункта 2 резолюции 686 (1991) и в пункте 16 резолюции 687 (1991). В резолюции 687 (1991) кроме этого конкретно указывается, "... что Ирак ... несет ответственность по международному праву за любые прямые потери, ущерб, включая ущерб окружающей среде и истощение природных ресурсов, или вред, причиненный иностранным правительствам, физическим и юридическим лицам в результате незаконного вторжения Ирака и оккупации им Кувейта".

24. В соответствии с пунктом 18 этой же резолюции Совет создал Фонд для выплаты компенсации по подпадающим под действие положений пункта 16 претензиям, который будет финансироваться за счет выраженной в процентах доли стоимости нефти и нефтепродуктов, экспортаемых из Ирака. Ввиду действующих против Ирака экономических санкций в соответствии с резолюцией 661 (1990) от 6 августа 1990 года Совет Безопасности разрешил Ираку в соответствии с резолюциями 706 (1991) от 15 апреля 1992 года и 712 (1991) от 19 сентября 1991 года, в качестве исключения, продажу ограниченного количества нефти, часть доходов от которой будет использована для предоставления финансовых ресурсов Фонду. До настоящего времени Ирак не воспользовался этой возможностью. Совет отмечает, что срок действия этого разрешения истекает 18 марта 1992 года. Члены Совета осведомлены о просьбе Ирака о пятилетнем моратории на выполнение его финансовых обязательств, включая выплаты в Компенсационный фонд.

e) Обслуживание и погашение внешнего долга Ирака

25. В отношении еще одного обязательства Совет в пункте 17 резолюции 687 (1991) требует, чтобы Ирак неукоснительно соблюдал все свои обязательства, касающиеся обслуживания и погашения своего внешнего долга.

26. Совету предлагается обратить внимание на пункты 17 и 18 очередного доклада Генерального секретаря от 7 марта 1992 года (S/23687).

f) Возврат собственности

27. Теперь я перехожу к вопросу о возврате собственности. В пункте d пункта 2 резолюции 686 (1991) Совет Безопасности требует, чтобы Ирак немедленно начал

возвращать всю захваченную им кувейтскую собственность, с тем чтобы завершить этот возврат в кратчайшие возможные сроки. Члены Совета с удовлетворением отметили, что, как указывается в очередном докладе Генерального секретаря, иракские должностные лица, принимающие участие в возврате собственности, в максимальной степени сотрудничают с Организацией Объединенных Наций в целях содействия возврату.

g) Ежемесячные сведения о запасах золота и иностранной валюты

28. Еще одно обязательство предусмотрено в пункте 7 резолюции 706 (1991), в соответствии с которым от правительства Ирака требуется ежемесячно представлять Генеральному секретарю и соответствующим международным организациям сведения об имеющихся у него запасах золота и иностранной валюты. До настоящего времени ни Генеральному секретарю, ни Международному валютному фонду такие сведения представлены не были.

h) Обязательство не совершать и не поддерживать акты международного терроризма

29. Пункт 32 резолюции 687 (1991) обязывает Ирак не совершать, не поддерживать акты международного терроризма и не позволять любой организации, нацеленной на совершение таких актов, действовать на его территории и недвусмысленно осудить и отвергнуть все акты, методы и практику терроризма.

30. Совет отмечает заявления Ирака, содержащиеся в идентичных письмах Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ирака при Организации Объединенных Наций от 11 июня 1991 года (S/22687 и S/22689) на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности и в письме Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ирака при Организации Объединенных Наций от 23 января 1992 года (S/23472) на имя Председателя Совета Безопасности о том, что он является участником международных конвенций против терроризма и что он никогда не проводил политики потворства международному терроризму в том виде, как это определено в международном праве.

i) Действия Совета Безопасности в отношении гражданского населения Ирака

31. Резолюции 706 (1991) и 712 (1991) предоставляют Ираку средства для выполнения его обязательств по обеспечению его гражданского населения необходимой гуманитарной помощью, в частности продуктами питания и лекарствами. До настоящего времени Ирак отказывается осуществлять эти резолюции. Фактически, после начала обсуждений с представителями Секретариата по вопросу об осуществлении, Ирак неожиданно прекратил эти обсуждения.

### III. РЕЗОЛЮЦИЯ 688 (1991) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

32. Теперь я хотел бы коснуться требований Совета Безопасности в отношении гражданского населения Ирака. В пункте 2 резолюции 688 (1991) от 5 апреля 1991 года Совет Безопасности требует, чтобы Ирак в качестве вклада в ликвидацию угрозы международному миру и безопасности в этом регионе прекратил репрессии против своего гражданского населения. В пунктах 3 и 7 Совет настоятельно требует, чтобы Ирак незамедлительно обеспечил международным гуманитарным организациям доступ ко всем нуждающимся в помощи во всех частях Ирака, и требует, чтобы Ирак сотрудничал с Генеральным секретарем в осуществлении этих целей.

33. Совет по-прежнему глубоко обеспокоен серьезными нарушениями прав человека, которые правительство Ирака, несмотря на положения резолюции 688 (1991), продолжает совершать против своего населения, в частности в северной части Ирака, в южных шиитских центрах и в районе болот на юге страны. Совет отмечает, что эта ситуация подтверждается в докладе Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Ираке от 5 марта 1992 года (S/23685/Add.1, приложение) и в замечаниях Канцелярии Исполнительного посланника Генерального секретаря по программе гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций для Ирака, Кувейта и ирако-турецких и ирако-иранских пограничных районов (S/23687, приложение III), содержащихся в очередном докладе Генерального секретаря от 7 марта 1992 года (S/23687).

34. Члены Совета особенно озабочены сообщениями об ограничениях на поставки основных предметов потребления, в частности продовольствия и топлива, которые были введены правительством Ирака в отношении трех северных мухафаз Дахук, Эрбиль и Сулеймания. В связи с этим Специальный докладчик отметил в своем докладе, что, поскольку репрессии против иракского населения продолжаются, в регионе сохраняется угроза международному миру и безопасности, о которой говорится в резолюции 688 (1991).

#### IV. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

35. Учитывая вышеупомянутые замечания в отношении действий Ирака, Совет Безопасности полагает, что он с полным основанием может сделать вывод о том, что Ирак не соблюдает в полной мере обязательств, возложенных на него Советом. Совет надеется и ожидает, что это заседание создаст неоценимую возможность для продвижения вперед в рассмотрении данного вопроса, как того требуют интересы всеобщего мира и безопасности, а также интересы иракского народа".

Совет заслушал затем заявления представителей Австрии, Соединенного Королевства, Франции, Соединенных Штатов, Российской Федерации, Китая, Японии, Венгрии, Бельгии, Эквадора, Индии, Кабо-Верде, Зимбабве и Марокко и Председателя в его качестве представителя Венесуэлы.

Заместитель премьер-министра Ирака сделал заявление.

Председатель сделал заявление по вопросам процедуры.

Заседание было прервано.

Совет продолжил рассмотрение данного пункта позднее в этот день и заслушал заявления Генерального директора МАГАТЭ и Исполнительного председателя Специальной комиссии.

Представитель Кувейта сделал заявление.

Дополнительные заявления сделали представители Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Индии и Франции.

Заседание было прервано до следующего дня.

12 марта Совет продолжил рассмотрение данного пункта и заслушал заявление заместителя премьер-министра Ирака в ответ на вступительное заявление, сделанное Председателем от имени Совета, и заданные вопросы и соображения, высказанные членами в ходе обсуждений в Совете в течение предыдущего дня.

Представители Соединенных Штатов, Соединенного Королевства и Японии сделали заявления.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания Председатель сделал от имени Совета следующее заявление (S/23709):

"На заключительном этапе рассмотрения этого пункта повестки дня я был уполномочен, после консультаций между членами Совета Безопасности, сделать от имени Совета следующее заявление:

Высказав через Председателя и выступивших с заявлениями членов Совета Безопасности мнения о степени выполнения правительством Ирака его обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, Совет с большим вниманием выслушал заявление заместителя премьер-министра Ирака и его ответы на вопросы, заданные членами Совета.

Члены Совета желают вновь заявить о своей полной поддержке заявления, сделанного Председателем Совета от их имени при открытии 3059-го заседания (S/23699).

По мнению Совета Безопасности, правительство Ирака еще не обеспечило полного и безоговорочного выполнения этих обязанностей, должно сделать это и должно незамедлительно предпринять соответствующие шаги в этом направлении. Он надеется, что добрая воля, выраженная заместителем премьер-министра Ирака, будет подкреплена делами".

#### C. Сообщения, полученные в период с 12 марта по 3 июня 1992 года

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 12 марта 1992 года (S/23703) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 14 мая (S/23937 и Corr.1) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма представителя Ирака от 13 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности, и приложение.

Письмо представителя Ирака от 3 июня (S/24061) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо Председателя Законодательного совета Курдского автономного района Ирака от 2 июня 1992 года на имя Генерального секретаря, а также приложение и добавление к нему.

## Глава 19

### **ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ВЕНЕСУЭЛЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 АПРЕЛЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

#### **A. Сообщения, полученные 2 апреля 1992 года, и просьба о созыве заседания**

Письмо представителя Венесуэлы от 2 апреля 1992 года (S/23771) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о срочном созыве Совета.

Письмо представителя Венесуэлы от 2 апреля (S/23776) на имя Председателя Совета Безопасности.

#### **B. Рассмотрение вопроса на 3064-м заседании (2 апреля 1992 года)**

На своем 3064-м заседании 2 апреля Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23771)".

Председатель информировал Совет о том, что после консультаций между членами Совета Безопасности он был уполномочен сделать следующее заявление от имени Совета (S/23772):

"Совет решительно осуждает акты насилия, совершенные сегодня в отношении помещений посольства Венесуэлы в Триполи, и разрушение помещений этого посольства. Тот факт, что эти недопустимые и крайне серьезные события были направлены не только против правительства Венесуэлы, но и в качестве ответной меры против принятия резолюции 748 (1992) Совета Безопасности, подчеркивает серьезность ситуации.

Совет требует, чтобы правительство Ливийской Арабской Джамахирии приняло все необходимые меры к соблюдению своих международно-правовых обязательств с целью обеспечения безопасности персонала и защиты имущества посольства Венесуэлы и всех других дипломатических и консульских помещений или дипломатического и консульского персонала, находящихся в Ливийской Арабской Джамахирии, включая помещения и персонал Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций, оградив их от актов насилия и терроризма.

Совет требует далее, чтобы Ливийская Арабская Джамахирия незамедлительно выплатила правительству Венесуэлы полную компенсацию за причиненный ущерб.

Любое указание на то, что эти акты насилия были направлены не против правительства Венесуэлы, а в качестве ответной меры против принятия резолюции 748 (1992), носит исключительно серьезный характер и полностью неприемлемо".

#### **C. Сообщение, полученное 8 апреля 1992 года**

Письмо представителя Венесуэлы от 8 апреля 1992 года (S/23796) на имя Председателя Совета Безопасности.

## Глава 20\*

### **ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 743 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

#### **A. Сообщения, полученные 2 и 3 апреля 1992 года, и доклад Генерального секретаря**

Доклад Генерального секретаря от 2 апреля 1992 года (S/23777) об учреждении Сил Организации Объединенных Наций по охране, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Венгрии от 3 апреля (S/23784) на имя Генерального секретаря.

#### **B. Рассмотрение вопроса на 3066-м заседании (7 апреля 1992 года)**

На своем 3066-м заседании, состоявшемся 7 апреля, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) (S/23777)".

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителя Югославии по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на предварительный текст проекта резолюции (S/23788), который был подготовлен в ходе консультаций Совета и на изменения в проекте резолюции в его предварительном варианте.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/23788 с внесенными в его предварительный вариант устными изменениями.

Решение: на 3066-м заседании 7 апреля 1992 года проект резолюции (S/23788) с внесенными в его предварительный вариант устными изменениями был единогласно принят в качестве резолюции 749 (1992).

Резолюция 749 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года, 740 (1992) от 7 февраля 1992 года и 743 (1992) от 21 февраля 1992 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 2 апреля 1992 года, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности (S/23777),

напоминая о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

---

\* См. также главы 4, 9, 10, 13 и 14 выше и главы 22, 25, 27, 28, 60 и 74 ниже.

приветствуя прогресс, достигнутый в направлении учреждения Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО), и продолжающиеся контакты Генерального секретаря со всеми сторонами и всеми другими, кого это касается, в целях закрепления прекращения огня,

выражая свою обеспокоенность сообщениями о ежедневных нарушениях прекращения огня и сохраняющейся напряженности в ряде районов даже после прибытия передовых элементов Сил,

1. одобряет доклад Генерального секретаря от 2 апреля 1992 года, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности (S/23777);

2. постановляет санкционировать полное развертывание Сил Организации Объединенных Наций по охране в кратчайшие возможные сроки;

3. настоятельно призывает все стороны и всех других, кого это касается, прилагать дальнейшие усилия для максимального увеличения своего вклада в компенсацию расходов на Силы, с тем чтобы содействовать обеспечению наивысшей возможной эффективности и финансовой рациональности операции;

4. настоятельно призывает также все стороны и всех других, кого это касается, принять все необходимые меры по обеспечению полной свободы передвижения Сил по воздуху;

5. призывает все стороны и всех других, кого это касается, не прибегать к насилию, особенно в любом районе, где будут базироваться или развертываться Силы;

6. обращается с призывом ко всем сторонам и всем другим, кого это касается, в Боснии и Герцеговине сотрудничать с Европейским сообществом в его усилиях по обеспечению прекращения огня и достижению политического урегулирования на основе переговоров".

#### C. Сообщения, полученные 10 апреля 1992 года

Письмо представителя Германии от 10 апреля 1992 года (S/23805) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо федерального министра иностранных дел от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Югославии от 10 апреля (S/23807) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст памятной записки (без даты) правительства Югославии.

#### D. Рассмотрение вопроса на 3068-м заседании (10 апреля 1992 года)

На своем 3068-м заседании, состоявшемся 10 апреля, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) (S/23777)".

Председатель заявил, что после консультаций между членами Совета он был уполномочен сделать следующее заявление от имени Совета (S/23802):

"Совет Безопасности, встревоженный сообщениями о быстром ухудшении положения в Боснии и Герцеговине, вновь повторяет содержащийся в резолюции 749 (1992) от 7 апреля 1992 года призыв ко всем сторонам и всем другим, кого это касается, в Боснии и Герцеговине немедленно прекратить бои. Он предлагает Генеральному секретарю незамедлительно направить в этот район своего личного посланника для Югославии, который работал бы в тесном сотрудничестве с представителями Европейского сообщества, нынешние усилия которых направлены на прекращение боев и достижение мирного урегулирования кризиса, и представить доклады Совету".

## Глава 21\*

### **ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В СВЯЗИ С ПОЛОЖЕНИЕМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К АФГАНИСТАНУ**

16 апреля 1992 года после консультаций в Совете Председатель сделал следующее заявление от имени членов Совета (S/23818):

"Члены Совета Безопасности решительно поддерживают заявление о положении в Афганистане, сделанное Генеральным секретарем 10 апреля 1992 года, и разделяют обеспокоенность Генерального секретаря по поводу последних событий в Афганистане, выраженную в его заявлении от 16 апреля 1992 года. В связи с этим необходимо, чтобы все, кого это касается, проявляли сдержанность и поддерживали усилия личного представителя Генерального секретаря для Афганистана и Пакистана, направленные на политическое урегулирование афганского кризиса, не имеющее жизнеспособной альтернативы. Такое урегулирование было предложено Генеральным секретарем с целью добиться прекращения кровопролития и насилия, содействовать национальному примирению и гарантировать единство и территориальную целостность Афганистана. Не сделать этого означало бы лишь увековечить страдания афганского народа. Члены Совета настоятельно призывают все стороны в Афганистане обеспечить безопасность всех, особенно сотрудников Организации Объединенных Наций, и полную свободу их передвижения и безопасность персонала всех дипломатических миссий, а также безопасный выезд всех, кто решил уехать".

---

\* См. также главу 35 ниже.

## Глава 22\*

### ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА АВСТРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 АПРЕЛЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

### ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФРАНЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 АПРЕЛЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

#### A. Сообщения, полученные в период с 14 по 24 апреля 1992 года, просьбы о созыве заседания и доклад Генерального секретаря

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 14 апреля 1992 года (S/23812) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, принятого в Лиссабоне и Брюсселе Европейским сообществом и его государствами-членами 11 апреля 1992 года.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 21 апреля (S/23830) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, принятого в Лиссабоне и Брюсселе Европейским сообществом и его государствами-членами 16 апреля 1992 года.

Письмо представителя Албании от 22 апреля (S/23832) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Албании.

Письмо представителя Австрии от 23 апреля (S/23833) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо федерального министра иностранных дел Австрии от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве заседания Совета.

Доклад Генерального секретаря от 24 апреля (S/23836), представленный во исполнение резолюции 749 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Франции от 24 апреля (S/23838) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о срочном созыве Совета.

Письмо представителей Австрии и Венгрии от 24 апреля (S/23840) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст совместного заявления министров иностранных дел Австрии, Венгрии, Словении и Хорватии от 24 апреля 1992 года.

#### B. Рассмотрение вопроса на 3070-м заседании (24 апреля 1992 года)

На своем 3070-м заседании, состоявшемся 24 апреля, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Австрии при Организации Объединенных Наций от 23 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23833)

---

\* См. также главы 4, 9, 10, 13, 14 и 20 выше и главы 25, 27, 28, 60 и 74 ниже.

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 24 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23838)".

Председатель заявил, что после консультаций между членами Совета он был уполномочен сделать следующее заявление от имени Совета (S/23842):

"До рассмотрения доклада Генерального секретаря от 24 апреля 1992 года (S/23836), представленного в соответствии с резолюцией 749 (1992) Совета Безопасности, Совет провел обмен мнениями, в ходе которого были высказаны различные предложения в отношении положения в Боснии и Герцеговине.

Совет с глубоким беспокойством отмечает стремительное и сопровождающееся насилием ухудшение ситуации в Боснии и Герцеговине, которое не только ведет ко все большему числу жертв среди ни в чем не повинных людей, но и ставит под угрозу мир и безопасность в регионе.

Совет приветствует предпринимаемые в последнее время Европейским сообществом и Генеральным секретарем усилия, направленные на то, чтобы добиться от сторон полного соблюдения соглашения о прекращении огня, подписанныго 12 апреля 1992 года под эгидой Европейского сообщества. Он с удовлетворением принимает к сведению решение Генерального секретаря об ускорении развертывания в Боснии и Герцеговине 100 военных наблюдателей из состава Сил Организации Объединенных Наций, в том числе о немедленном размещении 41 наблюдателя в районе Мостар. Присутствие этих военных наблюдателей, а также наблюдателей Европейского сообщества должно помочь сторонам выполнить принятые ими 23 апреля 1992 года обязательство соблюдать режим прекращения огня. Совет приветствует поддержку, которую Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе оказывает усилиям Европейского сообщества и Организации Объединенных Наций.

Совет требует немедленного прекращения всех форм вмешательства извне в дела Боснии и Герцеговины. В этой связи он конкретно призывает соседей Боснии и Герцеговины использовать все свое влияние, с тем чтобы положить конец такому вмешательству. Совет публично и безоговорочно осуждает применение силы и призывает все регулярные и иррегулярные военные формирования действовать в соответствии с этим принципом. Он подчеркивает важность тесной и непрерывной координации между Генеральным секретарем и Европейским сообществом с целью добиться от всех сторон и всех других, кого это касается, принятия необходимых обязательств.

Совет настоятельно призывает все стороны незамедлительно обеспечить полное соблюдение соглашения о прекращении огня и осуждает все нарушения этого соглашения, кем бы они ни совершились.

Совет поддерживает усилия Европейского сообщества, предпринимаемые им в рамках ведущихся под эгидой Конференции по Югославии обсуждений по вопросу о конституционном устройстве в Боснии и Герцеговине. Он настоятельно призывает три общины Боснии и Герцеговины активно и конструктивно участвовать в этих переговорах и заключить и осуществить конституционные соглашения, разрабатываемые на трехсторонних переговорах.

Совет призывает все стороны и всех других, кого это касается, содействовать оказанию гуманитарной помощи и сотрудничать в целях обеспечения того, чтобы поставки в рамках гуманитарной помощи достигали мест своего назначения.

Совет постановил продолжать активно заниматься данным вопросом и обсуждать дальнейшие шаги, которые он мог бы предпринять в целях восстановления мира и безопасности в Боснии и Герцеговине".

## Глава 23

### **ПОЛОЖЕНИЕ В ЛИБЕРИИ**

#### A. Сообщение, полученное 11 февраля 1992 года

Письмо представителя Либерии от 11 февраля 1992 года (S/23585) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Временного правительства национального единства Республики Либерии от того же числа на имя Генерального секретаря.

#### B. Рассмотрение вопроса на 3071-м заседании (7 мая 1992 года)

На своем 3071-м заседании 7 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Либерии".

Председатель обратил внимание членов Совета на письмо представителя Сенегала от 30 апреля (S/23863) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени нынешнего Председателя Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) коммюнике учрежденного ЭКОВАС Комитета пяти по Либерии от 7 апреля 1992 года, принятое после его совещания в Женеве 6 и 7 апреля.

Председатель заявил, что после консультаций между членами Совета Безопасности он был уполномочен сделать следующее заявление от имени Совета (S/23886):

"Члены Совета Безопасности сослались на заявление о положении в Либерии, сделанное Председателем Совета от имени Совета 22 января 1991 года (S/22133).

Члены Совета с удовлетворением приняли к сведению заключительное коммюнике неофициального совещания по Либерии консультативной группы Комитета пяти Экономического сообщества западноафриканских государств, которое было опубликовано в Женеве 7 апреля 1992 года (S/23863).

Члены Совета Безопасности воздают должное Сообществу и его различным органам, прежде всего Комитету пяти, за их неустанные усилия по скорейшему урегулированию либерийского конфликта.

В этой связи члены Совета Безопасности считают, что Ямусукрское соглашение от 30 октября 1991 года (S/24815, приложение) представляет собой наилучшую возможную основу для мирного разрешения конфликта в Либерии путем создания необходимых условий для проведения в этой стране свободных и справедливых выборов.

Члены Совета вновь обращаются ко всем сторонам в конфликте в Либерии с призывом соблюдать и осуществлять положения различных договоренностей об обеспечении мирного процесса в рамках Комитета пяти, в том числе воздерживаться от действий, которые ставят под угрозу безопасность соседних государств.

Члены Совета высоко оценивают усилия Генерального секретаря в деле оказания гуманитарной помощи жертвам гражданской войны в Либерии и в связи с этим вновь заявляют о своей поддержке расширения помощи".

## Глава 24

### СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ НАГОРНОГО КАРАБАХА

#### A. Сообщения, полученные в период с 13 марта по 11 мая 1992 года, и просьба о созыве заседания

Письмо представителя Украины от 13 марта 1992 года (S/23716) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст на английском языке заявления президента Украины от 6 марта 1992 года о событиях вокруг Нагорного Карабаха.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 27 марта (S/23760) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление (без даты) посреднической миссии Исламской Республики Иран о продлении действия соглашения о прекращении огня в Нагорном Карабахе.

Письмо представителя Азербайджана от 9 мая (S/23894) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление (без даты) президента Азербайджанской Республики.

Письмо представителя Армении от 11 мая (S/23896) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо президента Армении от 9 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой созвать срочное заседание Совета для обсуждения вопроса об эскалации конфликта в Нагорном Карабахе.

#### B. Рассмотрение вопроса на 3072-м заседании (12 мая 1992 года)

На своем 3072-м заседании 12 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношении Нагорного Карабаха

Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 9 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23894)

Письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 11 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23896)".

Председатель заявил, что после консультаций между членами Совета Безопасности он был уполномочен сделать следующее заявление (S/23904) от имени Совета:

"Члены Совета глубоко обеспокоены последними сообщениями об ухудшении ситуации в отношении Нагорного Карабаха и нарушениями соглашений о прекращении огня, которые привели к большим человеческим жертвам и значительному материальному ущербу, а также их последствиями для стран региона.

Члены Совета высоко оценивают и поддерживают усилия, предпринимаемые в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, равно как и другие усилия, которые направлены на оказание содействия сторонам в достижении мирного урегулирования и предоставление гуманитарной помощи.

Они приветствуют срочную отправку Генеральным секретарем миссии в этот район миссии для выяснения фактов и изучения путей и средств скорейшего содействия прилагаемым в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе усилиям по оказанию сторонам помощи в достижении мирного урегулирования. Эта миссия будет

включать также соответствующий технический элемент для изучения возможных путей оказания международным сообществом неотложной гуманитарной помощи.

Члены Совета призывают все заинтересованные стороны принять все необходимые меры, с тем чтобы положить конец насилию, облегчить работу миссии Генерального секретаря и обеспечить безопасность ее персонала. Они напоминают о заявлениях, сделанных от их имени Председателем Совета 29 января (S/23496) и 14 февраля (S/23597) 1992 года о приеме, соответственно, Армении и Азербайджана в члены Организации Объединенных Наций и, в особенности, о ссылке на принципы Устава, касающиеся мирного урегулирования споров и неприменения силы".

**C. Сообщения, полученные в период с 14 мая по 12 июня 1992 года**

Письмо представителя Азербайджана от 14 мая 1992 года (S/23926) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление (без даты) министерства иностранных дел Азербайджана о событиях, происходящих в Нагорном Карабахе и вокруг него.

Письмо представителя Армении от 22 мая (S/24029) на имя Председателя Совета Безопасности с изложением позиции Армении в отношении положения в Нагорном Карабахе и на нахичевано-армянской границе.

Письмо представителя Азербайджана от 1 июня (S/24053) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором его внимание обращается на заявления нескольких государств-членов и ряда международных организаций в отношении положения в Нагорном Карабахе.

Идентичные письма представителя Азербайджана от 11 июня (S/24103) на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности и приложение к ним.

Письмо представителя Азербайджана от 12 июня (S/24094) на имя Генерального секретаря с выражением глубокой озабоченности по поводу разрушения древнего азербайджанского города Шуши армянскими вооруженными силами, оккупировавшими его.

## Глава 25\*

### ПОСЛЕДУЮЩИЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 749 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

#### A. Сообщения, полученные в период с 24 апреля по 12 мая 1992 года, и доклады Генерального секретаря

Последующий доклад Генерального секретаря от 24 апреля (S/23844), представленный во исполнение резолюции 749 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Венгрии от 26 апреля (S/23845) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Венгрии от 25 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Сенегала от 28 апреля (S/23854) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания (без даты) президента Сенегала в его качестве Председателя шестой Исламской конференции на высшем уровне на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 29 апреля (S/23860) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он информировал Председателя о своем решении направить заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, с тем чтобы изучить ситуацию в Боснии и Герцеговине, и рассмотреть возможность осуществления операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 30 апреля (S/23861) на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что члены Совета Безопасности приветствуют его решение, о котором сообщалось в его письме от 29 апреля 1992 года (S/23860).

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 4 мая (S/23872) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, принятого в Лиссабоне и Брюсселе в тот же день Европейским сообществом и его государствами-членами.

Письмо представителя Турции от 4 мая (S/23874) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Турции от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 6 мая (S/23892) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, принятого в Лиссабоне и Брюсселе Европейским сообществом и его государствами-членами 5 мая 1992 года.

Письмо представителя Финляндии от 7 мая (S/23888) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного в Хельсинки 4 мая 1992 года министрами иностранных дел стран Северной Европы.

Очередной доклад Генерального секретаря от 12 мая (S/23900), представленный во исполнение резолюции 749 (1992) Совета Безопасности.

---

\* См. также главы 4, 9, 10, 13, 14, 20 и 22 выше и главы 27, 28, 60 и 74 ниже.

Письмо представителя Египта от 12 мая (S/23905) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 6 мая 1992 года министерством иностранных дел Египта.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 12 мая (S/23906) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, принятого в Брюсселе Европейским сообществом и его государствами-членами 11 мая 1992 года.

#### B. Рассмотрение вопроса на 3075-м заседании (15 мая 1992 года)

На своем 3075-м заседании, состоявшемся 15 мая, на основе понимания, достигнутого в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 749 (1992) Совета Безопасности (S/23900)".

Председатель обратил внимание на предварительный текст проекта резолюции (S/23927), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, и внес устное изменение в проект резолюции в его предварительном варианте.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/23927 с внесенным в его предварительный вариант устным изменением.

Решение: На 3075-м заседании 15 мая 1992 года проект резолюции (S/23927) с внесенным в его предварительный вариант устным изменением был единогласно принят в качестве резолюции 752 (1992).

Резолюция 752 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года, 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, 743 (1992) от 21 февраля 1992 года и 749 (1992) от 7 апреля 1992 года,

выражая свою признательность за доклады Генерального секретаря, представленные 24 апреля (S/23836) и 12 мая (S/23900) 1992 года во исполнение резолюции 749 (1992) Совета Безопасности,

испытывая глубокую обеспокоенность серьезным положением в некоторых районах бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии и, в частности, стремительным и сопровождающимся насилием ухудшением положения в Боснии и Герцеговине,

напоминая о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

напоминая также о положениях главы VIII Устава и о той роли, которую Европейское сообщество по-прежнему играет в достижении мирного урегулирования в Боснии и Герцеговине, а также в других республиках бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии,

приняв к сведению сообщение, сделанное в Белграде 4 мая 1992 года и изложенное в пункте 24 доклада Генерального секретаря от 12 мая 1992 года, о выводе военнослужащих Югославской народной армии из всех республик, кроме Сербии и Черногории, и отказе от юрисдикции над теми, кто останется,

отмечая срочную необходимость в гуманитарной помощи и связанные с этим призывы, в частности президента Боснии и Герцеговины,

выражая сожаление в связи с трагическим инцидентом 4 мая 1992 года, повлекшим за собой гибель члена Миссии по наблюдению Европейского сообщества,

испытывая глубокую обеспокоенность по поводу безопасности персонала Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине,

1. требует, чтобы все стороны и все другие, кого это касается, в Боснии и Герцеговине немедленно прекратили боевые действия, обеспечили незамедлительное и полное соблюдение соглашения о прекращении огня, подписанного 12 апреля 1992 года (S/23836, приложение II), и содействовали усилиям Европейского сообщества по скорейшему достижению политического урегулирования путем переговоров при уважении принципа, согласно которому любое изменение границ с помощью применения силы является неприемлемым;

2. приветствует усилия, прилагаемые Европейским сообществом в рамках трехсторонних переговоров по конституционному устройству Боснии и Герцеговины под эгидой Конференции по Югославии, настоятельно призывает безотлагательно возобновить такие переговоры, а также настоятельно призывает три общины в Боснии и Герцеговине активно и конструктивно участвовать в этих переговорах на постоянной основе, как это рекомендовано Генеральным секретарем, и окончательно определить и ввести конституционное устройство, разрабатываемое на переговорах;

3. требует, чтобы любое вмешательство из-за пределов Боснии и Герцеговины, в том числе со стороны подразделений Югославской народной армии, а также элементов Хорватской армии, незамедлительно прекратилось и чтобы соседи Боснии и Герцеговины приняли срочные меры в целях прекращения такого вмешательства и уважения территориальной целостности Боснии и Герцеговины;

4. требует также, чтобы те подразделения Югославской народной армии и элементы Хорватской армии, которые находятся в настоящее время в Боснии и Герцеговине, были либо выведены, либо переданы под юрисдикцию правительства Боснии и Герцеговины, либо распущены и разоружены, а их вооружение поставлено под эффективный международный контроль, и просит Генерального секретаря безотлагательно рассмотреть вопрос о том, какая международная помощь может быть оказана в этой связи;

5. требует далее, чтобы все иррегулярные силы в Боснии и Герцеговине были распущены и разоружены;

6. призывает все стороны и всех других, кого это касается, обеспечить незамедлительное прекращение принудительного изгнания лиц из районов их проживания и любых попыток изменения этнического состава населения в любом районе бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии;

7. подчеркивает настоятельную необходимость в гуманитарной помощи, как материальной, так и финансовой, с учетом большого числа беженцев и перемещенных лиц и полностью поддерживает нынешние усилия по оказанию гуманитарной помощи всем

жертвам конфликта и содействию добровольному возвращению перемещенных лиц в свои дома;

8. призывает все стороны и всех других, кого это касается, обеспечить создание условий для эффективного и беспрепятственного оказания гуманитарной помощи, включая безопасный доступ в аэропорты в Боснии и Герцеговине;

9. просит Генерального секретаря активно заниматься вопросом практической осуществимости защиты международных программ чрезвычайной гуманитарной помощи, включая вариант, упомянутый в пункте 29 его доклада от 12 мая 1992 года (S/23900), и обеспечения безопасного доступа в аэропорт Сараево и представить доклад Совету Безопасности к 26 мая 1992 года;

10. просит также Генерального секретаря, принимая во внимание развитие ситуации и результаты усилий, прилагаемых Европейским сообществом, по-прежнему иметь в виду возможность развертывания миссии по поддержанию мира в Боснии и Герцеговине под эгидой Организации Объединенных Наций;

11. требует, чтобы все стороны и все другие, кого это касается, всесторонне сотрудничали с Силами Организации Объединенных Наций по охране и Миссией по наблюдению Европейского сообщества и в полной мере уважали их свободу передвижения и обеспечивали безопасность их персонала;

12. отмечает прогресс, достигнутый к настоящему времени в развертывании Сил, приветствует тот факт, что Силы в полной мере приступили к выполнению обязанностей, предусмотренных их мандатом, в Восточной Славонии, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы они в полной мере приступили к выполнению своих обязанностей во всех районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций, в кратчайшие сроки, и призвать все стороны и всех других, кого это касается, к разрешению любых остающихся в связи с этим проблем;

13. настойчиво призывает все стороны и всех других, кого это касается, всячески сотрудничать с Силами в соответствии с планом операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (S/23280, приложение III) и строго соблюдать план во всех его аспектах, в частности в отношении разоружения всех иррегулярных сил, кому бы они ни принадлежали, в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций;

14. постановляет по-прежнему активно рассматривать этот вопрос и рассмотреть дальнейшие меры по достижению мирного урегулирования согласно соответствующим резолюциями Совета".

## Глава 26

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУБЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ОТ 27 АПРЕЛЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА  
БЕЗОПАСНОСТИ

A. Сообщения, полученные в период с 24 апреля по 21 мая 1992 года,  
и просьба о созыве заседания

Письмо представителя Кубы от 24 апреля 1992 года (S/23846) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 22 апреля 1992 года министерством иностранных дел Кубы.

Письмо представителя Кубы от 27 апреля (S/23850) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве заседания Совета.

Письмо представителя Кубы от 8 мая (S/23890) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Кубы от 13 мая (S/23912) на имя Председателя Совета Безопасности и приложения к нему.

Письмо представителя Кубы от 13 мая (S/23913) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 21 мая (S/23989) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления (без даты), подготовленного государственным департаментом Соединенных Штатов.

B. Рассмотрение вопроса на 3080-м заседании (21 мая 1992 года)

На своем 3080-м заседании, состоявшемся 21 мая, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 27 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23850)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Кубы по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/23990), представленного Кубой, который гласит:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что пресечение актов международного терроризма, включая те из них, к которым прямо или косвенно причастны государства, имеет существенное значение для поддержания международного мира и безопасности,

напоминая, что в заявлении, опубликованном 31 января 1992 года по случаю заседания Совета Безопасности на уровне глав государств и правительств, члены Совета выразили свою глубокую озабоченность по поводу актов международного терроризма и подчеркнули необходимость принятия международным сообществом эффективных мер в отношении всех подобных актов,

вновь подтверждая, что в соответствии с принципом, содержащимся в пункте 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, каждое государство обязано воздерживаться от организации, поощрения террористических актов в другом государстве, содействия таким актам или участия в них, а также попустительства в пределах своей территории организованной деятельности, направленной на совершение подобных актов, когда подобные акты связаны с угрозой силой или ее применением,

напоминая, что 6 октября 1976 года в результате преступного диверсионного акта был уничтожен в воздухе самолет компании "Кубана", вследствие чего погибли находившиеся на его борту 73 человека,

напоминая также, что этот инцидент был решительно осужден Генеральной ассамблей Международной организации гражданской авиации, которая призвала все государства, у которых есть для этого возможности, обеспечить преследование и наказание совершивших этот акт преступников по всей строгости закона, с тем чтобы наказание соответствовало тяжести преступления и послужило уроком, призванным предотвращать подобные действия в будущем,

учитывая, что, как указало министерство юстиции Соединенных Штатов, в распоряжении правительства Соединенных Штатов имеются улики, касающиеся этого диверсионного акта и совершивших его лиц,

принимая во внимание тот факт, что г-н Орландо Бош, который, согласно заявлению министерства юстиции, несет ответственность за этот диверсионный акт, в настоящее время находится на территории Соединенных Штатов,

памятуя о том, что г-н Луис Посада Каррилес, которому было предъявлено обвинение в рамках того же процесса и который скрывается от правосудия, впоследствии работал на правительство Соединенных Штатов,

будучи преисполнен решимости положить конец международному терроризму,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. осуждает диверсионный акт против самолета компании "Кубана", совершенный 6 октября 1976 года;

2. заявляет, что все государства, у которых есть для этого возможности, должны внести вклад в дело досконального выяснения обстоятельств случившегося и строго наказать виновных, чтобы это послужило уроком для других;

3. настоятельно призывает правительство Соединенных Штатов предоставить все имеющиеся у него данные и улики, относящиеся к этому диверсионному акту, а также к тем, кто запланировал, организовал и осуществил его;

4. настоятельно призывает также правительство Соединенных Штатов предоставить все имеющиеся у него данные о том, чем занимался Луис Посада Каррилес после выхода из тюрьмы, а также о его местонахождении в настоящее время;

5. постановляет, что данные и улики, о которых говорится в пунктах 3 и 4 выше, должны быть предоставлены правительством Соединенных Штатов Совету Безопасности через Генерального секретаря;

6. просит Генерального секретаря добиваться сотрудничества правительства Соединенных Штатов в предоставлении всех указанных данных и улик, а также в содействии расследованию этого диверсионного акта и наказанию виновных, с тем чтобы способствовать искоренению международного терроризма;

7. настоятельно призывает правительство Соединенных Штатов принять действенные меры с целью предотвратить использование их территории для подготовки, организации и совершения террористических актов против Кубы;

8. постановляет держать этот вопрос в поле зрения и провести еще одно заседание, как только будут получены запрошенные данные и улики".

Совет приступил к рассмотрению данного пункта и заслушал заявления представителей Кубы и Соединенных Штатов Америки.

С последующим заявлением выступил представитель Кубы.

Совет завершил рассмотрение данного пункта.

#### C. Сообщения, полученные 26 и 27 мая 1992 года

Письмо представителя Кубы от 26 мая 1992 года (S/24003) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Кубы от 27 мая (S/24009 и Corr.1) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст части 2 главы 8 доклада созданной правительством Барбадоса Комиссии по расследованию.

## Глава 27\*

### ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 752 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

### ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАНАДЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 26 МАЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

### ПИСЬМО МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ ОТ 27 МАЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

#### A. Сообщения, полученные в период с 20 по 30 мая 1992 года, просьба о созыве заседания и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Египта от 20 мая 1992 года (S/23975) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Египта от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Албании от 22 мая (S/23994) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо Президента Албании от 15 мая 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Болгарии от 22 мая (S/23996) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Болгарии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Канады от 26 мая (S/23997) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве срочного заседания Совета.

Письмо представителей Индонезии и Югославии от 22 мая (S/23998) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст пресс-коммюнике, опубликованного по завершении министерского совещания Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Бали 14-16 мая 1992 года.

Доклад Генерального секретаря от 26 мая (S/24000), представленный во исполнение пункта 9 резолюции 752 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 26 мая (S/24007) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя Председателя Президиума Союзной Республики Югославии от 25 мая 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Канады от 26 мая (S/24011) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст выступления премьер-министра Канады от 24 мая 1992 года.

Письмо министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от 27 мая (S/24024) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о проведении срочных консультаций с членами Совета.

---

\* См. также главы 4, 9, 10, 13, 14, 20, 22 и 25 выше и главы 28, 60 и 74 ниже.

Письмо представителя Югославии от 28 мая (S/24027) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя Председателя Президиума Союзной Республики Югославии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо министра иностранных дел Словении от 27 мая (S/24028) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Новой Зеландии от 29 мая (S/24034) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 28 мая 1992 года министром внешних сношений и торговли Новой Зеландии.

Письмо представителя Югославии от 29 мая (S/24039) на имя Генерального секретаря, препровождающее телеграмму (без даты) заместителя Председателя Президиума Союзной Республики Югославии, направленную на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Австралии от 30 мая (S/24042) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 30 мая (S/24043) на имя Генерального секретаря, препровождающее телеграмму заместителя Председателя Президиума Союзной Республики Югославии от того же числа на имя Генерального секретаря и предложение, касающееся мандата конференции по Югославии.

Доклад Генерального секретаря от 30 мая (S/24049), представленный во исполнение пункта 4 резолюции 752 (1992) Совета Безопасности.

#### **В. Рассмотрение вопроса на 3082-м заседании (30 мая 1992 года)**

На своем 3082-м заседании, состоявшемся 30 мая, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 752 (1992) Совета Безопасности (S/24000);

Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 26 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23997);

Письмо министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от 27 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24024)".

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/24037), представленный Бельгией, Венгрией, Марокко, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Кабо-Верде, Китая, Зимбабве, Венгрии, Эквадора, Японии, Индии, Марокко и Венесуэлы.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/24037.

Решение: на 3082-м заседании 30 мая 1992 года проект резолюции (S/24037) был принят в качестве резолюции 757 (1992) 13 голосами за (Австрия, Бельгия, Венгрия, Венесуэла, Индия,

Кабо-Верде, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Эквадор и Япония) при 2 воздержавшихся (Зимбабве и Китай), при этом никто не голосовал против.

Резолюция 757 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года, 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, 743 (1992) от 21 февраля 1992 года, 749 (1992) от 7 апреля 1992 года и 752 (1992) от 15 мая 1992 года,

отмечая, что в очень сложном контексте событий в бывшей Социалистической Федеративной Республике Югославии определенная ответственность за создавшееся положение лежит на всех сторонах;

вновь подтверждая свою поддержку Конференции по Югославии, включая усилия, предпринимаемые Европейским сообществом в рамках переговоров по конституционному устройству Боснии и Герцеговины, и напоминая, что никакие территориальные приобретения или изменения, достигнутые насилием, не являются приемлемыми и что границы Боснии и Герцеговины нерушимы,

выражая сожаление по поводу того, что содержащиеся в резолюции 752 (1992) требования не были соблюдены, включая требования о том, чтобы:

- все стороны и все другие, кого это касается, в Боснии и Герцеговине немедленно прекратили боевые действия;
- любое вмешательство из-за пределов Боснии и Герцеговины незамедлительно прекратилось;
- соседи Боснии и Герцеговины приняли срочные меры к тому, чтобы прекратить любое вмешательство и уважать территориальную целостность Боснии и Герцеговины;
- были принятые меры в отношении подразделений Югославской народной армии в Боснии и Герцеговине, включая распуск и разоружение любых подразделений, которые еще не выведены или не переданы под юрисдикцию правительства Боснии и Герцеговины, и постановку под эффективный международный контроль их вооружения;
- все иррегулярные войска в Боснии и Герцеговине были распущены и разоружены,

выражая сожаление также по поводу того, что его призыв немедленно прекратить принудительное изгнание и попытки изменить этнический состав населения не был принят во внимание, и вновь подтверждая в связи с этим необходимость эффективной защиты прав человека и основных свобод, в том числе прав и свобод этнических меньшинств,

будучи встревожен тем, что до сих пор не созданы условия для эффективного и беспрепятственного оказания гуманитарной помощи, включая обеспечение безопасного доступа в аэропорт Сараево и из него, а также в другие аэропорты в Боснии и Герцеговине,

испытывая глубокую обеспокоенность тем, что остающийся в Сараево персонал Сил Организации Объединенных Наций по охране подвергается прицельному обстрелу из минометов и стрелкового оружия и что пришлось вывести военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, дислоцированных в районе Мостар,

испытывая глубокую обеспокоенность также в связи с событиями в Хорватии, в том числе постоянными нарушениями соглашения о прекращении огня и продолжающимся изгнанием несербского гражданского населения, а также чинимыми препятствиями и отсутствием сотрудничества с Силами в других частях Хорватии,

выражая сожаление в связи с трагическим инцидентом 18 мая 1992 года, повлекшим за собой гибель члена группы Международного комитета Красного Креста в Боснии и Герцеговине,

отмечая, что притязания Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) на автоматическое продолжение членства бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии в Организации Объединенных Наций не получили всеобщего признания,

выражая свою признательность за доклад, представленный Генеральным секретарем 26 мая 1992 года (S/24000) во исполнение резолюции 752 (1992) Совета Безопасности,

напоминая о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

напоминая также о положениях главы VIII Устава и о той роли, которую продолжает играть Европейское сообщество, добиваясь мирного урегулирования в Боснии и Герцеговине, а также в других республиках бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии,

напоминая далее о своем решении, содержащемся в резолюции 752 (1992), рассмотреть дальнейшие меры по достижению мирного урегулирования согласно своим соответствующим резолюциям и подтверждая свою решимость принять меры против любой стороны или сторон, которые отказываются выполнить требования резолюции 752 (1992) и других соответствующих резолюций,

будучи преисполнен твердой решимости принять в связи с этим конкретные меры с единственной целью достижения мирного урегулирования и поощрения усилий, прилагаемых Европейским сообществом и его государствами-членами,

напоминая о праве государств, на основании статьи 50 Устава, консультироваться с Советом Безопасности в тех случаях, когда перед ними встают специальные экономические проблемы, возникшие из проведения превентивных или принудительных мер,

заявляя, что положение в Боснии и Герцеговине и других частях бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. осуждает тот факт, что власти в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория), включая Югославскую народную армию, не принимают эффективных мер во исполнение требований резолюции 752 (1992);

2. требует, чтобы все элементы Хорватской армии, все еще находящиеся в Боснии и Герцеговине, без дальнейших промедлений действовали в соответствии с положениями пункта 4 резолюции 752 (1992);

3. постановляет, что все государства примут изложенные ниже меры, которые будут применяться до тех пор, пока Совет Безопасности не постановит, что власти в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория), включая Югославскую народную армию, приняли эффективные меры во исполнение требований резолюции 752 (1992);

4. постановляет также, что все государства должны предотвращать:

a) импорт на свою территорию всех товаров и продукции, произведенных в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) и экспортованных из нее после даты принятия настоящей резолюции;

b) любую деятельность, осуществляемую их гражданами или на их территории, которая способствовала бы или рассчитана на то, чтобы способствовать экспорту или перевозкам любых товаров или продукции, произведенных в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория), а также любые операции, совершаемые их гражданами или судами, плавающими под их флагом, или их летательными аппаратами, или на их территориях, которые связаны с любыми товарами или продукцией, произведенными в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) и экспортованными из нее после даты принятия настоящей резолюции, включая, в частности, любые переводы средств в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) в целях осуществления таких видов деятельности или операций;

c) продажу или поставку их гражданами или с их территории, или с использованием плавающих под их флагом судов или их летательных аппаратов любых товаров или продукции, независимо от того, произведены ли они на их территории, за исключением поставок, предназначенных только для медицинских целей, и поставок продуктов питания, о которых был уведомлен Комитет Совета Безопасности, учрежденный в соответствии с резолюцией 724 (1991) по Югославии, любому лицу или органу в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или любому лицу или органу в интересах какого-либо дела, которое ведется в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или управляется из нее, а также любую осуществляемую их гражданами или на их территории деятельность, которая способствует или рассчитана на то, чтобы способствовать такой продаже или поставке таких товаров или продукции;

5. постановляет далее, что ни одно государство не должно предоставлять властям в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или любому торговому, промышленному или общественному предприятию в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) какие бы то ни было средства или какие-либо другие финансовые или экономические ресурсы и не должно допускать того, чтобы его граждане или любые лица, находящиеся на его территории, переводили с его территории или каким-либо другим образом предоставляли этим властям или любому подобному предприятию какие бы то ни было средства или ресурсы и перечисляли любые другие средства лицам или органам в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория), за исключением платежей, осуществляемых только для медицинских или гуманитарных целей и платежей за продукты питания;

6. постановляет, что запреты в пунктах 4 и 5 выше не распространяются на перевозку через Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) товаров и продукции, произведенных за пределами Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) и временно находящихся на территории Союзной Республики Югославии

(Сербия и Черногория) исключительно для целей такой перевозки, в соответствии с руководящими принципами, одобренными Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 724 (1991);

7. постановляет, что все государства должны:

a) не предоставлять разрешения любому летательному аппарату на взлет с их территории, посадку на ней или пролет над ней, если он должен совершить посадку на территории Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) или совершил взлет с ее территории, за исключением тех случаев, когда тот или иной конкретный рейс был санкционирован Комитетом Совета Безопасности, учрежденным, резолюцией 724 (1991), в гуманитарных или иных целях согласно соответствующим резолюциям Совета;

b) запретить своим гражданам или со своей территории предоставление инженерного и технического обслуживания летательных аппаратов, зарегистрированных в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или эксплуатируемых учреждениями или от их имени в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория), или компонентов летательных аппаратов, сертификацию летной годности летательных аппаратов и выплаты по новым заявлениям в рамках существующих договоров страхования и новое прямое страхование таких летательных аппаратов;

8. постановляет также, что все государства:

a) понизят уровень персонала дипломатических представительств и консульских учреждений Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория);

b) примут необходимые меры по предотвращению участия в спортивных состязаниях на своей территории лиц или групп, представляющих Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория);

c) приостановят научное и техническое сотрудничество и культурные обмены и поездки с участием лиц или групп, официально направляемых Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория) или представляющих ее;

9. постановляет далее, что все государства и власти в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) примут необходимые меры для обеспечения того, чтобы никакие претензии не выдвигались со стороны властей в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или любого лица или органа в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или любого лица, выдвигающего претензии через любое такое лицо или орган или в их интересах, в связи с любым контрактом или иной сделкой, на выполнение которых повлияли меры, введенные настоящей резолюцией и другими соответствующими резолюциями;

10. постановляет, что меры, вводимые настоящей резолюцией, не будут распространяться на деятельность, связанную с Силами Организации Объединенных Наций по охране, с Конференцией по Югославии и с Миссией по наблюдению Европейского сообщества, и что государства, стороны и другие, кого это касается, будут полностью сотрудничать с Силами, Конференцией и Миссией и полностью уважать их свободу передвижения и обеспечивать безопасность их персонала;

11. призывает все государства, включая государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, и все международные организации действовать в строгом соответствии с положениями настоящей резолюции, невзирая на существование каких бы то ни было прав или обязанностей, которые предусматриваются или налагаются

любыми международными соглашениями или любыми заключенными ими контрактами или лицензиями или разрешениями, выданными до даты принятия настоящей резолюции;

12. просит все государства сообщить Генеральному секретарю не позднее 22 июня 1992 года о мерах, которые они приняли для выполнения обязательств, предусмотренных в пунктах 4-9;

13. постановляет, что Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 724 (1991), будет выполнять следующие задачи в дополнение к тем, которые касаются эмбарго на поставки оружия, установленного резолюциями 713 (1991) и 727 (1992):

a) рассматривать доклады, представляемые в соответствии с пунктом 12;

b) запрашивать у всех государств дополнительную информацию о действиях, предпринимаемых ими в отношении эффективного осуществления мер, предусмотренных в пунктах 4-9;

c) рассматривать любую информацию, доводимую до его сведения государствами и касающуюся нарушений мер, предусмотренных в пунктах 4-9, и в связи с этим представлять Совету рекомендации о путях повышения эффективности этих мер;

d) рекомендовать соответствующие меры в ответ на нарушения мер, предусмотренных в пунктах 4-9, и на регулярной основе представлять информацию Генеральному секретарю для общего распространения среди государств-членов;

e) рассматривать и утверждать руководящие принципы, упомянутые в пункте 6;

f) в оперативном порядке рассматривать любые заявления на одобрение полетов в гуманитарных и других целях согласно соответствующим резолюциям Совета и в соответствии с пунктом 7 и принимать по ним решения;

14. призывает все государства в полной мере сотрудничать с Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991), в выполнении его задач, в том числе предоставлять такую информацию, которую Комитет может запрашивать во исполнение настоящей резолюции;

15. предлагает Генеральному секретарю представить Совету Безопасности не позднее 15 июня 1992 года или раньше, если он сочтет это необходимым, доклад о ходе осуществления резолюции 752 (1992) всеми сторонами и другими, кого это касается;

16. постановляет постоянно держать в поле своего зрения меры, предусмотренные в пунктах 4-9, в целях рассмотрения вопроса о возможном приостановлении или прекращении этих мер, если требования резолюции 752 (1992) будут выполнены;

17. требует, чтобы все стороны и все другие, кого это касается, незамедлительно обеспечили необходимые условия для беспрепятственного поступления гуманитарной доставки в Сараево и другие пункты в Боснии и Герцеговине, включая создание зоны безопасности, охватывающей Сараево и его аэропорт, и соблюдение положений соглашений, подписанных в Женеве 22 мая 1992 года;

18. просит Генерального секретаря продолжать использовать свои добрые услуги для достижения целей, перечисленных в пункте 17, и предлагает ему постоянно держать в поле своего зрения любые дальнейшие меры, которые могут потребоваться для обеспечения беспрепятственной доставки гуманитарных грузов;

19. настоятельно призывает все государства откликнуться на Пересмотренный совместный призыв об оказании гуманитарной помощи, с которым выступили в начале мая 1992 года Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Всемирная организация здравоохранения;

20. вновь подтверждает содержащийся в пункте 2 резолюции 752 (1992) призыв о том, чтобы все стороны продолжили свои усилия в рамках Конференции по Югославии и чтобы три общины в Боснии и Герцеговине возобновили свои переговоры по конституционному устройству Боснии и Герцеговины;

21. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос и при необходимости немедленно рассмотреть дальнейшие шаги в целях достижения мирного урегулирования согласно соответствующим резолюциям Совета".

После голосования представители Бельгии, Соединенных Штатов, Российской Федерации, Франции и Соединенного Королевства и Председатель в качестве представителя Австрии выступили с заявлениями.

## Глава 28\*

### ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 757 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

#### A. Сообщения, полученные в период с 3 по 8 июня 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 3 июня 1992 года (S/24055) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, принятого в Брюсселе и Лиссабоне Европейским сообществом и его государствами-членами 1 июня 1992 года.

Письмо представителя Югославии от 5 июня (S/24073) на имя Генерального секретаря, препровождающее документ с изложением позиции правительства Союзной Республики Югославии в ответ на письмо министра иностранных дел Словении от 27 мая 1992 года (S/24028) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Югославии от 5 июня на имя Генерального секретаря (S/24074), препровождающее текст телеграммы заместителя председателя Президиума Югославии от той же даты на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 6 июня (S/24075 и Add.1), представленный во исполнение резолюции 757 (1992) Совета Безопасности.

Идентичные письма председателя Президиума Боснии и Герцеговины от 6 июня (S/24081), соответственно, на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 июня (S/24076) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Хорватии от 8 июня (S/24077) на имя Председателя Совета Безопасности.

Верbalная нота представителя Катара от 8 июня (S/24088) на имя Генерального секретаря.

#### B. Рассмотрение вопроса на 3083-м заседании (8 июня 1992 года)

На своем 3083-м заседании, состоявшемся 8 июня, Совет в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций, без возражений включил в свою повестку дня следующий вопрос:

"Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 757 (1992) Совета Безопасности (S/24075 и Add.1)".

Председатель обратил внимание Совета на текст проекта резолюции (S/24078), который был подготовлен в ходе консультаций в Совете.

Совет приступил к голосованию проекта резолюции S/24078.

---

\* См. также главы 4, 9, 10, 13, 14, 20, 22, 25 и 27 выше и главы 60 и 74 ниже.

Решение: на 3083-м заседании 8 июня 1992 года этот проект резолюции (S/24078) был единогласно принят в качестве резолюции 758 (1992).

Резолюция 758 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года, 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, 743 (1992) от 21 февраля 1992 года, 749 (1992) от 7 апреля 1992 года, 752 (1992) от 15 мая 1992 года и 757 (1992) от 30 мая 1992 года,

отмечая, что Генеральный секретарь обеспечил эвакуацию казарм имени маршала Тито в Сараево,

отмечая также соглашение всех сторон в Боснии и Герцеговине о том, чтобы аэропорт Сараево был вновь открыт в гуманитарных целях исключительно под эгидой Организации Объединенных Наций и с помощью Сил Организации Объединенных Наций по охране,

отмечая далее, что открытие вновь аэропорта Сараево в гуманитарных целях явится первым шагом в создании зоны безопасности, охватывающей Сараево и его аэропорт,

выражая сожаление по поводу продолжения боевых действий в Боснии и Герцеговине, которое делает невозможным распределение гуманитарной помощи в Сараево и его окрестностях,

подчеркивая настоятельную необходимость в неотложном изыскании на основе переговоров политического решения в отношении ситуации в Боснии и Герцеговине,

1. утверждает доклад Генерального секретаря от 6 июня 1992 года (S/24075 и Add.1), представленный во исполнение резолюции 757 (1992) Совета Безопасности;

2. постановляет расширить мандат и увеличить численность Сил Организации Объединенных Наций по охране, учрежденных резолюцией 743 (1992), в соответствии с докладом Генерального секретаря;

3. уполномочивает Генерального секретаря развернуть, когда он сочтет это целесообразным, военных наблюдателей и соответствующий персонал и оборудование, которые необходимы для деятельности, упомянутой в пункте 5 его доклада;

4. просит Генерального секретаря обращаться к Совету Безопасности за разрешением на развертывание дополнительных элементов Сил после того, как он доложил Совету о том, что выполнены все условия, необходимые для того, чтобы они могли осуществить мандат, утвержденный Советом, включая эффективное и долговременное прекращение огня;

5. решительно осуждает все те стороны и всех других, кого это касается, кто несет ответственность за нарушения прекращения огня, подтвержденного в пункте 1 соглашения от 5 июня 1992 года (S/24075, приложение), которое приводится в качестве приложения к докладу Генерального секретаря;

6. призывает все стороны и всех других, кого это касается, полностью соблюдать вышеупомянутое соглашение, и, в частности, строго уважать прекращение огня, подтвержденное в пункте 1 вышеупомянутого соглашения;

7. требует, чтобы все стороны и все другие, кого это касается, в полной мере сотрудничали с Силами и международными гуманитарными учреждениями и предприняли все необходимые шаги для обеспечения безопасности их персонала;

8. требует также, чтобы все стороны и все другие, кого это касается, немедленно обеспечили необходимые условия для беспрепятственной доставки гуманитарных грузов в Сараево и другие пункты в Боснии и Герцеговине, включая создание зоны безопасности, охватывающей Сараево и его аэропорт, и соблюдение положений соглашений, подписанных в Женеве 22 мая 1992 года;

9. просит Генерального секретаря продолжать использовать свои добрые услуги для достижения целей, перечисленных в пункте 8 выше, и предлагает ему постоянно держать в поле зрения любые дальнейшие меры, которые могут потребоваться для обеспечения беспрепятственной доставки гуманитарных грузов;

10. просит также Генерального секретаря представить доклад о своих усилиях Совету Безопасности не позднее чем через семь дней после принятия настоящей резолюции;

11. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

C. Сообщения, полученные в период с 9 по 15 июня 1992 года,  
и доклад Генерального секретаря

Письмо министра иностранных дел Хорватии от 9 июня 1992 года (S/24086) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 8 июня 1992 года правительством Хорватии.

Верbalная нота представителя Джибути от 9 июня (S/24089) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Чехословакии от 11 июня на имя Генерального секретаря (S/24093), препровождающее текст документа, принятого Комитетом старших должностных лиц Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, принятый на его 12-м заседании, состоявшемся 8-10 июня 1992 года.

Письмо представителя Парагвая от 11 июня (S/24095) на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Уругвая от 12 июня (S/24101) на имя Генерального секретаря.

Письмо президента Боснии и Герцеговины от 15 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24096).

Письмо министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от 15 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24099).

Доклад Генерального секретаря от 15 июня (S/24100 и Corr.1), представленный во исполнение пункта 15 резолюции 757 (1992) Совета Безопасности и пункта 10 резолюции 758 (1992) Совета.

Письмо министра иностранных дел Хорватии от 15 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24102), препровождающее совместное заявление президента Хорватии и председателя Президиума Боснии и Герцеговины, сделанное 15 июня 1992 года в Загребе и Сараево.

Письмо представителя Перу от 15 июня на имя Генерального секретаря (S/24106).

Письмо представителя Польши от 15 июня на имя Генерального секретаря (S/24119).

#### Примечания

1/ В письме от 24 декабря 1991 года Генеральный секретарь просил Председателя Совета Безопасности довести до сведения членов Совета текст датированного тем же днем письма Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик, которым Генеральному секретарю препровождалось также датированное тем же числом письмо президента Российской Федерации г-на Бориса Ельцина, информирующее Генерального секретаря о том, что членство Союза Советских Социалистических Республик в Организации Объединенных Наций, в том числе в Совете Безопасности, во всех других органах и организациях системы Организации Объединенных Наций продолжается при поддержке стран Содружества Независимых Государств Российской Федерации. Он просил, чтобы вместо названия "Союз Советских Социалистических Республик" в Организации Объединенных Наций использовалось наименование "Российская Федерация", и заявил, что Российская Федерация в полной мере сохраняет ответственность за все права и обязательства Союза Советских Социалистических Республик в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, включая финансовые обязательства. Он также просил Генерального секретаря рассматривать данное письмо как свидетельство полномочий представлять Российскую Федерацию в органах Организации Объединенных Наций всем лицам, имевшим в то время полномочия представителей Союза Советских Социалистических Республик.

2/ Ответ на ноту Генерального секретаря от 3 июля 1991 года, которым в соответствии с пунктом 4 резолюции 700 (1991) Совета Безопасности он препроводил текст этой резолюции всем государствам, кроме Ирака, обратив их особое внимание, в частности, на пункт 4 резолюции и попросив их представить информацию о мерах, предпринятых их правительствами для выполнения обязательств, изложенных в пункте 24 резолюции 687 (1991).

3/ Ответ на ноту от 16 декабря 1991 года и повторные ноты, которые были направлены Генеральным секретарем всем государствам и в которых он обратил особое внимание на пункты 5 и 7 резолюции 724 (1991) Совета Безопасности и просил правительства представить ему информацию о принятых ими мерах по выполнению обязательств, изложенных в пункте 6 резолюции 713 (1991) Совета Безопасности.

## ЧАСТЬ II

### Другие вопросы, рассмотренные Советом Безопасности

#### Глава 29

##### ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

###### A. Заявления Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Корея

В письме от 19 июня 1991 года (S/22725) на имя Председателя Совета Безопасности правительство Самоа рекомендовало принять Республику Корею в члены Организации Объединенных Наций.

В письме от 2 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22777) заместитель премьера Административного совета и министр иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время торжественно объявил о том, что его страна принимает на себя обязательства, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, и обязуется их выполнять, а также просил, чтобы это заявление было представлено на рассмотрение Совета Безопасности.

В письме от 19 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22778) министр иностранных дел Республики Кореи представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время торжественно объявил о том, что его страна принимает на себя обязательства, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, и обязуется их выполнять, а также просил, чтобы это заявление было представлено на рассмотрение Совета Безопасности.

В письме от 11 июля 1991 года (S/22824) на имя Генерального секретаря Венесуэла поддержала решение правительства Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Кореи обратиться с просьбой о скорейшем приеме в Организацию Объединенных Наций в качестве полноправных членов.

На своем 2998-м заседании 6 августа 1991 года Совет направил заявления Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Кореи в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3001-м заседании 8 августа Совет рассмотрел доклад Комитета от 7 августа (S/22895), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев раздельно заявления Корейской Народно-Демократической Республики (S/22777) и Республики Кореи (S/22778) о приеме в члены Организации Объединенных Наций,

1. рекомендует Генеральной Ассамблее принять Корейскую Народно-Демократическую Республику в члены Организации Объединенных Наций;

2. рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Корею в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3001-м заседании 8 августа 1991 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 702 (1991).

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой очередной сессии в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Председатель затем сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/22911):

"Приняв резолюцию 702 (1991), Совет Безопасности сделал еще один шаг на пути завершения политического процесса, выполняя одну из наиболее важных функций, возложенных на него в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, которая заключается в вынесении Генеральной Ассамблее рекомендаций о приеме новых членов в Организацию.

Заявления Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Кореи были рассмотрены и единогласно одобрены Советом. Чаяния народов и правительств Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Корея гармонично совпали. Именно поэтому Совет постановил совместно рассмотреть и принять решение о приеме обеих частей Корейского полуострова в члены этой всемирной Организации.

Это - историческое событие для Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Кореи, азиатского континента и мирового сообщества наций.

Несомненно, рекомендация Совета Безопасности, вынесенная Генеральной Ассамблее, приближает и делает еще более очевидной цель достижения Организацией Объединенных Наций универсального характера. Уверен, что Корейская Народно-Демократическая Республика и Республика Корея, став новыми членами Организации, внесут позитивный вклад в усилия, направленные на повышение эффективности работы Организации Объединенных Наций и укрепление уважения к ее принципам и целям.

Прием Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Кореи послужит также уменьшению напряженности в этом районе, создаст благоприятную обстановку, содействующую установлению мер доверия в двусторонних отношениях между ними, и обеспечит им надлежащие условия для рассмотрения многочисленных вопросов, которые их объединяют, и преодоления тех препятствий, которые сохраняются на пути к их объединению.

В недавнем прошлом мы стали свидетелями того, как страны, которые когда-то были противниками, нашли в себе силы отбросить в сторону свои разногласия во имя общих интересов развития благосостояния их народов и мира в целом. Мы живем в эпоху, когда человечество, как представляется, вновь обретает здравый смысл. Мы можем вступить в следующее тысячелетие с большим оптимизмом. В позитивной обстановке, сложившейся в результате окончания "холодной войны", мы с глубоким удовлетворением наблюдаем за новым проявлением конструктивного мышления: утверждением Советом Безопасности рекомендации о приеме Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Кореи в члены Организации Объединенных Наций.

В заключение могу сказать, что я удостоился большой чести в этот исторический момент выступить в качестве Председателя Совета Безопасности и от имени всех членов

Совета с поздравительным заявлением в адрес Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Кореи".

Письмом от 19 сентября 1991 года на имя Председателя Совета представитель Корейской Народно-Демократической Республики препроводил заявление министра иностранных дел его страны от 18 сентября 1991 года.

#### В. Заявление Федеративных Штатов Микронезии

В письме от 17 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22864 и Corr.1) президент Федерации Штатов Микронезии представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время заявил, что его страна принимает на себя обязательства, предусмотренные в Уставе, и торжественно обязуется их выполнять, а также просил представить это заявление Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее.

На своем 2999-м заседании 6 августа 1991 года Совет направил заявление Федеративных Штатов Микронезии в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3002-м заседании 9 августа Совет рассмотрел доклад Комитета от 7 августа (S/22896), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Федеративных Штатов Микронезии (S/22864) о приеме в члены Организации Объединенных Наций,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Федеративные Штаты Микронезии в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3002-м заседании 9 августа 1991 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 703 (1991).

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой очередной сессии в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Председатель затем сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/22917):

"В качестве Председателя Совета Безопасности и от имени его членов хочу подчеркнуть историческое значение только что принятой нами резолюции, в которой содержится рекомендация о приеме Федеративных Штатов Микронезии в члены Организации Объединенных Наций. Эта резолюция, несомненно, является логическим завершением резолюции 683 (1990), принятой Советом Безопасности 22 декабря 1990 года, согласно которой прекращалось действие Соглашения об опеке в отношении территорий Микронезии.

Эта резолюция служит для Совета Безопасности, а также для Совета по Опеке и для Организации Объединенных Наций в целом кульминацией усилий, прилагавшихся в течение десятилетий, с тем чтобы народы этих территорий могли самостоятельно решать свою судьбу и занять подобающее им место в сообществе наций.

Универсальный характер Организации с каждым днем становится все реальнее и приобретает все большую значимость по мере вступления в нее всех государств, образующих мировое сообщество.

Основателями Организации предусматривалось достижение именно этой цели: создание единого всемирного сообщества, в котором все государства разделяют ответственность за сохранение мира и международной безопасности, независимо от уровня их экономического развития, численности населения, военной мощи или любого другого фактора.

Федеративные Штаты Микронезии, несомненно, внесут выдающийся вклад в Организацию Объединенных Наций своим новаторским подходом, своим свежим видением мировой реальности в деле содействия переменам в установившейся практике, многое в которой, как известно всем членам Организации Объединенных Наций, необходимо обновить.

От имени членов Совета Безопасности поздравляю Федеративные Штаты Микронезии с решением Совета Безопасности рекомендовать Генеральному Ассамблею принять их в члены Организации Объединенных Наций".

#### C. Заявление Республики Маршалловы Острова

В письме от 25 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22865 и Corr.1) президент Республики Маршалловы Острова представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время объявил о том, что его страна принимает на себя обязательства, содержащиеся в Уставе, и торжественно обязуется их выполнять, а также просил представить это заявление Совету Безопасности.

На своем 3000-м заседании 6 августа 1991 года Совет направил заявление Республики Маршалловы Острова в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3003-м заседании 9 августа Совет рассмотрел доклад Комитета от 7 августа (S/22897), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Республики Маршалловы Острова (S/22865 и Corr.1) о приеме в члены Организации Объединенных Наций,

рекомендует Генеральному Ассамблее принять Республику Маршалловы Острова в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3003-м заседании 9 августа 1991 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 704 (1991).

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральному Ассамблее на ее сорок шестой очередной сессии в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Председатель затем сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/22918):

"Только что принятая нами резолюция, в которой содержится рекомендация о приеме Республики Маршалловы Острова в члены Организации Объединенных Наций,

является историческим событием. Эта резолюция знаменует собой последние шаги на пути осуществления процесса полной интеграции Республики Маршалловы Острова в международное сообщество, процесса, получившего новый импульс в результате принятия Советом Безопасности резолюция 683 (1990), в которой он постановил, что действие Соглашения об опеке в отношении Маршалловых Островов прекращается.

Резолюция, принятая Советом, подтверждает всю силу основного идеала - универсального характера Организации Объединенных Наций, - в соответствии с которым все государства, большие и малые, должны внести вклад в обеспечение мирного и упорядоченного сосуществования в мире.

Сегодня мы видим, как по мере укрепления универсального характера Организации Объединенных Наций повышается конкретная ответственность самих государств, но при этом расширяются и их права участия в процессе принятия решений в областях, представляющих интерес для мирового сообщества в целом и связанных с поддержанием мира и международной безопасности и, прежде всего, с поощрением сотрудничества между народами.

Вступление Республики Маршалловы Острова в члены Организации Объединенных Наций послужит подтверждению значимости принципов Устава Организации Объединенных Наций и достижению ее целей.

От имени членов Совета Безопасности поздравляю Республику Маршалловы Острова с решением Совета Безопасности рекомендовать Генеральной Ассамблее принять ее в члены Организации Объединенных Наций".

**D. Заявления Латвийской Республики, Литовской Республики и Эстонской Республики**

Письмом от 3 сентября 1991 года (S/22999) на имя Генерального секретаря представители Франции и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии препроводили тексты заявлений Латвии, Литвы и Эстонии о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

В письме от 30 августа 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23002) Председатель Верховного совета Эстонской Республики представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время объявил, что его страна принимает на себя обязательства, предусмотренные Уставом, и торжественно обязуется их выполнять.

В письме от 30 августа 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23003) заместитель Председателя Верховного совета Латвийской Республики представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время объявил, что его страна принимает на себя обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций, а также просил о том, чтобы это заявление было рассмотрено в первоочередном порядке.

В письме от 29 августа 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23004) Председатель Верховного совета Литовской Республики представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время объявил о том, что его страна принимает на себя обязательства по Уставу, а также просил о том, чтобы это заявление было рассмотрено в первоочередном порядке.

На своем 3006-м заседании 10 сентября 1991 года Совет направил заявления Латвийской Республики, Литовской Республики и Эстонской Республики в Комитет по приему новых членов

для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3007-м заседании 12 сентября Совет рассмотрел доклад Комитета от 11 сентября (S/23021), в котором Комитет рекомендовал принять следующие проекты резолюций:

"А

Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Эстонской Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23002),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Эстонскую Республику в члены Организации Объединенных Наций.

В

Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Латвийской Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23003),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Латвийскую Республику в члены Организации Объединенных Наций.

С

Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Литовской Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23004),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Литовскую Республику в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3007-м заседании 12 сентября 1991 года проекты резолюций А, В и С были приняты без голосования в качестве резолюций 709 (1991), 710 (1991) и 711 (1991), соответственно.

Принимая резолюции, Совет постановил в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Комитета, воспользоваться положениями последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры, с тем чтобы передать свою рекомендацию сорок шестой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой очередной сессии в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Председатель затем сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/23032):

"Я полностью осознаю выпавшую на мою долю честь заявить в качестве Преседателя Совета Безопасности от имени всех его членов, с каким удовольствием Совет Безопасности

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Латвийскую Республику, Литовскую Республику и Эстонскую Республику в члены Организации Объединенных Наций.

С удовольствием, но и с осознанием серьезности этого шага, поскольку тем самым Совет принимает торжественное решение, имеющее большое символическое и историческое значение. Колесо истории крутится. Ветер свободы разрушает старые структуры. Мы вступаем в мир, в котором, возможно, меньше порядка, но зато постоянно крепнет надежда.

Независимость была вновь обретена Латвийской Республикой, Литовской Республикой и Эстонской Республикой мирным путем, посредством диалога, с согласия заинтересованных сторон и в соответствии с пожеланиями и чаяниями этих трех народов. Мы можем лишь приветствовать это событие, которое, вне всякого сомнения, свидетельствует о прогрессе в области уважения принципов Устава Организации Объединенных Наций и осуществления его целей.

Я хотел бы сказать "Добро пожаловать" представителям Латвии, Литвы и Эстонии. Совет единогласно пришел к мнению о том, что ваши государства удовлетворяют условиям, предусмотренным в правиле 60 временных правил процедуры для приема в члены, а именно тому, чтобы государство было "миролюбивым и могло или желало ... выполнять обязательства, содержащиеся в Уставе".

Я уверен в том, что в качестве новых членов Организации Объединенных Наций Латвия, Литва и Эстония внесут конструктивный вклад в усилия, направленные на поощрение и содействие осуществлению целей и принципов Устава.

Генеральной Ассамблее теперь предстоит утвердить решение Совета Безопасности и дать вам возможность вновь обрести принадлежащее вам по праву место в сообществе наций. Таким образом, нынешняя сорок шестая сессия Организации Объединенных Наций, в которой насчитывается 166 членов, станет свидетелем дальнейшего укрепления ее универсального характера, что является одним из ее основополагающих принципов".

Письмом от 18 сентября 1991 года (S/23063) на имя Генерального секретаря представитель Индонезии препроводил распространенное 16 сентября 1991 года министерством иностранных дел его страны сообщение для печати о признании правительством Индонезии независимости Латвийской Республики, Литовской Республики и Эстонской Республики, в котором также выражалась поддержка их просьбы о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

#### E. Заявление Республики Казахстан

В письме от 31 декабря 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23353) президент Республики Казахстан представил заявление о приеме его страны в члены Организации Объединенных Наций и в то же время заявил, что его страна принимает на себя обязательства, содержащиеся в Уставе, и торжественно обязуется их выполнять, а также просил о том, чтобы это заявление было передано в Совет Безопасности.

На своем 3032-м заседании 16 января 1992 года Совет направил заявление Республики Казахстан в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3034-м заседании 23 января Совет рассмотрел доклад Комитета от 21 января (S/23456), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Республики Казахстан о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23353),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Казахстан в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3034-м заседании 23 января 1992 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 732 (1992).

Принимая резолюцию, Совет постановил в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Комитета, воспользоваться положениями последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры, с тем чтобы передать свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии.

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Председатель затем сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/23470):

"Мне выпала большая честь от имени членов Совета поздравить Республику Казахстан с только что принятым Советом решением рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Казахстан в члены Организации Объединенных Наций.

Это поистине историческое событие. Принятие Казахстана в Организацию Объединенных Наций и выполнение им всех соответствующих обязательств поможет укрепить позитивные изменения, произошедшие в мире за последние несколько месяцев. Важность принятия Казахстана в члены этой Организации очевидна для всех. У меня нет сомнений в том, что он сможет внести важный вклад во все области работы Организации Объединенных Наций.

Члены Совета убеждены в том, что Казахстан, будучи миролюбивым государством, способным и готовым выполнить обязательства, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, будет активно и конструктивно содействовать осуществлению целей и принципов Устава.

Мы будем рады приветствовать Казахстан среди нас в Организации Объединенных Наций".

#### F. Заявление Республики Армении

В письме от 31 декабря 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23405) президент Республики Армении представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время заявил, что его страна принимает на себя обязательства, предусмотренные в Уставе, и торжественно обязуется их выполнять, а также просил, чтобы это заявление было передано на рассмотрение Совета Безопасности.

На своем 3035-м заседании 23 января 1992 года Совет направил заявление Республики Армении в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3041-м заседании 29 января Совет рассмотрел доклад Комитета от 24 января (S/23475), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Республики Армении о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23405),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Армению в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3041-м заседании 29 января 1992 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 735 (1992).

Принимая резолюцию, Совет постановил в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Комитета, воспользоваться положениями последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры, с тем чтобы передать свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии.

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Председатель затем сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/23496):

"Мне доставляет большое удовольствие от имени членов Совета поздравить Республику Армению с только что принятым Советом решением. Резолюцией 735 (1992) Совет рекомендовал Ассамблее принять Республику Армению в члены Организации Объединенных Наций.

Это значительный момент для Организации и для Армении. Члены Совета с глубоким удовлетворением отмечают торжественное обязательство Армении придерживаться целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, которые включают в себя принципы, касающиеся мирного урегулирования споров и неприменения силы.

Члены Совета уверены в том, что Армения внесет всесторонний и эффективный вклад во всех областях деятельности Организации. Мы будем рады приветствовать ее представителей и установить с ними тесные рабочие отношения".

#### G. Заявление Республики Кыргызстан

В письме от 6 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23450) президент Республики Кыргызстан представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время заявил о готовности его страны соблюдать обязательства, предусмотренные в Уставе, и просил, чтобы это заявление было рассмотрено в соответствии со статьей 4 Устава.

На своем 3036-м заседании 23 января 1992 года Совет направил заявление Республики Кыргызстан в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На 3042-м заседании 29 января 1992 года Совет рассмотрел доклад Комитета от 24 января (S/23476), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Республики Кыргызстан о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23450),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Кыргызстан в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3042-м заседании 29 января 1992 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 736 (1992).

Принимая резолюцию, Совет постановил в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Комитета, воспользоваться положениями последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры, с тем чтобы передать свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии.

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Председатель затем сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/23497):

"Только что Совет рекомендовал принять Республику Кыргызстан в члены нашей Организации. Мне доставляет большое удовольствие от имени членов Совета поздравить Кыргызстан с этим радостным историческим событием. Мы приветствуем такое дальнейшее укрепление принципа универсальности.

Кыргызстан сможет внести важный вклад в работу Организации Объединенных Наций. Мы с удовлетворением отмечаем его приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Все члены Совета с нетерпением ждут того дня в самом ближайшем будущем, когда Кыргызстан присоединится к нам в качестве члена нашей Организации. Мы будем рады приветствовать представителей Кыргызстана здесь, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, и установить с ними тесные рабочие отношения".

#### Н. Заявление Республики Узбекистан

В письме от 6 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23451) президент Республики Узбекистан представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время заявил, что его страна принимает на себя обязательства, содержащиеся в Уставе, и торжественно обязуется их выполнять, а также просил, чтобы это заявление было передано в Совет Безопасности.

На своем 3037-м заседании 23 января 1992 года Совет направил заявление Республики Узбекистан в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На 3043-м заседании 29 января 1992 года Совет рассмотрел доклад Комитета от 24 января (S/23477), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Республики Узбекистан о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23451),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Узбекистан в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3043-м заседании 29 января 1992 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 737 (1992).

Принимая резолюцию, Совет постановил в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Комитета, воспользоваться положениями последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры, с тем чтобы передать свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии.

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Председатель затем сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/23498):

"Только что Совет принял резолюцию 737 (1992), в которой рекомендовал принять Республику Узбекистан в члены Организации Объединенных Наций. В ближайшее время эта рекомендация будет представлена Генеральной Ассамблее для завершения процесса приема. Мне доставляет большое удовольствие поздравить Узбекистан с этим радостным историческим событием.

Узбекистан торжественно обязуется выполнять все обязательства по Уставу Организации, и мы можем только приветствовать это. Члены Совета убеждены, что Узбекистан внесет существенный вклад в решение многочисленных задач, стоящих перед нашей Организацией. Мы рады приветствовать представителей Узбекистана в качестве наших коллег и работать с ними в тесном контакте на различных форумах Организации Объединенных Наций".

#### I. Заявление Республики Таджикистан

В письме от 16 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23455) президент Республики Таджикистан представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время заявил, что его страна принимает на себя обязательства, содержащиеся в Уставе, и торжественно обязуется их выполнять, а также просил о том, чтобы это заявление было передано в Совет Безопасности.

На своем 3038-м заседании 23 января 1992 года Совет направил заявление Республики Таджикистан в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3044-м заседании 29 января 1992 года Совет рассмотрел доклад Комитета от 24 января (S/23478), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Республики Таджикистан о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23455),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Таджикистан в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3044-м заседании 29 января 1992 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 738 (1992).

Принимая резолюцию, Совет в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Комитета, постановил воспользоваться положениями последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры с тем, чтобы передать свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии.

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Затем Председатель сделал следующее заявление от имени членов Совета (S/23499):

"Мне доставляет большое удовольствие от имени членов Совета поздравить Республику Таджикистан по случаю вынесения Советом рекомендации о принятии Таджикистана в члены Организации Объединенных Наций.

Все члены Совета убеждены, что Таджикистан внесет значительный вклад в работу Организации. В современном меняющемся мире как никогда важен принцип универсальности. Мы с большим удовлетворением отмечаем приверженность Таджикистана целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и его готовность выполнять все вытекающие из Устава обязательства.

В заключение мне хотелось бы от имени членов Совета передать в адрес Республики Таджикистан самые теплые поздравления".

#### J. Заявление Республики Молдова

В письме от 17 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23468) президент Республики Молдова представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время заявил, что его страна принимает на себя обязательства, содержащиеся в Уставе, и торжественно обязуется их выполнять, а также просил, чтобы это заявление было передано на рассмотрение Совета Безопасности.

На своем 3045-м заседании 29 января 1992 года Совет направил заявление Республики Молдова в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3047-м заседании 5 февраля Совет рассмотрел доклад Комитета от 4 февраля (S/23511), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Республики Молдова о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23468),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Молдова в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3047-м заседании 5 февраля 1992 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 739 (1992).

Принимая резолюцию, Совет в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Комитета, постановил воспользоваться положениями последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры с тем, чтобы передать свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии.

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Затем Председатель сделал следующее заявление от имени членов Совета (S/23516):

"Совет только что рекомендовал принять Республику Молдова в члены Организации Объединенных Наций. С чувством огромного удовлетворения от имени членов Совета я поздравляю Республику Молдова в связи с этим знаменательным историческим событием. Мы надеемся, что это еще больше усилит принцип универсальности.

С глубоким удовлетворением Совет отмечает приверженность Молдовы целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Все члены Совета с нетерпением ожидают того дня в ближайшем будущем, когда Молдова присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций. Мы с интересом ожидаем встречи с представителями Молдовы и надеемся, что будем работать в тесном контакте с ними".

#### K. Заявление Туркменистана

В письме от 20 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23489 и Corr.1) президент Туркменистана представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время заявил, что его страна принимает на себя обязательства в соответствии с Уставом и обязуется их выполнять, а также просил о том, чтобы это заявление было рассмотрено в первоочередном порядке.

На своем 3048-м заседании 5 февраля 1992 года Совет направил заявление Туркменистана в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3050-м заседании 7 февраля Совет рассмотрел доклад Комитета от 6 февраля (S/23523), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Туркменистана о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23489 и Corr.1),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Туркменистан в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3050-м заседании 7 февраля 1992 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 741 (1992).

Принимая вышеуказанную резолюцию, Совет в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Комитета, постановил воспользоваться положениями последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры с тем, чтобы передать свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии.

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Затем Председатель сделал следующее заявление от имени членов Совета (S/23547):

"От имени членов Совета я рад поздравить Туркменистан с рекомендацией Совета о принятии Туркменистана в члены Организации Объединенных Наций.

Все члены Совета убеждены в том, что Туркменистан внесет значительный вклад в работу нашей Организации. С большим удовлетворением мы отмечаем приверженность Туркменистана делу защиты и выполнения целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы также передать Туркменистану наилучшие пожелания членов Совета".

#### L. Заявление Азербайджанской Республики

В письме от 14 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23558) президент Азербайджанской Республики представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время заявил, что его страна берет на себя обязательства по Уставу и торжественно обязуется их выполнять, а также просил, чтобы это заявление было препровождено Совету Безопасности.

На своем 3051-м заседании 11 февраля 1992 года Совет направил заявление Азербайджанской Республики в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3052-м заседании 14 февраля Совет рассмотрел доклад Комитета от 11 февраля (S/23569), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Азербайджанской Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23558),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Азербайджанскую Республику в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3052-м заседании 14 февраля 1992 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 742 (1992).

Принимая резолюцию, Совет в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Комитета, постановил воспользоваться положениями последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры с тем, чтобы передать свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии.

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Затем Председатель сделал следующее заявление от имени членов Совета (S/23597):

"Совет Безопасности только что рекомендовал принять Республику Азербайджанскую Республику в члены Организации Объединенных Наций. Мне доставляет огромное удовольствие от имени членов Совета Безопасности поздравить Азербайджан с этим радостным и историческим событием. Мы считаем, что именно таким образом следует добиваться дальнейшего укрепления принципа универсальности.

Члены Совета с большим удовлетворением отметили торжественное принятие Азербайджаном обязательства придерживаться целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, включающего принципы мирного урегулирования споров и неприменения силы. Все члены Совета с нетерпением ждут того уже близкого дня, когда Азербайджан присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций. Мы ждем встречи с представителями Азербайджана и надеемся работать с ними в самом тесном сотрудничестве".

#### М. Заявление Республики Сан-Марино

В письме от 19 февраля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23619) государственный секретарь по иностранным и политическим делам Республики Сан-Марино представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время заявил, что его страна принимает на себя обязательства, содержащиеся в Уставе, и торжественно обязуется их выполнять, а также просил о том, чтобы это заявление было представлено Совету Безопасности.

На своем 3054-м заседании 21 февраля 1992 года Совет направил заявление Республики Сан-Марино в Комитет по приему новых членов для рассмотрения представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3056-м заседании 25 февраля Совет рассмотрел доклад Комитета от 24 февраля (S/23634), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Республики Сан-Марино о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23619),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Сан-Марино в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3056-м заседании 25 февраля 1992 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 744 (1992).

Принимая резолюцию, Совет в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Комитета, постановил воспользоваться положениями последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры с тем, чтобы передать свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии.

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры.

Затем Председатель сделал следующее заявление от имени членов Совета (S/23640):

"Совет Безопасности только что рекомендовал принять Республику Сан-Марино в члены Организации Объединенных Наций. Мне доставляет большое удовольствие от

имени членов Совета поздравить Сан-Марино с этим радостным и историческим событием. Мы надеемся, что это послужит дальнейшему укреплению принципа универсальности.

Члены Совета с большим удовлетворением приняли к сведению торжественное обязательство Сан-Марино поддерживать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций. Все члены Совета ожидают того дня в недалеком будущем, когда Сан-Марино присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций. Мы ожидаем встречи с представителями Сан-Марино и надеемся тесно сотрудничать с ними".

#### N. Заявление Республики Хорватии

В письме от 11 февраля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23884) президент Республики Хорватии представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время заявил, что его страна принимает на себя обязательства, предусмотренные Уставом, и торжественно обязуется их выполнять.

На своем 3073-м заседании 14 мая 1992 года Совет направил заявление Республики Хорватии в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3076-м заседании 18 мая Совет рассмотрел доклад Комитета от 15 мая (S/23935), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Республики Хорватии о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23884),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Хорватию в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3076-м заседании 18 мая 1992 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 753 (1992).

Принимая резолюцию, Совет в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Комитета, постановил воспользоваться положениями последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры, с тем чтобы передать свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии.

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Затем Председатель сделал следующее заявление от имени членов Совета (S/23945):

"Мне выпала большая честь от имени членов Совета Безопасности поздравить Республику Хорватию с решением, которое только что принял Совет, а именно: рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Республику Хорватию в члены Организации Объединенных Наций.

Члены Совета с глубоким удовлетворением отмечают торжественное обязательство Хорватии поддерживать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

которые включают принципы, касающиеся мирного разрешения споров и неприменения силы, и выполнять все обязательства, содержащиеся в Уставе.

Члены Совета уверены, что Хорватия внесет всесторонний и эффективный вклад во всех областях деятельности Организации".

#### О. Заявление Республики Словении

В письме от 5 мая 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23885) президент Республики Словении представил заявление своей страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время торжественно заявил, что его страна принимает на себя обязательства, содержащиеся в Уставе, и обязуется их выполнять.

На своем 3074-м заседании 14 мая 1992 года Совет направил заявление Республики Словении в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3077-м заседании 18 мая Совет рассмотрел доклад Комитета от 15 мая (S/23936), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Республики Словении о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23885),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Словению в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3077-м заседании 18 мая 1992 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 754 (1992).

Принимая резолюцию, Совет в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Комитета, постановил воспользоваться положениями последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры, с тем чтобы передать свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии.

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Затем Председатель сделал следующее заявление от имени членов Совета (S/23946):

"Мне доставляет большое удовлетворение от имени членов Совета поздравить Республику Словению по случаю вынесенной Советом рекомендации Генеральной Ассамблее о приеме Словении в члены Организации Объединенных Наций.

Мы с глубоким удовлетворением отмечаем торжественное обязательство Словении поддерживать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, которые включают принципы, касающиеся мирного разрешения споров и неприменения силы, и выполнять все обязательства, содержащиеся в Уставе.

Все члены Совета выражают уверенность в том, что Словения внесет существенный вклад в работу Организации".

## Р. Заявление Республики Боснии и Герцеговины

В письме от 8 мая 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23971) министр иностранных дел Республики Боснии и Герцеговины представил заявление его страны о приеме в члены Организации Объединенных Наций и в то же время торжественно заявил, что его страна принимает на себя обязательства, содержащиеся в Уставе, и выражает готовность выполнять их.

На своем 3078-м заседании 20 мая 1992 года Совет направил заявление Республики Боснии и Герцеговины в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета.

На своем 3079-м заседании 20 мая Совет рассмотрел доклад Комитета от 20 мая (S/23974), в котором Комитет рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Республики Боснии и Герцеговины о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23971),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Боснию и Герцеговину в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: на 3079-м заседании 1992 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 755 (1992).

Принимая резолюцию, Совет в соответствии с рекомендацией, содержащейся в докладе Комитета, постановил воспользоваться положениями последнего пункта правила 60 своих временных правил процедуры, с тем чтобы передать свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии.

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления его Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Затем Председатель сделал следующее заявление от имени членов Совета (S/23982):

"Я рад от имени членов Совета поздравить Республику Боснию и Герцеговину по случаю вынесенной Советом рекомендации Генеральной Ассамблее о приеме Боснии и Герцеговины в члены Организации Объединенных Наций.

Мы с глубоким удовлетворением отмечаем торжественное обязательство Боснии и Герцеговины придерживаться целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, которые включают принципы, касающиеся мирного разрешения споров и неприменения силы, и выполнять все обязательства, содержащиеся в Уставе.

Все члены Совета выражают уверенность в том, что Босния и Герцеговина внесет существенный вклад в работу Организации".

## Глава 30

### МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД

#### A. День выборов для заполнения вакансии в Международном Суде

В записке от 16 августа 1991 года (S/22959) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на тот факт, что в составе Международного Суда открылась вакансия, которую необходимо заполнить в соответствии со статьей 14 Статута Суда.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет провел свое 3005-е заседание 28 августа 1991 года для рассмотрения вопроса о выборах для заполнения вакансии в Международном Суде.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/22984), который был подготовлен в ходе проведенных ранее консультаций в Совете, и предложил поставить его на голосование.

Решение: на 3005-м заседании 28 августа 1991 года проект резолюции S/22984 был единогласно принят в качестве резолюции 708 (1991).

Резолюция 708 (1991) гласит:

"Совет Безопасности,

отмечая с прискорбием, что 14 августа 1991 года скончался судья Таслим Олавале Элиас,

отмечая, что вследствие этого в Международном Суде на оставшийся срок полномочий покойного судьи открылась вакансия, которая должна быть заполнена в соответствии с положениями Статута Суда,

отмечая также, что в соответствии со статьей 14 Статута день выборов для заполнения вакансии устанавливается Советом Безопасности,

постановляет, что выборы для заполнения данной вакансии состоятся 5 декабря 1991 года на заседании Совета Безопасности и на заседании Генеральной Ассамблеи на ее сорок шестой сессии".

#### B. Выборы одного члена Международного Суда

В меморандуме от 20 ноября 1991 года (S/23227) Генеральный секретарь изложил шаги, которые должны быть предприняты в соответствии со статьей 14 Статута Суда для заполнения открывшейся в Суде вакансии. В меморандуме также приводился состав Суда и излагалась процедура выборов, которой следует придерживаться в Генеральной Ассамблее и в Совете Безопасности.

29 ноября в соответствии со статьей 7 Статута Генеральный секретарь представил список лиц, выдвинутых национальными группами в качестве кандидатов для заполнения вакансии, открывшейся в результате кончины судьи Таслима Олавале Элиаса (S/23243). В записке, датированной тем же днем, Генеральный секретарь распространил биографические данные кандидатов (S/23244).

На 3021-м заседании 5 декабря, осветив процедуру выборов, Председатель с согласия Совета с помощью жребия определил две делегации, которым было предложено назначить из своего состава по одному члену для выполнения функций счетчиков голосов.

Затем Совет приступил к тайному голосованию по выдвинутым кандидатурам, список которых приводится в документе S/23243.

Во втором туре голосования г-н Бола Аджибола (Нигерия) получил восемь голосов.

Председатель Совета направил письмо Председателю Генеральной Ассамблеи, в котором сообщил о результатах голосования в Совете. Заседание Совета оставалось открытым до получения результатов голосования в Ассамблее. По получении письма Председателя Генеральной Ассамблеи Председатель Совета информировал Совет о том, что в результате независимого голосования в Совете и в Ассамблее г-н Бола Аджибола получил в обоих органах абсолютное большинство голосов и поэтому был избран членом Международного Суда на срок полномочий, истекающий 5 февраля 1994 года.

## Глава 31

### РЕКОМЕНДАЦИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО НАЗНАЧЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

#### A. Сообщение, полученное 22 августа 1991 года

Письмо представителей Египта и Нигерии от 22 августа 1991 года (S/22972) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором от имени Председателя Организации африканского единства и Группы стран Африки при Организации Объединенных Наций представлены имена шести кандидатов на пост Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

#### B. Рассмотрение на 3017-м заседании (21 ноября 1991 года)

На своем 3017-м закрытом заседании, состоявшемся 21 ноября 1991 года, Совет Безопасности рассмотрел вопрос о его рекомендации относительно назначения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Проведя тайное голосование, Совет единогласно принял резолюцию 720 (1991), в которой он рекомендовал Генеральной Ассамблее назначить г-на Бутроса Бутроса-Гали Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций.

Резолюция 720 (1991) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев вопрос о рекомендации в отношении назначения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций,

рекомендует Генеральной Ассамблее назначить г-на Бутроса Бутроса-Гали Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций на срок полномочий с 1 января 1992 года по 31 декабря 1996 года".

## ЧАСТЬ III

### Военно-штабной комитет

#### Глава 32

#### РАБОТА ВОЕННО-ШТАБНОГО КОМИТЕТА

Военно-штабной комитет, созданный согласно статье 47 Устава Организации Объединенных Наций, непрерывно функционировал в соответствии с проектом своих правил процедуры в течение всего рассматриваемого периода. Он провел в общей сложности 26 заседаний и сохранял готовность осуществлять функции, возложенные на него в соответствии с положениями статьи 47.

## ЧАСТЬ IV

### Вопросы, доведенные до сведения Совета Безопасности, но не обсуждавшиеся Советом в течение рассматриваемого периода

#### Глава 33

##### **СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ, И ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 17 июня 1991 года (S/22710) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 17 июня (S/22712) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 20 июня (S/22726) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 20 июня (S/22728) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного 12 июня 1991 года министром иностранных дел Ирака.

Письмо представителя Ирака от 26 июня (S/22741) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 26 июня (S/22742) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст вербальной ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 22 июня 1991 года в адрес посольства Ирака в Тегеране.

Письмо представителя Ирака от 27 июня (S/22747) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 3 июля (S/22764) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 8 июля (S/22773) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 июля (S/22776) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 15 июля (S/22790) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 15 июля (S/22795) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 17 июля (S/22810) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 18 июля (S/22813) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 18 июля (S/22814) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 19 июля (S/22819) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 июля (S/22830) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 24 июля (S/22818) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 24 июля (S/22831) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 24 июля (S/22832) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма представителя Ирака от 6 мая 1991 года на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 31 июля (S/22863) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее предварительный доклад группы экспертов Организации Объединенных Наций, назначенной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 7 резолюции 598 (1987) Совета Безопасности и совершившей поездку в Исламскую Республику Иран в период с 31 мая по 21 июня 1991 года в целях получения первоначальной информации о характере и масштабах ущерба, причиненного стране в результате конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком, а также о ходе предпринимаемых в Исламской Республике Иран усилий по восстановлению.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 31 июля (S/22870) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 2 августа (S/22888) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 6 августа (S/22900) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 7 августа (S/22908) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 августа (S/22913) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 12 августа (S/22927) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 12 августа (S/22928) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 28 августа (S/22988) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 сентября (S/23005) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 9 сентября (S/23022) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 10 сентября (S/23030) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 23 сентября (S/23072) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 29 сентября (S/23094) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 30 сентября (S/23092) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 30 сентября (S/23093) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 14 октября (S/23150) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 27 октября (S/23175) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 30 октября (S/23188) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 30 октября (S/23189) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 7 ноября (S/23202) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо представителя Ирака от 12 ноября (S/23213) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 25 ноября (S/23249) на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 26 ноября (S/23246) об осуществлении резолюции 598 (1987) Совета Безопасности.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 5 декабря (S/23270) на имя Генерального секретаря.

Очередной доклад Генерального секретаря от 9 декабря (S/23273) об осуществлении резолюции 598 (1987) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 9 декабря (S/23276) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 22 декабря (S/23311) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности, и приложение.

Письмо представителя Ирака от 24 декабря (S/23319) на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 24 декабря (S/23322 и Corr.1 и Add.1 и Add.1/Corr.1) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее второй и окончательный доклад группы экспертов Организации Объединенных Наций, назначенной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 7 резолюции 598 (1987) Совета Безопасности и совершившей 7 ноября-1 декабря 1991 года вторую поездку в Исламскую Республику Иран с целью завершить изучение вопроса о предпринимаемых страной усилиях по восстановлению в связи с ущербом, причиненным в результате конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком, и о соответствующих потребностях страны.

Письмо представителя Ирака от 31 декабря (S/23341) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 13 января 1992 года (S/23410) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 27 января (S/23481) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 6 февраля (S/23530) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 7 февраля (S/23553) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 12 февраля (S/23598) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 3 марта (S/23670) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 12 марта (S/23703) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 12 марта (S/23717) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 17 марта (S/23730) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 18 марта (S/23729) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 23 марта (S/23742 и Corr.1) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 31 марта (S/23768) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 5 апреля (S/23785) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности.

Идентичные письма представителя Исламской Республики Иран от 5 апреля (S/23786) на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 8 апреля (S/23794) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 13 апреля (S/23811 и Corr.1) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 20 апреля (S/23827) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 27 апреля (S/23849) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 27 апреля (S/23856) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 4 мая (S/23869) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 12 мая (S/23903) на имя Генерального секретаря.

Идентичные письма представителя Ирака от 12 мая (S/23909) на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 13 мая (S/23941) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 25 мая (S/24006) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 5 июня (S/24071 и Add.1) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 9 июня (S/24085) на имя Генерального секретаря.

## Глава 34

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ

Письмо представителя Пакистана от 17 июня 1991 года (S/22714) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления премьер-министра Пакистана, с которым он выступил 6 июня 1991 года в Национальном военном колледже в Равалпинди (Пакистан).

Письмо представителя Италии от 28 июня (S/22745) на имя Генерального секретаря, препровождающее ноту о юридических ограничениях и руководящих принципах в отношении политики Италии в области экспорта вооружений.

Письмо представителя Чехословакии от 9 июля (S/22782) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты Коммюнике Политического консультативного комитета государств - участников Варшавского Договора от 1 июля 1991 года и Протокола о прекращении действия Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, подписанного в Варшаве 14 мая 1955 года, и Протокола о продлении срока его действия, подписанного в Варшаве 26 апреля 1985 года.

Письмо представителя Камеруна от 12 июля (S/22805) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного документа о мерах укрепления доверия, безопасности, разоружении и развитии в Центральной Африке, принятого государствами - членами Экономического сообщества государств Центральной Африки по окончании субрегионального семинара-практикума, организованного 17-21 июня 1991 года в Яунде Департаментом по вопросам разоружения Секретариата в сотрудничестве с правительством Камеруна.

Записка Председателя Совета Безопасности от 30 июля (S/22854), препровождающая текст письма наблюдателя от Корейской Народно-Демократической Республики от того же числа на имя Председателя Совета, которое препровождало текст заявления, опубликованного в тот же день министерством иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики.

Письмо представителя Египта от 29 июля (S/22855) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Египта от 21 июля 1991 года на имя Генерального секретаря, касающегося инициатив по ограничению вооружений и разоружению на Ближнем Востоке.

Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик 1/ от 11 октября (S/23161) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Президента СССР по советскому телевидению 5 октября 1991 года.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 28 октября (S/23172) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст проекта декларации (без даты) о создании безъядерной зоны на Корейском полуострове, предложенный главой делегации Корейской Народно-Демократической Республики на четвертом раунде переговоров на высоком уровне между Севером и Югом, состоявшемся в Пхеньяне.

Письмо представителя Республики Корея от 8 ноября (S/23201) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Мирной инициативы об объявлении Корейского полуострова безъядерной зоной, выдвинутой 8 ноября 1991 года Президентом Республики Корея.

Письмо представителя Республики Корея от 19 декабря (S/23296) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст специального заявления о превращении Корейского полуострова в безъядерную зону, которое было сделано Президентом Республики Корея 18 декабря 1991 года.

Письмо представителя Германии от 24 января 1992 года (S/23474) на имя Генерального секретаря, содержащее краткое изложение содержания трех предложений по предотвращению распространения оружия массового уничтожения, сделанных 23 января 1992 года министром иностранных дел Германии в ходе его беседы с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Российской Федерации 1/ от 28 января (S/23486) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания президента Российской Федерации от 27 января 1992 года на имя Генерального секретаря, касающегося участия и сотрудничества в процессе ограничения и сокращения вооружений.

Письмо представителя Российской Федерации от 29 января (S/23494) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления президента Российской Федерации о политике этой страны в области ограничения и сокращения вооружений от 27 января 1992 года.

Письмо представителя Чехословакии от 11 февраля (S/23576) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе текст заключительных документов второго совещания Совета министров иностранных дел СБСЕ, состоявшегося в Праге 30 и 31 января 1992 года.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 26 февраля (S/23645) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного президентом Корейской Народно-Демократической Республики 20 февраля 1992 года по завершении шестого раунда переговоров на высоком уровне между Севером и Югом.

## Глава 35\*

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ, ОТНОСЯЩЕГОСЯ К АФГАНИСТАНУ, И ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Письмо представителя Пакистана от 17 июня 1991 года (S/22714) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, с которым выступил 6 июня 1991 года премьер-министр Пакистана в Национальном военном колледже в Равалпинди (Пакистан).

Письмо представителя Афганистана от 19 июля (S/22816) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Афганистана от 18 июля 1991 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителей Исламской Республики Иран и Пакистана от 1 августа (S/22873) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместной декларации министра иностранных дел Исламской Республики Иран, генерального секретаря по иностранным делам Пакистана и лидеров партий афганских моджахедов по завершении их встречи, состоявшейся 29 и 30 июля 1991 года в Исламабаде.

Письмо представителя Афганистана от 27 сентября (S/23099) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо президента Афганистана от 19 сентября 1991 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Афганистана от 30 сентября (S/23100) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного министерством иностранных дел Афганистана 18 сентября 1991 года.

Письмо представителей Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции от 30 сентября (S/23104) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, принятого 27 сентября 1991 года министрами иностранных дел пяти постоянных членов Совета Безопасности после встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Афганистана от 8 октября (S/23124) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо президента Афганистана от 2 октября 1991 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Афганистана от 8 октября (S/23125) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо президента Афганистана от 2 октября 1991 года на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 17 октября (S/23146 и Corr.1), представленный во исполнение резолюции 45/12 Генеральной Ассамблеи от 7 ноября 1990 года.

Письмо представителей Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки от 23 октября (S/23163) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Совместного советско-американского заявления по Афганистану, принятого в Москве 13 сентября 1991 года, и приложение.

---

\* См. также главу 21 выше.

Письмо представителя Афганистана от 25 октября (S/23173/Rev.1) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления палаты представителей Национального совета Афганистана от того же числа.

Письмо представителя Афганистана от 19 марта 1992 года (S/23737) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Афганистана от 8 марта 1992 года на имя Генерального секретаря, и добавление.

Письмо представителя Российской Федерации от 16 апреля (S/23816) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления (без даты) министерства иностранных дел Российской Федерации по Афганистану.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 17 апреля (S/23820) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Исламской Республики Иран от той же даты на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Афганистана от 20 апреля (S/23823) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 17 апреля 1992 года Республикой Афганистан.

Письмо представителя Туниса от 4 мая (S/23862) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного 1 мая 1992 года министерством иностранных дел Туниса.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 7 мая (S/23889) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 3 мая 1992 года министром иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов.

## Глава 36

### СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ АЛБАНИИ И ЮГОСЛАВИИ

Письмо представителя Албании от 7 июля 1991 года (S/22769) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного в Тиране 6 июля 1991 года правительством Албании.

Верbalная нота представителя Югославии от 15 июля (S/22796) на имя Генерального секретаря, препровождающая текст заявления (без даты), опубликованного союзным секретариатом по иностранным делам Югославии.

## Глава 37

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ИЛИ ДВУСТОРОННИХ И МНОГОСТОРОННИХ ОТНОШЕНИЙ

Письмо представителя Чехословакии от 9 июля 1991 года (S/22782) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты Коммюнике, опубликованного Политическим консультативным комитетом государств - участников Варшавского Договора от 1 июля 1991 года и Протокола о прекращении действия Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, подписанныго в Варшаве 14 мая 1955 года, и Протокола о продлении срока его действия, подписанныго в Варшаве 26 апреля 1985 года.

Письмо представителя Болгарии от 20 ноября (S/23231) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного 14 ноября 1991 года президентом Болгарии на сессии Совета Организации Североатлантического договора.

Письмо представителя Канады от 26 мая 1992 года (S/24011) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного в Монреале 24 мая 1992 года премьер-министром Канады.

## Глава 38

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 17 июля 1991 года (S/22807) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты заключительных документов Лондонского экономического совещания на высшем уровне, состоявшегося 15-17 июля 1991 года, в число которых входят: Экономическая декларация: создание мирового партнерства; Политическая декларация: укрепление международного порядка; и Декларация о поставках обычных вооружений и нераспространении ядерного, биологического и химического оружия.

## Глава 39

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ МЕКСИКИ

Письмо представителя Мексики от 22 июля 1991 года (S/22823) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Гвадалахарской декларации, принятой 19 июля 1991 года по завершении первой Иbero-американской встречи на высшем уровне.

## Глава 40

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ГВАТЕМАЛЫ, ГОНДУРАСА, КОСТА-РИКИ, НИКАРАГУА, ПАНАМЫ И САЛЬВАДОРА

Письмо представителей Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа, Панамы и Сальвадора от 22 июля 1991 года (S/22828) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Сан-Сальвадорской декларации, принятой 17 июля 1991 года на десятой встрече президентов центральноамериканских стран.

## Глава 41

### СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ АССОЦИАЦИИ ГОСУДАРСТВ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ

Письмо представителя Филиппин от 22 июля 1991 года (S/22836) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного коммюнике, опубликованного в Куала-Лумпуре 20 июля 1991 года по завершении двадцать четвертого Совещания министров стран Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

Письмо представителя Филиппин от 29 июля (S/22850) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по вопросу о Камбодже, опубликованного в Куала-Лумпуре 19 июля 1991 года министрами иностранных дел стран АСЕАН.

Письмо представителя Филиппин от 29 января 1992 года (S/23502) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Сингапурской декларации, подписанной 28 января 1992 года главами государств и правительств стран АСЕАН.

## Глава 42

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КОРЕЙСКОГО ВОПРОСА

Записка Председателя Совета Безопасности от 26 июля 1991 года (S/22839), препровождающая текст письма наблюдателя от Корейской Народно-Демократической Республики от 25 июля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности, и приложение.

Записка Председателя Совета Безопасности от 30 июля (S/22854), препровождающая текст письма наблюдателя от Корейской Народно-Демократической Республики от той же даты на имя Председателя Совета, которым препровождается текст заявления, опубликованного в тот же день министерством иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 28 октября (S/23172) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст проекта декларации (без даты) о создании безъядерной зоны на Корейском полуострове, предложенный главой делегации Корейской Народно-Демократической Республики на четвертом раунде переговоров на высоком уровне между Севером и Югом, состоявшемся в Пхеньяне.

Письмо представителя Республики Корея от 8 ноября (S/23201) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Мирной инициативы об объявлении Корейского полуострова безъядерной зоной, выдвинутой 8 ноября 1991 года Президентом Республики Корея.

Письмо представителя Республики Кореи от 19 декабря (S/23296) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст специального заявления о превращении Корейского полуострова в безъядерную зону, сделанного президентом Республики Корея 18 декабря.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 2 января 1992 года (S/23351) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее часть обращения президента Корейской Народно-Демократической Республики от 31 декабря 1991 года по случаю наступления Нового, 1992, года.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 26 февраля (S/23645) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного президентом Корейской Народно-Демократической Республики 20 февраля 1992 года по завершении шестого раунда переговоров на высоком уровне между Севером и Югом.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 15 июня (S/24466) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Командования Организации Объединенных Наций относительно соблюдения соглашения о перемирии 1953 года в течение периода с 1 января по 31 декабря 1991 года.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 15 июня (S/24467) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее специальный доклад Командования Организации Объединенных Наций.

## Глава 43

### СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ИРАКА

Письмо представителя Ирака от 12 августа 1991 года (S/22925) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст вербальной ноты министерства иностранных дел Ирака от 7 августа 1991 года в адрес министерства иностранных дел Турции.

Письмо представителя Ирака от 12 августа (S/22926) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 14 августа (S/22943) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министерства иностранных дел Ирака от той же даты в адрес министерства иностранных дел Турции.

Письмо представителя Ирака от 13 октября (S/23141) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел от той же даты на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 16 октября (S/23152) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 18 октября (S/23153) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел от той же даты на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 29 октября (S/23183) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 1 ноября (S/23193) на имя Генерального секретаря.

## Глава 44

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ БЕЛИЗОМ И ГВАТЕМАЛОЙ

Письмо представителя Гватемалы от 15 августа 1991 года (S/22953) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике для прессы, опубликованного правительством Гватемалы 14 августа 1991 года в отношении Белиза.

Письмо представителя Гватемалы от 9 сентября (S/23026) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, опубликованного 5 сентября 1991 года правительством Гватемалы в отношении Белиза.

## Глава 45

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ВОПРОСА О ЮЖНОЙ АФРИКЕ

Письмо исполняющего обязанности Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 4 сентября 1991 года (S/23014) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст проекта решения (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 23 (A/46/23), глава V, раздел C), принятого Комитетом 23 августа 1991 года, и обращающее особое внимание Совета на пункт 6 этого решения.

Письмо Председателя Межправительственной группы по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку от 13 сентября (S/23126) на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад Группы (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 44 (A/46/44), единогласно утвержденный 13 сентября и представленный Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности в соответствии с пунктом 6 резолюции 45/176 F Ассамблеи от 19 декабря 1990 года.

Письмо Председателя Специального комитета против апартеида от 18 ноября (S/23224) на имя Генерального секретаря, препровождающее ежегодный доклад Комитета (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 22 (A/46/22, часть первая) и его доклад о последних событиях, касающихся связей между Южной Африкой и Израилем (там же, часть вторая), которые были единогласно приняты 18 ноября и представлены Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности согласно соответствующим положениям резолюций Ассамблеи 2671 (XXV) от 8 декабря 1970 года и 45/167 A-H от 19 декабря 1990 года.

## Глава 46

### СООБЩЕНИЕ И ДОКЛАД, КАСАЮЩИЕСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

Письмо исполняющего обязанности Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 12 сентября 1991 года (S/23035) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст проекта резолюции, касающийся подопечной территории Тихоокеанские острова (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 23 (A/46/23), глава IX, раздел D, проект резолюции II), принятой Специальным комитетом на его 1393-м заседании 14 августа 1991 года, и обращающее внимание на пункт 2 этой резолюции.

Записка Генерального секретаря от 27 мая 1992 года (S/23871), представленная согласно пункту 3 резолюции 70 (1949) Совета Безопасности от 7 марта 1949 года, препровождающая членам Совета полученный 30 марта 1992 года доклад правительства Соединенных Штатов об управлении подопечной территорией Тихоокеанские острова за период с 1 октября 1990 года по 30 сентября 1991 года.

Глава 47

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ГАНЫ

Письмо представителя Ганы от 19 сентября 1991 года (S/23054) на имя Генерального секретаря.

## Глава 48

### СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ОРГАНИЗАЦИИ ИСЛАМСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

Письмо представителя Турции от 19 сентября 1991 года (S/23055) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты документов, принятых на двадцатой Исламской конференции министров иностранных дел государств, состоявшейся в Стамбуле 4-8 августа 1991 года.

Письмо представителя Республики Сенегал от 6 февраля 1992 года (S/23563) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты документов, принятых на шестой Исламской конференции глав государств и правительств, состоявшейся в Дакаре, 9-11 декабря 1991 года.

## Глава 49

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ДАНИИ, ИСЛАНДИИ, НОРВЕГИИ, ФИНЛЯНДИИ И ШВЕЦИИ

Письмо представителей Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции от 23 октября 1991 года (S/23159) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст документа, озаглавленного "Устанавливая мир: Организация Объединенных Наций в 90-е годы".

## Глава 50

### СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ВОПРОСА О СИТУАЦИИ В РАЙОНЕ ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВОВ

Письмо представителей Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 23 октября 1991 года (S/23164) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления правительств Аргентины и Соединенного Королевства, опубликованный в Лондоне и Буэнос-Айресе 25 сентября 1991 года.

## Глава 51

### СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ЗАИРА И БЕЛЬГИИ

Письмо представителя Заира от 31 октября 1991 года (S/23185) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Бельгии от 1 ноября (S/23190) на имя Председателя Совета Безопасности.

## Глава 52

### СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН

Письмо представителя Ганы от 14 ноября 1991 года (S/23223) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Аккрского заявления, принятого десятым Совещанием министров государств - участников Движения неприсоединения, состоявшимся в Акке 2-7 сентября 1991 года.

Письмо представителя Ганы от 2 декабря (S/23265) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст доклада десятого Совещания министров Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Акке 2-7 сентября 1991 года.

Письмо представителей Индонезии и Югославии от 22 мая 1992 года (S/23998) на имя Генерального секретаря, которым они в качестве представителей Председателя Движения неприсоединившихся стран и Председателя Министерского совещания Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Бали, Индонезия, 14-16 мая 1992 года, препровождают текст пресс-коммюнике, опубликованного по завершении Совещания.

## Глава 53

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СИТУАЦИИ НА ТИМОРЕ

Письмо представителя Кабо-Верде от 20 ноября 1991 года (S/23235) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления, опубликованного 18 ноября 1991 года Анголой, Гвинеей-Бисау, Кабо-Верде, Мозамбиком и Сан-Томе и Принсипи.

Письмо представителя Португалии от 22 ноября (S/23242) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления (без даты), опубликованного правительством Португалии в связи с назначением Индонезией "Комиссии по расследованию" резни, учиненной в Дили.

Письмо представителя Португалии от 12 ноября (S/23258) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике от того же числа, опубликованного правительством Португалии о положении в области прав человека в Восточном Тиморе.

Письмо представителя Португалии от 18 декабря (S/23339) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст верbalной ноты, врученной послом Португалии в Канберре 16 декабря 1991 года министерству иностранных дел Австралии.

Письмо представителя Португалии от 24 марта 1992 года (S/23757) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по Восточному Тимору, опубликованного в Лиссабоне 24 марта 1992 года правительством Португалии.

## Глава 54

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ УКРАИНЫ

Вербальная нота Постоянного представительства Украины от 26 ноября 1991 года (S/23251) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст вербальной ноты министерства иностранных дел Украины от 14 ноября 1991 года посольству Югославии в Москве.

## Глава 55

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ДЖИБУТИ

Письмо представителя Джибути от 26 ноября 1991 года (S/23254) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел и сотрудничества Джибути от того же числа на имя Генерального секретаря.

## Глава 56

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ СУДАНА

Письмо представителя Судана от 27 ноября 1991 года (S/23257) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо гражданина Судана от 25 июня 1991 года, полученное послом Судана в Ираке.

## Глава 57

### СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ЛАТВИИ, ЛИТВЫ, РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И ЭСТОНИИ

Письмо представителей Латвии, Литвы и Эстонии от 13 декабря 1991 года (S/23287) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителей Литвы и Российской Федерации от 13 февраля 1992 года (S/23590) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного коммюнике, принятого в Вильнюсе 31 января 1992 года на рабочей встрече государственных делегаций Литвы и Российской Федерации.

Письмо представителей Латвии и Российской Федерации от 13 февраля (S/23591) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике о переговорах государственных делегаций Латвии и Российской Федерации, состоявшихся 1 февраля 1992 года в Риге.

Письмо представителей Латвии, Литвы и Эстонии от 25 марта (S/23756) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Совета Балтийских государств от 16 марта 1992 года по вопросу о выводе войск бывшего СССР с территории Латвии, Литвы и Эстонии и послание Совета Балтийских государств от 16 марта 1992 года, направленное всем главам государств Содружества Независимых Государств.

Письмо представителя Латвии от 30 апреля (S/23864) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст вербальной ноты, от 28 апреля 1992 года, направленной Постоянным представительством Латвии Секретариату Организации Объединенных Наций, постоянным представительствам и представительствам наблюдателей при Организации Объединенных Наций и миссиям наблюдателей.

Письмо представителя Эстонии от 5 июня (S/24070) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Эстонии от 4 июня 1992 года о состоянии переговоров между Эстонией и Российской Федерацией по вопросу о выводе из Эстонии российских вооруженных сил.

## Глава 58

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ БЫВШИХ СОВЕТСКИХ РЕСПУБЛИК И СОЗДАНИЯ СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ

Письмо представителя Коста-Рики от 26 декабря 1991 года (S/23328) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, принятого 23 декабря 1991 года правительством Коста-Рики.

Письмо представителя Беларуси от 27 декабря (S/23329) на имя Генерального секретаря, препровождающее: а) протокол к Соглашению о создании Содружества Независимых Государств, подписенному 8 декабря 1991 года в городе Минске Беларусью, Российской Федерацией и Украиной; б) Алма-Атинскую декларацию; с) Протокол совещания глав независимых государств; д) Соглашение о координационных институтах Содружества Независимых Государств; е) решение Совета глав государств Содружества Независимых Государств; ф) Соглашение о совместных мерах в отношении ядерного оружия; и г) заявление делегации Республики Беларусь.

Письмо представителя Сингапура от 3 января 1992 года (S/23371) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст пресс-релиза, опубликованного 2 января 1992 года правительством Сингапура.

Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 16 января (S/23431) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного от 2 января 1992 года министерством иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики.

Письмо представителя Гайаны от 22 января (S/23460) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст пресс-релиза, опубликованного 8 января 1992 года правительством Гайаны.

Письмо представителя Кувейта от 28 января (S/23491) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного 29 декабря 1991 года Советом министров Кувейта.

Письмо представителя Кувейта от 28 января (S/23492) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного 15 сентября 1991 года Советом министров Кувейта.

Письмо представителя Ямайки от 28 февраля (S/23666) на имя Генерального секретаря.

## Глава 59

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 2 января 1992 года (S/23350), препровождающее текст письма (без даты) Секретаря Народного комитета по внешним связям и международному сотрудничеству на имя Генерального секретаря.

## Глава 60\*

### СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ БЕЛЬГИИ, БОЛГАРИИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ И ФРАНЦИИ

Письмо представителя Болгарии от 9 января 1992 года (S/23404) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст меморандума, принятого министерством иностранных дел Болгарии 8 января 1992 года по вопросу о признании "Республики Македонии".

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 5 мая (S/23880) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, принятого 2 мая 1992 года Европейским сообществом и его государствами-членами.

---

\* См. также главы 4, 9, 10, 13, 14, 20, 22, 25, 27 и 28 выше и главу 74 ниже.

## Глава 61

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРИЗНАНИЯ БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ, СЛОВЕНИИ И ХОРВАТИИ

Письмо представителя Канады от 16 января 1992 года (S/23432) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного 15 января 1992 года премьер-министром Канады.

Письмо представителя Парагвая от 30 января (S/23567) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, опубликованного 27 января 1992 года министерством иностранных дел Парагвая.

Письмо представителя Австрии от 17 марта (S/23726) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Республики Словении, опубликованное 23 января 1992 года в Любляне.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 7 апреля (S/23793) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по Югославии, принятого 6 апреля 1992 года Европейским сообществом и его государствами-членами на своем совещании на уровне министров, состоявшемся в Люксембурге.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 14 апреля (S/23812) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления по Боснии и Герцеговине, принятого в Лиссабоне и Брюсселе 11 апреля 1992 года Европейским сообществом и его государствами-членами.

Письмо представителя Болгарии от 16 апреля (S/23817) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, опубликованного 10 апреля 1992 года министерством иностранных дел Болгарии.

Письмо представителя Албании от 22 апреля (S/23832) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления (без даты), опубликованного правительством Албании.

Письмо представителя Алжира от 24 апреля (S/23843) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления от того же числа представителя министерства иностранных дел Алжира.

Письмо представителя Туниса от 28 апреля (S/23853) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 25 апреля 1992 года министерством иностранных дел Туниса.

Письмо представителя Судана от 29 апреля (S/23858) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Судана от 20 апреля 1992 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 5 мая (S/23881) на имя Генерального секретаря, содержащее текст заявления, опубликованного 21 апреля 1992 года министерством иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов.

Письмо представителя Пакистана от 14 мая (S/23940) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 11 мая 1992 года министерством иностранных дел Пакистана.

Вербальная нота представителя Марокко от 19 мая (S/23973) на имя Генерального секретаря, препровождающая текст заявления от 27 апреля 1992 года государственного министра иностранных дел и сотрудничества Марокко.

Вербальная нота представителя Мексики от 28 мая (S/24033) на имя Генерального секретаря, препровождающая текст коммюнике министерства иностранных дел Мексики от 25 мая 1992 года.

## Глава 62

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ КИТАЯ

Письмо представителя Китая от 24 января 1992 года (S/23487) на имя Генерального секретаря, в котором обращается внимание Генерального секретаря на письмо и приложения к этому письму представителей Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа, Панамы и Сальвадора от 19 декабря 1991 года (S/23310) на имя Генерального секретаря.

## Глава 63

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МОЗАМБИКА

Письмо представителя Мозамбика от 27 января 1992 года (S/23490) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 23 января 1992 года правительства Мозамбика.

Записка Генерального секретаря от 12 июня (S/24065), препровождающая доклад экспертов, направленный Генеральным секретарем для расследования сообщений о применении химического оружия в Мозамбике.

## Глава 64

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ АССОЦИАЦИИ РЕГИОНАЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА СТРАН ЮЖНОЙ АЗИИ

Письмо представителя Шри-Ланки от 30 января 1992 года (S/23512) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Декларации Коломбо, принятой на шестой Встрече глав государств и правительств стран - членов Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии, состоявшейся в Коломбо, Шри-Ланка, 21 декабря 1991 года.

## Глава 65

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ПАНАМЫ

Верbalная нота Постоянного представительства Панамы от 5 февраля 1992 года (S/23520) на имя Генерального секретаря, препровождающая текст заявления, принятого в Нью-Йорке 4 февраля 1992 года Группой государств Латинской Америки и Карибского бассейна в Организации Объединенных Наций.

## Глава 66

### СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ РЕЗОЛЮЦИЮ, ПРИНЯТУЮ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ

Записка Генерального секретаря от 10 февраля 1992 года (S/23565), в которой обращается внимание на пункты 1, 3 и 4 резолюции 46/59 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1991 года.

## Глава 67

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ АМЕРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ

Письмо Генерального секретаря Организации американских государств от 14 февраля 1992 года (S/23684) на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, препровождающее резолюцию CP/RES.576 (887/92) о поддержке демократического правительства Венесуэлы, принятую Постоянным советом ОАГ на его специальном заседании, состоявшемся 4 февраля 1992 года.

## Глава 68

### СООБЩЕНИЕ ПО ВОПРОСУ, КАСАЮЩЕМУСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ИНДИЕЙ И ПАКИСТАНОМ

Письмо представителя Пакистана от 17 февраля 1992 года (S/23600 и Corr.1) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо государственного министра иностранных дел Пакистана от 13 февраля 1992 года на имя Генерального секретаря.

## Глава 69

### СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ СОВЕТА СОТРУДНИЧЕСТВА СТРАН ЗАЛИВА

Письмо представителя Кувейта от 4 марта 1992 года (S/23712) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, принятого Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его сорок второй сессии, проходившей 1 и 2 марта 1992 года в Эр-Рияде, Саудовская Аравия, под председательством Кувейта.

Письмо представителя Кувейта от 4 июня (S/24068) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст сообщения для прессы, опубликованного Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его сорок третьей сессии, состоявшейся под председательством Кувейта 3 июня 1992 года в Эр-Рияде, Саудовская Аравия.

## Глава 70

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ БАНГЛАДЕШ

Письмо представителя Бангладеш от 10 марта 1992 года (S/23710) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Бангладеш от 13 февраля 1992 года на имя Генерального секретаря.

## Глава 71

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Письмо представителя Украины от 17 марта 1992 года (S/23727) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 16 марта 1992 года министерством иностранных дел Украины.

Письмо представителя Румынии от 26 марта (S/23758) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Румынии от 16 марта 1992 года.

Письмо министра иностранных дел Республики Молдова от 28 мая (S/24041) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо президента Республики Молдова от 23 мая 1992 года на имя Генерального секретаря и тексты письма президента Республики Молдова от 19 мая 1992 года к главам государств и правительств, заявления Президиума парламента Республики Молдова от 20 мая 1992 года и двух телеграмм президента Республики Молдова президенту Российской Федерации от 20 и 22 мая 1992 года.

## Глава 72

### СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ УКРАИНЫ И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Письмо представителя Украины от 10 апреля 1992 года (S/23804) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Украины от 9 апреля 1992 года на имя Генерального секретаря, касающееся событий, связанных с Крымом и Черноморским флотом.

Письмо представителя Российской Федерации от 15 апреля (S/23814) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Российской Федерации (без даты) на имя Генерального секретаря по вопросу о Черноморском флоте.

Письмо представителя Украины от 25 мая (S/24001) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Украины от 23 мая 1992 года министерству иностранных дел Российской Федерации в связи с принятием 21 мая 1992 года Постановления Верховного Совета Российской Федерации "О правовой оценке решений высших органов государственной власти Российской Советской Федеративной Социалистической Республики по изменению статуса Крыма, принятых в 1954 году".

## Глава 73

### СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ИРАКА

Письмо представителя Ирака от 4 мая 1992 года (S/23867) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о немедленном созыве Совета Безопасности для рассмотрения вопроса о серьезной ситуации в Лос-Анджелесе и других местах Соединенных Штатов Америки, а также об опасных и ухудшающихся условиях, в которых находится гражданское население в этих местах.

## Глава 74\*

### СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СТАТУСА СОЮЗНОЙ РЕСПУБЛИКИ ЮГОСЛАВИИ (СЕРБИЯ И ЧЕРНОГОРИЯ)

Письмо представителя Югославии от 27 апреля 1992 года (S/23877) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, которое было принято в тот же день на совместном заседании Скупщины Социалистической Федеративной Республики Югославии, Народной Скупщины Республики Сербии и Скупщины Республики Черногории.

Письмо представителя Австрии от 5 мая (S/23876) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления (без указания даты) правительства Австрии.

Записка Председателя Совета Безопасности от 5 мая (S/23878), содержащая текст заявления, сделанного им от имени членов Совета после проведения в тот же день консультаций, с изложением позиции Совета в связи с изданием документа S/23877.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 5 мая (S/23879) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Канады от 6 мая (S/23883) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Албании от 10 мая (S/23902 и Corr.1) на имя Генерального секретаря.

Письмо министра иностранных дел Словении от 27 мая (S/24028) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Новой Зеландии от 29 мая (S/24034) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министра внешних сношений и торговли Новой Зеландии от 28 мая 1992 года.

Письмо представителя Югославии от 5 июня (S/24073) на имя Генерального секретаря и приложение к этому письму.

Верbalная нота министерства иностранных дел Словении от 15 июня (S/24105) на имя Генерального секретаря, препровождающая текст датированного тем же днем заявления правительства Словении.

#### Примечание

1/ В письме от 24 декабря 1991 года Генеральный секретарь просил Председателя Совета Безопасности довести до сведения членов Совета текст датированного тем же днем письма Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик, которым Генеральному секретарю препровождалось также датированное тем же днем письмо президента Российской Федерации г-на Бориса Ельцина, информирующее Генерального секретаря о том, что членство Союза Советских Социалистических Республик в Организации Объединенных Наций, в том числе в Совете Безопасности, во всех других органах и организациях системы Организации Объединенных Наций продолжается при поддержке стран Содружества Независимых Государств Российской Федерацией. Он просил, чтобы вместо названия "Союз

---

\* См. главы 4, 9, 10, 13, 14, 20, 22, 25, 27, 28 и 60 выше.

Советских Социалистических Республик" в Организации Объединенных Наций использовалось наименование "Российская Федерация", и заявил, что Российская Федерация в полной мере сохраняет ответственность за все права и обязательства Союза Советских Социалистических Республик в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, включая финансовые обязательства. Он также просил Генерального секретаря рассматривать данное письмо как свидетельство полномочий представлять Российской Федерации в органах Организации Объединенных Наций всем лицам, имевшим в то время полномочия представителей Союза Советских Социалистических Республик.

## ДОБАВЛЕНИЯ

### I. Членский совет Совета Безопасности в 1991 и 1992 годах

<u>1991 год</u>	<u>1992 год</u>
Австрия	Австрия
Бельгия	Бельгия
Заир	Венесуэла
Зимбабве	Венгрия
Кот-д'Ивуар	Зимбабве
Индия	Индия
Йемен	Кабо-Верде
Китай	Китай
Куба	Марокко
Румыния	Российская Федерация а/
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки	Соединенные Штаты Америки
Союз Советских Социалистических Республик (впоследствии Российская Федерация) а/	Франция
Франция	Эквадор
Эквадор	Япония

### Примечание

а/ В письме от 24 декабря 1991 года Генеральный секретарь просил Председателя Совета Безопасности довести до сведения членов Совета текст датированного тем же днем письма Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик, которым Генеральному секретарю препровождалось также датированное тем же днем письмо президента Российской Федерации г-на Бориса Ельцина, информирующее Генерального секретаря о том, что членство Союза Советских Социалистических Республик в Организации Объединенных Наций, в том числе в Совете Безопасности, во всех других органах и организациях системы Организации Объединенных Наций продолжается при поддержке стран Содружества Независимых Государств Российской Федерации. Он просил, чтобы вместо названия "Союз Советских Социалистических Республик" в Организации Объединенных Наций использовалось наименование "Российская Федерация", и заявил, что Российская Федерация в полной мере сохраняет ответственность за все права и обязательства Союза Советских Социалистических Республик в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, включая финансовые обязательства. Он также просил Генерального секретаря рассматривать данное письмо как свидетельство полномочий представлять Российскую Федерацию в органах Организации Объединенных Наций всем лицам, имевшим в то время полномочия представителей Союза Советских Социалистических Республик.

## II. Представители и заместители и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности

Следующие представители и заместители и исполняющие обязанности представителей участвовали в работе Совета Безопасности в период с 16 июня 1991 года по 15 июня 1992 года:

### Австрия

Г-н Франц Враницкий\*  
(Федеральный канцлер)  
Г-н Алойс Моке\*\*  
(Федеральный министр  
иностранных дел)  
Г-н Петер Хохенфельнер  
Г-н Томас Хайноци  
Г-н Хельмут Фрайденшус

### Китай

Г-н Ли Пэн\* (Премьер  
Государственного совета)  
Г-н Цянь Чичэнь\*\*  
(Министр иностранных дел)  
Г-н Ли Даоюй  
Г-н Цзинь Юнцзянь  
Г-н Ван Гуаня  
Г-н Ван Чинчян

### Бельгия

Г-н Вильфрид Мартенс  
(Премьер-министр)  
Г-н Поль Нотердам  
Г-н Франс ван Даль  
Г-н Алексис Брунс  
Г-н Ален Кулс  
Г-н Будевин Дереймакер  
Г-жа Жана Зикмундова  
Г-н Рауль Делькорд

### Кот-д'Ивуар б/

Г-н Жан-Жак Бешио  
Г-н Патрис Коффи Ано  
Г-н Н'зи Нанан Колиабо Ане  
Г-жа Дженебу Каба  
Г-н Эммануэль Амон  
Г-н Джабиа Жоашен Анвир  
Г-н Куасси Флоран Экра  
Г-н Марк Жорже Сери

### Кабо-Верде а/

Г-н Карлуш Альберту Вэнон  
ди Карвалью Вейга\*  
(Премьер-министр)  
Г-н Жосе Луиш Жезуш  
Г-н Жосе Эдуарду Барбоза  
Г-н Жосе Арманду Феррейра Дуарти  
Г-н Жоржи Мария Куштодиу  
душ Сантуш  
Г-н Карлуш Альберту Монтейро  
Перейра

### Куба б/

Г-н Исидоро Мальмиерка Пеоли\*\*  
(Министр иностранных дел)  
Г-н Рикардо Аларкон де Кесада  
Г-н Карлос Р. Самора Родригес  
Г-н Абелардо Морено Фернандес  
Г-н Рене Х. Мухика Кантелар

---

\* Глава государства или правительства на 3046-м заседании, состоявшемся в пятницу, 31 января 1992 года.

\*\* Министр иностранных дел, присутствовавший на 3009-м заседании, состоявшемся в среду, 25 сентября 1991 года.

## Эквадор

Г-н Родриго Борха Севальос\*  
(Президент, избранный в  
соответствии с конституцией)  
Г-н Диего Кордовес\*\*  
(Министр иностранных дел)  
Г-н Хосе Айяла Лассо  
Г-н Абелардо Пессо  
Г-н Маурисио Монтальво  
Г-н Хосе Санчес  
Г-н Хосе Валенсия

## Франция

Г-н Франсуа Миттеран\*  
(Президент)  
Г-н Ролан Дюма\*\*  
(Государственный министр и  
Министр иностранных дел)  
Г-н Жан-Бернар Мериме  
Г-н Жан-Марк Рошро де ля Саблиер  
Г-н Франсис Делон  
Г-н Жан Феликс-Паганон

## Венгрия а/

Г-н Геза Есенски\*  
(Министр иностранных дел и  
личный представитель Премьер-  
министра Венгрии)  
Г-н Андре Эрдёш  
Г-н Иван Будай  
Г-н Золтан Седлачко  
Г-н Ласло Мольнар

## Индия

Г-н П.В. Нарасимха Рао\*  
(Премьер-министр)  
Г-н Мадхавсингх Соланки\*\*  
(Министр иностранных дел)  
Г-н Чинмайя Раджанинатх Гарехан  
Г-н Т. Прабхакар Минон  
Г-н Динеш К. Джай  
Г-н Судхир Вьяс

## Япония а/

Г-н Киити Миядзава  
(Премьер-министр)  
Г-н Иосио Хатано  
Г-н Кацуми Сэдзаки  
Г-н Такаси Кийа  
Г-н Тосинори Сигэйэ

## Марокко а/

Его Величество Хасан II\*  
(Король Марокко)  
Г-н Ахмед Снусси  
Г-н Мохамед Насер  
Бенджеллун-Тууми  
Г-н Абдельвахаб Беллуки  
Г-жа Раджа Ганнам

## Румыния б/

Г-н Андриан Нэстасе\*\*  
(Министр иностранных дел)  
Г-н Аурэл Драгош Мунтяну  
Г-н Валериу Флорян  
Г-н Йоан Войку

## Союз Советских Социалистических Республик (впоследствии Российская Федерация)

Г-н Борис Н. Ельцин\*  
(Президент)  
Г-н Борис А. Панкин\*\*  
(Министр иностранных дел)  
Г-н Юлий М. Воронцов  
Г-н Валентин В. Лозинский  
Г-н Василий С. Сидоров  
Г-н Дмитрий В. Быков  
Г-н Алексей Б. Подцероб  
Г-н Александр Н. Ильичев

Соединенное Королевство  
Великобритании и Северной  
Ирландии

Г-н Джон Мейджор\*  
(Премьер-министр)  
Г-н Дуглас Хэрд\*\*  
(Министр иностранных дел и  
по делам Содружества)  
Сэр Дэвид Ханнэй  
Г-н Томас Ричардсон  
Г-н Кристофер О. Хум  
Г-н Дерек Дж. Пламбли  
Г-н Эндрю Фултон  
Г-н Энтони И. Ост  
Г-н Майкл Вуд  
Г-н Ян С. Клиф  
Г-н Роберт Пиерс  
Д-р Ян Прист  
Г-н Саймон Харкин  
Г-н Джалиан Эванс  
Г-н Тони Миллсон

Соединенные Штаты Америки

Г-н Джордж Буш\*  
(Президент)  
Г-н Джеймс Бейкер III\*\*  
(Государственный секретарь)  
Г-н Томас Р. Пикеринг  
Г-н Эдуард Дж. Перкинз  
Г-н Александр Ф. Уотсон  
Г-н Джордж Е. Муз  
Г-н Роберт Т. Грей-младший  
Г-н Роберт Б. Розенсток

Венесуэла а/

Г-н Карлос Андрес Перес\*  
(Президент)  
Г-н Диего Арриа  
Г-н Виктор Родригес  
Г-н Карлос Биверо  
Г-жа Мария Эухения Трухильо  
Г-н Мигель Анхель Манрике

Йемен б/

Г-н Абдалла Салех аль-Ашталъ  
Г-н Мухамед Ахмед Мухамед Басалама  
Г-н Хуссейн Сайд аль-Альфи  
Г-н Набиль Халед Хасан Миссари  
Г-н Абделела Мохамед аль-Эрьяни  
Г-жа Нория Абдулла Али аль-Хамами

Запир б/

Г-н Багбени Адеито Нзенгейя  
Г-н Лукабу Хабужи Н'Зажи  
Г-н Кибида Нговука

Зимбабве

Г-н Натан Шамуярира\* \*\*  
(Министр иностранных дел  
и личный представитель  
Президента Зимбабве)  
Г-н Симбарапе Симбанендуку  
Мумбенгегви  
Г-н Станислаус Гарикай Чигвидере  
Г-н Нгони Франсис Сентве  
Г-н Клеофас Джоханнес Тсокодайи  
Г-н Даниса П. Мхланга  
Г-н Рейседон Зененга  
Г-н Кесиви Ндлову Малинди  
Г-н Годфри Мусафаре Дзвайро  
Г-н Рональд Т. Чавундука  
Г-н Пирсон Тапува Чигиджи  
Г-н Уинстон Т. Мсенгези  
Г-жа Катрин Пилото

Примечания

а/ Срок полномочий начался 1 января 1992 года.

б/ Срок полномочий закончился 31 декабря 1991 года.

### III. Председатели Совета Безопасности

Следующие представители являлись председателями Совета Безопасности в период с 16 июня 1991 года по 15 июня 1992 года.

#### Кот-д'Ивуар

Г-н Жан-Жак Бешио (16-30 июня 1991 года)

#### Куба

Г-н Рикардо Аларкон де Кесада (1-31 июля 1991 года)

#### Эквадор

Г-н Хосе Айяла Лассо (1-31 августа 1991 года)

#### Франция

Г-н Жан-Бернар Мериме (1-30 сентября 1991 года)

Г-н Ролан Дюма (25 сентября 1991 года)

#### Индия

Г-н Чинмая Раджанинатх Гарехан (1-31 октября 1991 года)

#### Румыния

Г-н Аурел Драгош Мунтяну (1-30 ноября 1991 года)

#### Союз Советских Социалистических Республик/Российская Федерация

Г-н Юлий М. Воронцов (1-31 декабря 1991 года)

#### Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Сэр Дэвид Ханнэй (1-30 января 1992 года)

Г-н Джон Мейджор (31 января 1992 года)

#### Соединенные Штаты Америки

Г-н Томас Р. Пикеринг (1-29 февраля 1992 года)

#### Венесуэла

Г-н Диего Арриа (1-31 марта 1992 года)

#### Зимбабве

Г-н Симбарапе Симбанендуку Мумбенгегви (1-23 апреля 1992 года)

Г-н Станислав Гарикаи Чигведере (24-30 апреля 1992 года)

Австрия

Г-н Петер Хохенфельнер (1-31 мая 1992 года)

Бельгия

Г-н Поль Нотердам (1-15 июня 1992 года)

**IV. Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1991 года по 15 июня 1992 года**

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
2994-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом  План осуществления соответствующих частей раздела С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности: доклад Генерального секретаря (S/22614)  Записка Генерального секретаря (S/22615)  Доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 26 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (S/22660)	17 июня 1991 года
2995-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом  Письмо Генерального секретаря от 26 июня 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22739)	26 июня 1991 года
2996-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом  Письмо Генерального секретаря от 26 июня 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22739)  Письмо Генерального секретаря от 28 июня 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22743)	28 июня 1991 года
2997-е	Положение на Ближнем Востоке  Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/22829)	31 июля 1991 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
2998-е	Прием новых членов  Письмо заместителя премьера Административного совета и министра иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 2 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22777)  Письмо министра иностранных дел Республики Корея от 19 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22778)	6 августа 1991 года
2999-е	Прием новых членов  Письмо президента Федеративных Штатов Микронезии от 17 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22864 и Corr.1)	6 августа 1991 года
3000-е	Прием новых членов  Письмо президента Республики Маршалловы Острова от 25 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22865 и Corr.1)	6 августа 1991 года
3001-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов, касающийся заявлений Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Кореи о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/22895)	8 августа 1991 года
3002-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов, касающийся заявления Федеративных Штатов Микронезии о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/22896)	9 августа 1991 года
3003-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов, касающийся заявления Республики Маршалловы Острова о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/22897)	9 августа 1991 года
3004-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	15 августа 1991 года
3005-е	Дата выборов для заполнения вакансии в Международном Суде (S/22959)	28 августа 1991 года
3006-е	Прием новых членов  Письмо Председателя Верховного совета Эстонской Республики от 30 августа 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23002)	10 сентября 1991 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
	Письмо заместителя Председателя Верховного совета Латвийской Республики от 30 августа 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23003)	
	Письмо Председателя Верховного совета Литовской Республики от 29 августа 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23004)	
3007-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявлений Латвийской Республики, Литовской Республики и Эстонской Республики (S/23021)	12 сентября 1991 года
3008-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом  Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 5 резолюции 706 (1991) Совета Безопасности (S/23006 и Corr.2)	19 сентября 1991 года
3009-е	Письмо Постоянного представителя Австрии при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23052)  Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23053)	25 сентября 1991 года
	Письмо Постоянного представителя Венгрии при Организации Объединенных Наций от 20 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23057)	
	Письмо Постоянного представителя Югославии при Организации Объединенных Наций от 24 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23069)	
3010-е	Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира	30 сентября 1991 года
3011-е	Письмо Постоянного представителя Гаити при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23098)	3 октября 1991 года
3012-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом  Доклад Генерального секретаря (S/22871/Rev.1)	11 октября 1991 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
	Записка Генерального секретаря (S/22872/Rev.1 и Corr.1)	
3013-е	Положение на Кипре Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/23121)	11 октября 1991 года
3014-е	Положение в Камбодже Доклад Генерального секретаря (S/23097 и Add.1)	16 октября 1991 года
3015-е	Положение в Камбодже Письмо представителей Франции и Индонезии при Организации Объединенных Наций от 30 октября 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23177) Записка Генерального секретаря по Камбодже (S/23179)	31 октября 1991 года
3016-е	Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира Доклад Генерального секретаря (S/23171)	6 ноября 1991 года
3017-е (закрытое)	Рекомендация относительно назначения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций	21 ноября 1991 года
3018-е	Письмо Генерального секретаря от 24 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23239) Письмо Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций от 21 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23232) Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 26 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23247)	27 ноября 1991 года
3019-е	Положение на Ближнем Востоке Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/23233 и Corr.1)	29 ноября 1991 года
3020-е (закрытое)	Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее	29 ноября 1991 года
3021-е	Выборы одного члена Международного Суда (S/23227, S/23243 и S/23244)	5 декабря 1991 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
3022-е	Положение на Кипре  Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/23263 и Add.1)	12 декабря 1991 года
3023-е	Доклад Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 721 (1991) Совета Безопасности (S/23280)	15 декабря 1991 года
3024-е	Положение на Кипре  Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/23300)	23 декабря 1991 года
3025-е	Ситуация в отношении Западной Сахары  Доклад Генерального секретаря (S/23299)	31 декабря 1991 года
3026-е	Положение на оккупированных арабских территориях	6 января 1992 года
3027-е	Устный доклад Генерального секретаря, представляемый в соответствии с его докладом от 5 января 1992 года (S/23363)	7 января 1992 года
3028-е	Очередной доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности (S/23363 и Add.1)	8 января 1992 года
3029-е	Положение в Камбодже  Доклад Генерального секретаря по Камбодже (S/23331 и Add.1)	8 января 1992 года
3030-е	Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира  Доклад Генерального секретаря (S/23402 и Add.1)	14 января 1992 года
3031-е	Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира  Доклад Генерального секретаря (S/23421)	16 января 1992 года
3032-е	Прием новых членов  Письмо президента Республики Казахстан от 31 декабря 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23353)	16 января 1992 года
3033-е	Письма от 20 и 23 декабря 1991 года (S/23306, S/23307, S/23308, (S/23309, S/23317)	21 января 1992 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
3034-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Республики Казахстан о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23456)	23 января 1992 года
3035-е	Прием новых членов  Письмо президента Республики Армении от 31 декабря 1991 года на имя Генерального секретаря (S/23405)	23 января 1992 года
3036-е	Прием новых членов  Письмо президента Республики Кыргызстан от 6 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23450)	23 января 1992 года
3037-е	Прием новых членов  Письмо президента Республики Узбекистан от 6 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23451)	23 января 1992 года
3038-е	Прием новых членов  Письмо президента Республики Таджикистан от 16 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23455)	23 января 1992 года
3039-е	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сомали при Организации Объединенных Наций от 20 января 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23445)	23 января 1992 года
3040-е	Положение на Ближнем Востоке  Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/23452)	29 января 1992 года
3041-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Республики Армении о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23475)	29 января 1992 года
3042-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Республики Кыргызстан о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23476)	29 января 1992 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
3043-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Республики Узбекистан о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23477)	29 января 1992 года
3044-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Республики Таджикистан о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23478)	29 января 1992 года
3045-е	Прием новых членов  Письмо президента Республики Молдова от 17 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23468)	29 января 1992 года
3046-е	Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности	31 января 1992 года
3047-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Республики Молдова о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23511)	5 февраля 1992 года
3048-е	Прием новых членов  Письмо президента Туркменистана от 20 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23489 и Corr.1)	5 февраля 1992 года
3049-е	Очередной доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности (S/23513)	7 февраля 1992 года
3050-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Туркменистана о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23523)	7 февраля 1992 года
3051-е	Прием новых членов  Письмо президента Республики Азербайджан от 14 января 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23558)	11 февраля 1992 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
3052-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Республики Азербайджан о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23569)	14 февраля 1992 года
3053-е	Положение на Ближнем Востоке  Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 17 февраля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23604)	19 февраля 1992 года
3054-е	Прием новых членов  Письмо государственного секретаря по иностранным и политическим делам Республики Сан-Марино от 19 февраля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23619)	21 февраля 1992 года
3055-е	Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности (S/23592 и Add.1)	21 февраля 1992 года
3056-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Республики Сан-Марино о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23634)	25 февраля 1992 года
3057-е	Положение в Камбодже  Доклад Генерального секретаря по Камбодже (S/23613 и Add.1)	28 февраля 1992 года
3058-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом  Записка Генерального секретаря (S/23643)	28 февраля 1992 года
3059-е	a) Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом  b) Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22435)  Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22442)	11 и 12 марта 1992 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23685)	
3060-е	Ситуация в Сомали a) Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сомали при Организации Объединенных Наций от 20 января 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23445) b) Доклад Генерального секретаря (S/23693 и Corr.1)	17 марта 1992 года
3061-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	19 марта 1992 года
3062-е	Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (S/23671 и Add.1)	24 марта 1992 года
3063-е	a) Письма от 20 и 23 декабря 1991 года (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309, S/23317) b) Доклад Генерального секретаря в соответствии с пунктом 4 резолюции 731 (1992) Совета Безопасности (S/23574) c) Очередной доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 731 (1992) (S/23672)	31 марта 1992 года
3064-е	Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23771)	2 апреля 1992 года
3065-е	Положение на оккупированных арабских территориях	4 апреля 1992 года
3066-е	Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 743 (1992) (S/23777)	7 апреля 1992 года
3067-е	Положение на Кипре Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/23780)	10 апреля 1992 года
3068-е	Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности (S/23777)	10 апреля 1992 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
3069-е	Положение в Сомали Доклад Генерального секретаря (S/23829 и Add.1 и 2)	24 апреля 1992 года
3070-е	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Австрии при Организации Объединенных Наций от 23 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23833)  Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 24 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23838)	24 апреля 1992 года
3071-е	Положение в Либерии	7 мая 1992 года
3072-е	Ситуация в отношении Нагорного Карабаха  Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 9 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23894)	12 мая 1992 года
	Письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 11 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23896)	
3073-е	Прием новых членов  Письмо президента Республики Хорватии от 11 февраля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23884)	14 мая 1992 года
3074-е	Прием новых членов  Письмо Председателя Президиума Республики Словении от 5 мая 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23885)	14 мая 1992 года
3075-е	Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 749 (1992) Совета Безопасности (S/23900)	15 мая 1992 года
3076-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов, касающийся заявлений Республики Хорватии о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23935)	18 мая 1992 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
3077-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов, касающийся заявления Республики Словении о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23936)	18 мая 1992 года
3078-е	Прием новых членов  Письмо министра иностранных дел Республики Боснии и Герцеговины от 8 мая 1992 года на имя Генерального секретаря (S/23971)	20 мая 1992 года
3079-е	Прием новых членов  Доклад Комитета по приему новых членов, касающийся заявления Республики Боснии и Герцеговины о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/23974)	20 мая 1992 года
3080-е	Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 27 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23850)	21 мая 1992 года
3081-е	Положение на Ближнем Востоке  Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/23955)	29 мая 1992 года
3082-е	Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 752 (1992) Совета Безопасности (S/24000)  Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 26 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23997)  Письмо министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от 27 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24024)	30 мая 1992 года
3083-е	Доклад Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 757 (1992) Совета Безопасности (S/24075 и Add.1)	8 июня 1992 года
3084-е	Положение на Кипре  Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/24050 и Add.1)	12 июня 1992 года

<u>Заседание</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
3085-е	Положение в Камбодже  Специальный доклад Генерального секретаря о Временном органе Организации Объединенных Наций в Камбодже (S/24090)	12 июня 1992 года

V. Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1991 года по 15 июня 1992 года

<u>№ резолюции</u>	<u>Дата принятия</u>	<u>Вопрос</u>
699 (1991)	17 июня 1991 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом
700 (1991)	17 июня 1991 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом
701 (1991)	31 июля 1991 года	Положение на Ближнем Востоке
702 (1991)	8 августа 1991 года	Прием новых членов (Корейская Народно-Демократическая Республика и Республика Корея)
703 (1991)	9 августа 1991 года	Прием новых членов (Микронезия)
704 (1991)	9 августа 1991 года	Прием новых членов (Маршалловы Острова)
705 (1991)	15 августа 1991 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом
706 (1991)	15 августа 1991 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом
707 (1991)	15 августа 1991 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом
708 (1991)	28 августа 1991 года	Дата выборов для заполнения вакансии в Международном Суде
709 (1991)	12 сентября 1991 года	Прием новых членов (Эстония)
710 (1991)	12 сентября 1991 года	Прием новых членов (Латвия)
711 (1991)	12 сентября 1991 года	Прием новых членов (Литва)
712 (1991)	19 сентября 1991 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом
713 (1991)	25 сентября 1991 года	Письмо Постоянного представителя Австрии при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
		Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

<u>№ резолюции</u>	<u>Дата принятия</u>	<u>Вопрос</u>
		Письмо Постоянного представителя Венгрии при Организации Объединенных Наций от 20 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
		Письмо Постоянного представителя Югославии при Организации Объединенных Наций от 24 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
714 (1991)	30 сентября 1991 года	Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира
715 (1991)	11 октября 1991 года	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом
716 (1991)	11 октября 1991 года	Положение на Кипре
717 (1991)	16 октября 1991 года	Положение в Камбодже
718 (1991)	31 октября 1991 года	Положение в Камбодже
719 (1991)	6 ноября 1991 года	Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира
720 (1991)	21 ноября 1991 года	Рекомендация относительно назначения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций
721 (1991)	27 ноября 1991 года	Письмо Генерального секретаря от 24 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
		Письмо Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций от 21 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
		Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 26 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
722 (1991)	29 ноября 1991 года	Положение на Ближнем Востоке
723 (1991)	12 декабря 1991 года	Положение на Кипре
724 (1991)	15 декабря 1991 года	Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 721 (1991) Совета Безопасности
725 (1991)	31 декабря 1991 года	Ситуация в отношении Западной Сахары
726 (1992)	6 января 1992 года	Положение на оккупированных арабских территориях

<u>№ резолюции</u>	<u>Дата принятия</u>	<u>Вопрос</u>
727 (1992)	8 января 1992 года	Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 721 (1991)
728 (1992)	8 января 1992 года	Положение в Камбодже
729 (1992)	14 января 1992 года	Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира
730 (1992)	16 января 1992 года	Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира
731 (1992)	21 января 1992 года	Письма от 20 и 23 декабря 1991 года
732 (1992)	23 января 1992 года	Прием новых членов (Казахстан)
733 (1992)	23 января 1992 года	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сомали при Организации Объединенных Наций от 20 января 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности
734 (1992)	29 января 1992 года	Положение на Ближнем Востоке
735 (1992)	29 января 1992 года	Прием новых членов (Армения)
736 (1992)	29 января 1992 года	Прием новых членов (Кыргызстан)
737 (1992)	29 января 1992 года	Прием новых членов (Узбекистан)
738 (1992)	29 января 1992 года	Прием новых членов (Таджикистан)
739 (1992)	5 февраля 1992 года	Прием новых членов (Республика Молдова)
740 (1992)	7 февраля 1992 года	Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности
741 (1992)	7 февраля 1992 года	Прием новых членов (Туркменистан)
742 (1992)	14 февраля 1992 года	Прием новых членов (Азербайджан)
743 (1992)	21 февраля 1992 года	Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности
744 (1992)	25 февраля 1992 года	Прием новых членов (Сан-Марино)
745 (1992)	28 февраля 1992 года	Положение в Камбодже
746 (1992)	17 марта 1992 года	Положение в Сомали
747 (1992)	24 марта 1992 года	Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе

<u>№ резолюции</u>	<u>Дата принятия</u>	<u>Вопрос</u>
748 (1992)	31 марта 1992 года	a) Письма от 20 и 23 декабря 1991 года b) Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 4 резолюции 731 (1992) Совета Безопасности c) Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 4 резолюции 731 (1992) Совета Безопасности
749 (1992)	7 апреля 1992 года	Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности
750 (1992)	10 апреля 1992 года	Положение на Кипре
751 (1992)	24 апреля 1992 года	Положение в Сомали
752 (1992)	15 мая 1992 года	Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 749 (1992) Совета Безопасности
753 (1992)	18 мая 1992 года	Прием новых членов (Хорватия)
754 (1992)	18 мая 1992 года	Прием новых членов (Словения)
755 (1992)	20 мая 1992 года	Прием новых членов (Босния и Герцеговина)
756 (1992)	29 мая 1992 года	Положение на Ближнем Востоке
757 (1992)	30 мая 1992 года	Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 752 (1992) Совета Безопасности
		Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 26 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности
		Письмо министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от 27 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности
758 (1992)	8 июня 1992 года	Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 757 (1992) Совета Безопасности
759 (1992)	12 июня 1992 года	Положение на Кипре

**VI. Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности  
в период с 16 июня 1991 года по 15 июня 1992 года**

**1. Комитет по приему новых членов**

<u>Заседание</u>	<u>Дата</u>	<u>Рассмотрение заявления</u>
74-е	6 августа 1991 года	Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Корея
75-е	6 августа 1991 года	Федеративных Штатов Микронезии
76-е	6 августа 1991 года	Маршалловых Островов
77-е	10 сентября 1991 года	Эстонской Республики, Латвийской Республики и Литовской Республики
78-е	21 января 1992 года	Казахстана
79-е	24 января 1992 года	Армении
80-е	24 января 1992 года	Кыргызстана
81-е	24 января 1992 года	Узбекистана
82-е	24 января 1992 года	Таджикистана
83-е	4 февраля 1992 года	Республики Молдова
84-е	6 февраля 1992 года	Туркменистана
85-е	11 февраля 1992 года	Азербайджана
86-е	24 февраля 1992 года	Сан-Марино
87-е	15 мая 1992 года	Хорватии
88-е	15 мая 1992 года	Словении
89-е	20 мая 1992 года	Боснии и Герцеговины

**2. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке**

<u>Заседание</u>	<u>Дата проведения</u>
102-е	17 июля 1991 года
103-е	6 января 1992 года
104-е	24 февраля 1992 года

**3. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом**

<u>Заседание</u>	<u>Дата проведения</u>
43-е	20 июня 1991 года
44-е	11 июля 1991 года

<u>Заседание</u>	<u>Дата проведения</u>
45-е	22 июля 1991 года
46-е	24 июля 1991 года
47-е	14 августа 1991 года
48-е	13 сентября 1991 года
49-е	19 сентября 1991 года
50-е	14 октября 1991 года
51-е	15 октября 1991 года
52-е	18 октября 1991 года
53-е	29 октября 1991 года
54-е	5 ноября 1991 года
55-е	12 ноября 1991 года
56-е	18 ноября 1991 года
57-е	26 ноября 1991 года
58-е	12 декабря 1991 года
59-е	20 декабря 1991 года
60-е	6 января 1992 года
61-е	9 января 1992 года
62-е	27 января 1992 года
63-е	6 февраля 1992 года
64-е	20 февраля 1992 года
65-е	27 февраля 1992 года
66-е	6 марта 1992 года
67-е	26 марта 1992 года
68-е	3 апреля 1992 года
69-е	16 апреля 1992 года
70-е	11 мая 1992 года
71-е	1 июня 1992 года

4. Комиссия Организации Объединенных Наций по демаркации ирако-кувейтской границы\*

<u>Заседание</u>	<u>Дата проведения</u>
<u>Вторая сессия</u>	
3-е	2 июля 1991 года
4-е	3 июля 1991 года
5-е	4 июля 1991 года
6-е	4 июля 1991 года
7-е	5 июля 1991 года
8-е	8 июля 1991 года
9-е	9 июля 1991 года
10-е	9 июля 1991 года
11-е	10 июля 1991 года
12-е	10 июля 1991 года
13-е	11 июля 1991 года
14-е	11 июля 1991 года
15-е	12 июля 1991 года
16-е	12 июля 1991 года
<u>Третья сессия</u>	
17-е	12 августа 1991 года
18-е	13 августа 1991 года
19-е	13 августа 1991 года
20-е	14 августа 1991 года
21-е	15 августа 1991 года
22-е	15 августа 1991 года
23-е	16 августа 1991 года
<u>Четвертая сессия</u>	
24-е	7 октября 1991 года
25-е	8 октября 1991 года
26-е	9 октября 1991 года
27-е	11 октября 1991 года
28-е	15 октября 1991 года

---

\* Первая сессия (1-е и 2-е заседания) состоялась 23 и 24 мая 1991 года.

<u>Заседание</u>	<u>Дата проведения</u>
<u>Пятая сессия</u>	
29-е	8 апреля 1992 года
30-е	9 апреля 1992 года
31-е	9 апреля 1992 года
32-е	10 апреля 1992 года
33-е	10 апреля 1992 года
34-е	13 апреля 1992 года
35-е	14 апреля 1992 года
36-е	14 апреля 1992 года
37-е	15 апреля 1992 года
38-е	16 апреля 1992 года
39-е	16 апреля 1992 года

5. Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций

<u>Заседание</u>	<u>Дата проведения</u>
1-е	23 июля 1991 года
2-е	23 июля 1991 года
3-е	24 июля 1991 года
4-е	25 июля 1991 года
5-е	25 июля 1991 года
6-е	26 июля 1991 года
7-е	30 июля 1991 года
8-е	31 июля 1991 года
9-е	1 августа 1991 года
10-е	2 августа 1991 года
11-е	2 августа 1991 года
12-е	14 октября 1991 года
13-е	16 октября 1991 года
14-е	18 октября 1991 года
15-е	18 октября 1991 года
16-е	25 ноября 1991 года
17-е	25 ноября 1991 года

<u>Заседание</u>	<u>Дата проведения</u>
18-е	28 ноября 1991 года
19-е	29 ноября 1991 года
20-е	20 января 1992 года
21-е	20 января 1992 года
22-е	24 января 1992 года
23-е	6 марта 1992 года
24-е	16 марта 1992 года
25-е	20 марта 1992 года

6. Специальная комиссия Организации Объединенных Наций, учрежденная в соответствии с пунктом 9б (i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности\*

<u>Пленарная сессия</u>	<u>Дата проведения</u>
2-я	21-23 октября 1991 года
3-я	4-6 мая 1992 года

7. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 724 (1991) по Югославии

<u>Заседание</u>	<u>Дата проведения</u>
1-е	20 декабря 1991 года
2-е	6 января 1992 года
3-е	22 января 1992 года
4-е	4 февраля 1992 года
5-е	13 февраля 1992 года
6-е	5 марта 1992 года
7-е	24 марта 1992 года
8-е	9 апреля 1992 года
9-е	3 июня 1992 года
10-е	10 июня 1992 года
11-е	12 июня 1992 года

---

\* Первая пленарная сессия состоялась 6-10 мая 1991 года.

8. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии

<u>Заседание</u>	<u>Дата проведения</u>
1-е	15 апреля 1992 года
2-е	16 апреля 1992 года
3-е	30 апреля 1992 года
4-е	13 мая 1992 года
5-е	26 мая 1992 года
6-е	11 июня 1992 года

9. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 751 (1992) по Сомали

<u>Заседание</u>	<u>Дата проведения</u>
1-е	29 апреля 1992 года
2-е	8 мая 1992 года

VII. Перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности

Полный перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, представляемый в соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета, издается в начале каждого календарного года. Перечень, изданный 28 января 1991 года, содержится в документе S/22110, а тот, который издан 9 января 1992 года, - в документе S/23370.

A. По состоянию на 15 июня 1992 года перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, выглядит следующим образом:

1. Особые соглашения в соответствии со статьей 43 Устава и организация вооруженных сил, которые должны быть предоставлены в распоряжение Совета Безопасности
2. Правила процедуры Совета Безопасности
3. Статут и правила процедуры Военно-штабного комитета
4. Общее регулирование и сокращение вооружений и информация о Вооруженных силах Организации Объединенных Наций
5. Египетский вопрос
6. Процедура голосования в Совете Безопасности
7. Доклады о стратегической подопечной территории Тихоокеанские острова в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 7 марта 1949 года
8. Прием новых членов
9. Палестинский вопрос

10. Индо-пакистанский вопрос
11. Чехословацкий вопрос
12. Хайдерабадский вопрос
13. Тождественные сообщения на имя Генерального секретаря от 29 сентября 1948 года, полученные от правительств Французской Республики, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки
14. Международный контроль над атомной энергией
15. Протест против вооруженного вторжения на Тайвань (Формозу)
16. Протест против воздушной бомбардировки китайской территории
17. Вопрос об обращении к государствам с призывом присоединиться к Женевскому протоколу 1925 года относительно запрещения использования бактериологического оружия и ратифицировать этот договор
18. Вопрос, касающийся требования о расследовании жалобы на применение бактериологического оружия
19. Письмо и.о. Постоянного представителя Таиланда при Организации Объединенных Наций от 29 мая 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности
20. Телеграмма министра иностранных дел Гватемалы от 19 июня 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности
21. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 8 сентября 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности
22. Письмо представителя Новой Зеландии от 28 января 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности по вопросу о столкновениях в районе некоторых островов, расположенных вдоль побережья континентального Китая; письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 30 января 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности относительно вопроса об агрессивных действиях Соединенных Штатов Америки против Китайской Народной Республики в районе Тайваня и других островов Китая
23. Положение, создавшееся в результате односторонних действий египетского правительства, положивших конец системе международного управления Суэцким каналом, утвержденное и дополненное Конвенцией 1888 года о Суэцком канале
24. Мероприятия некоторых держав, в частности Франции и Соединенного Королевства, направленные против Египта и представляющие собой угрозу международному миру и безопасности и серьезное нарушение Устава Организации Объединенных Наций
25. Положение в Венгрии
26. Оказание египетским правительством военной помощи повстанцам в Алжире
27. Письмо представителя Египта от 30 октября 1956 года на имя Председателя Совета Безопасности

28. Письмо представителя Судана от 20 февраля 1958 года на имя Генерального секретаря
29. Протест представителя Союза Советских Социалистических Республик, содержащийся в письме от 18 апреля 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности, озаглавленный "О принятии срочных мер к прекращению полетов военных самолетов Соединенных Штатов, вооруженных атомными и водородными бомбами, в направлении границ Советского Союза"
30. Доклад Генерального секретаря о письме, полученном от министра иностранных дел Королевского правительства Лаоса и препровожденном нотой Постоянного представителя Лаоса при Организации Объединенных Наций от 4 сентября 1959 года
31. Письмо представителей Афганистана, Бирмы, Ганы, Гвинеи, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Камбоджи, Лаоса, Либерии, Ливана, Ливии, Малайи, Марокко, Непала, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Судана, Таиланда, Туниса, Турции, Филиппин, Цейлона, Эфиопии и Японии от 25 марта 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
32. Телеграмма министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик от 18 мая 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
33. Письмо представителей Аргентины, Туниса, Цейлона и Эквадора от 23 мая 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
34. Письмо Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 13 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
35. Письмо министра иностранных дел Кубы от 11 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
36. Письмо министра иностранных дел Кубы от 31 декабря 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
37. Письмо представителей Афганистана, Берега Слоновой Кости, Бирмы, Верхней Вольты, Габона, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Камбоджи, Камеруна, Кипра, Конго (Браззавиль), Конго (Леопольдвиль), Лаоса, Либерии, Ливана, Ливии, Малайи, Мали, Мадагаскара, Марокко, Непала, Нигерии, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала, Сомали, Судана, Того, Туниса, Филиппин, Цейлона, Центральноафриканской Республики, Чада, Эфиопии, Югославии и Японии от 26 мая 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности
38. Протест Кувейта в связи с положением, создавшимся в результате угрозы территориальной независимости Кувейта со стороны Ирака и могущим подорвать поддержание международного мира и безопасности. Протест правительства Республики Ирак в связи с ситуацией, создавшейся в результате вооруженной угрозы независимости и безопасности Ирака со стороны Соединенного Королевства и могущей подорвать поддержание международного мира и безопасности
39. Письмо Постоянного представителя Кубы от 21 ноября 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности

40. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 22 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности; письмо Постоянного представителя Кубы от 22 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности; письмо заместителя Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 23 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности
41. Телеграмма министра иностранных дел Республики Гаити от 5 мая 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности
42. Доклады Генерального секретаря Совету Безопасности относительно событий, касающихся Йемена
43. Вопрос, касающийся положения в территориях под португальским управлением
44. Вопрос о расовом конфликте в Южной Африке, возникшем в результате проводимой правительством Южно-Африканской Республики политики апартеида
45. Письмо Постоянного представителя Панамы от 10 января 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
46. Письмо заместителя Постоянного представителя Йемена, Временного Поверенного в делах, от 1 апреля 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
47. Протест в связи с актами агрессии в отношении территории и гражданского населения Камбоджи
48. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 4 августа 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
49. Письмо Постоянного представителя Греции от 5 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности и письмо Постоянного представителя Греции от 8 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
50. Письмо Постоянного представителя Турции от 6 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
51. Письмо представителей Алжира, Афганистана, Бурунди, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Замбии, Индонезии, Камбоджи, Кении, Конго (Браззавиль), Мавритании, Малави, Мали, Объединенной Арабской Республики, Сомали, Судана, Танзании, Уганды, Центральноафриканской Республики, Эфиопии и Югославии от 1 декабря 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
52. Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго от 9 декабря 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
53. Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 1 мая 1965 года на имя Председателя Совета Безопасности
54. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 31 января 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности
55. Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства от 2 августа 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности

56. Положение на Ближнем Востоке
57. Положение в Намибии
58. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 25 января 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности
59. Письмо временно исполняющего обязанности Постоянного представителя Гаити от 21 мая 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности
60. Письмо постоянных представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик от 12 июня 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности
61. Письмо представителей Дании, Канады, Парагвая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 21 августа 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности
62. Жалоба Замбии
63. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 18 августа 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности
64. Жалоба Гвинеи
65. Вопрос о введении периодических заседаний Совета Безопасности в соответствии с пунктом 2 статьи 28 Устава
66. Положение, создавшееся в результате участившихся случаев насильственного угона коммерческих самолетов
67. Положение на Индостанском полуострове
68. Письмо постоянных представителей Алжира, Ирака, Ливийской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен от 3 декабря 1971 года на имя Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций
69. Просьба Организации африканского единства о проведении заседания Совета в столице одного из африканских государств (пункт 2 постановляющей части резолюции 2863 (XXVI) Генеральной Ассамблеи
70. Рассмотрение вопросов, касающихся Африки, которые в настоящее время рассматривает Совет Безопасности, и осуществление соответствующих резолюций Совета
71. Рассмотрение мер по сохранению и укреплению мира и международной безопасности в Латинской Америке в соответствии с положениями и принципами Устава
72. Жалоба Кубы
73. Меры в отношении предлагаемой Мирной конференции по положению на Ближнем Востоке

74. Жалоба Ирака относительно инцидентов на его границе с Ираном
75. Положение на Кипре
76. Отношения между Организацией Объединенных Наций и Южной Африкой
77. Положение в Западной Сахаре
78. Положение в Тиморе
79. Ближневосточная проблема, включая палестинский вопрос
80. Положение на Коморских островах
81. Сообщения Франции и Сомали относительно инцидента, произшедшего 4 февраля 1976 года
82. Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях
83. Жалоба Кении от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций относительно акта агрессии, совершенного Южной Африкой против Народной Республики Ангола
84. Положение на оккупированных арабских территориях
85. Вопрос об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав
86. Положение в Южной Африке: убийства и насилие, совершенные режимом апартеида Южной Африки в Соуэто и других районах
87. Жалоба премьер-министра Маврикия, нынешнего Председателя Организации африканского единства, по поводу "акта агрессии" Израиля против Республики Уганда
88. Жалоба Замбии на Южную Африку
89. Жалоба Греции на Турцию
90. Жалоба Лесото на Южную Африку
91. Жалоба Бенина
92. Вопрос о Южной Африке
93. Жалоба Анголы на Южную Африку
94. Телеграмма заместителя премьер-министра по иностранным вопросам Демократической Кампучии от 3 января 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности
95. Положение в Юго-Восточной Азии и его последствия для международного мира и безопасности. [Письмо представителей Норвегии, Португалии, Соединенного

Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 22 февраля 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности]

96. Письма Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 13 июня 1979 года и от 15 июня 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности
97. Письмо Генерального секретаря от 25 ноября 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности
98. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности
99. Письмо от 3 января 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности представителей Австралии, Багамских Островов, Бангладеш, Бахрейна, Бельгии, Венесуэлы, Гаити, Германии, Федеративной Республики, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Египта, Индонезии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Либерии, Люксембурга, Малайзии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Омана, Пакистана, Панамы, Папуа-Новой Гвинеи, Португалии, Сальвадора, Самоа, Саудовской Аравии, Сент-Люсии, Сенегала, Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Сомали, Суринама, Таиланда, Турции, Уганды, Уругвая, Фиджи, Филиппин, Чили, Швеции, Эквадора и Японии
100. Письмо Постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности
101. Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком
102. Жалоба Ирака
103. Жалоба Сейшельских Островов
104. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 19 марта 1982 года на имя Генерального секретаря
105. Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности
106. Письмо Президента Республики Кении от 31 марта 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности с приложением письма Президента Республики Чад от 18 марта 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности
107. Вопрос, касающийся положения в районе Фолклендских (Мальвинских) островов
108. Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
109. Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

110. Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 22 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
111. Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 5 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
112. Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
113. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
114. Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности  

Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
115. Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 12 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
116. Положение в Гренаде
117. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 3 февраля 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
118. Письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 18 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
119. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
120. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 29 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
121. Письмо представителей Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии от 21 мая 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности

122. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 4 сентября 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
123. Письмо Постоянного представителя Лаосской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 3 октября 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
124. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
125. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Чада при Организации Объединенных Наций от 28 января 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности
126. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 6 мая 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности
127. Письмо Постоянного представителя Ботсваны при Организации Объединенных Наций от 17 июня 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности
128. Письмо Постоянного представителя Ботсваны при Организации Объединенных Наций от 26 сентября 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности
  - Доклад Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 568 (1985) Совета Безопасности
129. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности
130. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 6 декабря 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности
131. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 16 декабря 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности
132. Письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 4 февраля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
133. Положение в южной части Африки
134. Письмо Постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций от 25 марта 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 25 марта 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 26 марта 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

135. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Мальты при Организации Объединенных Наций от 12 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
136. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Постоянного представителя Омана при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
137. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 27 июня 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
138. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 22 июля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
139. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 17 октября 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
140. Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 13 ноября 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
141. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 9 декабря 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
142. Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности
143. Письмо Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности
144. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности
145. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 19 апреля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности
146. Положение, относящееся к Афганистану

147. Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 17 декабря 1988 года на имя Генерального секретаря

Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 17 декабря 1988 года на имя Генерального секретаря

148. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии от 4 января 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бахрейна от 4 января 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

149. Письмо Постоянного представителя Панамы при Организации Объединенных Наций от 25 апреля 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

150. Центральная Америка: усилия в направлении мира

151. Вопрос о захвате заложников и похищении людей

152. Письмо Постоянного представителя Сальвадора при Организации Объединенных Наций от 27 ноября 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 28 ноября 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

153. Положение в Панаме

154. Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 2 февраля 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности

155. Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

156. Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

157. Положение в Камбодже

158. Письмо Председателя Совета по Опеке от 7 декабря 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности

159. Положение в Либерии

160. Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Совета Безопасности

161. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Анголы при Организации Объединенных Наций от 17 мая 1991 года на имя Генерального секретаря

- Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе

162. Письмо Постоянного представителя Австрии при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Постоянного представителя Венгрии при Организации Объединенных Наций от 20 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Постоянного представителя Югославии при Организации Объединенных Наций от 24 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
163. Письмо Постоянного представителя Гаити при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
164. Письмо Генерального секретаря от 24 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций от 21 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 26 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
165. Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности
166. Устный доклад Генерального секретаря во исполнение его доклада от 5 января 1992 года
167. Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности
168. Письма от 20 и 23 декабря 1991 года
169. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сомали при Организации Объединенных Наций от 20 января 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности
170. Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности
171. Положение в Сомали
172. Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе

173. a) Письма от 20 и 23 декабря 1991 года
- b) Доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 4 резолюции 731 (1992) Совета Безопасности
- c) Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 4 резолюции 731 (1992) Совета Безопасности
174. Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности
175. Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности
176. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Австрии при Организации Объединенных Наций от 23 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности  
Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 24 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности
177. Ситуация в отношении Нагорного Карабаха
178. Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 749 (1992) Совета Безопасности
179. Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 752 (1992) Совета Безопасности  
Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 26 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности  
Письмо Министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от 27 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности
180. Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 757 (1992) Совета Безопасности

- B. В период с 16 июня 1991 года по 15 июня 1992 года в перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, были включены перечисленные выше пункты 162-180.
- C. В тот же период Совет включил в повестку дня своего 3046-го заседания, состоявшегося 31 января 1992 года, нижеследующий пункт и завершил его рассмотрение на этом же заседании:

Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности

- D. Совет Безопасности включил также в повестку дня своего 3080-го заседания, состоявшегося 21 мая 1992 года, нижеследующий пункт и завершил его рассмотрение на этом же заседании:

Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 27 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

